TIEMPO PARA SANTIAGO
Bueno. Probable nubosidad matinal.
TEMPERATURA DE AYER
MAXIMA: 32,0 grados C. a las 15 horas.
MINIMA: 9,4 grados C. a las 5 horas y 30 minutos.
El Sol saldrá a las 5 horas y 37 minutos. —Se pondrá a las 19 horas y 18 minutos.—
La Luna saldrá a las 19 horas y 49 minutos. —Se pondrá a las 6 horas y 6 minutos del día 11.—
FASE: Luna Llena.

LA NACION

AÑO XXXVIII — MIERCOLES 10 DE NOVIEMBRE 1954 — SANTIAGO DE CHILE — PRECIO $ 10.— N.o 13.489

La algarabía en torno al discurso de S. E. es una nueva manifestación de la crisis de nuestro régimen político

AGUILUCHOS ARGENTINOS



Cadetes de la Escuela de Aviación Argentina, que llegaron ayer a Santiago aprovecharon sus horas disponibles para conocer la capital. El grabado nos muestra a un grupo de los futuros oficiales aéreos de la república hermana, cuando alegres y sonrientes recorren Santiago, aprovechando uno de los vehículos que puso a su disposición la Fuerza Aérea de Chile.

Dijo Guillermo Izquierdo en el Senado, y fue ovacionado por las tribunas y galerías

No son libres los chilenos que se entregan a las falacias del marxismo, o son presionados por los intereses creados

Señaló las contradicciones radicales

"El episodio del discurso presidencial, que ha provocado tanta algarabía en los sectores políticos tradicionales, no es sino una nueva manifestación de la crisis de nuestro régimen político. Hay divorcio entre los Poderes y lo hay, porque uno de estos Poderes, el nuestro (el Legislativo), no abre las puertas a las reformas que se imponen para que el régimen institucional interprete la vida colectiva de Chile", dijo ayer en el Senado el señor Guillermo Izquierdo Araya, al solidarizar con las expresiones del Jefe del Estado, pronunciadas en la manifestación popular del 3 de noviembre desde los balcones de la Moneda.

"Ellos —prosiguió, refiriéndose a los senadores— han hablado del derecho atropellado, yo diré del derecho ausente, del derecho que falta y que reclama la ciudadanía chilena para regenerar nuestras instituciones".

El brillante y documentado discurso del senador Izquierdo Araya, fué aplaudido calurosamente en varios de sus pasajes y a su término, por la concurrencia que ayer llenó las tribunas y galerías del Senado.

He aquí algunos de sus principales acápites:

"Señor Presidente:

Pocas veces en el Senado de la República, quizá si jamás, le ha correspondido a un senador intervenir en un debate de trascendencia política y doctrinaria, desafiando el ambiente casi unánime que se respiró en esta sala en la última sesión, cuando el señor Presidente, y luego numero-

(A la página 6, columna 1)

Bautizan en la Moneda séptimos hijos varones



En la capilla del Palacio de la Moneda fueron bautizados ayer, por Monseñor Hipólito Silva Labbé, ocho séptimos hijos varones, siendo padrinos S. E. el Presidente de la República y su esposa, doña Graciela Letelier de Ibáñez. El Jefe del Estado fue representado en la ceremonia por su Edecán Naval, comandante don Jorge Ibarra. En la foto aparecen la Primera Dama de la nación, en el momento que acaricia a una de las guaguas bautizadas, y a su alrededor los padres de las criaturas. En segundo lugar, a la izquierda, el Edecán Naval, señor Ibarra, y al lado de la señora Graciela Letelier, el capellán de la Moneda, Monseñor Silva. Los niños bautizados fueron: Hugo Rubén Contreras Espinoza, Carlos Mario Vergara Tapia, Washington Rivera Valdés, Carlos Casas-Cordero Bertolotti, Carlos Alberto Gutiérrez Alarcón, Darío Maidana Muñoz, Carlos Luciano Godoy Hernández y David Aballay Traslaviña. Los ajuares y otros obsequios fueron entregados por la Fundación Ropero del Pueblo "Graciela Letelier de Ibáñez".

Corte Suprema confirmó ayer facultad del Presidente para declarar Estado de Sitio

Reconoció, asimismo, el derecho jurídico que le asiste para aplicar íntegramente sus disposiciones

La Corte Suprema confirmó nuevamente ayer, la facultad que tiene el Presidente de la República para declarar el Estado de Sitio y aplicar —si cree conveniente— sus disposiciones. Este fallo que reitera el anterior de la misma Ilustrísima Corte Suprema, en el bullado caso del diputado Ernesto Araneda Rocha, confirma —una vez más— la justa posición adoptada por el Ejecutivo en defensa del orden constituído y las instituciones públicas, al haber adoptado esta enérgica actitud —ceñida estrictamente a la ley— ante las peligrosas maquinaciones de los enemigos de la patria.

El fallo de la Corte Suprema, evacuado ayer, dice relación con el recurso de amparo interpuesto por el abogado Luis Vega Contreras, en representación del comerciante y agitador comunista porteño Salvador Medalla Valenzuela.

MAS ANTECEDENTES.— Como oportunamente hemos dado a conocer, dicho individuo fue arrestado en Valparaíso y trasladado a Llanquihue, por haberse comprobado su calidad de agente distribuidor de propaganda soviética. De inmediato, su defensa recurrió en amparo a la Corte de Valparaíso, tribunal que no dio lugar a lo solicitado. Ante esta circunstancia, su abogado apeló a la Corte Suprema, tribunal que por fallo de ayer, confirmó por unanimidad la medida de primera instancia, dando toda la razón jurídica al Gobierno, y dejando, en consecuencia, a firme la relegación del agitador señalado.

TEXTO DEL FALLO.— El texto del importante fallo, evacuado por el primer tribunal de la República, dice así:

Santiago, 9 de noviembre de 1954.

VISTOS: Eliminando los fundamentos 4.o a 13, de la sentencia apelada, y teniendo, además, presente:

1.o— Que el primer problema que plantea este recurso de amparo, consiste en determinar si en Derecho es o no procedente un recurso de esta naturaleza, respecto a medidas que se dictan en virtud de la declaración de Estado de Sitio de uno o varios puntos de la República.

2.o— Que la Constitución asegura a todos los habitantes la libertad de permanecer en cualquier punto de la República; trasladarse de uno a otro o salir del territorio, a condición de guardarse los reglamentos de policía.

El Estado de Sitio confiere al Presidente de la República la "facultad de trasladar a las personas de un departamento a otro y la de arrestarlas en sus propias casas y en lugares que no sean cárceles ni otros que estén destinados a la detención o prisión de reos comunes".

Cualquiera de las medidas indicadas limita o restringe la libertad personal, garantizada por el artículo 10, N.o 15, de la Carta Fundamental. La Constitución ha instituído y el Código de Procedimiento Penal reglamenta el recurso de amparo para la protección de aquella libertad.

3.o— Que por otra parte, la declaración de Estado de Sitio, que puede hacer el Presidente de la República, en receso del Congreso, es una atribución que está reglada por el propio artículo 72, N.o 17, de la Constitución en los siguientes aspectos: a) No puede declararse si no por un determinado período; b) No pueden adoptarse medidas restrictivas de la libertad personal, distintas de las señaladas taxativamente en el inciso 3, del citado precepto; c) Las medidas que se tomen a causa del Estado de Sitio, no tendrán más duración que éste, y d) Con ellas no se podrán violar las garantías constitucionales otorgadas a los diputados y senadores.

Por consiguiente, si se quebrantara alguna de estas normas y la eventual transgresión afectara a la libertad personal, es indudable que podría ser procedente el recurso de amparo, dado que, no estando suspendida aquella garantía, no podría negarse su protección por el único medio que establecen la Constitución y la ley;

4.o— Que la otra cuestión que plantea el recurso se refiere a si el Estado de Sitio declarado por el Presidente de la República, en receso del Congreso, cesa o no por el hecho de reunirse éste.

5.o— Que la Carta Política confiere al Presidente de la República, como autoridad encargada de la conservación del orden público en el interior, la atribución especial de declarar el Estado de Sitio en uno o varios puntos de la República, en caso de conmoción interior, si el Congreso no se hallare reunido.

Se trata, por lo tanto de un decreto o acto del Gobierno, vinculado a la conservación del orden público, que por su naturaleza, mantiene su eficacia hasta que el Presidente de la República o el Congreso hagan cesar sus efectos.

El pasaje que se contiene en el inciso 2.o de la disposición constitucional en examen, en el sentido de que "si a la reunión del Congreso no hubiere expirado el término señalado, la declaración del Presidente de la República se entenderá como una proposición de ley", no tiene el alcance de considerar caducada la declaración del Estado de Sitio, sino la finalidad substancial de indicar la vía o el medio para que pueda producirse el pronunciamiento del Congreso, sin necesidad de otra iniciativa.

Las situaciones que contemplan los incisos 2.o y siguientes del artículo 72, N.o 17, se diferencian fundamentalmente de los previstos en el artículo 44, N.o 13, entre otros particulares, en las causas que justifican las medidas excepcionales en uno u otro caso; en las libertades o derechos que se restringen y que aún, se suspenden en el último caso, y en las consiguientes facultades que se confieren al Poder Ejecutivo, y

6.o— Que en virtud de lo expuesto, debe rechazarse el presente recurso, como quiera que las medidas de que se reclama, se dictaron en ejercicio de la potestad que otorga la declaración de Estado de Sitio, y éste se encuentra subsistente hasta ahora.

Por estas comprobaciones, se confirma la referida sentencia de fecha 26 de octubre último, escrita a fojas 24".

HISTORIADOR DE USA. LLEGO A ESTA CAPITAL

Se encuentra en Santiago el doctor Luis de Armond, profesor de "Los Angeles State College", de California, quien realiza una jira patrocinada por la Ford Foundation destinada a informarse sobre la actualidad chilena y demás países de América Latina.

DESMENTIDAS INFORMACIONES ATRIBUIDAS A SENADOR GARCIA

En relación a unas declaraciones atribuídas al senador José García, aparecidas en la prensa de ayer y en las cuales se decía que el Presidente de la República había hecho una comparación entre la política económica del ex Ministro Del Pedregal y el actual Ministro de Hacienda, don Jorge Prat, la Secretaría General de Gobierno entregó ayer la siguiente información oficial.

"Algunos diarios de la tarde de ayer atribuyen a S. E. el Presidente de la República una declaración que es total y absolutamente falsa, referente a una comparación que el Jefe del Estado habría hecho entre la política económica del ex Ministro Del Pedregal y el actual Ministro de Hacienda, señor Prat.

La Secretaría General de Gobierno, ante la falsedad de dicha información, se hace un deber en desmentirla categóricamente".

EL MINISTRO PRAT. — Por su parte el Ministro de Hacienda, don Jorge Prat declaró anoche categóricamente: "Hay una sola política de Gobierno. Hay quienes han equivocado el pensamiento del Presidente de la República, el que yo conozco muy bien y ese es otro muy distinto".

DESMIENTE EL SENADOR GARCIA.— Asimismo, el se-

(A la página 6, columna 4)

AVIONES LAN HARAN ESCALA EN VALDIVIA

Desde ayer, quedó reincorporada la ciudad de Valdivia a las rutas habituales de la Línea Aérea Nacional, servicio que será atendido por el correo de Los Cerrillos a Puerto Montt.

En efecto, como vuelo N.o 600, todos los martes, jueves y sábados, despegará dicho avión hacia esa ciudad sureña con escalas en Concepción y Valdivia. Desde Puerto Montt, como vuelo 601, regresará esos mismos días con escalas en Valdivia y Concepción.

Temporalmente, y por un período de 180 días aproximadamente, quedará suspendida la escala en la ciudad de Osorno, debido a los trabajos de pavimentación del aeródromo de "Pampa Alegre", que se estiman estarán terminados en ese lapso.

Productos FAMUCRO

OFRECE

MARQUESAS cromadas, sommieres de acero y madera.

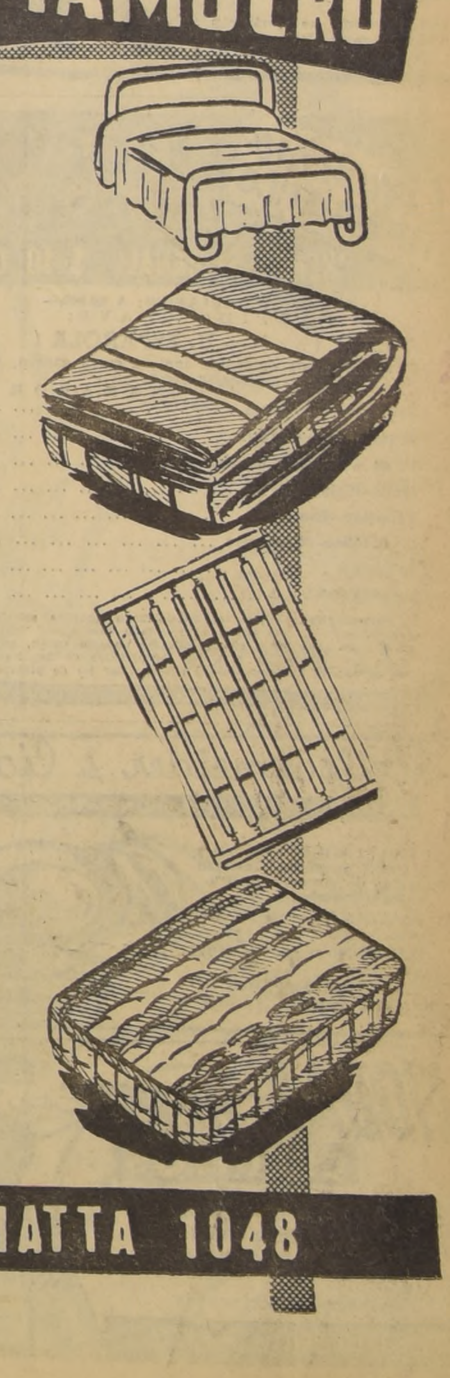
CUBRECAMAS de raso, lino, cretona roja y blanca.

ESTANTES camas, literas.

COLCHONES de resortes, lana, lanilla y algodón.

ESCRITORIOS, sillones giratorios, estantes para libros.

MUEBLES de peluquería, peinadores, sillas, mesas manicure, etc.



Ventas por mayor y menor

DESPACHAMOS A PROVINCIAS

AV. MATTA 1048

EN TRES ETAPAS SERA RESUELTO PROBLEMA DE LA MOVILIZACION

Paso bajo nivel en Plaza Italia y otros puntos

Mañana se reunirá por cuarta vez la comisión designada para el estudio de las bases y especificaciones de las propuestas públicas, mediante las cuales serán adquiridos 500 buses para la movilización colectiva de la Empresa de Transportes Colectivos del Estado.

Integran esta comisión que preside don Ernesto de la Fuente Lobkin, Director General de la Empresa de Transportes Colectivos del Estado, los señores ... Hirschmann y Hermann ... designados por la Universidad Técnica Santa María; Oscar Tenhamm por el Instituto de Ingenieros de Chile, y Francisco Molina, en representación del Ministerio de Obras Públicas. Como secretario actúa el titular de la ETCE, don Carlos Ruiz Bourgeois.

En las pasadas reuniones, el señor De la Fuente ha expresado el deseo del Ministro de Economía, en orden a que la comisión estudie el problema del transporte colectivo de pasajeros en general. Señaló que, finalmente, se desea la colaboración de los miembros de la comisión en la confección de las bases y especificaciones de las propuestas, pero que para ello es menester tener en cuenta la solución integral que se va a dar al problema del transporte.

ACUERDOS DE LA COMISION.— Se acordó proponer la adquisición inicial de vehículos ... que necesita la ciudad de Santiago en los próximos años, por cuanto el problema de la movilización se solucionará en tres etapas. Esta primera partida de 500 buses serán totalmente carrozados, exigiéndose a los vendedores que instalen sus fábricas en Chile para futuras adquisiciones.

Entre otros acuerdos adoptados por la Comisión, vale la pena señalar uno, según el cual, se procederá a la uniformación de los vehículos y carrocerías como una manera de asegurar el buen servicio; que todos los vehículos que se adquieran o fabriquen, deberán ser de un solo tipo y de gran capacidad —similares a los actuales trolebuses—, en atención a que ya existe una cantidad suficiente de vehículos de transporte colectivo de capacidad pequeña en el país, con la que se pueden atender las necesidades que se satisfacen con esta clase de vehículos menores.

En concepto de la Comisión, la solución del problema de la congestión del Tránsito, requiere de la ejecución de un plan de obras de ingeniería que permita mejorar el tránsito de superficie, pudiendo ser tales, la construcción de un paso bajo nivel en Plaza Italia, Estación Mapocho y en Alameda, en la parte comprendida entre las calles céntricas.

Igualmente, estima la Comisión que los Servicios de Transporte Colectivo de Pasajeros, de propiedad de empresarios particulares, deben ser reorganizados de acuerdo con lo que se propone en el informe del técnico norteamericano, coronel Hingham.

En la reunión de mañana, que se estima será la última, esta Comisión resolverá en definitiva en torno al candente problema de la movilización colectiva, que llega así, por fin, hacia una meta de solución que se esperaba desde largos años.



Numerosas delegadas a la Semana de Divulgación del Servicio Social Profesional que se realiza en Santiago, visitaron ayer las Industrias Vestex y Copec, comprobando el alto grado de Seguridad y tranquilidad en que se desarrollan dichas industrias. En la fotografía, un grupo de visitadoras sociales inspecciona los grandes telares de la firma "Vestex". Hoy, las Asistentas Sociales visitarán el "Centro de Defensa Gabriela Mistral".



LA REFORMA AGRARIA SUPERA TODAS LAS CALIFICACIONES IDEOLOGICAS

La Reforma Agraria, dispuesta por el decreto N.o 3.464, firmado en los campos de Ucureña el 2 de agosto de 1953, es el punto de partida de una de las medidas de mayor trascendencia del actual Gobierno boliviano. Analizarla significa, en primer término, despojarse de prejuicios, porque, al contrario de los diversos lugares comunes de entendidos y subentendidos, no se le puede poner etiquetas prefabricadas. En la Reforma que hoy experimenta el agro boliviano, coexisten medidas esencialmente burguesas, con otras de tipo cooperativista y con algunas que, simplemente, son de estricta justicia social. No es, pues, una reforma socialista, ni comunista, ni es un simple reparto de tierras, como también se ha dicho.

PRINCIPALES ASPECTOS DE LA REFORMA.— Fundamentalmente, la Reforma ha significado: a) Eliminación del latifundio improductivo; b) Redistribución de la tierra de acuerdo con las posibilidades de trabajo de cada campesino, mediante la constitución de la mediana propiedad, distante también del minifundio. Paralelamente a este aspecto, podemos señalar el respeto total de la ley por la pequeña y mediana propiedad; c) Creación de cooperativas agropecuarias, y d) Obligación para todos los patrones de PAGAR SALARIOS A SUS OBREROS.

ANTECEDENTES HISTORICOS.— Para tener una exacta perspectiva de estas medidas, es necesario revelar algunos de los principales antecedentes históricos sobre la propiedad agraria existente en Bolivia, y las condiciones en que se desenvolvía el trabajo de campesinos y de indios.

La concentración de la propiedad —antes de la revolución— había llegado a ser tan grave como lo revelan los siguientes datos: en poder de unas 500 personas o familias existían propiedades no inferiores a 10.000 hectáreas. La familia Suárez, de El Beni —por ejemplo—, tenía UNA PROPIEDAD DE SEIS Y MEDIO MILLONES DE HECTAREAS. En el extremo opuesto anotamos el hecho de que DOS Y MEDIO MILLONES DE INDIOS Y CAMPESINOS no tenían propiedad de ninguna especie. Trabajaban sin derecho a salario; debían prestar servicios gratuitos a los amos (pongueaje) y estaban sujetos a otras obligaciones de tipo feudalista.

La producción agropecuaria estaba reducida a un mínimum francamente increíble: sólo el 0,4 por ciento de las tierras cultivables estaban puestas en explotación, y los medios de trabajo eran de los más primitivos, desconociéndose la mecanización, las técnicas de cultivos y el uso de abonos. Es necesario recalcar que la importación de doscientos y tantos tractores, hecha en los últimos meses, aporta más máquinas al agro boliviano que las importadas en toda la historia de Bolivia.

MASAS SIN PODER CONSUMIDOR.— En resumen, los 2,5 millones de campesinos habían permanecido al margen de la vida económica nacional, sin constituir siquiera un poder comprador que permitiera fundar una industria manufacturera con proyecciones reales de supervivencia. El subconsumo de alimentos, por otra parte, había permitido mantener estagnada la producción agropecuaria en términos tales, que no es extraño todavía escuchar de labios de altos personeros del Gobierno, que "en Bolivia todo está por hacerse aún".

La lenta incorporación del indio y del campesino a la vida económica nacional es, indudablemente, el primer y fundamental objetivo de la Reforma Agraria y el pilar macizo de una nueva era industrial para el país del Altiplano.

ERRORES QUE SE RECTIFICAN.— Pese a la evidente necesidad de la Reforma, se han cometido algunos errores. Inicialmente se pensó y llegó a decretarse un reparto de tierra con cabidas máximas de 6 hectáreas de riego o 10 de secano. Se ignoró que el problema no era de tierra, sino de hombres. Este error, tomado por la vía del ejemplo, ha sido ya superado mediante la intensiva creación de cooperativas de producción en todo el país, anotándose hechos sugestivos y promisorios: los indios aportan religiosamente sus cuotas a dichas cooperativas, y son los más esforzados sostenedores de este sistema de trabajo comunitario.

MOVIMIENTO COOPERATIVISTA.— Las cifras permitirán dar una idea más clara sobre el movimiento cooperativista en el Altiplano. En un año se han creado 223 cooperativas, que congregan a 29.000 campesinos, y suman capitales superiores a los 59.000.000 de bolivianos.

La producción ha aumentado ostensiblemente, al paso que se acusa inusitado interés por las modernas maquinarias de labranza y por incorporar nuevas áreas de cultivo, especialmente en la región oriental de Santa Cruz.

En este mismo orden de ideas, hay que destacar el hecho de haberse racionalizado las siembras, aprovechándose mejor las condiciones de productividad de las diversas regiones. El arroz se siembra casi exclusivamente en Santa Cruz, así como también la caña de azúcar, cuyo mayor ingenio está situado en Guabirá. De esta manera se liberan extensas regiones para otros cultivos que, en éstas, resultan poco económicos. Rendimientos de 300 por uno, son normales en esa zona.

El Gobierno, mediante la asistencia y los consejos técnicos, va ayudando al campesinado a orientar mejor y más económicamente sus labores agrarias en un movimiento inmenso que, incluso, tiene proyectada una migración interna de indudables beneficios futuros, para dar mayor densidad de población a zonas que hasta hoy permanecen abandonadas e inexplotadas.

ESTABILIDAD POLITICA Y SOCIAL.— De esta manera, la nación boliviana va atacando la crisis interna. "No hay desempleo, ni ollas del pobre, ni existen sectores de población que vivan de subsidios, que son humillantes", pudo exclamar Paz Estenssoro en su discurso del 31 de octubre. Y agregó a los periodistas chilenos que lo entrevistamos: "La Reforma Agraria, si se le quiere dar un apellido, es capitalista, porque el campesino será propietario o recibirá su justo salario. Estamos creando una clase media que dará estabilidad política y social a Bolivia".

OCTAVIO NEIRA URRUTIA

ONCE NUEVOS YACIMIENTOS PUEDEN SER INCORPORADOS A PRODUCCION DE COBRE

TODOS TIENEN GRANDES RESERVAS DE MINERALES

El Subsecretario de Minería, don Carlos Ruiz Füller, visitó ayer en la tarde al Ministro de Economía, señor Jorge Silva Guerra. Aun cuando no informó oficialmente el objetivo de esta visita, en círculos extraoficiales se dijo que el señor Ruiz habría informado sobre los yacimientos mineros en los cuales se podrían hacer nuevas instalaciones. Como se recordará, a su regreso a Chile el señor Silva declaró a la prensa que existía interés en los círculos financieros alemanes en hacer inversiones en la producción minera de nuestro país, especialmente en cobre.

Simultáneamente, en el Ministerio de Minería se dieron ayer a conocer cifras de producción mundial de metal rojo calculándose para Estados Unidos 820 mil toneladas este año contra 957.318 en 1953; Rodesia del Norte llegaría a las 385 mil toneladas; Chile, incluyendo la pequeña y mediana minerías, tendría un rendimiento de 400.000 toneladas, aproximadamente; Canadá, 290.000 toneladas y Katanga 235.000 toneladas. Todas estas cifras están contenidas en el informe periódico del American Bureau of Metal Stadistics, que coloca a Rodesia del Norte compitiendo con Chile el segundo lugar como productor de cobre en el mundo.

NUEVOS CENTROS MINEROS. — Los nuevos aportes de capitales extranjeros para vigorizar nuestra producción cuprífera tienen un vasto campo de operaciones en más de diez yacimientos totalmente reconocidos y cubicados y que por su posición geográfica son de fácil explotación.

Entre ellos figura el de Rio Blanco a 80 kilómetros al noreste de Santiago que tiene una reserva de cincuenta millones de toneladas de mineral de cobre de un 2 por ciento de ley que podría producir treinta mil toneladas de cobre fino al año.

Junto a Santiago existen otros dos yacimientos explotables como lo son "Lo Aguirre" y "Africana", ubicados a treinta kilómetros de la ciudad. El primero tiene una reserva de 9.500.000 toneladas de mineral de una ley del de 2,5 por ciento parcialmente sulfurados y oxidados. El segundo, contiene mineral de 3,4 por ciento y una reserva de 2.500.000 toneladas.

La provincia de Tarapacá tiene los yacimientos de Sagasca y Camarones. El primero está ubicado a unos 80 kilómetros al sur de Iquique y tiene una reserva de 5 millones de toneladas de mineral de un 3 por ciento. El otro, en Arica, en el cual recientemente se realizaron los estudios geológicos por una compañía minera canadiense comprobándose que contiene minerales de alta calidad.

Luego en la provincia de Antofagasta existe Huiquintipa, Copaquirre y Mantos Blancos. Huiquintipa pertenece a la CORFO y se encuentra a escasa distancia de Ollague y tiene una reserva de 8.500.000 toneladas de minerales oxidados, de un 2,5 por ciento, sulfatos, carfbonatos y oxicloruros de cobre. Copaquirre ésta a poca dis tancia del anterior y cuyas instalaciones fueron desmontadas en 1946 después de haberse explotado allí sulfato de cobre por afloramiento. Los técnicos opinan que las expectativas de este mineral son inmejorables y que se justifica allí una exploración por sondajes. En cuanto a Mantos Blancos, es un extenso yacimiento de minerales oxidados y que ha sido reconocido en poca profundidad.

En Atacama se encuentra el Mineral Teresita, a 5 kmts. de Paipote, con una reserva de tres millones de toneladas de un dos por ciento de fino.

Junto a la Estación El Melón está el yacimiento de Zaita con una reserva de 1.100.000 toneladas de mineral de un 2,8 por ciento y que cuenta con una moderna planta de flotación.

Finalmente, en Aysen, se encuentra Ñirehuao, un yacimiento virgen y reconocido sólo superficialmente. Los ensayos han acusado una pureza de 0,76 por ciento de cobre, 2,26 gramos de oro por tonelada; 1,8 por ciento de zinc y 0,27 por ciento de plomo. La extensión y la calidad de los minerales, a juicio de los expertos, indican la existencia de grandes reservas comparables a las existentes en las provincias esencialmente mineras.

MINISTROS ESTUDIAN POSICION CHILENA EN CONFERENCIA DE RIO

Anoche se efectuó en el despacho del Ministro de Hacienda, una reunión en la que participaron los Secretarios de Estado señores Roberto Aldunate, Jorge Prat, Sergio Altamirano, Jorge Silva e Ignacio Cousiño, y miembros de la delegación chilena a la Conferencia de Rio de Janeiro.

En ella se continuó el estudio de las materias que Chile planteará en ese torneo.

MINISTRO DE ECONOMIA DEL ECUADOR LLEGA EL VIERNES

El viernes llegará a esta capital el Ministro de Economía del Ecuador, señor Jaime Nebot Velasco, quien preside la delegación de su patria a la Conferencia Económica de Río de Janeiro.

El señor Nebot será recibido en Los Cerrillos por el Ministro de Economía, señor Jorge Silva, por el Jefe del Protocolo, señor Alvaro Droguett, el Edecán Naval de S. E., Comandante Jorge Ibarra, el Embajador del Ecuador, señor Rafael Arízaga Vega y otras personalidades.

A las 17.30 visitará al Canciller, señor Roberto Aldunate, y a las 19 horas, el Embajador Arízaga Vega le ofrecerá una recepción.

El Ministro ecuatoriano iniciará el sábado sus actividades con una visita que hará a las 10 horas al Presidente de la República Excmo. señor Carlos Ibáñez del Campo. A las 13 horas, el Ministro de ... ción, señor Oscar Herrera, ofrecerá al señor Nebot un almuerzo campestre en los alrededores de Santiago. El programa del sábado finaliza con el banquete que ofrece al distinguido huésped el Ministro Silva Guerra en el Palacio Cousiño a las 21 horas.

El domingo, el señor Nebot será recibido por el Directorio del Club Hípico, el que le ofrecerá un almuerzo en los comedores de la institución. Posteriormente, lo invitará a presenciar las carreras.

La partida del señor Nebot está fijada por el lunes a las 14.35 horas.

En Antofagasta quedó extendida a todo el país la Campaña de Trabajo y Producción

La Conferencia de Municipalidades acordó instruir a los Alcaldes y regidores para que le presten cooperación, y pedir a los primeros que presidan los comités locales

En la Conferencia Nacional de Municipalidades, celebrada recientemente en Antofagasta, fue ratificado el acuerdo del Comité Ejecutivo de la misma, en orden a patrocinar la Campaña de Trabajo y Producción Industrial, que estamos realizando. El acuerdo de Antofagasta fue adoptado por la unanimidad de los alcaldes y regidores que representaban, en la Conferencia, a las 300 Municipalidades de Chile.

TEXTO DEL ACUERDO — El acuerdo mencionado es del tenor siguiente:

"Considerando:

a) que la vida social y el bienestar de los habitantes de la Comuna, se hallan en íntima relación con el desarrollo de las actividades económicas de la misma;

b) que los servicios municipales dependen directamente del financiamiento que les den los respectivos presupuestos, y que éstos serán mayores mientras más floreciente sea el estado de aquellas actividades;

c) que en consecuencia, es conveniente promover el auge de las industrias dentro del municipio;

d) que actualmente se está desarrollando en el país, una Campaña de Trabajo y Producción Industrial, encaminada a contribuir al aumento de la producción mediante el estímulo a los obreros;

e) que esa campaña trata de crear la mística del trabajo, y se inspira en el espíritu de armonía de los factores que intervienen en la producción;

f) que sobre la base de ese espíritu, se encuentra patrocinada por la Corporación de Fomento, el Servico de Seguro Social, la Corporación Chilena de la Madera, y diversas otras entidades públicas y privadas, igualmente respetables; y

g) que el Comité Ejecutivo de la Conferencia Nacional de Municipalidades también acordó patrocinarla;

LA CONFERENCIA NACIONAL DE MUNICIPALIDADES ACUERDA:

1) Ratificar el patrocinio acordado por el Comité Ejecutivo de la Campaña de Trabajo y Producción Industrial; y

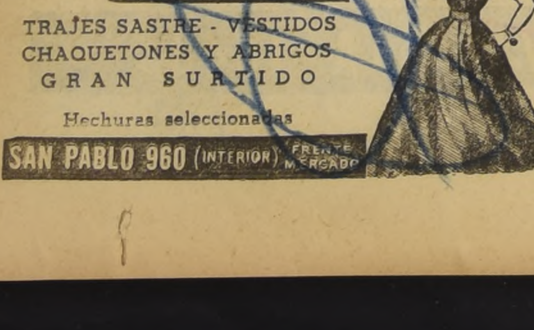
2) Instruir a todos los alcaldes y regidores, en el sentido de que le presten su más amplia cooperación, y pedir a los primeros que asuman personalmente la presidencia de los respectivos comités locales.


Señor Sergio Ceppi, pre... del Comité Ejecutivo



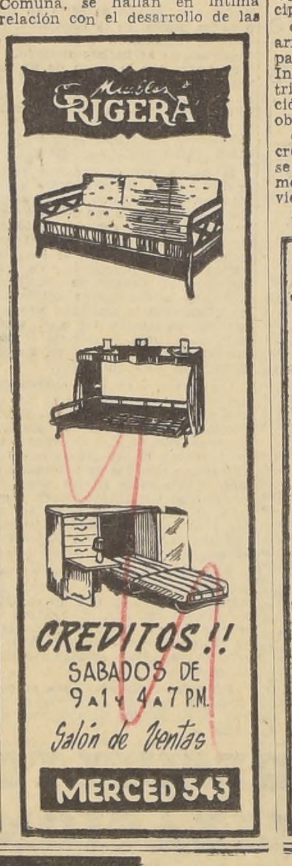
Concurso Futbolistico LA NACION y LOS TIEMPOS
PREMIO SEMANAL: $ 10.000.—
PREMIO ACUMULATIVO: $ 20.000.—
PARTIDO CLAVE:
AUDAX ( ) — U. ESPAÑOLA ( )
En los partidos siguientes indique quién ganará, sin señalar score:
GANADOR
Santiago—Magallanes ... ...
Green Cross—Rangers ... ...
U. de Chile—Ferrobadminton ... ...
Iberia—Colo Colo ... ...
Palestino—Everton ... ...
U. Católica—Wanderers ... ...
NOMBRE ... ...
DIRECCION ... ...
IMPORTANTE.— Sólo se considerarán aquellas soluciones que indiquen en los sobres el resultado exacto del "partido clave". En cada sobre deberá enviarse un solo cupón, adjuntando una moneda de $ 1, los concursantes de Santiago, y una estampilla de impuesto del mismo valor los de provincias.



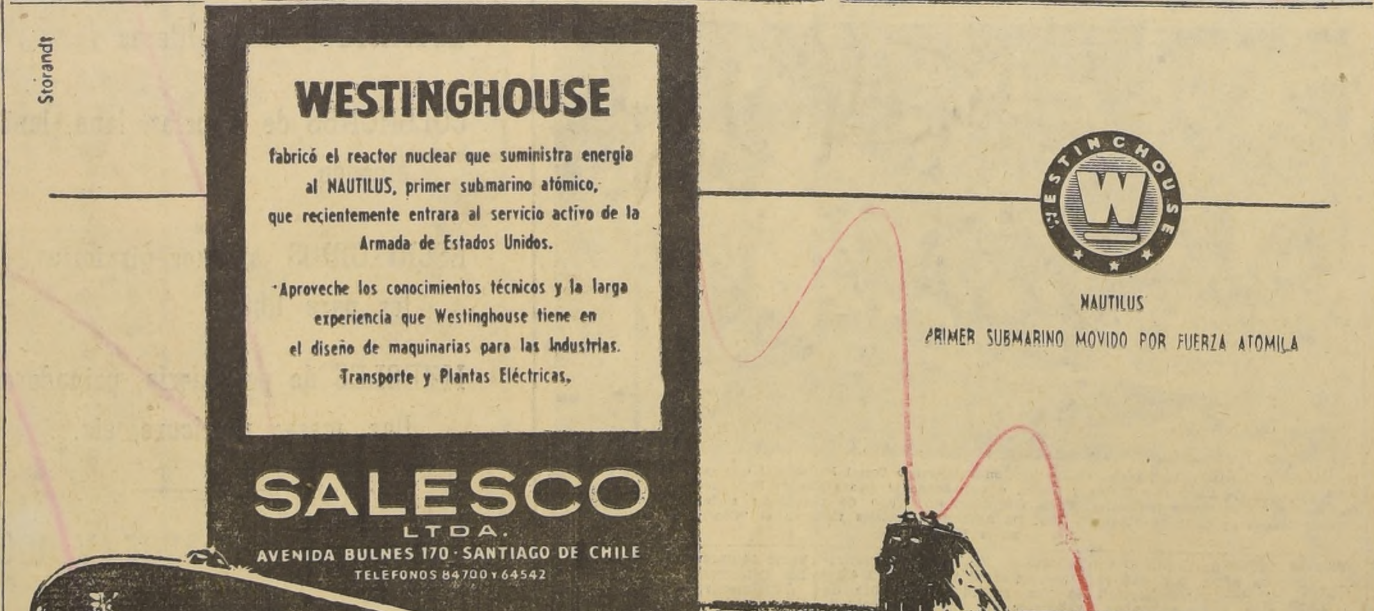




LIVING CAPITONE
$ 48.000.—
Con flecos y cojines de plumas, tapizado en rico brocato tipo francés. Gran oportunidad.
COMEDOR CHIPPENDALE
$ 42.000.—
Buffet artísticamente tallado. Regia mesa, 6 sillas, 2 sillones, barnizado al duco.
DORMITORIO NORMANDO
$ 36.500.—
En líneas estilizadas, con ropero 3 cuerpos, de 11 piezas.
COMEDOR NORMANDO
$ 20.500.—
Artísticamente tallado, ocho piezas.
COMEDOR MODERNO
$ 11.500.—
Buffet, mesa, 6 sillas.
DORMITORIO MODERNO
$ 20.500.—
Con ropero 3 cuerpos, desarmable.
657 — Nataniel — 657
NO TENEMOS SUCURSAL









Héroe inválido de la aviación colombiana está en Santiago

Rafael Valdés Tavera fue condecorado por el Presidente Truman; estuvo en el frente coreano y dio la vuelta al mundo.— Voló sobre Nagasaki e Hiroshima; conoció a Roosevelt, Truman, Mac-Arthur, Pío XII, Eisenhower y De Gaulle

Sin bombo ni platillos llegó ayer a Santiago el Coronel de la Fuerza Aérea colombiana Rafael Valdés Tavera. Como tarjeta de presentación trae un viaje alrededor del mundo, el conocer los principales personajes de esta primera mitad del siglo XX, y la charla inagotable del hombre que ha recorrido los cinco continentes. Cuando este colombiano "mañando" nació hace 43 años, en la ciudad de Sagamoso, cercana a la Siderúrgica colombiana de Paz del Río, nunca se imaginó la tierra de caimanes, del café y del maravilloso río que es el Magdalena, de que Valdés Tavera, con el correr de los años, iba a ser uno de los hombres que iba a figurar en moldes de oro en los libros de la historia del país hermano.

Harry Truman, ex Presidente de los Estados Unidos le otorgó la mención para la Legión del Mérito, por "la enérgica y sincera cooperación del Mayor Valdés para la creación de una colaboración militar más estrecha, que dio por resultado que se crearan más sólidos los vínculos de amistad entre su país y los Estados Unidos, y entre las naciones del Hemisferio Occidental". Esto ocurrió allá por el año 1945. Valdés Tavera es el jefe de lo que los colombianos llaman "familia voladora". En su país una especie de héroe nacional, porque fue uno de aquellos valientes que estuvieron siempre en la primera línea junto a las fuerzas aliadas para defender la causa de la democracia y de la libertad. Hombre retraído, poco amigo de los elogios, y de que se destaque su actuación, hoy Coronel, elude el tema.

INVALIDO FUE A COREA. — Ha llegado a Santiago acompañado de su simpática esposa Leonor Calero de Valdés, que lo acompaña a todas partes. En Bogotá han quedado los cuatro hijos, que también forman parte de esa "familia voladora". Ella ha salvado dos veces la vida a su marido. Compañera magnífica, y siempre lo ayudó en sus planes de trotamundos. En 1947 el matrimonio compró un avión sobrante de guerra, y mientras ella criaba a los hijos, Valdés acondicionó el aparato con el que voló por Estados Unidos, México y los países centroamericanos y algunas islas del Caribe. Durante la travesía Leonor aprendió a dirigir el aparato, mientras Valdés dormía a trechos. Vino un accidente: Valdés perdió una pierna. Regresó a USA., donde se había educado, y después de dos años y de 17 operaciones, le fue colocada una pierna ortopédica, con la cual recobró su anterior actividad.

Ya en retiro por invalidez, el Coronel llegó hasta Corea y avanzó hasta la línea de batalla en un helicóptero. Allí luchaban contra los comunistas, 650 compatriotas suyos que ganaron la importante batalla del cerro Old Baldy, la mitad de ellos dejó allí su sangre y su vida, en aras de la libertad. El General Wayne Smith, jefe de la 7.a División, le dijo allí, en presencia de 10.000 soldados:

—Caso único en la historia de mis actividades bélicas, una guerra mundial y ésta de Corea, es el ver aquí a un notable aviador inválido que llega con sus propios recursos hasta la línea de combate para saludar a sus compañeros de infantería y observar la batalla en el mismo terreno. Me honro entregándole este merecido diploma de veterano honorario".

SOBRE NAGASAKI E HIROSHIMA. — El Coronel Valdés y su esposa han dado la vuelta al mundo. De San Francisco saltó a Hawai. Estuvo en la Isla Wake, allí mismo donde Truman condecoró a Mac Arthur y luego lo destituyó del mando en Corea. Llegó a Tokio, voló sobre Nagasaki e Hiroshima.

—La experiencia atómica fue terrible. Todavía está todo destruido y calcinado. Después Okinawa, luego Formosa, donde estuvo junto a las fuerzas nacionalistas chinas. Más tarde Hong Kong, con su "cortina de bambú". Manila, donde todavía asoman en la bahía las quillas de los barcos hundidos durante la última guerra; voló sobre Corregidor, el mismo lugar donde Mac Arthur pronunció su famosa palabra "¡Volveremos!"— Y volvió. Singapur, Malaya con sus plantaciones de caucho; Siam, Rangún, la ciudad Sagrada de Benares Nueva Delhi, luego la "cuna de las siete maravillas del mundo"; El Cairo, la ruta del Nilo que describiera magistralmente Emil Ludwig; Beyrouth, Estambul, Grecia, Roma, Túnez, Argel, Casablanca, Tanger, Gibraltar, Lisboa, Azores, etc. El hilo del viaje de repente se pierde. Todo eso en seis meses, para regresar luego al pequeño pueblito natal de Sogamoso, convertido hoy en centro de todas las miradas de una gran nación en marcha: Colombia.

En el desierto egipcio tuvo una curiosa anécdota: Valdés no pudo sostenerse más sobre el camello debido al trote zigzagueante y las múltiples dunas. Pero el percance no tuvo pruebas ulteriores. Ante la admiración de los guías beduinos, Valdés se quitó su pierna de palo, la entregó a su esposa y continuaron felices, sin haber pensado por un instante en el regreso. El infortunio convertido por arte de una perfecta filosofía en acicate de alegría, trabajo sano y aventuras interesantes.

JUNTO AL FUEGO CON ROOSEVELT. — En un año más, Valdés piensa escribir un libro extraordinario con todas sus aventuras y experiencias. Conoció a grandes personajes, comenzando por el Papa Pío XII, que domina 14 idiomas. Estuvo sentado junto al cálido fuego hogareño con Roosevelt. "Es el mejor amigo que hemos tenido los latinoamericanos", dice. También conoció a otros grandes personajes. He aquí como los define:

Charles De Gaulle: "Enérgico. Gran militar y gran patriota".

Winston Churchill: "El tipo que se escapa completamente a la flema inglesa. Parece un humorista latinoamericano".

Harry Truman: "Un gran estadista".

Mac Arthur: "Un gran militar y un gran patriota americano".

Y tantos más como el Presidente Eisenhower; el ex Presidente Hoover; el General Ridgway; el famoso Eddie Rickenbacker; el Coronel James Doolittle; el Barón Peter Alezander von Le Fort, cerebro aeronáutico de los alemanes y que fue asesor de Goering.

CHILENOS EN COLOMBIA —"Es la primera vez que vengo a Chile. Tenía unas ganas enormes de conocerlos. Parece que colombianos y chilenos fuéramos iguales. Nuestro Embajador en Santiago, el General Bónitto, fue siempre en los círculos militares de Colombia, uno de los hombres que nos hablaba maravillas de este país. Y a propósito de recuerdos militares: los mejores instructores del Ejército colombiano fueron chilenos. Recuerdo a los Generales Charpín y Díaz; a los Coroneles Alvarez y Herrera, de artillería, que fueron compañeros de curso del hoy Presidente de Colombia, el Teniente y los recuerdos siguen brotando de la mente de este gran colombiano, que es el mejor presente que nos ha podido enviar la nación hermana.

UNIVERSIDAD TECNICA OBTUVO PRIMER PREMIO EN EL HOMENAJE A S. E.

Luego de un acabado estudio por la respectiva Comisión, el Comité Organizador del Homenaje Popular, tributado a S. E. el Presidente de la República al cumplir su segundo año de Gobierno, acordó la siguiente distribución de premios para los carros alegóricos, huasos, amazonas y deportistas que participaron en el gran acto:

CARROS ALEGORICOS.— 1.er Premio, UNIVERSIDAD TECNICA DEL ESTADO; 2.o Premio, Línea Aérea Nacional; 3.er Premio, FF. CC. del Estado. 4.o Premio, Firmas Madeco y Madensa; 5.o Premio, Centro de Madres Población MANUEL MONTT; 6.o Premio, Alianza Nacional de Pobladores.

HUASOS.— 1.er Premio, Don Héctor Ruz García; 2.o Premio, Don Luis Guerra Bravo; 3.er Premio, Don Osvaldo Hevia Ramírez; 4.o Premio, Don Oscar Albornoz Barrios.

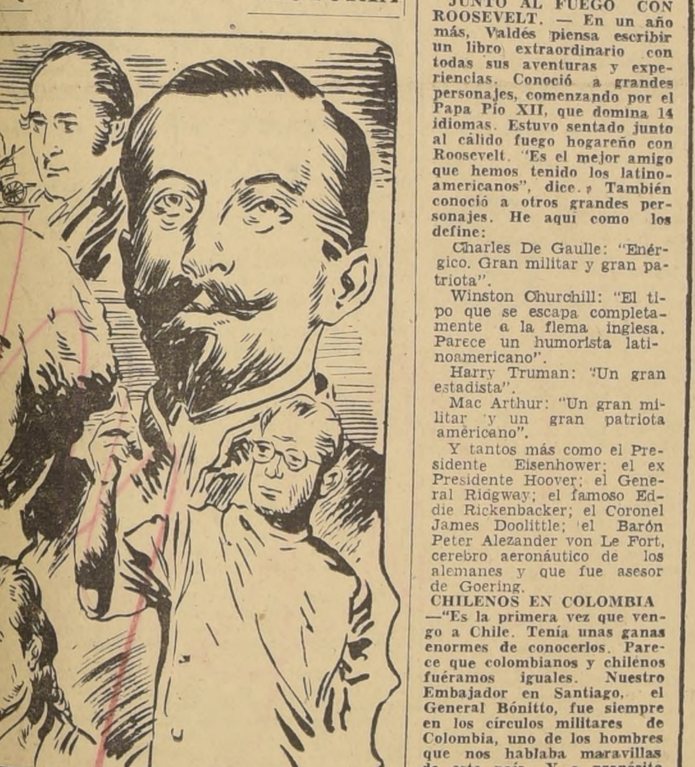
AMAZONAS.— Premio especial, Señorita Juana Glahn Parzer.

DEPORTISTAS.— Premio Unico, Deportivo Osvaldo Puccio.

La entrega de estos premios se efectuará mañana, a las 12 horas, en una sencilla ceremonia a realizarse en el despacho del Ministro Secretario General de Gobierno, señor Germán Sanhueza.

Los premios consisten en obsequios artísticos.

GENTE QUE HA HECHO HISTORIA



DESDE el viernes próximo, LOS TIEMPOS empezará a publicar una serie de biografías sintéticas de alto valor educativo. En ellas nuestros lectores encontrarán la vida ilustrada de los grandes artistas, los más geniales inventores, los príncipes de la literatura y todos los más famosos hombres que han destacado tanto en el arte, como en la ciencia y en otras actividades. Presentará en imágenes y en pocas líneas de lectura [illegible]tica, la atormentada vida de Edgar Allan Poe; las hazañas de Búffalo Bill; los maravillosos viajes de Marco Polo y los trabajos de Madame Curie. A través de este caleidoscopio gráfico, nuestros lectores, grandes y chicos, podrán aquilatar, cómo algunos hombres alcanzaron la fama y cómo otros fueron relegados al olvido por la gente de su tiempo, aunque después su imagen fue perpetuada a través de los libros y las estatuas. En una serie, como decimos más arriba, de alto valor cultural, y magníficamente ilustrada por uno de nuestros dibujantes. Publicaremos una biografía diaria.

NORMALIZAN SITUACION DEL SERVICIO NACIONAL DE SALUD

La entrega de doscientos millones de pesos al Servicio Nacional de Salud, en fecha reciente, ha permitido un inmediato desahogo de la situación de ese organismo y sus dependencias, que, por momentos, se torna crítica. De la aduana, han sido recogidos 21 kilógramos de estreptomicina, e inmediatamente distribuídos, en proporciones medias de dos kilógramos, a cada hospital de niños o tuberculosos. Quedan por recoger, aún, 550 kilógramos, para lo que se precisa cubrir el importe de las previas, hasta una cantidad de 23.000.000 de pesos. Se confía en que, hasta fin de mes, una considerable parte de este antibiótico estará ya distribuído en los establecimientos sanitarios.

En cuanto a los establecimientos hospitalarios, han recibido, también, importantes sumas de dinero, para proseguir con su normal funcionamiento. La siguiente es la nómina de entregas de fondos, hecha en los últimos días, a los diferentes hospitales del país, por el Servicio Nacional de Salud:

Zona Atacama - Coquimbo	$ 5 millones
" Valparaíso	20 "
" Aconcagua-San Felipe	4 "
" Santiago	30 "
" O'Higgins-Colchagua	5 "
" Curicó-Talca	5 "
" Ñuble	3 "
" Linares-Maule	10 "
" Concepción-Bío Bío-Arauco	10 "
" Malleco - Cautín	5 "
" Valdivia-Osorno	5 "
" Llanquihue-Chiloé Aysén	3 "
" Magallanes	3 "
Depto. Central de Compras	60 "
" Cooperativo Interamericano	5 "
Universidad de Chile (Convenio Parasit.)	1 "
Soc. Constructora de EE. Hospitalarios (primer sorteo Polla)	12 "
Hospital José Joaquín Aguirre	6 "
Instituto Bacteriológico	3 "
Zonal Santiago	5 "

Construcción de viviendas baratas consulta plan de la Caja de EE. PP.

Constituye un buen negocio para la Caja de Previsión de Empleados Particulares, la inversión recientemente acordada por su Consejo, de la suma de $ 729.516.877,62, en las obras del Camino Pavimentado Longitudinal. Esta afirmación fue hecha en una entrevista otorgada ayer a LA NACION, por los consejeros de ese organismo: Rodrigo Gutiérrez Palacios, Elías Alarcón Lacur, Raúl Recabarren Vidal, Olof Ulloa Pérez y Ernesto Silva. Todos ellos representan, en el Consejo, a los empleados, y constituyen un grupo de actuación homogénea.

MAS ALTO INTERES.— Los Consejeros explicaron que la Caja tenía depositados en el Banco del Estado, al 23 de octubre, 1.760 millones de pesos, de los 3.231 millones que a esa fecha constituían su presupuesto del presente año. Los depósitos en los bancos, permiten a la Caja, una utilidad de solamente el 3.5%, es decir, que los 729 millones y fracción, depositados en cualquier organismo bancario, hubieran dado una utilidad de 24.000.000 de pesos. En cambio, al interés del 10% a que se ha hecho la inversión, la utilidad será de 72 millones, y la fracción correspondiente. La operación se ha realizado de conformidad a las disposiciones de la Ley 10.508, y estaba prevista en el presupuesto de la Caja, en el ítem 11, de cuyos cinco rubros, el cuarto, correspondiente a egresos variables, permite inversiones en obras públicas.

PLAN DE VIVIENDAS.— Explicaron los consejeros, que, por otra parte, la inversión discutida, no altera, en modo alguno, el plan de construcción de habitaciones de la Caja. Dicho plan, consulta la inversión de $ 4.582.445.494, en la construcción de viviendas baratas, de conformidad a lo aprobado por el Consejo en su reunión de 26 de octubre, sobre el presupuesto total del presente año. El año próximo, en que el presupuesto de la Caja se elevará a $ 18.482.605.894, se invertirán 6.000 millones de pesos en la construcción de viviendas, hasta alcanzar, un ritmo de entrega de 2.000 viviendas anuales.

Los Consejeros justificaron, además, la nversión en el camino pavimentado longitudinal, expresando que, la ley 11.508 que financia la construcción del camino, no podrá proveer de los fondos necesarios hasta marzo, por cuanto la recaudación demora tiempo. En estas condiciones, el Director General de Vialidad, en vista de la urgencia y necesidad del camino, insistió en que se le provea de fondos para acometer la obra, aprovechando los meses de verano, en que pueda avanzarse más rápidamente que en período lluvioso.

EL LUNES SE CONOCERA EL SUELDO VITAL 1955

Ayer a las 19 horas, se reunió la Comisión Provincial de Sueldos, en el despacho del Intendente de la Provincia, para tratar, en calidad de tribunal, las alegaciones de las partes sobre el sueldo vital que se fijará para el próximo año.

El viernes próximo se celebrará la penúltima reunión y el lunes se dará a conocer la cuantía de dicho sueldo vital para Santiago.



A MONTEVIDEO.—Manuel Zamorano, Hernández, nuestro compañero de labores, viaja hoy, integrando la Delegación de Chile, ante la Conferencia General de la UNESCO que tendrá lugar en la capital uruguaya. Zamorano desempeña la función de Secretario General de la Superintendencia de Educación. En la reunión de Montevideo, tendrá a su cargo las ponencias que Chile presentará en materias de educación.

¡Vuelve!

¡El Concurso Más Sensacional de Chile!

Radio Concurso del Acero

Estupendo regalo de Fin de Año al público de todo el país, de la Asociación de Industriales Metalúrgicos.

COMO PARTICIPAR...

Escriba a la Asociación de Industriales Metalúrgicos, Casilla 13130, Santiago, cuantas cartas desee, con nombre y dirección completos. Si tiene teléfono, indíquelo.

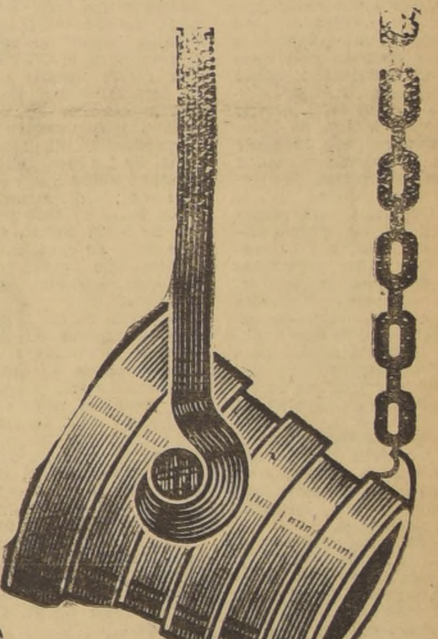
Las cartas acreditan chance para una sola audición. Si Ud. escribe para el programa del jueves y quiere renovar su chance para la audición del domingo, tiene que escribir de nuevo. Puede hacerlo cuantas veces quiera; mientras más cartas envíe, mayor oportunidad tiene de ser llamado.

Las cartas de los auditores, con o sin teléfono, acreditan al remitente calidad de socio para obtener premios, si es elegida su carta, cualquiera que sea la ciudad desde donde Ud. escriba.

Asista al auditorium de Radio Cooperativa, Bandera 236, 9.º piso, todos los jueves y domingos, a las 22 horas.

Dirección de Jorge Orellana M.

Participación especial de Luis Rojas Miller, MONICACO.



COMO PODRA GANAR PREMIOS.

1) Si Ud. es llamado al micrófono o por teléfono, por este solo hecho recibirá un Paquete Metalúrgico,

2) Si Ud. desea optar a otro premio, deberá contestar una pregunta sencilla relacionada con el acero.

3) Si Ud. desea ganar uno de los Premios Gigantes, deberá contestar a una pregunta sobre Arte, Literatura, Historia, Deportes y Hombres Célebres de Chile. Ud. mismo elegirá el grupo sobre el que desee ser interrogado.



CB 76 radios cooperativa vitalicia

JUEVES Y DOMINGOS, A LAS 22.30 HRS.

Escuche todos los martes y sábados, a las 22.30 hrs, LA MEDALLA ASIMET, programa de exaltación de los valores nacionales.

LA INDUSTRIA METALURGICA ES LA ACTIVIDAD MOTORA DE NUESTRA ECONOMIA, PORQUE SUS PRODUCTOS SON IMPRESCINDIBLES PARA CUALQUIERA MANIFESTACION DE LA VIDA NACIONAL.

PRIMERA COMUNION



$85. LA DOCENA DE SANTOS IMPRESOS.
Cintas - Azucenas
Libros de misa
Regalos

IMPRENTA y LIBRERIA COLON
COMPAÑIA 1007 — STGO.

RESTAURANT "NUEVO PARIS" PARIS 873

Entre Serrano y Londres. Una cuadra de Alameda.

EMILIO VILLA

Les ofrece hoy:
Petit Parrilla
Guiso Don Fausto

L. CASTRO GRILLIOT & CIA LTDA
Importaciones Representaciones

Escopetas uno y dos cañones, Rifles automáticos y repetición. Cartuchos calibres 12 al 36. Balines 22, alta velocidad. Equipos importados, completos, para recargar.

Herramientas para artesanos.

Cañas y carretes para río y mar. Lienzas nylon para 4 hasta 20 kilos. Anzuelos de ojo y paleta. Equipos baratos para principiantes.

AV. REPUBLICA 78 · CASILLA 808

AÑO XXXVIII N.o 13,489
Empresa Periodística "LA NACION", fundada el 14 de enero de 1917.— AGUSTINAS 1269. — TELEFONO 82222. — CASILLA 81-D.
SUSCRIPCIONES: Un año, $ 3,240; seis meses, 1,632; tres meses, $ 825. Valor del ejemplar del día, $ 10.— Ejemplares atrasados, $ 20.
Santiago de Chile, miércoles 10 de noviembre de 1954

Inversiones en América Latina

LA Junta Consultiva Internacional de Fomento —organismo independiente creado por la Administración de Estados Unidos para asesorar al Gobierno— recomendó recientemente al Presidente Eisenhower que se "haga un esfuerzo para dar un nuevo ímpetu a las iniciativas que se han estado tomando últimamente para lograr una mayor unidad económica interamericana". Señala que "ningún aspecto de nuestra política exterior reclama una consideración más urgente y más seria", y que "ninguno tiene más profundas consecuencias para nuestra propia seguridad y desarrollo".

El informe respectivo fue redactado por Peter Grace, de la W. R. Grace and Company, compañía norteamericana con grandes intereses marítimos y comerciales en América Latina. En él se deja establecido que América Latina necesita, actualmente, con urgencia, una mayor ayuda de los Estados Unidos, para levantar sus niveles de vida y crear así un poderoso dique de contención contra la penetración y la subversión comunistas. Añade que Latinoamérica "es el más grande de los clientes de Estados Unidos, el mayor abastecedor de materias primas estratégicas, como asimismo el terreno más importante para las inversiones extranjeras". Agrega que América Latina es un aliado irremplazable e indispensable de Estados Unidos. En tal virtud, debe ser motivo de especial preocupación por parte del Gobierno norteamericano.

Concretando ideas al respecto, el informe propone la adopción de dieciséis medidas diversas que, a juicio de la Junta, constituirían las bases de un programa destinado a "forjar una unión más fuerte entre las naciones del hemisferio occidental".

Entre esas medidas se destacan las siguientes: ayudar individualmente a los países a desarrollar sus economías, utilizando, en la mejor forma posible, sus propios recursos y la ayuda norteamericana; hacer extensivos a América Latina los efectos de la Ley de Seguridad Mutua de Estados Unidos, para asegurar a los inversionistas contra eventuales riesgos de expropiación; aliviar las leyes tributarias para cooperar así con los inversionistas en América Latina; promover los programas que estimulen la producción; colaborar con estos países en la obtención de préstamos de la banca privada norteamericana para financiar proyectos de desarrollo; eliminar las barreras aduaneras; intensificar el mayor uso de los productos latinoamericanos; dar a América Latina una consideración máxima en la adquisición de materiales estratégicos para los depósitos nacionales.

No es nuestro ánimo continuar analizando los pormenores del informe en referencia, sino destacar sus proyecciones en el momento mismo en que en América Latina se advierte cierto desaliento por la actitud que proyecta adoptar Estados Unidos en la Conferencia Interamericana de Ministros de Hacienda y Economía. Creemos que nada ayuda más a la solución de los problemas, que los planteamientos claros, hechos con una fuerte dosis de franqueza.

El último discurso del Subsecretario de Estado para los Asuntos Interamericanos, señor Henry F. Holland —pronunciado con posterioridad a su jira por América Latina—, fijando la posición de su Gobierno frente a la próxima Conferencia, dejó en nuestros países una nota de pesimismo. El señor Holland reconoció en esa oportunidad que "el propósito fundamental de Estados Unidos en este hemisferio es contribuir de manera efectiva al establecimiento, en cada una de las Repúblicas americanas, de una economía vigorosa, estable y que inspire confianza; una economía que produzca mejores condiciones de vida para todos los pueblos". Sin embargo, al esbozar los planteamientos prácticos que configuraría esa línea política fundamental, no hizo otra cosa que reafirmar la política ya tradicional de Estados Unidos hacia América Latina, augurando apenas una mayor actividad por parte de los organismos internacionales de crédito que controla su Gobierno, o sea, el Banco Internacional y el Eximbank.

Estimó que toda la ayuda financiera gubernamental que puede necesitar América Latina —y que se otorgará preferentemente a aquellos países en cuya vida económica impere, sin contrapesos, la libre empresa —podría ser proporcionada en cantidad suficiente por esos organismos crediticios, desalentando la posibilidad de utilizar las reservas monetarias internacionales de nuestros propios países, que, administradas por un organismo crediticio interamericano, podrían financiar gran parte de las necesidades de desarrollo. Reconoció la existencia del problema de las fluctuaciones de precios de nuestras materias primas de exportación, que contribuyen a acentuar la inestabilidad de nuestras economías generalmente monoproductoras; pero advirtió que no se divisaba un remedio adecuado para poner fin a esa situación de inestabilidad, y que "un programa continental que simplemente haga recaer sobre Estados Unidos una gran parte de la responsabilidad por las fluctuaciones de precios, no se justifica por la naturaleza misma del problema, y su costo excedería nuestra capacidad de pago".

En otras palabras, muy poco avanzó el señor Holland con respecto a lo que constituyó siempre la actitud básica de Estados Unidos hacia América Latina.

Nuestros países reconocen que, en virtud del principio de la autorresponsabilidad, corresponde a los propios Gobiernos y pueblos latinoamericanos realizar el mayor esfuerzo para lograr su propio desarrollo. Actualmente, el 90,5 por ciento del esfuerzo gastado en desarrollar nuestras posibilidades económicas es esfuerzo nuestro, esfuerzo latinoamericano. Pero este esfuerzo tiene fuertes limitaciones, y por sí solo no es capaz de producir un grado de desarrollo satisfactorio. Hoy por hoy, nuestros países exportan capitales en lugar de recibirlos. El exceso de las remesas enviadas por América Latina a los Estados Unidos, sobre el total de las inversiones de recursos públicos y capitales privados, fue, en cuatro años, de 436 millones de dólares, según un reciente estudio de la CEPAL. Es una fuerte sangría para un continente que necesita recibir mayores capitales para ampliar sus fuentes de producción. El promedio anual de las inversiones de capital realizadas en los países latinoamericanos entre los años 1950 y 1953 fue de 4.427 millones de dólares, y de ellos, Estados Unidos sólo aportó 421,7 millones, es decir, un 9,5 por ciento.

Del total de las inversiones extranjeras que realiza Estados Unidos, sólo un 0,3 por ciento se dirige a América Latina, y un 99,7 por ciento al resto de los países del orbe. La proporción contrasta fuertemente con lo señalado por el señor Peter Grace, cuando en su informe establece que América Latina es el más grande cliente de Estados Unidos, su mayor abastecedor de materias primas y un aliado irremplazable e insubstituible en su lucha contra el comunismo.

La CEPAL, en un estudio preparado para la Conferencia de Río, propone la inversión de unos mil millones de dólares anuales, como mínimo, durante un plazo de diez años, por parte de Estados Unidos, en América Latina, para que este Continente pueda desarrollar en forma adecuada todas sus posibilidades económicas.

Las afirmaciones hechas por el señor Holland en este sentido distan mucho de lo que recomienda la CEPAL. El Banco Internacional, desde mayo de 1947 hasta el 20 de julio pasado, había concedido empréstitos del orden de 1.945 millones de dólares, de los cuales 475 millones corresponden a América Latina, y el resto a otras regiones del globo. Un aporte de 475 millones de dólares en ocho años no parece guardar relación con las reales necesidades de nuestro crecimiento económico.

Resumiendo, podríamos afirmar que las declaraciones recientes hechas por el señor Holland no satisfacen por entero las aspiraciones de América Latina en lo que se relaciona con la ayuda financiera gubernamental. Mucho menos en cuanto a dar una solución satisfactoria al problema de las fluctuaciones de precios de nuestras materias primas. No podemos olvidar que si nuestros productos exportables tuvieran una adecuada estabilidad que garantizara a América Latina más justos términos de intercambio comercial, la ayuda extranjera que se necesitaría para impulsar nuevos planes de desarrollo sería mínima.

Para que en la Conferencia de Río de Janeiro se fortalezca la comunidad interamericana, es necesario que se busque una solución adecuada a estos problemas básicos del desarrollo. Es menester que se adopten medidas complementarias que, como las que señala el informe de la Junta Consultiva Internacional de Fomento, tiendan a intensificar el intercambio comercial, a incorporar nuevos capitales norteamericanos a las actividades productoras del hemisferio y a facilitar el financiamiento de los programas de desarrollo.

El sistema interamericano no debe dejar de operar como un mecanismo meramente político, para convertirse en una eficaz herramienta de cooperación internacional en lo económico.

DE TEOFILO CID

Era del Salón Colorado



Dicen que los malestares hepáticos traen aparejadas horribles pesadillas. No lo creo. Como estoy en la edad en que el hígado comienza a dar a conocer sus aguijonazos, el otro día, más bien dicho la otra noche, asistí, por una de esas fantásticas transferencias del sueño, a unos funerales equivocados. Asistí a los funerales del eminente servidor público don Tiburcio Pamplona y Zumbalacárregui. Como se ve, sus nombres vascos hasta la exageración denuncian la alta prosapia de un abolengo que según se asegura se remonta a la edad de los conquistadores. No tengo para qué, en verdad, transcribir los discursos que se pronunciaron. Ya se sabe con qué inaudita volubilidad los oradores se improvisan frente a una tumba. El mejor de los discursos, el que me pareció, al menos, el más digno de recuerdo, es el que inserto a continuación, para ilustración inmediata de los lectores.

Un orador melifluo se levantó, ante la consternación del proficuo y poco entusiástico auditorio. Parece que le conocían, ya de antiguo, porque muchos de los circunstantes al sepelio se retiraron silenciosamente. En verdad, este humilde servidor vuestro habría querido hacer lo mismo; pero se lo impidió el temor humano, ese sentimiento que dicen perdió a Pilatos en el famoso momento del lavatorio de manos.

El orador empezó así:

"Señores y amigos míos:

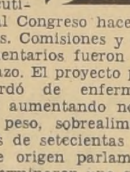
Ha muerto Tiburcio Pamplona y Zumbalacárregui, esforzado hombre público que tanta contribución espiritual y física ofreciera, en sus buenos tiempos, a la billa y al bridge. Determinado por los hados desde muy pequeño a la observancia de la virtud, este esforzado caballero no leyó en sus días otras páginas que no fueran las editoriales de "El Diario Ilustrado". Desde muy niño lo conocían por un apodo que pudo ser, de no mediar horribles circunstancias, un apodo profético. Le llamaban sus compañeros el "cara de embajador". Por desgracia interfirió en su destino la intervención de la siutiquería del país y su brillante porvenir quedó como tronchado. Sí, señores, la clase de los siúticos se apoderó de la cosa pública del país en el año de 1938, y desde entonces no ha querido soltarla, a pesar de todas las conspiraciones que se han fraguado en su contra. En 1952 creímos poder salvar a la nación de esa bancarrota, pero nuestras esperanzas han quedado frustradas, conjuntamente con las del gran caballero que hoy sepultamos en esta triste necrópolis. (sic) ¡Ay!, señores, Tiburcio, a más de gran jugador de billa, era también gran jugador de bolsa, aristócrata, comerciante, prestamista, amigo de príncipes y un poco dado al cultivo de las bellas letras. En él se reunían todas las condiciones del hombre moderno. Nunca se avergonzó, tan demócrata era, de especular con los precios de las propiedades y de especular, simultáneamente, con las acciones de las compañías mineras que su familia controlaba. Era un gran caballero. A pesar de que de la misa no creía la ese, pensaba que a las mujeres les convenía frecuentar la iglesia, y así fue que todos sus hijos fueron bautizados en el seno de la católica grey. Su hijo mayor, Tiburcito, en discrepancia con la policía de algunos países, es un digno sucesor de su padre en todo lo que atañe a la observancia de la ley".

Desperté asustado. Esa es la concepción más o menos general que en América se tiene de un caballero importante. El caballero puede serlo todo: político, diplomático, comerciante, especulador, vendedor de cualquier cosa y, a seguidas, presumir de sangre azul.

Tan mezcladas se encuentran las idiosincrasias de las diferentes clases, que no podemos asustarnos de que cualquier Babitt regional de Chile, Argentina, Colombia o Bolivia presuma a la vez de descendiente de Conde, Duque o Marqués. Es una lástima, porque en esa forma ellos mismos se cortan las posibilidades de su avidez. Un caballero, en realidad, no puede ser otra cosa que un caballero, o sea, lo que le señala la ley del honor. No puede balancearse en el ritmo de la oferta y la demanda. Sin embargo, aquí las cosas marchan con rumbo diferente. Aquí un caballero puede ser como el Don Tiburcio de mi sueño, un poco tajante de cualquier cosa. Un ser múltiple y extraordinario que a Proust habría arrancado una sonrisa.

T. C.

Diluvio de indicaciones



Dilatada ha sido la discusión parlamentaria del proyecto de ley sobre mejoramiento de remuneraciones al personal de la Administración Pública. El Ejecutivo lo envió al Congreso hace ya muchos meses. Comisiones y debates parlamentarios fueron estirando el plazo. El proyecto primitivo engordó de enfermiza manera. Fue aumentando nocivamente de peso, sobrealimentado por más de setecientas indicaciones de origen parlamentario que determinaron una gradual lentitud de sus movimientos. Su marcha se hizo torpe y pesada. En las últimas semanas, apenas ha podido avanzar, agobiado por la carga de ese diluvio de papel que soporta sobre los hombros.

Los congresistas, sin embargo, han venido procurando descargar sobre el Ejecutivo la responsabilidad en los lentos progresos de la tramitación del proyecto. Declaraciones como la formulada por el presidente de las Comisiones Unidas del Senado, una semana atrás, atribuyen al Gobierno la paternidad de las indicaciones que han inflado tan desmesuradamente el proyecto primitivo. Y aún más, en el hemiciclo senatorial, el viernes último, ese mismo parlamentario y otro senador insistieron en la misma afirmación.

Ahora resulta que las cosas no son así. El proyecto del Ejecutivo constaba sólo de 32 artículos. Era una iniciativa normal, y poseía la libertad de movimientos necesaria para recorrer, con paso elástico, las cuestas de la tramitación parlamentaria. La Cámara de Diputados comenzó el tratamiento para convertirlo en un cuerpo obeso, pesado y lento. Más de 500 indicaciones agregadas en las Comisiones de Gobierno y de Hacienda de esa Corporación hicieron del Mensaje gubernativo un cuerpo irreconocible, voluminoso hasta el absurdo y de andar dificilísimo, como el de aquellos reptiles quelonios, de ósea envoltura, que conocemos por tortugas.

El Senado disminuyó apenas esta inconveniente dieta. Más de doscientas nuevas indicaciones fueron consideradas por las Comisiones Unidas de Gobierno y de Hacienda. El volumen del proyecto aumentó y ahora casi no se mueve.

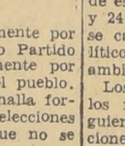
El Ejecutivo debió atender, con sus organismos técnicos, la recuperación del proyecto enfermo. Aceptó sólo 58 de las indicaciones presentadas en las Cámaras y ha hecho esfuerzos ímprobos por devolverle la libertad de movimientos que le hace permisible transformarse en ley de la República, y satisfacer las legítimas y justas aspiraciones de los servidores del Estado. Aquellos senadores, sin embargo, tras confundir aún más a la opinión pública y salvar la responsabilidad que en esta lenta tramitación les cabe, pugnan por culpar de ella al Ejecutivo. Ha sido preciso que el Ministro de Hacienda, señor Prat, formulara una declaración deslindando responsabilidades y poniendo la verdad en su justo sitio.

Queda todavía un escollo grave en la tramitación definitiva de este proyecto de ley de mejoramiento económico de los funcionarios del Estado. Pese al interés y rapidez con que el Ejecutivo ha sancionado las 58 indicaciones aceptables que le propusieron las Cámaras, quedan todavía otras, totalmente ajenas a las finalidades del proyecto y aprobadas por las Comisiones parlamentarias. Estas indicaciones son contrarias al interés del Erario, y si no las rechaza oportunamente el Congreso, el Ejecutivo tendría que vetarlas y demorar, aún más, la promulgación de la ley.

Ha de suponerse que no será ese el deseo oculto de algunos parlamentarios. Y que la mayoría del Congreso procurará eliminar los obstáculos que puedan seguir aplazando la satisfacción de las legítimas expectativas de la Administración Pública. El Gobierno quiere que esta ley sea promulgada cuanto antes. El propio Presidente Ibáñez declaró, no hace mucho, que "desea ardientemente disponer de una administración bien rentada, ágil y operativa". En ese propósito envió al Congreso este proyecto de mejoramiento económico. Y no es culpa del Gobierno si la tramitación se ha hecho lenta, bajo el peso de este inconcebible diluvio de indicaciones parlamentarias.

SIR ARTHUR

Crisis comunista en Hungría



El régimen comunista de Hungría atraviesa hoy una de las crisis más violentas de su corta pero explosiva historia.

El régimen está amenazado interiormente por la disensión del propio Partido Comunista y exteriormente por la abierta oposición del pueblo. Ahora el Gobierno se halla forzado a efectuar unas elecciones que no quiere, pero que no se atreve a suprimir.

A pesar de que los candidatos han sido cuidadosamente escogidos por el politburó, estas elecciones ofrecen un difícil problema al régimen, no porque haya la más remota posibilidad de que los candidatos comunistas puedan ser derrotados, sino, paradójicamente, porque esta posibilidad está definitivamente descartada.

La inconformidad con el presente régimen impregna a todas las capas sociales, y el mismo Premier, Imre Nagy, ha admitido este hecho. Observadores experimentados, que han viajado a través del país, informan que los campesinos y los trabajadores que han sufrido las desastrosas consecuencias de la política económica oficial, encuentran que las elecciones constituyen un insulto más a su dignidad y su inteligencia.

Dentro de tales circunstancias, las elecciones del 28 de noviembre muy bien pueden provocar manifestaciones públicas como las que se produjeron en la zona oriental de Berlín en junio de 1953. Si éste fuera el caso, el régimen ciertamente perdería del todo su prestigio.

Esto es algo que Nagy y otros funcionarios comunistas están tratando de evitar, aunque no existe el menor riesgo de que un brote de opinión pública pueda derrocar a su régimen mientras que las tropas soviéticas se encuentren, como ahora, encargadas de proteger "las líneas de comunicación" con Austria.

Según se anunció, el régimen llegó a considerar el aplazamiento de las elecciones de los Concejos Municipales para realizarlas en un momento más propicio. Finalmente decidieron no aplazarlas, por miedo a que esta decisión pudiera interpretarse como un síntoma de debilidad.

Por el contrario, los comunistas han concebido una estratagema para tratar de convencer al pueblo de que "se aproximan mejores tiempos". En el curso del próximo mes se realizarán en el país no menos de diez mil reuniones políticas con el fin de conseguir el respaldo popular.

Esta serie de reuniones fue anunciada el 15 de octubre por el Ministro de Justicia, Ferenc Erdie. En su anuncio oficial, Erdie confirió la responsabilidad de estas reuniones al "Frente Patriótico Popular", que, según se pretende, representa todas las "organizaciones políticas" de Hungría.

El Primer Congreso Nacional de este "Frente" se efectuó el 23 y 24 de octubre en Budapest, y se caracterizó por discursos políticos llamados a preparar el ambiente para las elecciones.

Los discursos pronunciados por los miembros del "Frente" siguieron el tenor de las declaraciones públicas hechas anteriormente por las "luminarias" comunistas, como Nagy, Erno Gero, viceprimer Ministro, e Itsvan Covacs, primer secretario del partido comunista.

Todos los dirigentes del Partido Comunista recalcaron la necesidad de reconocer que anteriormente se habían cometido "graves errores" y que era necesario mejorar las condiciones de vida por todos los medios posibles y a la mayor brevedad posible.

La declaración de Nagy, publicada en "Szbad Nep", el 20 de octubre, es la más sensacional. En esta declaración se culpa a Matyas Rakosi, antiguo Premier y actual secretario del Comité Central del Partido Comunista, de los errores cometidos.

"Muchos errores se cometieron"—declaró Nagy— porque el país estaba dirigido de manera dictatorial por una sola persona".

Agregó el Premier Nagy que el proceso de industrialización había sido festinado y que la agricultura había sido abandonada. Al mismo tiempo prometió que la "nueva dirección colectiva" trataría de corregir los errores del pasado.

Nagy admitió que la "nueva orientación económica", auspiciada por su Gobierno hace un año, había fallado e indicó que esto se debía a que un sector del Partido —el dirigido por Rakosi— se había opuesto a varias fases de este programa, especialmente en lo relacionado con concesiones menores a los campesinos y trabajadores.

Muy significativo es el hecho de que Rakosi figuraba en la lista de dirigentes comunistas elegidos para integrar el "Presidium" del Congreso del Frente Patriótico Popular el 23 de octubre. Pero Rakosi no asistió a esta importante reunión. Kovacs declaró simplemente que Rakosi "estaba de vacaciones".

En el pasado esta frase de "de vacaciones" ha sido utilizada siempre que Rakosi se hallaba en Moscú recibiendo instrucciones, pero, dentro de las presentes circunstancias, esta misma frase puede tener muy diversos significados. Puede significar, por ejemplo, que Rakosi ha sido o está a punto de ser "liquidado", y puede implicar que, en realidad, "se halla de vacaciones".

También puede denotar que se ha querido poner a Rakosi "a la sombra" para evitar que su presencia pueda exacerbar los ánimos y provocar peligrosos brotes de inconformidad popular.

B. P.

PANORAMA

HORACE GRAHAM

Vivió cuarenta y cuatro años en Chile. Promovió negocios por miles de millones de pesos. Impulsó poderosamente las industrias del cobre, primero, y del salitre, después. Lo grande fue que no actuó allí como un magnate o un "general manager". No; actuó como jornalero, estudiando desde sus más humildes estratos las poderosas industrias extractivas. Luego actuó como ayudante de ingeniero y después, como ingeniero, siguió escalando todas las posiciones, hasta llegar a la cumbre.



Este hombre excepcional se llamó Horace R. Graham, y ha muerto en la madrugada de ayer en el aeropuerto de Nueva York, víctima de un síncope cardíaco.

Para nosotros, acaso su mérito más grande consista en que fue inveterado y tenaz defensor de los intereses chilenos en los Estados Unidos. Era un enamorado de nuestra patria. Quería con pasión a la tierra chilena. Todos los medios oficiales y de alta industria y del alto comercio y la Banca, sentirán hondamente la pérdida de Horace R. Graham. Pero donde ciertamente su pérdida se hará más sensible y penosa, donde más se echará de menos la presencia y el espíritu de ese hombre bonachón, afable, inteligente y dinámico, es en los medios del trabajador pampino, que fue su propio medio durante tantos años.

Horace Graham captó y admiró como nadie las virtudes de nuestro trabajador; su esfuerzo y su empuje y el sentido cabal de la virilidad y del honor que tienen los hombres que duramente se ganan el pan con el sudor de su frente.

Cabe recordar que, hace años, en un banquete ofrecido en el Waldorf Astoria, de Nueva York, por la Pan American Society, al que asistían más de mil banqueros y jefes de industrias, Horace Graham pronunció un discurso en el que hizo la apología del obrero chileno. Fue así como nuestro "roto" fue esa noche el invitado de honor en el fastuoso Waldorf Astoria.

El desaparecimiento de hombres así ha de ser sentido por Chile entero. Vayan estas líneas como sincero homenaje a su memoria. Sobre todo si recordamos que, a su regreso a Chile, después de la memorable ocasión mencionada, los pampinos quisieron ofrecerle un banquete de agradecimiento por su gesto. Pero el señor Graham, con la sencillez que le caracterizaba, rehusó el banquete diciendo:

—No he hecho otra cosa que decir la verdad.

ROTARIOS, LEONES Y PERIODISTAS

Hace algún tiempo, el Rotary Club tuvo una sesión-almuerzo en homenaje a la prensa nacional. Anoche, el Club de Leones ofreció una comida a numerosos representantes de diarios y revistas.

Esta actitud, aparte de nutritiva, es altamente amistosa y, sobre todo, muy original. Pues, por fin, se destacan respetables instituciones que no se querellan, que no injurian, no se quejan, que no acumulan rencores contra los periodistas. Nuestros colegas se ven, considerablemente aliviados, sometidos a un amable tratamiento de simpatía, que les compensa las ingratas horas que a menudo deben pasar en las encrucijadas en que les coloca su destino profesional.

Todos los periodistas de Chile deberían ingresar al rotarismo o al leonismo, o a ambas instituciones a la vez, porque, en la práctica, aplican las elevadas virtudes que aquellos nobles ciudadanos propugnan.

La reunión del Club de Leones estuvo llena de arte y de ingenio; la bondad y la paz flotaban en el ambiente. No poco contribuyó a esta situación el efecto psicológico y pacífico que produjo el nombre del dsitinguido león señor Ramos Oliveira, quien habló sobre las Naciones Unidas, organismo campeón de la paz.

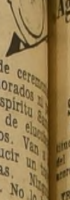
El Director de "Topaze", Avelino Urzúa, al agradecer el homenaje en nombre de la prensa, hizo un interesante análisis sobre la importancia del concepto y del nombre "León", en casi todas sus proyecciones. Dijo que todos los socios deberían responder al nombre de Leoncio y debían ir tras Leocadias, Leontinas, Leonores y otras. Dijo también que era un error antropológico decir que, en el reino animal, el macho es más hermoso que la hembra, e invitó a los presentes a contemplar el panorama de la manifestación, y viesen si, en verdad, eran los leones más hermosos que las leonas, y si eran éstas y no los otros quienes usaban melena. En todo caso, hubo una cerrada ovación por las leonas.

Así, con amabilidad, con cordialidad, cortesía, buen espíritu, buen humor, el periodista se siente estimulado y comprendido. Los almuerzos de los rotarios y las comidas de los leones son "vitamínicos" para el optimismo.

LA PREGUNTA

En la época de la niñez, el hombre aprende de memoria los siete pecados capitales. Luego, en la adolescencia, los leímos en un grueso volumen de Eugenio Sue; más tarde, tiene el coraje de cometerlos casi todos. Y ahora, se contenta con mirarlos en película. ¿No cree, usted, lector amigo, que es triste la trayectoria de los siete pecados capitales?

Notas del Día



TRAJES DE BODA

El matrimonio es un acontecimiento que sirve para alterar los nervios de mucha gente. No se inquietan sólo los novios y sus respectivas familias. Desde que el parte respectivo llega a poder de parientes y relaciones sociales, empiezan las angustias. Es el instante en que despierta y se hace visible el sentimiento de una bastarda emulación. Porque las señoras y las niñas no asisten a esta clase de ceremo... para participar de la alegría de los enamorados ni ... ra ver cómo va a caer sobre ellos el Espíritu Sa... aunque más tarde se encargue Satanás de eluc... para ellos pavorosos y definitivos enredos. Van ... iglesia llena de luces y de flores para lucir un ... una piel de zorro plateado y unas joyas. Nin... quiere ir menos elegante que la Fulanita. No lo ... por todo el oro del mundo. Dejarán de comer ... días, se privarán de ir al cine durante tres o ... meses, no pagarán la cuenta en el almacén y le ... darán debiendo al carnicero de la esquina. Pero ... ese matrimonio hay que asistir con el mayor lujo ... sible, más elegante que la Sarita, más chic que ... Nelly, más encantadora que la Raquel. El sacra... a que estas damas van a asistir es sólo un pre... para dar expansión a su petulancia inveterada, y ... ra ostentar lo que no tienen. No importa que el ... de familia se tome la cabeza a dos manos y entre ... estruje su libreto de cheques.

La novia y su madre han sufrido iguales o ma... estremecimientos emocionales. El traje de la no... debe ser de última moda, ojalá con apariencias de ... ber sido importado de París. El hecho de que la no... lleve en sus dulces manos un ramo de alhelíes, de az... res naturales o de calas, da motivo a serias y agrias ... cusiones. La cola del traje ha de tener el mayor n... ro posible de metros de largo. Los pajecillos irán ... blanco, con pantaloncito cortísimo. Las damas de ... pañía han de ir del color de una rosa rosada, re... abierta. Si no es así, la novia dice que no se casa.

También sufren graves contratiempos los que han ... do honrados con el nombramiento de padrinos y te... gos. Estos varones no son tan meticulosos en sus ... gencias personales, y, por último, resuelven salvar ... peliaguda situación pidiendo prestado el chaqué a ... amigo que tenga sus mismas protuberancias, o ar... dando la prenda irreemplazable en un negocio de... nado al efecto, donde se arriendan hasta mortajas.

Después, como en todo, el olvido, la indiferencia, ... corona de azahares seca y mustios los arrebatos de ... pasión. Los trajes pasan de moda, como pasan de ... da los novios, los acompañantes y la bulliciosa com... sa. Algunos trajes propios, adquiridos con lágrimas, ... apolillan en un sombrío rincón. El amor también ... rece con sus leves picaduras.

Por eso vengo de leer, con pena, este aviso apare... ayer en un diario de la mañana: "Fino traje de n... vendo. Organza francesa, completo, talla 44-46, con ... ca y bouquet. Verlo y tratar...". ¡Hasta la toca y ... bouquet! Es casi para ponerse a llorar.

Por eso, el otro día, casi me desmayó la risa cua... tuve que asistir a un matrimonio sonado. Apenas ... pezado el comistrajo de canapés y los sorbos de un ... ponche a la romana, se acercó a nuestro grupo uno ... los padrinos. En la iglesia andaba con un maravi... chaqué. Ahora lucía un correcto vestón color ... ¿Cómo así? Nos contó, riendo, que apenas llegaba ... vuelta de la bendición nupcial, vio que le esperaba ... la puerta de calle un empleado de la Casa Util, el que ... pidió la devolución de la prenda lo más pronto posi... Necesitaban el chaqué para otro matrimonio. El pa... no era gordo, y la casa tenía pocos chaqués como el ... le habían arrendado.

Así son estas cosas del matrimonio, para llorar y para reír. — B.

Cartas al DIRECTOR

("Quisiera tener un ... escrito por el público".— ...)

Drama de un edificio

Señor Director:

Hemos visto con mucho agrado que ese diario ha tom... oportuna iniciativa de preocuparse del problema de los ar... mientos que, muy lejos de ir solucionándose con el tiempo, ... a agravarse cada vez más, debido al desmedido afán de ... a la conducta francamente especulativa de algunos dueños ... inmuebles.

Nos permitimos exponer, al señor Director, un caso ... to, que refleja muy exactamente el actual estado de cosas.

Desde hace dieciocho años (1936) está construído un edificio de 34 departamentos, ubicado en Av. Santa María 449.

En agosto de 1953, este inmueble fue vendido en la suma de 20 millones de pesos. Ahora, poco más de un año después, el actual propietario ha dado notificación judicial a casi todos los arrendatarios, aduciendo que debe hacer mejoras para acogerse a la ley 6071, que permite la venta por pisos. Con este sistema, se calcula que obtendrá arriba de cincuenta millones de pesos, por lo mismo que costó, hace un año, veinte millones.

Comprenderá el señor Director que aquí se crea un problema humano de enormes proporciones. Nosotros solamente somos treinta y cuatro; pero, en igual situación hay cientos y miles de familias en Santiago, que se abocan al pavoroso problema de encontrar dónde vivir, en medio de un evidente déficit habitacional.

Es, en esta virtud que nos hemos permitido dirigirnos al señor Director para sugerir, desde esa tribuna pública, una iniciativa del Gobierno, pidiendo al Parlamento la modificación urgente de la ley 6071, en orden a que no se puede dar, indiscriminadamente, la autorización para vender, por departamentos, los edificios ya habitados por años. Esta modalidad debe aplicarse solamente a los edificios nuevos.

Mientras la referida ley se modifica en el sentido humano que proponemos, los probos Magistrados que están aplicando la ley desde nuestros estrados judiciales, deben tomar en cuenta este antecedente, para impedir, cuando así les sea requerido, la consumación de actos tan antisociales y tan injustos como es el que pretende perfeccionar el propietario del edificio situado en Av. Santa María 449.— **Un grupo de arrendatarios.**

Accidentes ferroviarios

Señor Director: Desde hace más de un año a esta parte, muy a menudo debo viajar en tren en el sector comprendido entre Mapocho, Valparaíso y Los Andes, por lo que he sufrido las molestias de tantos accidentes ferroviarios ocurridos últimamente.

Señor Director: por la forma y el día en que ellos han ocurrido, tengo la seguridad de que estos accidentes no son otra cosa que un bien estudiado plan de sabotaje, que hay sincronizado dentro de la misma Empresa. No otra cosa se desprende para los que viajábamos el 19 de septiembre del presente año, con los famosos durmientes puestos en la línea férrea en la Estación de San Pedro, al expreso que debe llegar al Puerto a las 21 horas.

Un análisis sereno de éste, como de todos los demás accidentes, indica que se debería ejercer una severa vigilancia con el fin de sorprender y castig... forma ejemplar a estos ... chilenos, si es que lo son.

Saluda atentamente al ... Director.— **T. F. B.**, carnet ... Valparaíso.

Agradecen gentileza de la Primera Dama

Muy señor nuestro: Ro... a usted se digne publicar ... el gran diario que dirige, ... guiente párrafo:

"Con ocasión del día de ... Excelencia el Presidente ... República, don Carlos ... del Campo, su esposa, ... Graciela Letelier de Ibáñez ... la gentileza que la dis... envió una delegación de ... presidida por su herman... señora Virginia Letelier ... rez de Arce, a visitar el C... de Madres de las Pobl... "Pedro Aguirre Cerda" y ... zeta", para obsequiar a ... dres indigentes once he... camitas, veintiséis sábanas, torce fundas, dieciocho ... para guagua, diez fraz... mil seiscientos diez paque... comestibles, obsequio que ... a ser, en los días que ... algo así como una ben... del cielo, por lo que las ... todas hacemos sinceros ... augurios y buenos deseos ... favor de nuestra Primera ... y de su dignísimo esposo ... Centro de Madres de la ... blaciones "P. Aguirre Cer... Buzeta: **Juana Alkeyne** de ... **gado**, presidenta. — **María de Frías**, secretaria.

Arrendamiento de un sitio eriazo

Señor Director: Desp... dos años y habiendo re... reiteradamente por inter... de su diario, Sección "C... Director", sobre una pro... ubicada en Serrano 62... estaba a punto de desp... solamente en el mes de ... del presente año vimos ... gran alivio que los obreros municipales procedieron a ... lerla, ya que en el estado que estaba constituía un peligro para los transeúntes y niños de la vecindad, por sus murallas agrietadas.

Después de ser demolida, la dueña de la casa ha arrendado este sitio eriazo a una familia de modestos recursos, que se encontraba desesperada por falta de habitación y por tener muchos niños, en la suma de ... mil pesos, exigiéndole ... de garantía.

Esta familia, en la choza que hizo, no cuenta con luz, ... ni servicios higiénicos, y el dueño de la propiedad le exige este canon, que yo considero un abuso.

Yo me pregunto: ¿no hay alguna autoridad en este país que castigue al dueño por esta peculación y lo mande ... como lo ha hecho con ... ciantes inescrupulosos? Un ...

Lo saluda atte.— ...

Cuando llegaron a su fin los gobiernos de los radicales "había desmoralización y angustia en el pueblo", afirmó Bulnes

Agregó que en el pasado régimen los conservadores fueron objeto de "una de las traiciones más negras"

Se despachó proyecto de Investigaciones

En su sesión de ayer, el Senado despachó, en cuarto trámite constitucional, el proyecto que aumenta las remuneraciones del personal del Servicio de Investigaciones. Por mayoría de votos, la Corporación acordó no insistir en las modificaciones, que la Cámara rechazó.

TRES PROYECTOS.— En la cuenta se informó, entre otras materias, de tres proyectos de ley recién aprobados por la Cámara: a) el que otorga un nuevo trato a la gran minería del cobre (pasó a las Comisiones de Hacienda y Minería); b) el que crea el Fondo Nacional para la construcción y dotación de establecimientos educacionales (pasó a la Comisión de Gobierno), y c) el que traspasa diversos ítem del Presupuesto Nacional vigente (pasó a la Comisión de Hacienda).

HORA DE INCIDENTES.— El señor Marín expresó su satisfacción por la nueva etapa política iniciada por la República Federal alemana, al serle reconocida su soberanía.

Aludió a las amistosas relaciones entre Chile y ese Gobierno, como asimismo a la beneficiosa influencia alemana en nuestro país.

BALANCE RADICAL DESFAVORABLE.— A continuación, el señor Francisco Bulnes Sanfuentes, contestó el discurso con que, en sesión anterior, trató de refutar el señor Mora, por su análisis de los gobiernos radicales, hecho en la reciente Convención del Partido Conservador Unido.

El señor Bulnes, manifestó que, en realidad, el señor Mora había deformado el carácter y la intención de sus palabras.

Agregó que mantiene los juicios emitidos en aquella oportunidad, en que al término de los gobiernos radicales, el balance final y completo les era muy desfavorable. "Había —dijo—, angustia en el pueblo, desmoralización general, etc.".

En otra parte de su discurso, el señor Bulnes habló de las actuales relaciones entre conservadores unidos y radicales, manifestando que estaban juntos en la defensa del régimen democrático. "En esta tarea común —anotó— no hemos enajenado ninguna parte de nuestra doctrina", y agregó: "Jamás nos pondremos careta para defender la democracia, porque para ello no es necesario que nos disfracemos de radicales".

"El señor Mora —dijo después el senador Bulnes—, expresó que los conservadores habíamos participado en el Gobierno radical por un largo período, lo que no es efectivo".

Participamos —dijo— en el gobierno del señor González Videla, "en demanda de tres objetivos: destruir el comunismo, poner orden en las finanzas y combatir la inflación. No tuvimos altos puestos en la Administración Pública. No nos interesaban. Pero sí podemos decir que fuimos objeto de una de las traiciones más negras en nuestra historia política".

Finalmente, el señor Bulnes dijo que el Partido Conservador Unido y el Radical, continuarán juntos en la defensa de la democracia, pero que en otros planos seguirán separados por sus hondas diferencias doctrinarias.

A continuación, el señor Izquierdo defendió los conceptos emitidos por el Presidente Ibáñez, en su discurso pronunciado en la Plaza de la Constitución, el 3 de noviembre. (Su intervención va en otras columnas de esta edición).

El señor Rettig trató de rebatirlo, repitiendo los lugares comunes que le son habituales.

POSICION DE CHILE EN RIO CONOCERIA SENADO EN LA PROXIMA SEMANA

Por indicación del senador Humberto Martones, la Mesa del Senado invitará a los Ministros de Relaciones, Hacienda y Economía, para que concurran a una próxima sesión de la Corporación, a hacer una exposición acerca de la posición chilena en la Conferencia de Río de Janeiro.

Esta invitación se formulará para el próximo martes, y entonces los ministros aludidos podrán ocupar, en sus exposiciones, todo el tiempo correspondiente a la Hora de Incidentes.

EL CONGRESO TIENE COMPETENCIA PARA TRATAR EL ESTADO DE SITIO, ACORDO AYER LA COMISION MIXTA

En la mañana de ayer inició sus labores la Comisión Especial Mixta de senadores y diputados, que estudia los aspectos constitucionales y legales del Estado de Sitio, en su tramitación legislativa.

La sesión fue presidida por el senador Angel Faivovich, y a ella concurrieron los senadores Fernando Alessandri, Guillermo Izquierdo, Raúl Rettig y Francisco Bulnes, y los diputados Gustavo Aquevegue, Héctor Correa, Florencio Galleguillos, Sergio Recabarren y Jacobo Schaulsohn.

También asistieron el senador Raúl Ampuero y el diputado Juan Eduardo Puentes. Y, especialmente invitado, concurrió el Ministro de Justicia, don Osvaldo Koch.

LO TRATADO. — "Después de analizar, en general, los diversos puntos del temario acordado en la sesión anterior —dice una versión oficial del secretario de la Comisión, Sr. Luis Valencia Avaria—, la Comisión consideró, en particular, la primera cuestión que se ha planteado, cual es si el decreto del Estado de Sitio requiere o no ser incluido en la convocatoria a legislatura extraordinaria, y, por unanimidad, incluso con el acuerdo del señor Ministro de Justicia, resolvió cerrar el debate respecto a esta materia y pronunciarse por la negativa.

"Para adoptar este pronunciamiento, la Comisión tuvo en vista que las disposiciones constitucionales conceden expresamente al Congreso, sin discriminaciones de ninguna especie, la facultad de considerar el decreto de Estado de Sitio aun cuando el Ejecutivo no lo hubiere incluido en la convocatoria".

¿LEY O ACUERDO?. —"En seguida, la Comisión entró a considerar el punto, que agregó al temario, de cuál sería el medio jurídico de que debe valerse el Congreso para declarar el Estado de Sitio en el caso de la primera parte del inciso segundo del N.o 17 del artículo 72 de la Constitución, esto es, si cuando le corresponde formular esa declaración debe proceder a hacerlo por medio de una ley o de un acuerdo".

La versión agrega que el punto en debate fue analizado extensamente, y que, por último, se resolvió dejarlo pendiente hasta conocer la opinión de los catedráticos en Derecho Constitucional, Sres. Gabriel Amunátegui y Carlos Estévez, a quien se acordó citar para la sesión que la Comisión deberá celebrar hoy, de 10.30 a 13 horas.

"Como consecuencia del aspecto analizado— anota después la versión—, se acordó modificar el temario en el sentido de incorporar a él la cuestión de cuál es el medio de pronunciamiento (ley o acuerdo) que cabe utilizar al Congreso cuando la declaración de Estado de Sitio ha sido hecha por el Presidente de la República, como en el caso presente.

"Por último, y en relación con el punto del temario que se refiere al modo de cómo se pone término al Estado de Sitio, se acordó adicionarlo en el sentido de determinar, además, en qué momento entra en vigencia la abrogación acordada por el Congreso".

CONSERVADORES UNIDOS REITERAN SU APOYO AL ESTADO DE SITIO

Presidida por el senador Juan Antonio Coloma, y con la concurrencia de todos sus miembros y de numerosos parlamentarios, celebró ayer su sesión ordinaria la Junta Ejecutiva del Partido Conservador Unido.

Después de un extenso debate, la Junta acordó, por 14 votos contra 2, mantener su posición favorable a la aprobación, por el Congreso Nacional, de los decretos sobre Estado de Sitio, expedidos por el Ejecutivo el 20 y el 21 del pasado mes de septiembre.

La Junta reiteró, por lo mismo, a sus 18 diputados y 6 senadores, que deben votar en favor del Estado de Sitio, como partido, cuando este asunto sea considerado por el Parlamento.

SENADO TRATA HOY EN PARTICULAR EL PROYECTO DE LOS EE. PUBLICOS

Anoche, las Comisiones Unidas de Gobierno y de Hacienda del Senado terminaron el estudio del segundo informe del proyecto que aumenta las rentas del personal civil del Estado.

Se reabrió debate sobre el reajuste para los profesores, acordándose no innovar en la materia. En consecuencia, el aumento para el magisterio, según las Comisiones Unidas del Senado, deberá someterse a limitaciones en las rentas altas.

El proyecto será debatido, en particular, en la sesión de esta tarde del Senado.

DECLARACION. El presidente de las Comisiones Unidas, senador Gustavo Rivera, entregó ayer una declaración en la que hace diversos alcances a lo expresado por el Ministro de Hacienda, respecto de la dilación en el despacho de este proyecto.



BOSSAY: Nada me gusta que hayan comparado al Partido Radical con el Comunista.
LAFERTTE: Sin embargo son los estudiantes radicales los que traen la propaganda comunista desde Rusia.

Programa de concentraciones para el presente mes fijó anoche UNAL

Presidida por la señora María de la Cruz y el dirigente don Galvarino Rivera, anoche se efectuó un foro especial de la Asamblea General de Santiago de la Unión Nacional Laborista.

El secretario general de la organización dió cuenta de la participación del partido en la concentración popular del 3 del presente, felicitando a los jefes de comunas y comités especiales, que estuvieron a cargo de la organización de las fuerzas laboristas. Después de hablar varios otros dirigentes, puso término a la reunión, la señora De la Cruz.

Antes de levantarse el foro, se acordó el siguiente programa de reuniones:

Mañana, en el local de la 3.a comuna, Libertad 654; domingo [illegible] en el de la comuna de Conchalí, Reina María esquina de [illegible]tarrica; martes 16, en la sede de la asamblea El Salto, Las Torres 520; miércoles 17, en la [illegible] comuna, San Vicente 1316; miércoles 24, en la comuna de Barrancas, Talcahuano 77; jueves 25, en la 10.a comuna, Lira 1991. Todas estas concentraciones se iniciarán a las 19.30 horas.

Pendiente designación diplomática del señor Cuevas Irarrázaval

La Comisión de Relaciones del Senado, en sesión de la tarde de ayer, inició el estudio y dejó pendiente del Mensaje del Presidente de la República, por el cual designa al señor Hernán Cuevas Irarrázaval, como Embajador Extraordinario y Ministro Plenipotenciario de Chile en Austria.

CAMARA CONOCIO LOS PROBLEMAS QUE AFECTAN A LOS BARRIOS DE SANTIAGO

Los reveló el diputado Jorge Meléndez Escobar

Aplazado el despacho de las Convenciones sobre Derecho de Autor

En la sesión de ayer de la Cámara, el diputado por Santiago, don Jorge Meléndez Escobar, se refirió a los diversos problemas que afectan a los barrios de la capital.

Señaló las necesidades de la población "La Torres", ubicada en la Comuna de Conchalí —que carece de pavimento, alcantarillado, luz eléctrica y locomoción—; aludió a los problemas que afectan a las poblaciones de Chuchunco, Pedro Aguirre Cerda, Compañía de Gas, Ferroviaria "El Esfuerzo", Los Nogales y Antonio Varas; dijo que la Municipalidad de Renca no está en condiciones de solucionar los problemas de la población Juan Antonio Ríos, y examinó el problema de la falta de vigilancia que afecta a la población Zelada, de Quinta Normal.

La Cámara acordó, por unanimidad, transmitir las observaciones del diputado Escobar, al Ministro del Interior.

CUENTA.— Se informó del oficio del Ejecutivo, por el cual se incluyen en la convocatoria 67 proyectos de ley, y del Mensaje que destina 20 millones de pesos para la ejecución de diversas obras en el aeródromo de Los Cerrillos.

PROYECTOS A COMISION.— Por indicación de la Mesa, volvieron a Comisión los proyectos de acuerdos, despachados por el Senado, que aprueban la Convención Interamericana sobre Derecho de Autor, la Convención sobre Propiedad Literaria y Artística y la Convención Universal sobre Derecho de Autor.

Pero se dejó constancia que la Cámara deberá despachar estos proyectos, antes del 25 del mes en curso, plazo de vencimiento de la urgencia que les ha hecho presente el Ejecutivo.

Después se acordó tratar hoy, el proyecto que destina fondos para la construcción de caminos en las provincias de Aconcagua, Valparaíso y Santiago.

HOMENAJE.— El diputado conservador unido, señor Loyola, rindió un homenaje al ex-regidor de Victoria, ex-diputado por Malleco y ex-Ministro de Justicia, don Humberto Parada, recientemente fallecido.

Adhirieron los señores Julio Sepúlveda, radical; Antonio Orpis, agrariolaborista; Miguel Huerta, liberal, y Julián Echavarri, agrario.

Agradeció, en nombre del Partido Democrático de Chile, el señor Serafín Soto.

La Corporación acordó enviar una nota de condolencia a la familia del señor Parada y al Partido Democrático de Chile.

LECTURA DE UN DOCUMENTO.— Por acuerdo de Sala, el señor Barra dio lectura a un documento, por el cual el diputado señor Mallet —que se encuentra enfermo— da respuesta a una publicación de la Municipalidad de Viña del Mar, relacionada con las obligaciones derivadas del contrato de concesión del Casino.

ILLAPEL.— Por acuerdo de los comités, se despachó el proyecto del Ejecutivo, que declara feriados los días 12 y 13 del presente mes, en Illapel, con motivo del bicentenario de esa ciudad.

Defendió este proyecto, el diputado por Coquimbo, don René Benavides.

El señor Corbalán obtuvo el acuerdo de la Sala, para que se solicite al Presidente de la República, la inclusión en la convocatoria del proyecto sobre expropiación del ferrocarril de Concepción a Curanilahue.

INVITACION.— A petición del señor Corbalán, se acordó celebrar una sesión especial —que fijará la Mesa— para escuchar una exposición de los Ministros señores Jorge Guerra y Mario Montero, acerca de su visita a la Alemania Occidental.

LICEO DE COPIAPO.— El señor Magalhaes rindió un homenaje al Liceo de Hombres de Copiapó, con motivo del 90.o aniversario de su fundación.

PEQUEÑO DERECHO.— En relación con los proyectos sobre Derecho de Autor, vueltos a Comisión, el señor Puente, don Juan Eduardo, pidió que se oficiara al Ministro de Educación, solicitándole los siguientes antecedentes: 1.o) Qué cantidad se recauda mensualmente en el país por concepto de Pequeño Derecho de Autor; 2.o) Con qué personal cuenta y cuáles son las remuneraciones que perciben los funcionarios dependientes del Departamento del Derecho de Autor; 3.o) Qué cantidades se han pagado en 1953 y durante el presente año a los autores nacionales, y 4.o) Qué cantidades se han pagado este año y el anterior a los autores extranjeros.

El señor Izquierdo informó que la Comisión de Relaciones Exteriores ha sido citada para el lunes próximo, con el objeto de oír las opiniones de los organismos interesados en las Convenciones sobre Derecho de Autor.

FALANGE.— El señor Rosende formuló diversas observaciones sobr la posición política de la Falange, y al efecto comentó un último artículo de su órgano oficial, aparecido en la revista "Política y Espíritu", en que se ataca al ex senador Sergio Fernández Larraín, por sus actitudes anticomunistas. Leyó, al efecto, las palabras pronunciadas por el Papa Pío XII, cuando condecoró al señor Fernández, y sostuvo que a la Falange le falta especialización doctrinaria. "Su posición es políticamente inadecuada —agregó el señor Rosende—, por su extraña concepción de la democrácia cristiana".

SE INICIO EL ESTUDIO DE LA PREVISION PARA LOS ARTISTAS

Comisión de Higiene de la Cámara considera reformas a la Ley 4.055

La Comisión de Hacienda de la Cámara inició ayer el estudio del proyecto Ejecutivo, que otorga previsión a los artistas: escritores, compositores, etc.

COMISION DE HIGIENE.— Esta Comisión de la Cámara comenzó a estudiar el proyecto que aumenta las pensiones derivadas de la Ley 4055, sobre accidentes del trabajo, y que establece que esas pensiones tendrán un mínimo de $ 1.000 mensuales.

Se designó una subcomisión para que informe sobre una indicación que estipule la obligatoriedad del Seguro por accidente del trabajo. Quedó integrada por los diputados Benavides, (presidente) Barra, Oyarce y Gustavo Martínez, don Gustavo.

PAPEL CELOFAN
"SIDAC" — BELGICA
"LA CELLOPHANE ESPAÑOLA"
BURGOS — ESPAÑA
PEQUEÑO SURTIDO EN EXISTENCIA.
COLORES E INCOLORO
UNICOS REPRESENTANTES EN CHILE:
RAAB, ROCHETTE Y CIA. LTDA.
TEATINOS N.o 10 — SANTIAGO

AMPOLLETAS ELECTRICAS STELLA
ES UN PRODUCTO "PHILIPS"
DISTRIBUIDORES EXCLUSIVOS
L. CASTRO GRILLIOT & CIA. LTDA.
IMPORTACIONES - REPRESENTACIONES
Av. REPUBLICA 78 - CAS. 808

LABORATORIO GEKA S. A.
Con mejor acuerdo y a petición del personal de empleados de la firma, el Directorio acordó dejar sin efecto la citación a Junta Extraordinaria de Accionistas, hecha para el viernes 12 del presente, a las 11 horas, en el local social de Portugal 1168.
EL PRESIDENTE

Muebles Plegables "LONHAS" LTDA.
COMODA, VELADOR Y ESTANTE CAMA
DIVAN CAMA
CREDITOS
MESAS DE ARRIMO REVISTEROS LAMPARAS, CRISTALES, ETC.
MESAS DE CENTROS
SANTO DOMINGO 672 ENTRE MAC-IVER Y MIRAFLORES

Tónico Util
FITINA
Marca Registrado
Contiene: FOSFORO - CALCIO - MAGNESIO

la línea Jantzen en Los Gobelinos
Maravillosas creaciones en trajes de baño y tenidas para playa, que darán a Ud. la satisfacción de sentirse admirada por su belleza y distinción!



Los Gobelinos
Ahumada esq. Compañía
La esquina tradicional de Santiago

Boneteria (entrepiso)

Desconocidos atacaron e hirieron a Comandante de Grupo de la FACH

Hoy será sometido a una delicada intervención quirúrgica en el cráneo el Comandante de Grupo de la Fuerza Aérea de Chile, don René Ianichewsky, quien fue víctima de un cobarde atentado durante la noche del domingo, por ocho desconocidos que atacaron su automóvil en el sector de Los Guindos, cuando regresaba del festival aéreo realizado en el aeródromo de Tobalaba.

De acuerdo con versiones proporcionadas en fuentes fidedignas, los asaltantes se encuentran detenidos y serán procesados por la Fiscalía Militar.

Según las informaciones obtenidas, el comandante Ianichewsky viajaba en su automóvil acompañado de algunos familiares por la Avenida Tobalaba, cuando un grupo de desconocidos le arrojó al coche una pelota de huape encendido. El distinguido oficial se detuvo e increpó duramente a los individuos. Uno de ellos le atacó, y pronto se le unieron los otros siete, quienes le propinaron violentos golpes con manos, piedras y pies, dejándole en estado inconsciente. Sus familiares, que no pudieron intervenir, lo recogieron del suelo en estado de suma gravedad, conduciéndolo a la Posta de Ñuñoa, donde se le proporcionaron los primeros auxilios. Después fue trasladado al Hospital Militar, donde ha logrado recuperarse un poco dentro del estado de gravedad en que se encuentra.

Por órdenes precisas del Director General de Investigaciones, don Luis Muñoz Monje, los detectives lograron dar caza a los delincuentes, quienes serán procesados por la Justicia Militar.

La algarabía en torno...

(DE LA PRIMERA PAGINA)

sos senadores de otros partidos, a excepción del honorable señor Videla Ibáñez, fustigaron con calor y con abusos de lenguaje desmedido en algunos oradores, el discurso que S. E. el Presidente de la República pronunció ante la multitud reunida frente a la Moneda en la noche del 3 del presente. Es duro, es ingrato, es hasta violento, intervenir en este debate para decir todo lo contrario de lo que hemos escuchado de los honorables colegas que han hecho uso de la palabra. Ellos han hablado del derecho atropellado, yo diré del derecho ausente, del derecho que falta y que reclama la ciudadanía chilena para regenerar nuestras instituciones; ellos han hablado de la justicia, y yo diré mucho de la injusticia, de la injusticia social que impera por el reinado de los privilegios y de la ficción de una democracia falsificada; ellos han hablado de la libertad amenazada, y yo me referiré a la libertad que aún no comienza, porque no es libre el ciudadano nuestro que vive en las cavernas de las poblaciones callampas, porque no es libre el espíritu del chileno amargado que se entrega a las falacias del marxismo; porque no es libre el que ve coartada su acción, presionado por la potencia de los intereses creados que mantiene a los asalariados en la miseria y en la opresión. En el debate se ha hablado de la necesidad de defender la Constitución, alguien repitió el lugar común de la "defensa de la justicia y del Derecho", y otro de los colegas desahogó su pena refiriéndose a la Santa democracia que tan ejemplarmente impera en Chile; yo cortaré el nudo del silencio esta tarde en este hemiciclo, con algunas frases que a todos los honorables senadores de los partidos de oposición les parecerá una herejía: esta Santa democracia, no es santa, y hay que regenerarla.

"El episodio del discurso presidencial que ha provocado tanta algarabía en los sectores políticos tradicionales, no es sino una nueva manifestación de la crisis de nuestro régimen político. No se trata de la falta de entendimiento entre los hombres, sino que es algo mucho más grave: es la falta de concordancia entre las instituciones y el orden jurídico, por una parte, y el pueblo; mejor dicho, para apartarnos de un término demasiado trajinado, diría yo, con la comunidad nacional, con la suma de los hombres que habitan esta Patria y que la desean cada día más fuerte y más digna.

SIGNIFICADO DEL TRIUNFO DE IBAÑEZ.— "Concretamente considerado el episodio que motiva este debate, tenemos que explicarlo y que justificarlo plenamente. Se trata de un Jefe de Estado que no llegó al Poder por la magia de determinadas combinaciones políticas como siempre acostumbramos, sino por la espontánea y entusiasta polarización de 450.000 voluntades ciudadanas, que siguieron a un hombre que era ejemplo y esperanza por sus virtudes cívicas, su ascendrado patriotismo, su escuela de disciplina forjada en la vida de cuartel, su espíritu de sacrificio demostrado en mil incidencias de su vida, su sobriedad de lenguaje exhibido en cada ocasión en que habló a sus conciudadanos, su reciedumbre física no disminuída por los años y la fuerza de su carácter demostrada en cien ocasiones en que ha tenido responsabilidades públicas, su hábito de acción que admiró el país en su primera Administración, para no dejar a ningún indeseable de los que la revolución del 24 quiso liquidar; todo esto hizo el milagro, para que los chilenos desengañados de la política menuda, miope, encerrada en las cábalas, en las camarillas, en las oligarquías de algunos partidos políticos, vieran en el General Ibáñez al chileno que podía interpretarlos para realizar desde el Poder la regeneración política y el reajuste económico social del país.

EL EDIFICIO LEGALISTA. — "Pero, señores senadores, el hombre se encontró impotente ante la majestuosidad arquitectónica del edificio jurídico que los legalistas han levantado en este país para impedir que la Patria camine libremente hacia adelante".

"Pidió Facultades Extraordinarias, y vosotros señores legisladores os vanagloriáis de haberlas dado en signo de democracia y de comprensión. Pero hemos escuchado al Sr. Presidente del Senado decir que esas facultades sólo se dieron hasta el límite que lo permitían la Constitución y las leyes de la República. ¡Ah señores senadores! la camisa de fuerza de la ordenación jurídica intangible que tiene asido al país, entre amarras con nudos gordianos. Si el Presidente de la República se queja de que le dieron facultades extraordinarias limitadas y prácticamente insuficientes, está en la razón, pues el propio Presidente del Senado nos ha dicho que se le dieron precisamente limitadas. Si las facultades las solicitaba un Presidente que llegaba al Poder amparado por la más grande mayoría alcanzada en una elección presidencial en el país, elección que significó un repudio rotundo al régimen existente, ¡cómo no pensar que era indispensable darle todas las facultades necesarias! Y si para ello era indispensable que la Constitución y las leyes fundamentales fuesen revisadas, deber fue de los parlamentarios haberlo hecho, porque así lo exigía y aún lo exige la salud pública de la nación".

CON EL PUEBLO.— "Así se explica perfectamente que un Jefe de Estado necesita hablarle a sus compatriotas, no a una pequeña masa de ciudadanos, sino a una multitud que superó a los 50.000 almas que ocuparon totalmente la plaza de la Constitución y a todo Chile que oyó con expectación sus palabras. ¿Por qué el Presidente habló con el pueblo y no habló con nosotros, y por qué a través del pueblo y no directamente, nos dijo que no le dábamos las suficientes armas para gobernar? Para gobernar, señores senadores, no así como lo hacía don Ramón Barros Luco, rutinariamente, entre una siesta y otra en aquellos años finales de la paz veneciana de nuestro malhadado parlamentarismo; para gobernar, Sres senadores con ímpetu creciente de revisión y de reforma de todo lo que es imperioso mejorar y revisar en nuestro país, sino se quiere que por una ceguera inaudita venga el torbellino de las masas y provoque el trastorno y nos arrestre a la violencia.

"He aquí H. Senado, la raíz del mal que explica el episodio del discurso del Presidente. Hay divorcio entre los Poderes, y lo hay porque uno de estos Poderes, el nuestro, no abre las puertas a las reformas que se imponen para que el régimen institucional del país coincida, calce perfectamente e interprete con fidelidad la vida colectiva de Chile".

Más adelante se extendió en diversas consideraciones de fondo, para concluir que en Chile y en América, en general, existe divorcio entre la vida real y la vida jurídica de las democracias contemporáneas, lo que está rubricado —dijo— por los tratadistas de Derecho Público y por los pensadores del presente, a varios de los cuales mencionó.

LAS DIFICULTADES. — Volviendo a las dificultades que ha encontrado el Jefe del Estado, manifestó: "Como podemos extrañarnos de que el Excmo., señor Ibáñez, colocado en la situación de gobernar dentro de la mecánica de un régimen que no se compadece con el espíritu de la vida chilena actual, no tenga que recurrir también como los anteriores gobernantes al recurso inevitable de las facultades extraordinarias y de los estados de sitio. Con facultades extraordinarias gobernaron los señores Alessandri y González Videla; el primero, dio vida, a pesar de sus declaraciones libertarias de su campaña presidencial de 1920, al primer sistema jurídico liberticida permanente, cuando en su segunda administración obtuvo del Congreso la Ley de Seguridad Interior del Estado N.o 6.026; y el segundo, que fue uno de los más tenaces opositores a esa Ley, que pronunció discursos quemantes para impedir su despacho y que calificó de "ametralladora legal" del régimen de las libertades individuales, se olvidó después, cuando ya fue Presidente, de lo que había dicho en anatemas impresionantes en 1936. Siendo Presidente de la República no le bastó la ley liberticida de Seguridad Interior del Estado, y colocó a su partido y a todos sus parlamentarios en línea de fuego para transformar esa Ley en algo mucho peor, en la Ley de Defensa Permanente de la Democracia". "Y muchos de los H. senadores y diputados radicales que hoy se muestran espantados por el inocente Estado de Sitio decretado por el Presidente, fueron los propulsores más decididos y eficaces de este crimen de lesa democracia, que se registra como la más negra en los anales parlamentarios".

CONTRADICCIONES RADICALES.— Dijo el señor Izquierdo, a continuación, que las contradicciones de tantos parlamentarios, especialmente radicales, que un día adoran lo que ayer quemaron y que hoy queman lo que antes adoraron, son principalmente la consecuencia de esta absurda pretensión de creer que un país pueda marchar en divorcio entre el querer del país y el mandato de la ley retrasada, envejecida".

Después de sostener que estas contradicciones son deslealtades para con las doctrinas que se proclaman, expresó que el Presidente Ibáez ha estado en lo cierto cuando le dijo al pueblo que no quería caer en esas deslealtades y en esas traiciones, "que si él prometió al país reaccionar y superar nuestra crisis política, económica y social, lo cumplirá inexorablemente, salvando todos los obstáculos y desterrando todos los prejuicios". "El discurso de S. E. casi ha producido una de esas uniones sagradas de los contubernios híbridos, que aparecen en nombre de la defensa de una democracia, para defender intereses amenazados, en todo lo cual el pueblo, el verdadero pueblo, ese que no está en los corrillos del Congreso, no tiene nada que ver. El resultado de estas concordancias políticas entre los partidos más dispares es la Babel que vive el país, la Babel que exhibe el Senado con el espectáculo que hemos dado en la última sesión".

HISTORIA. — Posteriormente el senador Izquierdo hizo un análisis de la evolución política, social y económica del país, a través de los períodos de crisis que tuvieron su desenlace con Portales, Montt, Balmaceda y Alessandri. Examinó los vicios del criollismo aristocrático, del gobierno de la plutocracia y del régimen parlamentario en general; habló del espíritu revolucionario que estalló en 1920, por parte de las clases media y obrera, y de cómo el régimen parlamentario hizo lamentable el período de Alessandri, de 1920 a 1924. "Allí, dijo, el régimen había llegado a la culminación de sus excesos y de su descrédito".

Y prosiguió: "La República, desde entonces hasta ahora, no ha logrado regenerarse. Fresco está el desfile de escándalos del Frente Popular y de los gobiernos radicales". Así, llegó hasta el período actual, y al respecto expresó que nos encontramos en una etapa de revolución espiritual, que tuvo su máxima expresión en el triunfo de Ibáñez, en 1952.

Refiriéndose a los escollos que en todos los planos de la vida nacional tuvo que enfrentar el Presidente Ibáñez, al asumir el mando, y a la labor realizada por el actual Gobierno, dijo que es mucha la tarea que resta todavía para lograr un sistema orgánico en la convivencia humana, en vez del atomizado y anárquico del individualismo. "Por eso, señor Presidente, frente a la expresión de la voluntad presidencial de llevar adelante la misión que la mayoría ciudadana le confiara, me ha extrañado muchísimo la alarma de los colegas que militan en partidos de esencia revolucionaria, en cuyos programas se reconoce la quiebra del régimen actual y se propugna la reforma de los sistemas institucionales".

EL FERVOR DE SEPTIEMBRE ESTA INTACTO.— Finalmente, el senador Izquierdo, se extendió sobre la posición del agrariolaborismo y los fines que persigue. Manifestó que el fervor revolucionario del 4 de Septiembre de 1952, reactualizado el 3 de Noviembre pasado, está intacto. Y concluyó: "Volvemos a la ofensiva y reconquistaremos el corazón de nuestros ciudadanos, y, entonces, podemos asegurar, que no habrá tregua ni sometimiento al enemigo. Estamos solos, sin la compañía de los que fueron camaradas en la jornada septembrista. Pero estamos con Chile".



HOMENAJE A LA PRENSA.—Se realizó anoche en el Club de la Unión el homenaje a la prensa ofrecido por el Club de Leones de Santiago. El grabado, muestra a algunas autoridades del leonismo y damas asistentes a este acto, al que concurrieron distinguidas personalidades leonísticas y altos jefes y directores del Círculo de Periodistas de Santiago.

UXORICIDA EMPERATRIZ SEPULVEDA SERA PUESTA HOY EN LIBERTAD

Se encuentra muy enferma

La Cuarta Sala de Apelaciones cerró, ayer en la tarde, el ciclo trágico de Emperatriz Sepúlveda Rocha, la uxoricida del ex Sargento de Carabineros Roberto Fuica, ordenando su libertad inmediata por haber cumplido el plazo de la pena a que fue condenada.

El breve resumen de su historia judicial es dramático: el Cuarto Juzgado del Crimen la condenó a perpetuidad por haber disparado en la medianoche del 1.o de abril de 1952, contra su marido, provocándole la muerte. Todas las circunstancias eran contrarias a ella. Su propia hija Gladys, de ocho años, que dormía junto al matrimonio, declaró contra su madre. El parte redactado en la Comisaría fue rotundo. El vecindario también dejó caer el peso de su indignación. Pasados los antecedentes a la Corte de Apelaciones, ésta modificó la sentencia elevándola a pena de muerte el 26 de diciembre de 1953. Posteriormente se presentó recurso de casación en el fondo ante la Corte Suprema, que ordenó revisar el proceso. Ayer la Cuarta Sala de Apelaciones, al fallar, la condenó a dos años, ordenando su libertad, puesto que ya los tiene cumplidos.

TREINTA Y UN MESES DE CONTINUA TRAGEDIA.— Fue en la medianoche del 1.o de abril, después de una verdadera bacanal, cuando Emperatriz disparó un tiro contra su marido que dormía profundamente. Ella también se encontraba en avanzado estado de ebriedad. No hubo motivo alguno para matarlo Discutieron esa noche, pero las razones no eran tan graves como para tomar actitud tan drástica Mientras Emperatriz estaba en la Casa Correccional de Mujeres contrajo tuberculosis. Fue trasladada al Hospital Psiquiátrico. Allí se impuso de la noticia inesperada, para ella, que la deja en libertad definitiva.

55 CADETES DE LA AVIACION ARGENTINA VISITAN SANTIAGO

Una cariñosa recepción se tributó a mediodía de ayer a la Delegación del último curso de la Escuela de Aviación Argentina que visita la capital en su raid aéreo de 28 días, que alcanzará hasta Estados Unidos.

En el Aeropuerto Los Cerrillos fueron recibidos por una sección de cadetes de la Escuela de Aviación Capitán Avalos, con su estandarte y banda instrumental; por el Comandante de Unidades de Instrucción, general de brigada aérea don Renato García Vergara y otros altos jefes que les presentaron el saludo de la Fuerza Aérea de Chile; por el Embajador de Argentina en Chile, don Ismael J. de la Cruz Guerrero; Adictos Militares, personal de esa Misión Diplomática y por numerosos miembros de la colonia argentina residente y amigos.

Integrando la delegación de la FACH estuvo presente el coronel don Aníbal Solminihac, Director de la Escuela de Aviación Capitán Avalos y una delegación de 15 oficiales de este plantel.

La misión aérea argentina, representada por sus jefes, visitaron al Ministro de Relaciones Exteriores, don Roberto Aldunate y al Ministro de Defensa Nacional, don Tobías Barros Ortiz. A las 17 horas, la totalidad de la delegación, acompañada de una Sección de la Escuela de Aviación Capitán Avalos, depositó ofrendas florales al pie de los monumentos a Bernardo O'Higgins y San Martín.

En la noche, de 19 a 21 horas, el Embajador De la Cruz ofreció una recepción en su honor en el Centro Chileno-Argentino.

El último curso de la Escuela de Aviación Argentina, viene presidido por su Director, brigadier señor Mario Emilio Deneri y está integrado por 20 oficiales, 55 cadetes y 11 suboficiales. Hoy seguirán viaje a Antofagasta, donde pernoctarán, para continuar luego a Lima y Estados Unidos. El raid cubre 32 mil kilómetros.

SE INICIO AYER CAMPAÑA DE SEGURIDAD EN EL TRANSITO

Con la revisión de los automóviles de la Presidencia de la República y de otras altas autoridades, se inició ayer la campaña de control de dirección, frenos y luces, de los vehículos motorizados.

A las 17 horas, en presencia del Jefe del Estado, del Intendente de la Provincia, coronel Gustavo Luco; de la Alcaldesa de Santiago, señorita María Teresa del Canto; del presidente del Comité de Seguridad en el Tránsito, coronel de Carabineros, Arturo Ruiz Cereceda y otras autoridades se colocó en el parabrisas de los automóviles citados la Cruz Verde que se otorga a los vehículos que están en buenas condiciones mecánicas.

Hicieron uso de la palabra el coronel Ruiz Cereceda y el Vicepresidente del Comité, señor Manuel Barahona, quienes destacaron la importancia, para la seguridad de los automovilistas y peatones, de la campaña que ayer se inició.

Los conductores tendrán revisión gratuita en 42 estaciones de servicios, cuyas direcciones serán dadas a conocer por la prensa. Quienes tengan defectos en los frenos, dirección y luces, recibirán un informe detallado de sus fallas, a fin de que los interesados puedan subsanarlos.

FORO PUBLICO SOBRE EL ALCOHOLISMO SE REALIZARA MAÑANA

Un Foro Público destinado a poner de manifiesto los estragos que causa el vicio del alcohol, se efectuará mañana, a las 19 horas, en la Sala Septiembre del Departamento de Extensión Cultural de la Universidad de Chile. Especial participación tendrán en este Foro los alumnos del "Curso Breve sobre Alcoholismo", que dictó en el mes de agosto último, el Dr. Daniel Camus Gundián.

DESMENTIDAS...

(DE LA PRIMERA PAGINA)

nador José García, declaró a los periodistas que la visita a S. E. tuvo por objeto, únicamente, plantearle algunos problemas de la provincia de Bío-Bío.

"De paso —agregó— informamos al Presidente que algunos comerciantes e industriales se quejaban de la restricción de créditos, y, entonces, el Jefe del Estado nos expresó que tal situación la hiciéramos presente al señor Ministro de Hacienda".

Hoy regresará a EE. UU. Misión del Fondo Monetario

Hoy a las 15 horas partirán de regreso a Estados Unidos los técnicos enviados por el Fondo Monetario para estudiar nuestra política cambiaria, señor Julio González del Solar y Hugo Sachetti, quienes ayer se despidieron del Presidente de la República acompañados del Ministro de Hacienda, don Jorge Prat.

Ambos funcionarios del Fondo Monetario sostuvieron ayer en la mañana una larga entrevista con el señor Prat, cambiando opiniones sobre esta materia.

El señor Sachetti dijo a los periodistas que se habían limitado a informar verbalmente al Gobierno chileno sobre las impresiones captadas en el país y que lo harán por escrito al organismo internacional que los envió.

La Misión terminó ayer en la tarde sus labores celebrando sus últimas entrevistas con Secretarios de Estado, el Presidente del Banco Central, don Arturo Maschke, y altos funcionarios.

CANCILLERIA INFORMA TERMINO DE LABORES DE UN ADICTO CIVIL

En relación a comentarios aparecidos en diarios, revistas y audiciones radiales sobre la Embajada de Chile en España, la Subsecretaría de Relaciones Exteriores entregó ayer la siguiente declaración:

"Se ha procedido a cancelar el nombramiento de Adicto Civil ad-honores del señor Enrique Lafourcade, en atención a su actitud de indisciplina frente al Jefe de la Misión, don Oscar Salas Letelier, al dirigirle una carta abierta en términos desusados, que contienen apreciaciones que se apartan de la verdad. Su acto de indisciplina resulta más grave al considerar que fué provocado por la negativa del Embajador a otorgarle franquicia, de carácter pecunario, a que no tenía derecho.

Con respecto al personal subalterno de la cancillería, el Embajador mantuvo al que encontró al hacerse cargo de su misión. No es efectivo que haya desaparecido la Clave de la Embajada y por lo demás su manejo corresponde a los funcionarios diplomáticos.

EL CLUB DE LEONES RINDIO AYER HOMENAJE A LA PRENSA

El Club de Leones de Santiago, ofreció anoche a las 21.30 horas, en el Club de la Unión, un homenaje a la prensa, como reconocimiento a la cooperación prestada por los periodistas a las diversas obras que auspicia dicha institución.

A este homenaje que consistió en una comida asistieron representantes de los principales diarios de la capital.

Ofreció la manifestación, en un brillante discurso, el señor Eduardo Labbé, agradeciendo a nombre de los periodistas don Avelino Urzúa, Director de la Revista "Topaze".

En esta oportunidad, el señor Antonio Ramos Oliveira, representante de la NU, en una interesante pieza oratoria se refirió a la prensa y a algunos aspectos de la labor de las Naciones Unidas, manifestando que "El Club de Leones figura en la vanguardia de los movimientos internacionales que favorecen y estimulan a las Naciones Unidas. Agregó: Lo que nos importa destacar en la actuación de los leones no es tanto su favorecimiento de las Naciones Unidas como la calidad de ese favorecimiento, el espíritu con que ejercen los leones su acción internacionalista y su filantropía. Caracteriza a la actividad de los leones su optimismo incoercible expontáneo. La fe de los leones en el hombre y en la perfectibilidad de las instilas Naciones Unidas después.

Por eso están ustedes tan entrañablemente identificados con la causa de la Organización Internacional. Pero esa fe, que los demás, por regla general, suele ser grave y severa, ... co trascendental, en los ... está desprovista de drama ... es jocunda y alegre, como corrobora este acto. Es una fe que parece curada de espanto ... de auténticos leones— y por lo mismo protegida contra la desilusión y las decepciones. Los leones parecen haberse persuadido de que con el mal no se hace nada a derecho ... tuciones humana primero ...

SUPRESION DEL RACIONAMIENTO DE NEUMATICOS

En atención a que en ... llegarán algunas partidas de neumáticos desde España y otras de diversos países, el Superintendente de abastecimientos y Precios, Coronel D... tor Baeza, ha encargado a una comisión especial la tarea de redactar una Orden de Servicio destinada a suprimir el racionamiento de neumáticos, manteniendo los controles sobre distribución y venta de este artículo. En lo sucesivo, pues, los dueños de vehículos deberán recurrir directamente a las firmas comerciales para obtener los neumáticos que necesiten en las medidas correspondientes. La SAP, sólo fiscalizará las ventas en todo el país, para evitar acaparamiento o especulación.

El nuevo sistema de venta controlada, sin racionamiento, entrará en vigencia en los próximos días.

PERSONAL DE LA MONEDA FESTEJA A S. POLANCO

El personal subalterno de la Presidencia de la República, ofrecerá hoy, a las 19 horas, una manifestación de despedida al ex Edecán Militar de S. E., Mayor Santiago Polanco Nuño, quien se dirige a los Estados Unidos, el miercoles próximo para asumir sus funciones de Adicto Militar en Washington.

A este acto, que se efectuará en la Quinta Normal, asistirá el Jefe del Estado, Excmo. señor Carlos Ibáñez, quien ha manifestado su deseo de alternar con el personal de la Moneda.

Por su parte, los periodistas que cubren las informaciones de Moneda, ofrecerán el sábado un almuerzo al Mayor Polanco, como una demostración de agradecimiento por las innumerables gentilezas que siempre tuvo para con ellos.

Nueva Profesional



SRTA. FLOR OTAROLA ALBO...

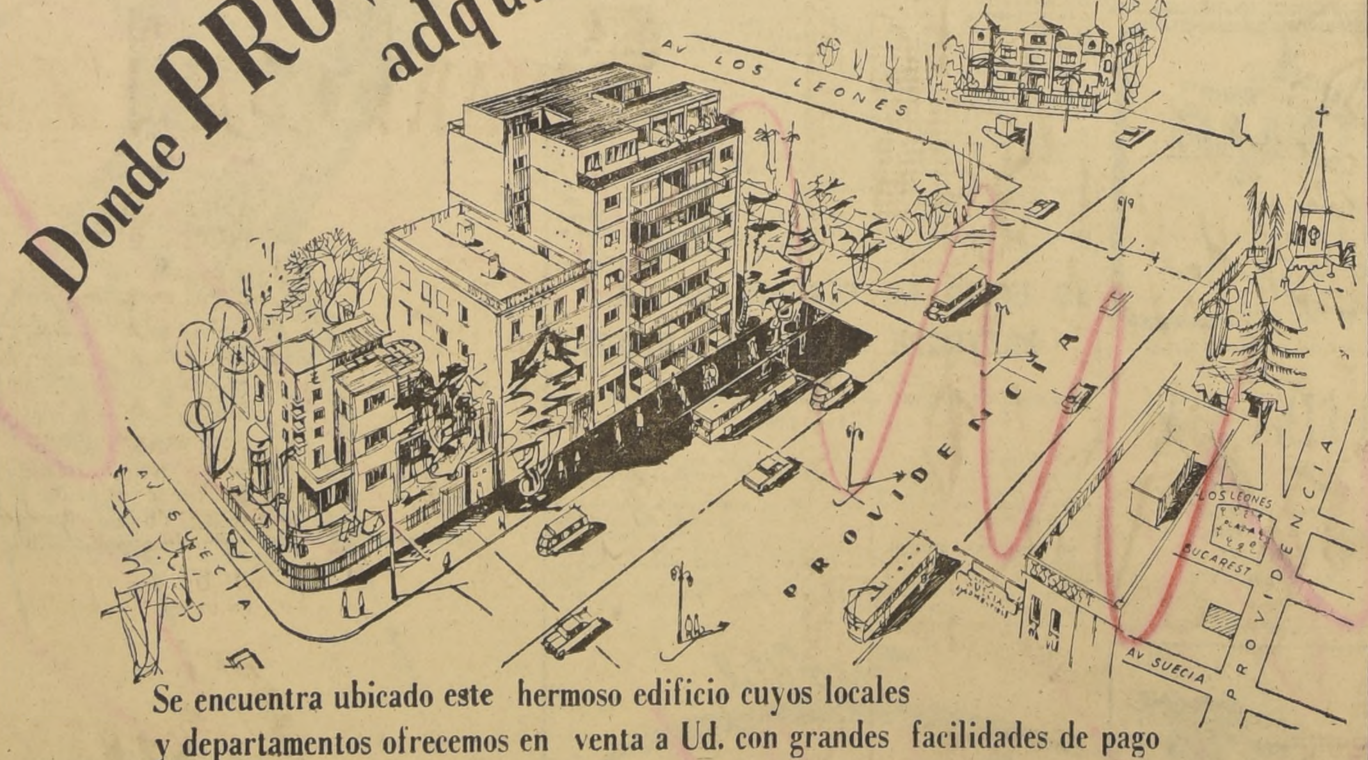
Ha recibido su diploma de competencia en alta costura y corte moderno "Excelsior", esta aventajada alumna del anexo profesional del Instituto "Alonso Figueroa". Sus exámenes fueron calificados con nota excelente. Ejercerá su profesión en esta capital, en Avenida Balmaceda 2041.

La matrícula para los cursos rápidos de verano está abierta en ambos locales del establecimiento, Catedral 1257 y Alameda Bernardo O'Higgins 2263.

VIERNES
Inauguración
DEL
PATIO ESPAÑOL
EN EL
Restaurant ALCALÁ
CON UNA GRAN FIESTA ANDALUZA
SANTO DOMINGO 678

SERVICIO NACIONAL DE SALUD
SANTIAGO
SE NECESITA
casa habitación,
buen estado, con capacidad 24 personas para residencia universitaria. Sector Hospital del Salvador.
Ofertas:
FONO 52716 - CASILLA ... CORREO 3

Donde PROVIDENCIA adquiere su mayor belleza.



PUBLICIDAD CONDOR
Se encuentra ubicado este hermoso edificio cuyos locales y departamentos ofrecemos en venta a Ud. con grandes facilidades de pago
Locales y departamentos de dos y cuatro dormitorios
Forma de pago: 15 o|o al contado y siete cuotas trimestrales
Arquitectos: Carlos Neira Carlos Barella
Abogados: Fernando Burgos L. Eduardo Burgos F.
Jaime FORTEZA Y CIA. LTDA.
PROPIEDADES
MAC-IVER-142-OF. 405/6 - TEL. 31692

La Previsión

COMPAÑIA CHILENA DE SEGUROS

AVISO DE PAGO DE DIVIDENDO

Se avisa a los señores accionistas que a partir del martes 16 del presente se pagará, previa deducción del impuesto correspondiente, el dividendo N.o 61, de $ 12.— por acción; en Santiago, por la Oficina Matriz, Teatinos N.o 340, y en provincias por las oficinas y Agencias Generales.

Para los efectos pertinentes, el Registro de Accionistas permanecerá cerrado desde el 11 al 15, inclusive, del presente mes.

Santiago, 5 de noviembre de 1954.

Luis Rodríguez Ewer
Gerente

JUEGOS de CUCHILLERIA CRISTALERIA Y LOZA
para 6 y 12 Personas
A PRECIOS CONVENIENTES
EN Casa Fenix
BANDERA 455
FTE. CONGRESO

Dr. don Juan Ramón Campos Ruz.-

...s larga dolencia, falleció en Santiago, a la edad de ... años, el distinguido médico ... fuera don Juan Ramón Campos Ruz, después de una vida dedicada con esmero al estudio y al ...

Nombrado profesor de la Escuela de Medicina en el año ..., en la especialidad de Dermatología y Sifilografía, sirvió largos años dicha cátedra, siendo simultáneamente su ... como jefe de clínica ... Hospital San Vicente. Médico de la Municipalidad de Santiago, de la Beneficencia, de la Casa de Huérfanos, de la Casa María y otras instituciones ... la Revolución de 1891 ... Comandante de la Guardia ... de la 8.a Comuna, y posteriormente ejerció el cargo de ... militar.

... miembro de la Sociedad ... de Chile y representó ... medicina chilena en diversos congresos y Conferencias. En 1910 fue nombrado por el ... de la República Domi... como Cónsul de dicho ... en Santiago, y posteriormente prestó servicios en la diplomacia chilena en Europa, permaneciendo en Italia durante varios años.

Residiendo en la comuna de Ñuñoa, hace años, a su iniciativa se debieron diversos trabajos en pro del adelanto y salubridad del ese entonces naciente barrio.

Casado con doña María Luisa Larenas del Río, fallecida recientemente, su hogar fue ejemplo de virtudes. Su deceso enluta a distinguidas familias de Concepción y Santiago, y en especial los hogares de sus hijos Ramón, María y Alberto Campos Larenas y familias Délano Campos; Campos Rosselli del Turco; Campos Fleischmann y Campos Riveros.

Sus funerales se efectuarán hoy, a las 9 horas, después de una misa que se oficiará por su eterno descanso en la Parroquia de la Veracruz, siendo trasladados sus restos al Cementerio Católico.

...ILES Y RECEPCIONES. — ...mamente ofrecerán un baile a sus relaciones las señoritas ... y Paulina de la Cruz Va...

... sábado 4 de diciembre ..., la señorita Carmen ... Melo ofrecerá una re... a sus relaciones.

PROXIMOS MATRIMONIOS — Se ha fijado para el 21 del presente en la Parroquia de Nuestra Señora de Los Angeles (El Golf), el matrimonio de la señorita Ximena Figueroa Gutiérrez con el señor Alfredo Echavarría Maturana.

—En la Parroquia de Viña del Mar se efectuará el 4 de diciembre próximo, el matrimonio de la señorita Ximena Salas Carvallo con el señor Roberto Vergara Délano.

...sa Namur presenta en el Hotel ...rrera.-

...do al enorme entusiasmo ... elegantes por ver la colección de modelos recién recibidos de EE. UU. a "Casa Namur" ha motivado una presentación que se llevará a efecto a las ... horas, en el 2.o piso del Hotel Carrera.

... las soleras de originales ... para balnearios como ... de fresca tela y trajes de fiesta, serán del agrado del público asistente. Los modelos en esta ocasión tendrán el ... de su exclusividad, pues ... elegidos personalmente en EE. UU. y en las mejores ... como ser "Lord and Taylor", "Bergdorf Goodman", "Ceil Chapman", "Seymour Jacobson", ...

"...sa Namur" demostrará, ... más, su escogido gusto ... siempre presenta sus novedades.

... complementarán las tenidas, ... maravillosas fantasías y adornos de "Carmen Villarroel", que ... sus exóticos collares hawaianos, pulseras y aros de fina conchuela; collares de semillas y pulserillas italianas de colores, y muchos adornos más, que llamarán la atención, pues son adornos que se encuentran solamente en esta conocida firma.

"Joya Creaciones" exhibirá sus modelos de calzado, como ser "Riviera", "Eiffel" y siempre éstos modelos acompañados por los originales tacos de copa, que tanta aceptación han tenido en nuestro mundo elegante.

Los sombreros estarán a cargo de "Chapeaux de París".

La dirección del Hotel Carrera nos encarga avisar que no se reservan mesas en los días de desfile de modelos; además, se cobrará $ 40 por derecho a cover-sage.

La presentación estará a cargo de Luisa Alcalde y sus nuevas modelos y, como siempre, los detalles del desfile estarán claramente explicados por el conocido locutor Hernán Belmar.

DIPLOMATICAS.— El Embajador del Perú, Excmo. señor Enrique Goytisolo Bolognesi, ofrecerá hoy, en la sede de la Embajada, un coctel a un grupo de distintiguidos visitantes peruanos, de paso en nuestro país.

HOY SESIONA EL ROTARY CLUB DE SANTIAGO.— A mediodía de hoy, en el Club de la Unión (4.o piso), celebrará su sesión semanal el Rotary Club de Santiago, bajo la presidencia de don Eduardo Benavente Garcés.

El tema central de esta sesión estará a cargo del socio don Alejandro Gumucio Harriet, quien se referirá a "Visiones sobre Grecia".

El Rotary Club de Santiago verá con especial agrado la asistencia a su sesión de hoy de los rotarios extranjeros y de provincias que se encuentren de paso por la capital.

NACIMIENTOS.— En la Clínica Santa María ha nacido un hijo del señor Joseph Cussen y de la señora Victoria Mackenna de Cussen.

—Ha nacido María Victoria, hija del señor Emilio Correa S. y de la señora Victoria Santa Cruz de Correa.

—En la Clínica Santa María ha nacido un hijo del señor Edo. French-Davis y de la señora Adriana Ravinet de French-Davis.

—En la Clínica Santa María ha nacido un hijo del señor Rodolfo Valdés Phillips y de la señora María Echenique de Valdés.

ENFERMO.— Se encuentra restablecido, convaleciendo en su domicilio, don Rómulo Romero Rodríguez.

MISA.— Mañana aniversario del fallecimiento de la señora Gricelda Laso de Arancibia, se oficiará una misa en su recuerdo en la Vicaría Castrense (Capilla de Animas), Teatinos 765, a las 10 horas.

MANIFESTACION.— Con motivo de haber sido designado delegado de Chile a la Conferencia Económica de Río de Janeiro el señor Gabriel Gutiérrez Ojeda, presidente de la Acción Cívica y Cultural, esta institución, simpatizantes y amigos ofrecerán una manifestación en su honor.

Esta consistirá en una comida que se efectuará en el Círculo Español, el próximo viernes, a las 21 horas. Las adhesiones se reciben en dicho Círculo, Alameda 1550, o por teléfono, al número 82908, y también en Matías Cousiño 64, oficina 707.



EN EL CONCIERTO DE AYER.— A favor del Ropero del Pueblo, la obra social fundada por la señora Graciela Letelier de Ibáñez, esposa de S. E. el Presidente de la República, se presentó ayer, en el Teatro Municipal, el Coro Santiago. En el nutrido programa figuraron las tres obras que les mereció el segundo premio en la presentación del Festival Internacional de Polifonía Vocal Clásica, y que tuvo lugar el año pasado, en Roma. Las 27 componentes del coro y su directora, Lucía Correa, se presentaron con trajes de líneas clásicas, compuestos de faldas amplias largas en color negro, y blusas blancas con franjas negras sesgadas. La presentación del conjunto mereció elogiosos aplausos de la concurrencia, y fue su primera aparición en público después del éxito obtenido en Italia. El reportero gráfico captó, entre la asistencia, al Embajador de Gran Bretaña y señora de Stirling (arriba); a las señoritas Luz Angélica Bernales V. e Isabel Margarita Duval V. (al centro), y al Embajador de Colombia y señora de Bónitto.

INSTITUTO CHILENO-ARGENTINO DE CULTURA.— En el Club de la Unión se efectuará el próximo viernes a las 19.30 horas, la conferencia que dictará el general don Teófilo Gómez Vera, sobre el tema: "José Ingenieros, educador de la juventud ibero-americana".

EN EL CIRCULO ESPAÑOL. — El sábado 20 del corriente, a las 23 horas, se llevará a efecto el baile de fantasía que organiza la Comisión de Fiestas de la Institución. Este acto está dedicado a los señores socios y sus familias. Para esta ocasión se ha escogido un selecto programa musical.

A BORDO DEL SANTA MARGARITA.— Procedente de Nueva York y puertos intermedios, llegará hoy, a Valparaíso el vapor Santa Margarita, de la Grace Line. A bordo vienen, entre otras, las siguientes personas: Alfredo Campos, señora e hijos Alfredo y Rodger; doctor Harry Digman y señora; Juan Farías; Jesse Greer y señora; Marquesa María Luisa Marsigli; James Mitchellhill, señora e hija; doctor Eugenio Valenzuela y señora.

—Procedente de Guayaquil, la señorita Sofía Valdivia.

—Procedente de El Callao: Sergio Salinas y señora; María Larraín Contardo, Gustavo Díaz Muñoz, Enrique Rivera Cruzat y señora; Luis Gandarillas y señora; Jaime Rivas Correa y Francis M. Guess.

MATRIMONIO CONCERTADO.— En Viña del Mar ha quedado concertado el matrimonio de la señorita Alicia Arrieta Délano con el señor Pablo Valdés Phillips.

Hicieron la visita de estilo, don Alberto Valdés Alfonso y la señora Isabel Phillips de Valdés. Bendijo las argollas el Rvdo. padre don Florencio Infante, SS. CC.

PARTES DE MATRIMONIOS. — Circulan las siguientes invitaciones:

"Rosa Font de Ibáñez participa a usted el matrimonio de su hija Lida con el señor Ricardo Adamo de la Barra y le invita a la ceremonia religiosa que se efectuará en la iglesia de los RR. PP. Alemanes (Moneda No 1661) el sábado 20 de noviembre a las 18.30 horas".

—"Cledia de la Barra de Adamo participa a usted el matrimonio de su hijo Ricardo con la señorita Lida Ibáñez Font, y le invita a la ceremonia religiosa que se efectuará en la iglesia de los RR. PP. Alemanes (Moneda 1661) el sábado 20 de noviembre a las 18.30 horas".

—"Ricardo Adamo de la Barra participa a usted su matrimonio con la señorita Lida Ibáñez Font, y le invita a la ceremonia religiosa que se efectuará en la iglesia de los RR. PP. Alemanes (Moneda 1661) el sábado 20 de noviembre, a las 18.30 horas".

—Están circulando los partes de matrimonios en los que don Salvador Feliú Rodríguez y señora Sara Orrego de Feliú participan el matrimonio de su hija María Elena con el señor Mario Rodríguez Torrealba, y el de la señora Filomena Torrealba de Rodríguez que participa el matrimonio de su hijo Mario con la señorita María Elena Feliú Orrego. La ceremonia se llevará a efecto el sábado próximo, a las 17 horas en la iglesia de los RR. PP. Franceses.

BAUTIZO.— Ha sido bautizada María Angélica, hija del capitán de Ejército señor Luciano Díaz Neira y de la señora Olivia Espinosa Santa María de Díaz.

Fueron sus padrinos el señor Eloy Díaz Márquez y la señorita Lidia Díaz Neira.

—Ha sido bautizado Hernán Eduardo, hijo del señor Eduardo del Real Correa y de la señora Carmen Larraín de Del Real.

Fueron sus padrinos don Hernán Larraín Cotapos y la señora Josefina Errázuriz de Larraín.

Don Horace Graham.-



Don Horace R. Graham

En su patria, Estados Unidos, falleció don Horace R. Graham, ex Presidente de la Compañía Salitrera Anglo Lautaro. La noticia de su deceso causó en todos los círculos nacionales una profunda impresión, conocidas como eran las relevantes prendas de su personalidad que le granjearse sincero aprecio.

Nació el 11 de junio de 1886 en Nueva York, estudió Ingeniería de Minas, se graduó en 1908, trabajó en diversas empresas mineras de su país, llegando a Chile, por primera vez, en 1910 para prestar sus servicios en la Braden Copper Company, mineral "El Teniente" de Rancagua.

Desde 1920 hasta 1930 permaneció en Bolivia, como Gerente General de las minas de Potosí, Caracoles, Quischla, etc. A su regreso a nuestro país asumió la Vicepresidencia Ejecutiva de las compañías salitreras "Anglo Chilena" y "The Lautaro Nitrate Compañy Ltd.". En 1954 fue designado Presidente de estas compañías, fusionadas hoy bajo la común denominación de "Compañía Salitrera Anglo Lautaro".

Hasta el mes de julio de 1954, además de la presidencia de la Anglo Lautaro, el señor Graham era Director de la COVENSA, miembro de la firma Guggenheim Brothers, Director del Pacific Tin Co. y Minerec de Nueva York y presidente del United States Interamerican Council, entidad que asocia a las firmas norteamericanas que tienen relaciones comerciales con América del Sur.

La muerte sorprendió al señor Graham en circunstancias que se aprestaba a viajar a Río de Janeiro presidiendo una comisión especial de directores de negocios para asistir a la Conferencia Económica Interamericana.

Los Gobiernos de Chile y Bolivia, así como organizaciones profesionales de ingenieros y la Universidad de Columbia, habían distinguido al señor Graham con diversas condecoraciones Al Mérito, en premio de su dilatada obra en el campo de nuestras principales industrias extractivas.

Nisen's Modas
Ultimas Creaciones en Trajes y de lino Chaquetones Vestidos y de Fiesta Faldas Blusas Chalecos Pañuelos etc.
CREDITOS A SOLA FIRMA
MONEDA 715

SOBRES BARATOS
fondo azul
El ciento $ 70 — El mil, $ 650
BLOCKS CARTA
Tamaño corriente, 40 hjs. $ 36.—
Tamaño corriente, 80 hjs. 58.—
Tamaño esquelas, 40 hjs. 24.—
COMPROBANTES DE VENTA
Talonarios de 100 hojas, duplicadas, cada uno ... $ 65
Serie de diez talonarios en numeración correlativa ... 600
GUIAS
Talonarios de 50 hojas, duplicadas, cada uno ... $ 55
La serie de diez ... 500
REEMBOLSOS A PROVINCIAS
LIBRERIAS MILLARAY
Recoleta 205 — Providencia 1906

PASCUA DE LOS NIÑOS
Seamos todos SANTA CLAUS
Compre YA su boleto para el Sorteo del Bungalow

DIVORCIOS
MESA y GUERRERO
ABOGADOS ESPECIALIZADOS
ESTADO 152 - DEP. 811
SANTIAGO
Atención de 11 a 13 y 18 a 20 horas

LUNARES VERRUGAS MANCHAS
Elimínense sin operación: sin dolor.
CONSULTORIO MEDICO
MONEDA 973
(Departamento 531)

SECRETOS DE LA TIA PAULINA
SOPA DE ESPARRAGOS
1 lata de puntas de espárragos.
¼ de aceite.
½ cebolla.
1 cucharada de harina
½ litro de leche.
1 litro de agua.
2 huevos.
Sal y pimienta.
Se fríe en aceite caliente la cebolla picada finita; se le agrega la harina y la leche, el agua, sal y pimienta. Se incorporan los espárragos picados y se dejan hervir a fuego lento. En la sopera se ponen las yemas muy batidas, y se deja caer la sopa lentamente, batiendo todo el tiempo.
Para 6 personas, en 25 minutos.
Tía Paulina
CONSERVAS

DELANTALES
BATAS de casa.
DELANTALES de cintura.
DELANTALES de pechera.
DELANTALES tipo jardinera.
SIEMPRE NOVEDADES
OFERTAS ESPECIALES
Fabricación propia
GRAN TALLER
IRRARRAZAVAL 1700

SEBASTIAN FERRADA MOYANO
CONTADOR
Atiende: REAVALUOS, contabilidades, Balances, Defensa de impuestos, en su nueva dirección.
Morandé 466
oficina 23, teléfono 89394 de 11 a 13 y de 16 a 20 horas.

Nancy M.R.
BLUSAS
POPELINAS · BATISTA, ORGANZA, NYLON ETC.
CONSULTENOS
CREDITOS
MAC IVER 266

TOALLAS
Desde $ 80, 130, 140, 170, 220, 250, 270, 310, 360, 380, 395, 440, etc.
FELPUDOS, por metros, en todos los colores.
ZAPATILLAS de felpa.
CHAQUETONES de playa, última moda.
FRAZADAS, gran surtido.
PRECIOS DE FABRICA.
San Ignacio 105
(Frente Iglesia)

Otty MODAS
anuncia su más GRANDE VENTA ESPECIAL con un descuento de 15%
POR CADA COMPRA AL CONTADO
TRAJES SASTRE · VESTIDOS · 3/4 · BLUSAS · FALDAS ·
IRARRAZAVAL 2541
CASI ESQ. PEDRO DE VALDIVIA

¿Qué significa Sanforizado?
Cuando Ud. compre una prenda de vestir con una etiqueta "SANFORIZADO", ello significa que dicha prenda
—No encoge.
—Conserva su forma y tamaño.
—Dura más y presenta siempre la mejor apariencia.
La mundialmente famosa marca "SANFORIZADO" está representada en Chile bajo licencia exclusiva de Tejidos Caupolicán, S. A.
La marca "SANFORIZADO" garantiza que el tejido ha sido preencogido mecánicamente (sin el uso de productos químicos), ensayado científicamente para cumplir con las rígidas especificaciones que aseguran un encogimiento no mayor del uno por ciento.
Cuando Ud. compre camisas, blue-jeans, overalls, etc., busque la marca "SANFORIZADO".
Caupolican M. R.

Servicios cablegráficos de United Press, Agencia Latina, France Presse y A...

Trato justo para las materias pedirá Perú en reunión de Río

LIMA, 9. (AL).— (Por Alberto J. Schazin). — Perú concurrirá a la Conferencia Económica Interamericana de Río de Janeiro con ideas bastante diferentes a las que tenía cuando, en el mismo Hotel Quitandinha, se realizó la última reunión de la Comisión Económica para América Latina (CEPAL). A pesar de que nada se dice en forma oficial en relación con la próxima reunión, Perú estudia atentamente el temario y ha seguido con interés los movimientos de las otras Cancillerías americanas, entre las que descolla la de Chile, que ya habría entregado al Palacio de Torre Tagle una información sobre su posición ante la próxima reunión.

Una comisión especial del Gobierno tiene en sus manos la formulación de los puntos de vista que el Perú sostendrá en la conferencia. Solamente la realización de una reunión de ese organismo ha sido anunciada.

Fue en Lima donde, por primera vez, Henry Holland, Secretario de Estado Ayudante para los Asuntos Latinoamericanos, declaró que creía que no era necesaria la creación de un Banco especialmente destinado a fomentar las economías latinoamericanas, idea propuesta por Chile.

Como en casi todos los países latinoamericanos, las conversaciones mantenidas durante la visita de Holland y las últimas declaraciones del mismo, han sido recibidas con gestos de asombro.

"La política de buena vecindad se aplica solamente durante la guerra", —dijo un diario local, al referirse a la negativa norteamericana de hallar un sistema adecuado para asegurar los precios de las materias primas y evitar los deterioros de los términos del intercambio.

Perú, que en la conferencia de la CEPAL se mostró frío ante la insistencia de Chile, Argentina, Bolivia y otros países, de buscar un sistema adecuado para fijar los precios de las materias primas y productos semimanufacturados que se destinan a las naciones altamente industrializadas, esta vez se alineará con los países del sur. El propio Presidente Manuel Odría ya habló de "los precios justos en los términos del intercambio" en una conversación que sostuvo con un alto funcionario de las Naciones Unidas.

Los productores de zinc y plomo no están tranquilos en Perú, pues temen que la detenida elevación de tarifas a las importaciones de minerales por parte de los Estados Unidos, pueda volver a insinuarse ante la fuerte presión de los intereses domésticos norteamericanos. El propio Holland no dió ninguna garantía de que ello no sucederá. Con los productos de la pesca ocurre lo mismo.

El Gobierno peruano quiere además que Estados Unidos aumente sus compras de azúcar en este país, hasta un 40% de la producción total, eliminando la discriminación en favor de Cuba y otras naciones. Ya se advirtió a los Estados Unidos que si ello no ocurre, Perú se verá obligado a entrar en comercio más intenso con Alemania Occidental, comprando productos manufacturados que ahora vienen de Estados Unidos. De lo contrario, las balanzas comerciales y de pago continuarán incrementando su saldo negativo al Perú.

En el asunto de los excedentes agrícolas se cree que el Perú actuará con cautela. A pesar de que Estados Unidos ha ofrecido tentadoras ofertas en ventas de productos agrícolas en soles, el Gobierno desea saber si esos soles serán utilizados en el Perú, por el contrario, cambiados en esta misma plaza por dólares, en virtud del régimen de libre cambio, transformándose entonces en un simple pago en dólares, con la consiguiente salida de divisas. Por otra parte, los círculos interesados han advertido al Gobierno que no debe olvidarse que dejar al mercado argentino en estos momentos, puede ocasionar serios perjuicios cuando Estados Unidos, con una mala cosecha, o conflicto bélico, no pueda atender las necesidades peruanas.

Tampoco olvidará el Gobierno la gigantesca operación triangular entre Argentina y Alemania Occidental, que permitirá al Perú recibir productos agrícolas argentinos y vender mineral de hierro y carbón al país del sur.

Perú hablará en Quitandinha de sus sistemas de cambio y comercio libre. Perú y Venezuela son los únicos países de América del Sur que mantienen esos regímenes y sus sistemas son puestos como ejemplo en los modernos textos de economía contrarios a los sistemas de controles. Sin embargo, Perú tendrá que admitir que el capital privado extranjero no ha respondido completamente a las facilidades que se le brinda. Tampoco las entidades de crédito internacional (Banco Internacional, Eximbank) han sabido retribuir el sacrificio peruano, otorgando los fondos necesarios para realizar obras portuarias, ferroviarias, de electrificación, mejorar sus sistemas de comunicaciones y encarar y aumentar la explotación minera.

Posiblemente Perú también diga que no ha recibido toda la ayuda técnica necesaria, al contrario de otros países que, según dirá, no han dado tantas facilidades a los intereses norteamericanos.

PERU REDACTA NOTA DE RESPUESTA ACERCA DE LA SOBERANIA MARITIMA

LIMA, 9. (AL).— En la actualidad, el Gobierno del Perú está respondiendo a las reclamaciones de los Estados Unidos, Gran Bretaña, Dinamarca, Noruega y Suecia, sobre la soberanía marítima de doscientas millas, desde la costa.

La nota se basa en el convenio tripartito entre Perú, Ecuador y Chile, firmado el 18 de Agosto de 1952 según declaró el senador Manuel B. Llosa, quien sostuvo que la firmeza demostrada por las tres naciones obligó a la inactividad completa a la flota ballenera del griego Aristóteles Onassis.

El citado senador peruano, hizo alusión a este asunto en declaraciones en las que señaló que uno de los aspectos más importantes de la próxima conferencia económica de Río de Janeiro será el de la "sistematización de las normas de cooperación económica ya aprobada por las diversas conferencias interamericanas, reuniones de consulta, reuniones extraordinarias del Consejo Interamericano Económico y Social y conferencias especializadas".

Sacerdotes acusan a la iglesia de ayudar a sistema capitalista

PARIS, 9.— (AL).— Una colección de documentos y artículos referentes a su caso, han dado a la publicidad los sacerdotes obreros franceses, con la publicación de la obra del Abad Godín, intitulada "Francia, país de misión".

"La Iglesia acepta el régimen capitalista de explotación y coopera con él, eso es lo más lamentable", dicen los sacerdotes obreros, al referir su caso que comenzó en marzo de 1943.

Sin embargo, fuentes generalmente dignas de fe informan que existe un documento inédito, consistente en una memoria entregada por los sacerdotes obreros de esta capital al Cardenal Feltin, el día 5 de octubre del año pasado, en ocasión de haber tenido conocimiento de la intervención del Nuncio Apostólico ante los Obispos franceses, reunidos en París.

Congreso Mundial de Prensa designó sus comisiones técnicas

SAO PAULO, 9.— (UP.)— El Primer Congreso Mundial de Entidades de Prensa constituyó sus comisiones técnicas:

Problemas de Prensa, presidida por Luis Oribe Alemany, de Uruguay, cuyo secretario será Annak D. Mani, de la India, y sus miembros, Takeo Goto, del Japón, y Marcos Correa Contreras, de Chile.

Organización Asociativa, presidente, Juan Emilio Pacull, de Chile; miembros, Waldek Ibarra, de Uruguay; Armando Aguiar, de Portugal, y Nicolás Schleich, de Luxemburgo.

Problemas generales, presidente, Ernst Sanhaber, de Alemania Occidental; secretario, Mosh Ron, de Israel; miembros, Mario Marañón Zárate, de Bolivia; José Ignacio Ramos, de España; Manuel Benjamín Carrión, de Ecuador.

Hoy se realizarán las reuniones de las comisiones.

Cámara de Diputados del Perú aprobó ley de sufragio femenino

LIMA, 9. (AL).— La Cámara de Diputados aprobó por unanimidad la reforma constitucional estableciendo el voto femenino, iniciativa tomada por el Poder Ejecutivo.

El proyecto deberá pasar ahora, en segundo trámite, al Senado donde se estima que será aprobada.

AMERICA LATINA

MEXICO

CIUDAD DE MEXICO, 9 (AL).— El Ministerio de Comunicaciones y Obras Públicas ha destinado la cantidad de 39.800.152 pesos para la construcción, conservación y adaptación de varios edificios de la capital y otras ciudades.

PARAGUAY

ASUNCION, 9 (AL).— El Gobierno paraguayo condecoró hoy al Ministro de Educación de España, Joaquín Ruiz Giménez, con la Orden Nacional al Mérito en el grado de Gran Cruz, durante una ceremonia cumplida en la Casa de Gobierno.

Ruiz Giménez visita Paraguay en carácter de huésped oficial conjuntamente con la comitiva que lo acompañó en Quito, donde presidió la delegación española a la Conferencia Iberoamericana de Educación.

BRASIL

RIO DE JANEIRO, 9 (AL). — Dieciséis personas perecieron a consecuencias de una terrible explosión registrada en la fábrica de proyectiles de la vecina localidad de Nova Iguassu.

La detonación, cuyas causas se ignoran, fue oída en un vasto sector, provocando temores en la población.

RIO DE JANEIRO, 9 (AL)— El alza del dólar que comenzó hace 5 días, alcanzó hoy su límite máximo al cotizarse en el mercado libre entre 71 y 72 cruzeiros. Se atribuye el aumento a la escasez de divisas por falta de exportación de café y a las dificultades del Gobierno en obtener préstamos en el exterior.

ARGENTINA

BUENOS AIRES, 9 (AL).— El profesor chileno Rodolfo Armas Cruz pronunció una conferencia sobre temas de su especialidad.

La disertación se efectuó en la Tercera Cátedra de Clínica Médica de la Facultad de Medicina, a cargo del profesor Alberto Taquini.

ROSARIO, 9 (AL).— Con destino a Hsingking, previa escala en Buenos Aires, partió el vapor italiano "Stella Azurra", que transporta 4.668 toneladas de trigo destinado a la República Popular China.

En el puerto de Buenos Aires completará la carga con cuatro mil toneladas de extracto de quillay.

FUERTE TEMPORAL AZOTO TERRITORIO DE URUGUAY

MONTEVIDEO, 10. (AL).— Tres muertos y 26 heridos, muchos de éstos graves, es el saldo hasta ahora del terrible tifón que azotó ayer el departamento Rivera, destruyendo más de 150 casas y dejando sin hogar a más de mil personas.

El temporal apareció imprevistamente en la región citada, particularmente en las localidades de Parada Medina, Rincón Morais, Sauzal y Tres Cerros, con una fuerte granizada de hasta medio kilo de peso.

El tifón envolvió y destruyó todo lo que encontró a su paso, arrancando de cuajo las casas y desmoronando otras.

Una anciana resultó aplastada bajo los escombros de su humilde vivienda, y un hombre sufrió graves amputaciones, que determinaron su muerte, poco después.

Pasado el temporal, las primeras cuadrillas de voluntarios de la región y del departamento Tacuarembó, rescataron 27 heridos, entre ellos un niño de corta edad, que falleció poco después.

Los daños materiales son considerables, y muchos animales murieron a consecuencias del ciclón.

Las cuatro localidades citadas quedaron incomunicadas con el resto del país, lo que impide conocer más detalles de la tragedia, pero se estima que, dada su magnitud, el número de víctimas será mayor, cuando comiencen a trabajar las cuadrillas, especialmente enviadas para socorrer a los pobladores y remover los escombros.

ALEMANES REANUDARAN SUS SERVICIOS AEREOS

BONN, 9.— (UP).— Se informó esta noche que los aliados occidentales concedieron autorización al Gobierno de Bonn para que importe y establezca servicios de aviones civiles. Esto había estado prohibido desde que terminó la Segunda Guerra Mundial.

Fuentes informadas dijeron que la alta comisión aliada dió ayer la autorización en carta al Ministerio de Transporte de Alemania Occidental.

El permiso será utilizado inmediatamente para un servicio a Estados Unidos con cuatro aviones Convair, con los que Alemania Occidental reanuda los vuelos de la "Deutsche Lufthansa".

Estos servicios —según el proyecto actual del Gobierno— serán inaugurados el 1.o de abril de 1955.

Además de los aviones Convair, que se utilizarán en Europa, el Gobierno alemán comprará cuatro Superconstellations Lockheed para sus líneas transatlánticas.

Los primeros vuelos alemanes serán a Londres, París y Madrid. Un portavoz de la Lufthansa declaró que la Compañía espera poder iniciar sus vuelos transatlánticos el 1.o de julio de 1955.

Los aviones alemanes, sin embargo, no podrán volar hasta Berlín. El acuerdo de Potsdam, de 1945, estipula que sólo podrán volar sobre el territorio de la zona soviética, que separa a Berlín de Alemania Occidental, aviones norteamericanos, británicos y franceses.

Un soldado de EE. UU. solicitó protección a ejército soviético

VIENA, 9.— (UP).— El órgano oficial del Ejército soviético publicó hoy una carta firmada por el "sargento William Clayton Turner" del ejército norteamericano, en la que declara que ha pedido asilo en Rusia "donde existe la verdadera libertad para el hombre sencillo".

Las autoridades norteamericanas dicen que un William Clayton Turner se encuentra ausente sin uso de licencia, de la segunda división blindada establecida en Mainz, Alemania Occidental. Pero Clayton Turner es un cabo que fue degradado de su jerarquía de sargento por una corte marcial.

La carta, publicada por el "Oesterreiche Zeitung", dice: "Pido la oportunidad de vivir en la Unión Soviética". El diario afirma que su pedido ha sido concedido. Según la información suministrada por el periódico, Turner abandonó la zona norteamericana para entrar en la soviética de Austria el 15 de octubre.

La carta está fechada el 3 de noviembre.

Un vocero de la Embajada norteamericana en Viena declaró que Turner fue visto por última vez en un pueblo de Baviera vestido con ropas civiles. Allí alquiló un automóvil Volkswagen. La zona norteamericana de Alemania y la zona soviética de Austria tienen una corta frontera común situada debajo del pueblo alemán de Passau, en el Estado de Baviera. Por lo tanto ha sido posible que Turner pasara directamente a la zona ocupada por los soviéticos en Austria.

Uruguay defendió en la NU creación de fiscalía de derechos humanos

NACIONES UNIDAS, Nueva York, 9.— (AL).— El jefe de la delegación uruguaya ante la ONU concurrió personalmente a defender en el seno de la Tercera Comisión la moción presentada por su país, mediante la cual se crea la Fiscalía General de las NN. UU., para la defensa de los derechos humanos.

El doctor Gamarra, que preside la misión uruguaya, dijo que el organismo que se pensaba crear es de una importancia fundamental para hacer efectivo el goce y ejercicio de los derechos humanos.

"Nunca habrá de encarecerse bastante la importancia —expresó— ya que tal vez el formal, adjetivo, sea casi tan grande, en este caso, como el aspecto de fondo o sustancial, puesto que si bien puede decirse que un derecho sin consagración no existe legalmente, no es menos cierto que un derecho consagrado sin el mecanismo procesal que ampare y permita su efectividad, es como si no existiera.

De ahí la preocupación del Uruguay que lo llevó a estructurar un proyecto relativo a las medidas de ejecución cuyas ventajas puso de manifiesto al compararlos con el propuesto por la Comisión de Derechos Humanos".

Afirmó Gamarra que el Alto Comisionado propuesto por la moción uruguaya debía ser una garantía por la forma de su elección, por las condiciones exigidas para su designación y por las normas que regularían sus procedimientos.

Este Alto Comisionado recibirá las reclamaciones de los individuos que incidan sobre violaciones de los pactos, investigaría sus causas y trataría de buscar soluciones conciliatorias, negociaría con los estados interesados y finalmente, en la eventualidad de un fracaso, presentaría los casos ante el organismo encargado de resolver los casos en última instancia.

CUBA Y PERU APOYARON PLAN DE "ATOMOS PARA LA PAZ".— SEDE DE LAS NACIONES UNIDAS, 9.— (AL).— Cuba y el Perú apoyaron hoy el plan norteamericano de "átomos para la paz", que es discutido en estos momentos por el Comité Político de las Naciones Unidas.

El delegado cubano Carlos Blanco recalcó que, por primera vez en la historia de la NU., se discutía el uso pacífico de la energía atómica. Agregó que Cuba ya ha destacado durante el debate en las Naciones Unidas la importancia trascendental de la cuestión atómica, manifestando que su país espera que se encuentre una solución constructiva al problema, ya que de él depende la suerte del mundo.

"El hombre ha pasado a ser, técnicamente un superhombre, pero aún carece de la capacidad necesaria para aplicar los adelantos técnicos a fines constructivos en vez de destructivos". —señaló el doctor Blanco.

Por su parte, el delegado peruano, Víctor Andrés Belaunde, hizo una extensa declaración sobre el programa atómico.

CONFERENCIA CIENTIFICA

NACIONES UNIDAS, N. Y., 9.— (UP).— (Por Bruce Q. Munn).— Las potencias occidentales invitaron hoy al Brasil, la Unión Soviética y la India a formar parte de la comisión que preparará la Conferencia Científica Internacional que se reunirá el año próximo para tratar de poner en práctica el Plan Atómico Internacional Pacífico del Gobierno de los Estados Unidos.

El delegado canadiense, Paul Partin, hizo la invitación hoy en la comisión política de la asamblea general. Rusia no ha dicho aún si participará o no en el plan que tiene por fin utilizar para propósitos pacíficos la energía atómica.

La comisión preparatoria estará integrada por sólo siete miembros en el caso de que acepten los tres países invitados hoy. Los otros cuatro son Estados Unidos, Gran Bretaña, Francia y el Canadá.

Martin dijo que el discurso que pronunció el delegado soviético, Andrei Vishinsky, parecía indicar que Rusia "está dispuesta a seguir la senda de la colaboración internacional en este importante asunto".

Las Potencias Occidentales presentaron en días atrás un proyecto de resolución en el que recomendaron la celebración a fines del próximo año de una conferencia de hombres de ciencia de todo el mundo, para discutir la forma en que debe ponerse en práctica el Plan del Presidente Eisenhower.

Se decidió establecer una comisión encargada de preparar la conferencia, pero hasta hoy no se habló esta mañana de su composición.

Carlos Vassallo visitó Cancillería Argentina

BUENOS AIRES, 9.— (AL). — El Embajador de Chile, señor Conrado Ríos Gallardo concurrió a la Cancillería, presentando al Subsecretario de Relaciones de su país, señor Carlos Vassallo Rojas, al Subsecretario Carlos Amaya.

En horas de la tarde, los dos se entrevistaron con el Canciller Remorino. Por la noche, asistió, el señor Vassallo a un banquete ofrecido por Ríos Gallardo, con asistencia de Amaya y otros altos funcionarios.

ENTREVISTA DE RIOS GALLARDO CON CAFIERO

El Embajador Ríos Gallardo se entrevistó también esta tarde, con el Ministro de Comercio, Antonio Cafiero, que presidirá la delegación argentina a la Conferencia de Río de Janeiro. Durante la conversación lo impuso de los puntos de vista que sostendrá la delegación chilena en la reunión de Río, y de los detalles y alcances del proyecto de creación del Banco Latinoamericano.

EL CONSEJO DE UNESCO APROBO RECOMENDACION DE GOBIERNO DE INDIA

MONTEVIDEO, 9.— (UP).— El Consejo Ejecutivo de la UNESCO aprobó hoy una ponencia de la India en el sentido de que la próxima Conferencia General de este organismo de las Naciones Unidas proclame su fe en la posibilidad de la convivencia pacífica de los bloques comunista y occidental.

La moción india aprobada por el Consejo, que prepara la próxima Conferencia General a realizarse en esta capital, autoriza al Director General a emprender un estudio objetivo del problema de la convivencia pacífica de los diferentes sistemas e ideologías.

Entre la serie de acuerdos adoptados hoy por el Consejo se incluye también la aceptación de que se cree en México un Instituto de Cine Educativo, cubriendo México los gastos iniciales y proporcionando un edificio, laboratorio y personal con ese propósito.

Otra moción india aprobada por el Consejo, dice que, considerando que la discriminación racial constituye una de las más graves amenazas a la paz, y dignidad humana, se invita a los miembros de la UNESCO a suprimir esas discriminaciones, autorizando, además, al Director General para organizar una campaña mundial contra el mal.

Otra, también de India, se refiere a la universalidad de la UNESCO, expresando el deseo de que los países que todavía no se han afiliado a la Organización, lo hagan lo más pronto posible.

Tres propuestas de Uruguay fueron igualmente aprobadas por el Consejo. Una se refiere a la necesidad de promover la colaboración con la Organización Mundial de la Salud; otra, al fomento de la enseñanza de los Derechos del Hombre; y la tercera autoriza al Director General a iniciar gestioens ante las oficinas nacionales del Trabajo para que los estudiantes que trabajan puedan concurrir a las escuelas industriales en horas del día.

Mientras tanto, esta tarde llegó por vía aérea el Presidente de la India, ... Kadhakrishman, quien ... la sesión inaugural de la Conferencia General de la ... fue recibido en el ... por altos funcionarios de la Cancillería y de aquélla ... ción.

CON TODO EXITO REALIZO OPERA... A MARYLIN M...

HOLLYWOOD, USA ... —Cuarenticinco min... la intervención quir... necológica a que fu... ayer la rubia Marilyn ... en la Clínica local "C... Líbano".

Al salir de la Sala de ... el doctor Leo Krohn ... a los periodistas que ... vención había dado ... resultado" y que la ... podría abandonar la C... cuatro días más.

En la sala de espera ... bellón de Cirugía, esp... paciente el resultado ... tervención el "as" de ... quees", Joe Di Maggio ... poso de Marilyn, de ... divorció el 27 de Octubre.

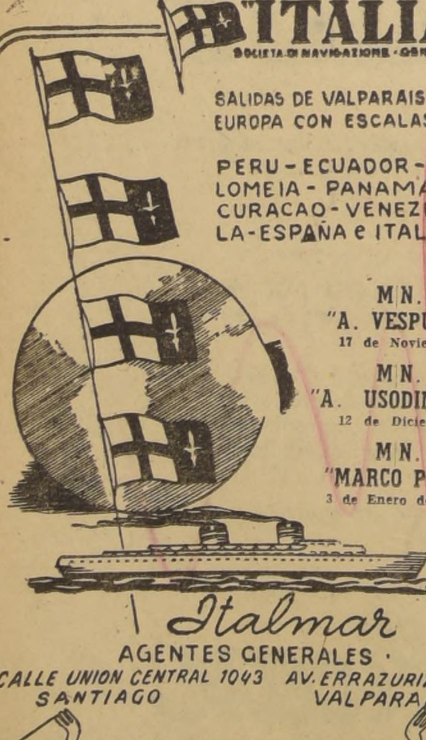
Marilyn se hospitali... bado pasado, pocos ... después de haber ter... rodaje de su actuación ... película "The Seven Y... (Picazón de 7 años) ... sido acompañada por ... poso, quien permaneció ... che en la sala de los ... la Clínica.

Langostas "LA BAHIA"

"ITALIA" SOCIETA DI NAVIGAZIONE - GENOVA

SALIDAS DE VALPARAISO PARA EUROPA CON ESCALAS EN

PERU - ECUADOR - COLOMBIA - PANAMA — CURACAO - VENEZUELA - ESPAÑA e ITALIA.



M/N. "A. VESPUCCI" 17 de Noviembre

M/N. "A. USODIMARE" 12 de Diciembre

M/N. "MARCO POLO" 3 de Enero de 1955

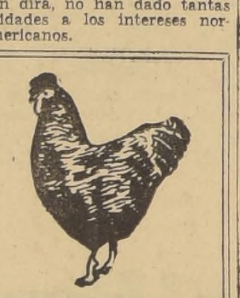
Italmar

AGENTES GENERALES ·

CALLE UNION CENTRAL 1043 SANTIAGO — AV. ERRAZURIZ 401 VALPARAISO

ALITALIA

AEROLINEAS ITALIANAS INTERNACIONALES AVIONES (DC-6B) A TODA EUROPA Y ORIENTE LOS MARTES Y VIERNES

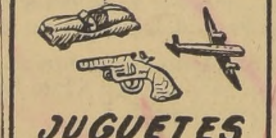


Vacuna contra New Castle, Cólera (neurisma), difteria, viruela.

Remedios contra lombrices, polvos insecticidas, desinfectantes para gallineros. Tónicos para aumentar la postura. Todo lo necesario para curar y prevenir las enfermedades más corrientes.

Despacho a provincias contra reembolso. Consultas gratis por correspondencia.

DR. L. SCHMIDT HERMAN
Monjitas 667
Fono 34473
SANTIAGO

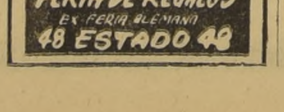


JUGUETES NOVEDOSOS

MODERNOS IMPORTADOS NACIONALES

El más completo y selecto surtido, y siempre más barato. VENTAS POR MAYOR Y MENOR.

COMPRE SIEMPRE MAS BARATO EN LA



FERIA DE REGALOS
EX FERIA ALEMANA
48 ESTADO 48

MODAS Betty

OFRECE A:
Empleados Bancarios, Ejército, Carabineros, Profesorado y Empleados Fiscales y Semi-fiscales.

CREDITOS
Sin intermediarios y sin pie.
Gran surtido de primavera. Especialidad en trajes de novia, de medida y maternales.

No olvide el Crédito de Modas Betty

MONEDA 884

SANTA CLAUS
REY DEL PAN DE PASCUA
REGALA $ 100.000
AL QUE LO SUPERE

Solicita propuestas por almendras, pasas, nueces partidas, fruta confitada, todas de primera calidad. Industriales, comerciantes y sindicatos, esperen nuestros precios ventajosos, por la enorme producción que fabricamos.

Pedro Wagner Garín & Cía.
VICTORIA N.o 708
Esq. Santa Rosa

BAÑOS ENLOZADOS
$ 13.800.— Ligeras averías
SALAS DE BAÑO COMPLETISIMAS
$ 27.900.—
Lavaplatos, fierro fundido, enlozados, completos, desde
$ 5.800.—
Califont marca Splendid, Mademsa y Cóndor, desde 9.800 pesos. Azulejos, 15x15; W. C. silenciosos, $ 4.800. Lavaplatos, surtido completo, desde $ 2.900.—
TERMOS - COCINAS
SERRANO 53 - FONO 85995

EJERCITO DE CHILE
DIRECCION DE INGENIERIA MILITAR DEPARTAMENTO DE OBRAS MILITARES

PROPUESTAS PRIVADAS

Pídense propuestas privadas para el suministro y colocación de las puertas y ventanas metálicas (incluyendo suministro de cerrajería), del nuevo edificio de la Academia Politécnica Militar, ubicado en calle San Ignacio N.o 242.

Las propuestas se abrirán el 22 de noviembre de 1954 a las 16 horas, en la Oficina del Jefe del Departamento de Obras Militares.

Bases y antecedentes en el Ministerio de Defensa Nacional, 8.o piso, Secretaría del Departamento de Obras Militares.

EL JEFE DEL DEPARTAMENTO

TORNILLOS MECANICOS FAMAE



FIJOS Y GIRATORIOS 4.5 y 6 PULGADAS

MONEDA 946 esq. de MATIAS COUSIÑO

MAS COMODIDADES Y MAYOR ECONOMIA PARA SU HOGAR!

FACILIDADES

CONSULTE PRECIOS

LAMPARAS de lágrimas y metálicas, desde $ 980.-



JUGUERAS, desde $ 6500



REFRIGERADORES a parafina o eléctricos Económicos, mensual, $ 8.000.-



PLANCHAS, desde $ 680.- AUTOMATICAS $ 1.950.-

COCINAS A PARAFINA desde $ 2.600.— Con horno, desde $ 10.000

OLLAS A PRESION Marmicoc, Fensa Presto, desde $ 3.950.-

Cocinas Eléctricas con horno $ 9.800.— sin horno, desde $ 4.900.-



M. YAIKIN Y CIA. BANDERA 570

IDAR ... ALAMEDA ...

Servicios cablegráficos de United Press, Agencia Latina, France Presse y Ansa

Panorama del mundo

TITULARES.— LONDRES: Estados Unidos protesta por el ataque ruso a una superfortaleza. PARIS: Moscú inicia la era de la diplomacia con una sonrisa". TOKIO: Visita de Yoshida a Washington. NUEVA YORK: Se inicia el debate sobre censura a McCarthy. BUENOS AIRES: Se reúne la Asamblea Constituyente de la provincia de Misiones, para redactar la Constitución del Nuevo Estado Argentino.

MERCADOS.— LONDRES: Sostenido. PARIS: De alza. TOKIO: De alza. NUEVA YORK: De alza. BUENOS AIRES: Débil.

TIEMPO.— LONDRES: Asoleado, lluvias aisladas. PARIS: Asoleado. TOKIO: Bueno. NUEVA YORK: Asoleado y fresco. BUENOS AIRES: Caluroso y húmedo.

GUNSBASCH, Alsacia, 9.— (AL.) El Dr. Albert Schweitzer, Premio Nobel de la Paz 1952, regresó a este pueblo, donde nació, para pasar una breve temporada de descanso.

El afamado médico y filántropo, de ... años de edad, se encuentra fatigado a raíz del intenso programa de agasajos de que fue objeto recientemente en Oslo, con ocasión de hacérsele entrega del Premio Nobel.

BARCELONA, 9.— (AL.)— Se anuncia que la famosa estrella cinematográfica Ingrid Bergman, realizará una serie de representaciones en esta ciudad, en el Gran Teatro del Liceo de Barcelona.

PUERTO ESPAÑA, Trinidad, 9.— (UP.)— Diez pasajeros, siete tripulantes de la goleta "Eugenia" perecieron ahogados al domingo al tumbarse y hundirse el barco durante el viaje de San Vicente a Trinidad.

Se informa que la nave se hundió a pocas horas de haber salido de Kingstown.

CIUDAD DEL VATICANO, 9.— (UP.)— La letanía de la Virgen contendrá en el futuro la invocación de "Reina del mundo, ruega por nosotros".

La inclusión de ese nuevo rogatorio en la letanía que por lo general se reza durante la bendición del Santísimo Sacramento y en otras ceremonias litúrgicas es resultado de la reciente consagración de la Virgen María como reina del cielo y de la tierra.

En los círculos del Vaticano se hace saber hoy que la sagrada congregación de los ritos prepara también los detalles de una misa especial y divino oficio para la nueva festividad de la Virgen María, reina del cielo y de la tierra, que se celebrará anualmente el 31 de mayo.

Escoltas especiales protegerán a aviones de USA en el Oriente

WASHINGTON, 9 (AL).— Sobre el reciente derribamiento del B-29, por parte de aviones rusos en territorio japonés; actitud del Embajador norteamericano en Rusia; próxima visita a los Estados Unidos del Primer Ministro francés Mendes-France, y sobre el Pacto de no agresión entre las naciones de la Unión Europea y otros importantes puntos más, fué acribillado a preguntas hoy el Secretario de Estado John Foster Dulles, en la primera conferencia de prensa que concede desde el 24 de agosto último.

Ante todo, Foster Dulles manifestó a los periodistas que los Estados Unidos proyectaban que aviones de caza protejan a todos los aviones militares y de pasajeros que realicen sus vuelos en Asia, cerca del territorio soviético.

Calificando de "falsa" la afirmación soviética en el sentido de que el B-29, echado abajo en la región oriental de Hokaido, la isla más septentrional de Japón, "había volado en el espacio aéreo roja", Foster Dulles manifestó que, de acuerdo con el Departamento de Defensa, el General John E. Hull, Comandante Supremo de los Estados Unidos en el Lejano Oriente, "tiene amplia autoridad para tomar medidas tendientes a la protección de los aparatos aliados en contra de los ataques de los rojos".

A una pregunta sobre las medidas que el Gobierno pensaría adoptar, el Secretario de Estado manifestó que fuera de las medidas de protección que se están estudiando, el Gobierno está considerando la posibilidad de llevar el asunto a las Naciones Unidas y también a la Corte Internacional de Justicia.

Dijo además que compartía "hasta cierto punto" la opinión sustentada por el líder republicano, el Senador William Knowland, quien dijo que "el ataque, que costó la vida a un aviador norteamericano, fue con el fin deliberado de colocar a los Estados Unidos en posición poco airosa en el Lejano Oriente, en víspera de las negociaciones nipo-norteamericanas que comenzaron hoy con la visita a Washington del Premier japonés Shigeru Yoshida".

CRITICAS AL EMBAJADOR BOHLEN.— Acto seguido, el Secretario de Estado fue interrogado sobre las críticas de que ha sido objeto el Embajador de los Estados Unidos en Moscú, Charles E. Bohlen, a quien el Senado acusa de haber participado en un brindis a Rusia en el Kremlin, pocas horas después que los Miggs derribaron el aparato norteamericano.

A este respecto, Foster Dulles dijo: "no sería justo juzgar los actos de Bohlen sobre la base total del incidente, cuyos pormenores conoció varias horas más tarde".

Dijo luego que Bohlen había "recibido un informe preliminar sobre el incidente, pocos momentos antes de dirigirse a la recepción del Kremlin, sin haber tenido tiempo para conocer los detalles del asunto ni, mucho menos, de recibir instrucciones precisas de Washington".

PROXIMA VISITA A USA DE MENDES-FRANCE.— Refiriéndose a la visita a los Estados Unidos que tiene anunciada el Primer Ministro de Francia, Pierre Mendes-France, el Secretario de Estado se mostró muy satisfecho de ella, diciendo que "dará ocasión a que se realicen conversaciones franco-norteamericanas, importantes y necesarias, sobre ciertos asuntos, entre ellos, el problema de Indochina".

IDEA DE ADENAUER.— Al ser interrogado sobre la idea, del Canciller Adenauer, referente a un pacto de no agresión entre las naciones de la Unión Europea, Foster Dulles manifestó que "esos son meros puntos de vista del estadista alemán, sin la consulta previa con las potencias occidentales", agregando: "mientras las cuestiones de la Unidad Europea, como también la participación de Alemania en la defensa occidental no estén políticamente estudiadas, toda conferencia con la Unión Soviética no hará más que dar a Moscú los medios para impedir que ellas queden resueltas".

Se refirió luego al hecho de que los Estados Unidos "no están satisfechos de la forma como el Vietminh observa los acuerdos de Ginebra sobre Indochina, puntualizando: "pero ello no es de nuestra incumbencia".

También habló algo sobre la ayuda norteamericana al programa de desarrollo económico de América Latina, diciendo que tanto eso como la ayuda al sudeste asiático está siendo estudiada.

Casi al finalizar la conferencia, los periodistas insistieron sobre la reciente revocación de John Patton Davis, alto funcionario de la diplomacia norteamericana quien preconizaba una doctrina de "guerra preventiva", según expuso en Lima, donde desempeñó su último cargo.

Dio a entender Foster Dulles que su declaración de partidario de la guerra preventiva en contra de Rusia "tiene bastante que ver" con la destitución de Patton Davis, diciendo: "la inoportuna publicación de los archivos de Patton Davis reclamada por el funcionario después de su destitución, obligaría a divulgar documentos ultrasecretos, lo que sería contrario y hasta perjudicial para los intereses de los Estados Unidos".

"La doctrina de la guerra preventiva no entra ni entrará jamás en la política exterior de los Estados Unidos", declaró finalmente John Foster Dulles, en los precisos momentos en que se levantaba de su asiento, como señal evidente de que la conferencia de prensa había llegado a su fin.

Cotización Mundial de Productos y Metales

LONDRES, 9.— (UP.)— Cotizaciones al cierre y ventas en el mercado de metales:

COBRE.— Con alza de tres a cuatro libras por tonelada; ventas, 1.350 toneladas; entrega inmediata, 279 comprador y 279 1|2 vendedor; a tres meses, 265 1|2 comprador y 266 vendedor.

ESTAÑO.— Con baja de 3 1|2 a 4 libras por tonelada; ventas 250 toneladas; entrega inmediata, 718 1|2 comprador y 719 comprador; a tres meses, 716 1|2 comprador y 717 vendedor.

PLOMO.— Entre sin cambio y con alza de un cuarto de libra por tonelada; ventas, 750 toneladas; entrega noviembre, 110 1|4 comprador y 110 3|4 vendedor; febrero, 105 comprador y 105 1|4 vendedor.

ZINC.— Con alza de tres octavos a media libra por tonelada; ventas, 750 toneladas; entrega noviembre, 81 1|2 comprador y 81 5|8 vendedor; febrero, 81 3|8 comprador y 81 1|2 vendedor.

NUEVA YORK, 9.— (UP.)— Las cotizaciones a término del cobre cerraron con alza para todas las posiciones, que llegó a ser de 25 puntos para la entrega de marzo. Se vendieron cuatro lotes.

Los precios al cierre:

Noviembre, 32.20; diciembre, 32.10; enero, 32; febrero, 31.60; marzo, 31.25; abril, 20.90; mayo, 30.50; junio, 30.15; julio, 29.90; agosto, 29.70; septiembre, 29.50, y octubre, 29.40.

NUEVA YORK, 9.— (UP.)— Las cotizaciones a término de algodón continuaron descendiendo hoy a causa de las buenas perspectivas de la cosecha, y las posiciones más cercanas cerraron con pérdidas de hasta 2.55 dólares por bala, a los precios más bajos de los últimos cuatro meses. La cotización para entrega diciembre bajó a muy pocos puntos de los 34 centavos por libra, el precio mínimo fijado por el Gobierno.

El cálculo anunciado ayer por el Gobierno para la próxima cosecha, o sea, 13.206.000 balas, ha cambiado la situación en cuanto a los abastos de algodón.

Expedicion ballenera noruega iniciara sus labores en Antartida

OSLO, 9. (UP).— Las expediciones balleneras comenzarán la pesca de la ballena en aguas del Antártico el 7 de enero del año próximo, pero la pesca de la ballena azul no será permitida hasta el 21 de enero.

El anuncio lo hizo hoy el Instituto Internacional de la Ballena, que tiene su sede en Sandefjord, Noruega.

La fecha para el comienzo de la temporada de la pesca de la ballena fue fijada en la convención celebrada este año en Tokio. Se había concedido un plazo de 90 días para protestas, pero hasta ayer, cuando venció, ninguna fue recibida.

Mediante operacion quirurgica mejoran cancer al pancreas

CHICAGO, 9.— (AL.)— El doctor Paul Harper, cirujano de la Universidad de Chicago reveló hoy, en la reunión del Colegio de Cirujanos Americanos, haber descubierto un tratamiento especial para sanar el cáncer del páncreas.

Dijo el doctor Harper que su tratamiento "puede ser el arma efectiva que, por largo tiempo, han buscado los cirujanos que desesperaban poder extirpar los tumores del delicado páncreas".

Al detallar el procedimiento descubierto, el doctor Harper dijo que la operación consistía en la colocación de un pequeño tubo directo al páncreas y con salida al exterior y, por medio de ese conducto, inyectar yodo radioactivo a través del páncreas, pasando por el tumor mismo, con lo que se logra una mayor concentración de radiaciones que la que se hubiera podido hacer desde el exterior del cuerpo, sin dañar los tejidos sanos, pudiendo la dosis ser "hasta de 8 ó 9 mil roetgens, que está muy por encima del nivel de tolerancia para el tratamiento por radiación externa".

"Se ha podido comprobar —dijo el doctor Harper, quien, a la vez, es profesor auxiliar del Departamento de Cirugía de la Universidad— que el tratamiento quirúrgico del cáncer al páncreas es de poco valor, por cuanto el escalpelo no puede extirpar el tumor, que extiende sus fibras al través del páncreas".

Luego el doctor Harper manifestó que había practicado su nuevo sistema con 6 pacientes, 4 de los cuales murieron a causa de los tumores, pero —agregó— "en tres de ellos se pudo comprobarse que la radiación había producido un señalado efecto en la reducción del tamaño del tumor, mientras que los dos restantes aún están vivos, aunque hay que reconocer que los tratamientos han sido iniciados hace poco tiempo".

Continuó explicando que el tubo se inserta en el abdomen del paciente, por medio de una operación, dejando que ambos extremos del tubo se proyecten fuera del cuerpo. Luego se llena el tubo del líquido radioactivo y los extremos se llenan con aire o con mercurio, para luego sellarlos, dejando la sustancia en el interior del paciente, hasta que pierda su radioactividad, lo que sucede en el término de 8 días.

"El tubo puede dejarse en el paciente, ya que no produce ningún efecto dañino", agregó el doctor Harper, quien terminó diciendo que "los únicos efectos notados luego del tratamiento ha sido una anemia de corta duración, aparecida al mes de haberse inyectado el yodo radioactivo".

Un tribunal alemán condena a grupo de espías comunistas

BERLIN, 9.— (AL).— La Corte Suprema de Alemania Oriental dictó dos sentencias de muerte, dos de prisión perpetua y tres a trabajos forzados, con un total de 42 años, en el caso de las 7 personas acusadas de espionaje.

Los acusados habían confesado que ostentaban datos sobre carreteras y ferrocarriles de Alemania Oriental, para suministrarlos a una organización de espionaje financiada por los Estados Unidos y encabezada por el ex General alemán Reinhard Gablen.

Karl Bandelow, ex funcionario a cargo de la construcción de puentes y Ewald Misers, miembro de la Administración Ferroviaria, fueron condenados a la pena capital, en tanto que las sentencias de prisión perpetua se le impusieron a Kaethe Dorn, Secretaria de Bandelow y Warner Laux, radiotelegráfista de profesión.

Los siete acusados escucharon las sentencias sin demostrar emoción alguna.

Duque de Windsor desmiente a un ex diplomatico aleman

LONDRES, 9. — (AL). — "El duque de Windsor jamás se entrevistó con el conde Von Zech Burkersroda y no tuvo ninguna comunicación con él", subraya un comunicado publicado esta tarde en esta capital en nombre del ex monarca.

Dicho comunicado añade: "La insinuación relativa al duque en la correspondencia del conde está desprovista de fundamento y es absolutamente falso que el duque haya discutido pretendidos planes de guerra aliados".

El duque de Windsor entregó este comunicado a raíz de la publicación de ciertos documentos alemanes de la guerra en los cuales se le menciona reiteradas veces.

El duque salió ayer de Paris en el internacional del Norte y fue recibido en la estación Victoria por el Ministro del Trabajo, Sir Walter Monckton, quien fue su consejero jurídico en el momento de su abdicación y quien es uno de sus más íntimos amigos.

LOS DOCUMENTOS. — Dichos documentos son dos cartas escritas con tres semanas de intervalo en La Haya, en junio de 1940, por el entonces ministro alemán en Holanda, conde Julius Von Zech Burkersroda. En la segunda carta dice que el duque habló en el Consejo Aliado de Ginebra de una eventual invasión de Bélgica por parte de Alemania. El duque era entonces oficial de enlace entre las fuerzas francesas y británicas con el grado de mayor-general. En julio de 1940 fue designado Gobernador de las Bahamas.

El conde Von Zech Burkersroda fue detenido por las autoridades soviéticas en el momento de la capitulación de Alemania y encarcelado. Un año más tarde falleció en la prisión.

Los dos documentos están fechados, uno el 27 de enero y el segundo el 19 de febrero de 1940. Ambos se refieren a las negociaciones nazi - soviéticas preparatorias del acuerdo sobre la división de Polonia. El Departamento de Estado norteamericano publicó estos documentos bajo el título de "Relaciones nazi-soviéticas en 1939-1941", hace varios años.

LA REFERENCIA AL DUQUE. — En la segunda carta, el conde Von Zech Burkersroda —quien asegura en los documentos tener a su disposición algunos contactos que "lo llevarán directamente al duque de Windsor"— dice, especialmente: "El duque de Windsor, sobre el cual le he escrito ha dicho que el Consejo de Guerra aliado dedicó una amplia discusión en su última reunión a la situación que surgiría si los alemanes invadiesen a Bélgica. Se hizo referencia en el debate a un plan de invasión alemán que se dice se encontró en un avión que tuvo un aterrizaje forzoso en Bélgica.

"Por los militares se sostuvo que el mejor plan sería hacer el principal esfuerzo de resistencia en la línea tras la frontera franco-belga, aun a riesgo de que Bélgica fuese ocupada por nosotros. Se dice que las autoridades políticas se opusieron en un comienzo a este plan.

"Después de la humillación sufrida en Polonia, sería imposible entregar a Bélgica y Holanda también a los alemanes. Sin embargo, al final, las autoridades políticas se mostraron más inclinadas a ceder".

Se tiene entendido que el Primer Ministro Sir Winston Churchill mostró los documentos al duque de Windsor en mayo pasado, pero ambos estimaron que en ellos no había nada que pudiera dar lugar a una preocupación.

B O X

Juan Diaz, de Iquique, vencio por puntos a Alfredo Ortuzar

Con un programa de 16 peleas, se cumplió anoche la cuarta reunión del Campeonato de Boxeo Amateur, en el Teatro Caupolicán. Se destacó el encuentro que libraron el iquiqueño J. Díaz y el antofagastino A. Ortúzar, encuentro que resultó bastante al reducido público que presenció esta cuarta etapa, que sensiblemente no contó con peleas interesantes en el orden técnico. El nortino Díaz obtuvo un fallo justo aunque muy estrecho, e indudablemente que fue el mejor aficionado que envió esta vez la Asociación de Tarapacá. Ortúzar, antes de tantas otras competencias, y que era indudablemente el favorito, bajó bastante en su rendimiento habitual. Cábemos decir que el mediano Eugenio Jofré, de Santiago, fue perjudicado en el fallo con Pedro Cancino de Aviación, porque ahora, más que otras veces, Jofré hizo algunos méritos para conseguir el veredicto.

Los resultados generales de anoche los damos a conocer en seguida:

MOSCA: Osvaldo Alamos, (La Serena) ganó por puntos a Mario ..., (Iquique); Manuel Peralta, (Chuquicamata) de igual forma a Hipólito Zavala, (Arica); y ... Gómez, (Antofagasta) derrotó por K. O. al 2.o round a José ..., (Linares).

GALLO: Mario Barraza, (Antofagasta) ganó por puntos a Manuel Baeza (Aviación).

PLUMA: Héctor Olivares, (Antofagasta) por puntos a Floridor Alvarado (La Serena); Juan Díaz, (Iquique) por puntos a Alfredo Ortúzar (Tomé), y César González (Chuquicamata) por decisión a Luis Norambuena (Linares).

LIVIANO: Germán Rodríguez, (María Elena) por puntos a Joselino Contreras (Arica); Carlos Araya, (La Serena) de igual modo a Guibaldo Ormazábal (Iquique), y Raúl Cornejo (U) por K. O. al 1.er round a Abel Portilla (Antofagasta).

MEDIOMEDIANO LIGERO: Luis Castro, (Antofagasta) por puntos a Jorge Gárate (Iquique).

MEDIOMEDIANO: Angel González, (Iquique) por puntos a Nibaldo Sánchez (Aviación), y Raúl Bernal, (Militar) por K. O. técnico al 3.er round a Chile Rojas, (Antofagasta).

MEDIANO LIGERO: Héctor Machimán, (Lota) por puntos a Héctor Arango (Valdivia).

MEDIANO: Miguel Safatle, (Ferroviarios) por K. O. al 1.er round a Julio Vásquez (U. Católica).

MEDIANO: Pedro Cancino, (Aviación) por puntos a Eugenio Jofré (Santiago).

BACHE AND COMPANY

36 WALL STREET NEW YORK

(Fundada en 1879)

MIEMBROS DE:

New York Stock Exchange	The Winnipeg Grain Exchange (Canadá)
American Stock Echange	New York Cotton Exchange
Toronto Stock Exchange	Wool Associates of the New York
Boston Stock Exchange	Cotton Exchange, Inc.
Midwest Stock Exchange	New Orleans Cotton Echange
Detroit Stock Exchange	Memphis Merchants Exchange
Philadelphia Baltimore	Liverpool Cotton Association
Stock Exchange	Commodity Exchange, Inc.
Pittsburg Stock Exchange	New York Cocoa Exchange, Inc.
Wheeling Stock Exchange	New York Coffee & Sugar
Chicago Board of Trade	Exchange, Inc.
Minneápolis Grain Exchange	New York Produce Exchange
Kansas City Board of Trade	Chicago Mercantile Exchange
Buffalo Corn Exchange	New York Mercantile Exchange

United Terminal Sugar Market Association, London
National Association of Securities Dealers, Inc.
Investment Bankers Association of América
Investment Dealers Association of Canadá

SUCURSALES EN LAS CIUDADES MAS IMPORTANTES DE ESTADOS UNIDOS, Y EN LONDRES, TORONTO, PARIS.

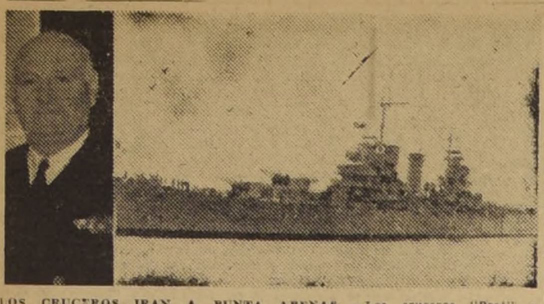
CAPITAL (Abril 30 de 1954) EN EXCESO DE . . . . US$ 10 MILLONES

El Departamento de Metales de Bache & Company, es uno de los principales compradores de cobre al Banco Central de Chile, habiendo empezado sus adquisiciones en abril de 1954 cuando el Gobierno de Chile decidió buscar nuevas vías de acceso a los mercados mundiales.

BACHE & COMPANY HAN CONTRIBUIDO A ENSANCHAR EL MERCADO PARA EL COBRE CHILENO

Corresponsal del Departamento de Metales de Bache & Company, New York

J. W. HITCHMAN
Santiago de Chile



LOS CRUCEROS IRAN A PUNTA ARENAS. — Los cruceros "Prat" y "O'Higgins", que forman parte de la Escuadra de Operaciones, que comanda en jefe el contralmirante don Víctor Oelckers, harán, por primera vez, un viaje hasta Punta Arenas, durante el cual se desarrollará un importante plan de trabajo. Con ello se daría satisfacción también a los habitantes de esa zona, que en diversas ocasiones han exteriorizado sus deseos de que estas naves de guerra los visiten. En el grabado aparece el contralmirante Oelckers y el "Prat", buque en que enarbola su insignia.

GRAN INTERES PARA CONSTRUIR 21 NAVES PARA EMPRESA MARITIMA

VALPARAISO.— Sesenta y seis astilleros extranjeros se han presentado a las propuestas que vencerán el 30 de este mes para la construcción de 21 naves para la Empresa Marítima del Estado, según los antecedentes que existen en las oficinas centrales de esa compañía naviera, en este puerto.

El plan de construcciones para la Empresa Marítima del Estado consulta cuatro naves gemelas mixtas, de pasajeros y carga, de 1.800 toneladas; tres buques mixtos, de pasajeros y carga, de 400 toneladas; dos buques motores para el transporte de ganado, de 1.100 y 600 toneladas; cinco buques motores para pasajeros y 200 toneladas de carga; un ferry transbordador; un petrolero de 3.000 toneladas, un buque para 50 pasajeros y 50 toneladas de carga, y cuatro guardacostas.

MIL QUINIENTOS HUERFANITOS TENDRAN SU PASEO EL DIA 17

VALPARAISO.— La Sociedad pro Educación y Paseo Anual de los huerfanitos de la provincia de Valparaíso, que preside la señora Matilde Vargas de Cowley, y que integran distinguidas damas de Valparaíso y Viña del Mar, está preparando el tradicional paseo de estos niños, para el miércoles 17 del presente mes.

Mil quinientos niños de esta provincia son festejados en este día con el reparto de ropas, juguetes, golosinas, etc., contándose con el concurso de la Cooperativa de Choferes, el Sindicato Profesional de Taxis y de innumerables coches particulares, que conducen en alegre caravana a los niños al lugar especialmente elegido para su paseo.

Terminada la excursión, se forma de nuevo la caravana, y cruza las principales calles de Viña del Mar y Valparaíso, esta vez acompañada por bandas de músicos de diferentes reparticiones de las Fuerzas Armadas, carros alegóricos y automóviles que conducen a las organizadoras.

El paseo de este año promete alcanzar especial realce, pues la Primera Dama, señora Graciela Letelier de Ibáñez, ha prometido concurrir a este acto.

Son numerosas las firmas comerciales de Valparaíso y Viña del Mar que este año han concurrido generosamente para que se efectúe esta fiesta, como también las autoridades provinciales y comunales.

UNA GRAN INICIATIVA.— Por otra parte, se sabe que la sociedad en referencia se ha dado de lleno a la tarea de obtener becas en un establecimiento técnico para los niños que egresen del sexto año primario, que tengan las condiciones que este beneficio estatuye, y de ahí que esta idea haya encontrado amplia acogida en todos los sectores porteños que, desde ya, se han mostrado llanos a colaborar en forma eficaz a esta loable iniciativa.

JUNTA CLASIFICADORA DE LA M. DE GUERRA

VALPARAISO.— La clasificación de todos los oficiales de la Armada inició ayer la Junta Clasificadora de Oficiales, que se constituyó presidida por el comandante en jefe de la institución, vicealmirante Francisco O'Ryan. A la reunión asistieron todos los almirantes en servicio activo.

Movimiento de Vapores

SURTOS EN EL PUERTO

LOVART, VIÑA DEL MAR, SANTIAGO, AMAPALA, LONTUE, VILLARRICA, MARIA ELIZABETH, CARLOS HAVERBECK, CANELOS, ALBERTO HAVERBECK, FALKANGER y ALGARROBO.

— LLEGAN —

—Hoy:
JUNIN, de Iquique.
SANTA MARGARITA, de Nueva York.
ACONCAGUA, de San Vicente.
RIO BLANCO, de Antofagasta.

—Mañana:
VICTORIA, de Punta Arenas.
HAVELSTEIN, de Hamburgo.

— SALEN —

—Hoy:
OLAV BAKKE, para Amberes.
FINA, para Iquique.
ACONCAGUA, para Hamburgo.

—Mañana:
RIO BLANCO, para Antofagasta.
ALLIPEN, para Arica.
SANTA MARGARITA, para Nueva York.

NAVEGA A PASCUA EL "ESMERALDA"

VALPARAISO.— A fines de la presente semana se espera que llegará a la Isla de Pascua el buque-escuela "Esmeralda", que navega a la vela hacia ese lejano territorio nacional.

El buque-escuela, a su regreso al Continente, deberá alistarse para embarcar a los cursos de guardiamarinas y grumetes que egresarán este año de la Escuela Naval "Arturo Prat" y de la Escuela de la Quiriquina.

NUEVA TEMPORADA DE PESCA DE LANGOSTAS HA QUEDADO INICIADA

VALPARAISO.— El primer cargamento de langostas de Juan Fernández, de la nueva temporada de pesca, después de terminado el período de veda, llegó ayer a este puerto en el "Cap Horn", de la empresa pesquera "Robinson Crusoe".

Este barco trajo también a bordo a quince pasajeros procedentes del archipiélago.

SERA BAJADO EL PRECIO DEL CALZADO

VALPARAISO. — La instalación de puestos reguladores para la venta de calzado, en los Mercados del Puerto y Almendral, considerará la Municipalidad en su próxima sesión con el objeto de abaratar la distribución de este importante artículo a la población.

El regidor Emilio Palacios manifestó a LA NACION, que esta medida podía significar que el calzado pudiera ser adquirido un 20 por ciento más barato que en las tiendas, ya que las ventas en los puestos reguladores se haría directamente desde fábrica.

FUE HERIDO POR UNA MUJER, GRAVEMENTE

VALPARAISO.— Gravemente herido quedó un hombre debido a que una mujer lo agredió con un limpiauñas que transformó en una improvisada arma.

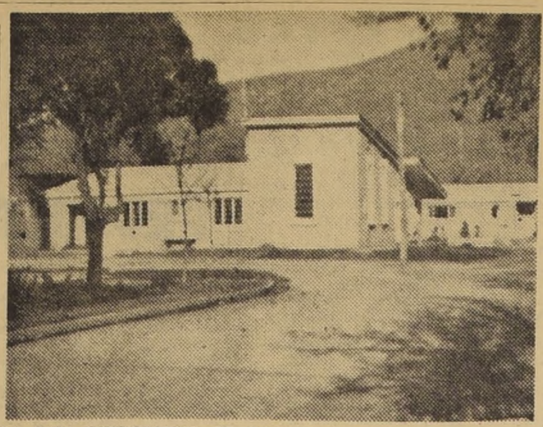
Este curioso caso policial se registró anoche en el Cerro Toro, cuando Justo Astudillo Zapata, la víctima, transitaba en dirección a su domicilio, por la calle Puntilla.

Hasta el momento, no se saben las causas que motivaron la agresión de la mujer, de la que sólo se conoce su nombre, Eliana.

UNA NUEVA PARTIDA DE PETROLEO CRUDO PARA R. DE CONCON

VALPARAISO.— Dieciséis mil toneladas de petróleo crudo nacional llegarán hoy para la refinería de Concón, y será éste el tercer cargamento de combustible que se desembarcará en el puerto petrolero de Quintero.

El petróleo es traído a bordo del transporte "Esso Pittsburg", el que regresará nuevamente a Bahía Clarencia, Magallanes, para embarcar un cuarto cargamento.



LA CASA CONSISTORIAL DE ILLAPEL.— Los doscientos años que cumple la ciudad de Illapel, la encuentran en un pie de efectivo progreso, al cual han colaborado, codo a codo, sus autoridades y el pueblo. Su movimiento diario sigue aún impregnado de ese matiz colonial que como una hermosa tradición poseen algunas localidades, pero su empuje y prosperidad sigue día a día superándose. El grabado muestra un aspecto de la Casa Consistorial de Illapel, en cuyas salas se adoptan los acuerdos que dan vida a la ciudad, y donde se puede captar mejor el latido de sus habitantes.— (ANGEL DOMINGO TOLEDO, corresponsal en viaje)

QUILLOTA CUMPLIRA MAÑANA 237 AÑOS DE EXISTENCIA

QUILLOTA. — Mañana cumple 237 años de vida la histórica ciudad de Quillota, con este objeto la Ilustre Municipalidad ha confeccionado un programa de celebración del nuevo cumpleaño de Quillota.

A las 8 horas, embanderamiento general de la ciudad; a las 9 horas, izamiento del pabellón nacional en la Plaza de Armas y en el edificio municipal; a las 10 horas, misa solemne en la iglesia parroquial, presidida por el Obispo Diocesano, monseñor Rafael Lira Infante. Terminada esta ceremonia, se procederá a la bendición de la torre de la iglesia.

A las 11.30 horas habrá una retreta extraordinaria en la Plaza de Armas por la banda de la guarnición.

ENTREGA DE LA POBLACION "NUEVA ITALIA".— A las 12 horas, los señores Bozzolo harán entrega oficial a la Ilustre Municipalidad de la Población "Nueva Italia", ubicada en la Avenida Merced esquina de Simón Alamos, con asistencia de las autoridades.

DAÑO HONORARIO".— A las 18 horas en los salones de la I. Municipalidad se efectuará la entrega de la insignia de "Ciudadano Honorario" al regidor don Alfredo Revolar Games. En esta oportunidad se entregarán los diplomas de honor conferidos por la Asociación de Empleados Municipales a ex Alcaldes y ex regidores, como también a los representantes de la prensa y radio.

Se dará término a este programa de aniversario a las 19 horas, con la iluminación del edificio municipal, bailes populares en calle O'Higgins, frente al Cuerpo de Bomberos y fuegos artificiales en la Plaza de Armas.—(ALDUNATE, corresponsal).

CAMION ATROPELLO A DAMA EN COLINA

COLINA.—En circunstancias que la señorita Adriana Plaza, de 25 años de edad atravesaba ayer la calzada fue embestida por el camión patente HB 37, de Santiago, resultando seriamente lesionada. Fue transportada al Hospital José Joaquín Aguirre, donde quedó internada.— (NUÑEZ, corresponsal).

ENERGICA SANCION CONTRA PANADERIA

SAN BERNARDO.— La Junta de Vigilancia local, presidida por el Gobernador, coronel (R) don Carlos Iturriaga Gaete, propuso a la SAP una multa de nueve mil pesos para la Sociedad "Iglesias y Montero", propietaria de la Panadería "Maestranza", ubicada en la calle Alfonso Donoso N.o 13, por el delito de especulación. En efecto, este establecimiento fue sorprendido por funcionarios de la SAP expendiendo pan con menor peso que el fijado por las autoridades competentes, delito en que estos industriales son reincidentes.

En esta ciudad es notoria la especulación desenfrenada de la industria panadera, cobijada en la SIPAN, lo que es fácil de comprobar en el peso del pan, en la dudosa conformación de las masas, en el gusto ácido de este producto, en su deficiente cocción, en la negación de venta por kilos, etc. De ahí que esta medida haya sido acogida favorablemente por los vecinos de la comuna, quienes se encuentran respaldados por las autoridades de Gobierno, ante los desmanes de comerciantes inescrupulosos.— (SERGIO GALLARDO ROJAS, corresponsal).

UN MUCHACHO MURIO ATROPELLADO AYER

VALPARAISO.— El joven Rodolfo Peñaloza Arriagada pereció atropellado por un camión en la esquina de Yungay con San Ignacio. El muchacho, de 15 años de edad, fue alcanzado por el camión FN-49, que gobernaba Juan Salinas Silva, domiciliado en San Pablo 3969, en Santiago.

El chofer quedó detenido.

CON ASISTENCIA DEL JEFE DEL ES[TADO] ILLAPEL CELEBRARA SU BICENTE[NARIO]

ILLAPEL.— Illapel, la ciudad de los naranjos, está celebrando sus dos siglos de existencia. Fundada el 7 de noviembre de 1754 por don Domingo Ortiz de Rosas, Illapel, la muy noble Villa de San Rafael, vive en estos días una fecha llena de alegría y esperanzas.

De diversos puntos del país han llegado hasta esta ciudad numerosos viajeros, hijos todos ellos de esta tierra, dando así en esta forma una inusitado movimiento. Hoteles, residenciales y establecimientos afines están prácticamente invadidos, y sus calles son testigos de esa alegría contagiosa tan propia de grandes festividades.

En la capital, la Dirección de los Ferrocarriles del Estado ha dispuesto tren y tarifas especiales para los numerosos viajeros que se dirigirán a esta ciudad, a objeto de participar en los festejos programados. Hoy miércoles parte el primer grupo de illapelinos desde la Estación Mapocho, a las 7.30 horas. El próximo viernes irá otro grupo en las mismas condiciones. Llevan consigo para entregar a su pueblo, el busto en bronce del fundador, una placa recordatoria que colocarán a la entrada del Cementerio, con una leyenda que reza así en parte:

"Detén tu paso, errante peregrino, en la antesala del silencio eterno; aquí terminan todos los caminos, aquí recién empieza el gran misterio..."

Cabe destacar que este poema fue el resultado de un concurso que para este efecto se abrió, siendo autor de él, el inspirado cantor de esta región, señor Sergio Prudant R.

El "Centro de Hijos de Illapel", de esta capital, donará a esa ciudad un parque botánico, manifestando en esta forma todo el afecto y añoranza que le deben a su tierra natal.

Planta de metales será inaugurada

Honrará estas festividades la presencia del Jefe de Estado, quien, acompañado de su comitiva, inaugurará en forma oficial la planta beneficiadora de minerales "El Arenal", obra ésta de gran envergadura y de una inmensa importancia para esta zona, altamente cuprífera, y que fue ejecutada por la firma "Foram Chilena". Como es de imaginar, el ... to y él culminará ... 14, fechas éstas que ... claradas feriado ...

Hemos tenido en ... un ejemplar de ... "Dos siglos en la ... trabajo éste que ... de los editores ... David Arancibia ... presentada, bastante ... y se observa que ... no escatimaron ... tregar al público ... alto valor histórico ... cado sabor cost... en ella sus inqui... intelectos y acert... gionales.

Con su nota de ... za, la señorita Ir... y su corte han pr... tas con que Illap... centenario, siendo ... na absoluta.— (ANGEL DOMINGO TOLEDO CARVAJAL, ... en viaje).



CANDIDATA A REINA.— Sectores estudiantiles y de la producción, han levantado a última hora la candidatura de María Ortega Godoy, hermosa rubia de veinte años de edad, que reúne todos los atributos para presidir las Fiestas Primaverales de Puente Alto

ASAMBLEA DEL PAL FUE CONSTITUIDA

CARTAGENA. — Recientemente estuvo en esta ciudad el diputado del Partido Agrario Laborista, don Rafael de la Presa, quien, en compañía del presidente del cuarto distrito del PAL, don Alfonso Gaymer Gómez y de otros altos dirigentes, dejó fundada la asamblea de Cartagena.

La directiva de esta entidad política local quedó constituída de la siguiente manera: presidente, don Manuel Soza; vicepresidente, don Manuel Pérez Leighton; secretario, don René Berg, y tesorera, señora María Briceño.— (NOVOA, corresponsal).

EQUIPO DE RENGO VENCIO A GRANEROS

RENGO.— El domingo último se efectuó en el Estadio Municipal de esta ciudad el partido de fútbol entre los equipos representativos de las Asociaciones de Rengo y Graneros, correspondiendo merecidamente el triunfo a los jugadores locales, por el score de tres por uno.

El equipo local jugó en muy buena forma, sobresaliendo los mediozagueros Leiva y Nilo, y el novel delantero Díaz, jugadores que cumplieron una sobresaliente y meritoria faena.

(LOBOS, corresponsal).

CEMENTERIO GENERAL

Se advierte al público interesado, que los nichos situados en Pabellones y Galerías que más abajo se indican y que a la fecha están vencidos y que no fueren renovados dentro de los 10 días siguientes al primer día de esta publicación (1.o de cada mes), serán desocupados y sepultados en fosa común, sin mayor responsabilidad para el establecimiento, de acuerdo con lo dispuesto en el Art. 16 del Reglamento General de Cementerios (Decreto 421, del 14 de abril de 1932):

PABELLON 4.— 1134, César Arata M.

PABELLON 8.— 2702, Eloy Zúñiga S.; 3209, Jaime Duk M.; 3238, Guadalupe Zamorano S.

PABELLON 9.— 4274, Sergio Otero V.; 4500, Arturo Maluenda V.

PABELLON 14.— 85, Armando Mallea.

PABELLON 16.— 1803, Tomás Barriga G.; 1804, Luis S. Avilés O.; 1808, Manuel J. Aqueveque Z.; 1814, Carmen Albornoz P.; 1837, Amelia Epple Pérez; 1841, Domitila Larrañaga; 1849, Rosa Quezada J.; 1853, Marcelina Jara T.; 1916, Elsa Sepúlveda O.; 1940, Margarita Fariña; 1942, Domitila Urquiza H.; 1944, Hortensia Gallardo S.

RECOLETA.— 2317, Luisa Gallardo A.

GALERIA 5.— 4459, José S. Turra González.

GALERIA 8.— 8418, Gilberto Gil R.; 8485, Elisa Bazáez A.; 8493, Osvaldo Guzmán G.; 8513, Margarita Pozo B.; 8565, César E. Segovia I.; 8574, Hortensia Haro G.; 8578, Olga Olivares O.; 8796, Sara Flores E.; 8832, Carlos Acuña L.; 9298, Víctor Carrasco V.; 9394, Eleodoro Morales M.; 9518, Aurelia Cataldo A.; 9554, Fidelia Gómez G.; 9646, Heler Galarce J.; 9686, Manuel Valenzuela; 10595, Daniel Herrera B.; 10597, Enrique Vargas S.

GALERIA 9.— 12380, Adolfo Gil T.; 13162, Héctor Vásquez P.; 13193, Carmen Osorio A.; 13261, Ema Carreño O.; 13273, Horacio Núñez D.; 13296, Elvira Herrera A.; 13316, Manuel Marchant M.; 13337, Juana Santibáñez.

NOTA IMPORTANTE.— Se ruega encarecidamente a los propietarios de tumbas familiares antiguas, particularmente a las tumbas que se encuentran en deplorable estado de abandono, se sirvan, a la brevedad, ordenar un aseo general y completo de ellas, y aún las refacciones indispensables que exijan el buen estado de conservación de las mismas.

Se previene a los interesados, que está dentro de su propia conveniencia atender de inmediato la presente solicitud, para evitar futuras dificultades cuando llegue el momento de efectuar sepultaciones en estas tumbas.

De acuerdo con lo expuesto, aquellas tumbas que no hayan sido refaccionadas a la fecha de la presente publicación, el Cementerio, en conformidad a lo establecido en el artículo 12 del Reglamento General de Cementerio, procederá al amurallamiento y posterior clausura de las tumbas que no cumplan con los requisitos establecidos.

SEPULTACION EN TUMBAS FAMILIARES.— La Administración del Cementerio se permite solicitar a los interesados se sirvan presentar los antecedentes necesarios que los acrediten como dueño, descendientes legítimos o autorizados de tumbas familiares, en caso de sepultaciones u otros movimientos en esta clase de tumbas, con lo que se evitarán problemas en su despacho.

Se previene que el establecimiento procederá a aplicar lo dispuesto en el artículo 19 del Reglamento General de Cementerios, no permitiendo sepultaciones o movimiento alguno dentro de las tumbas, si éstos no se efectúan con sujeción a lo dispuesto en el citado artículo.

NOTA.— En conformidad al Decreto-Ley 421, del 14 de abril de 1932, esta publicación se hace durante los **10 primeros días de cada mes y en un solo diario.**

EL ADMINISTRADOR

SANTIAGO, 31 de octubre de 1954.

CONVOCATORIA

SOCIEDAD COOPERATIVA DE CONSUMOS "El MAGISTERIO" LIMITADA

Convócase a los socios de la Sociedad Cooperativa de Consumos "El Magisterio" Ltda., con domicilio social en calle Eyzaguirre N.o 1086, tercer piso, Santiago, a Junta General Extraordinaria que se llevará a efecto, en primera citación, el día 20 de noviembre en curso, a las 19 horas y a las 19.30 horas del mismo día, en segunda citación.

Se convoca a esta Junta General Extraordinaria de socios en virtud de lo dispuesto en el Art. 29 de los Estatutos Sociales, para conocer y pronunciarse acerca de las siguientes materias de la

TABLA

1.o) Pronunciarse acerca de la proposición de fusión con la Sociedad Cooperativa de Consumos "El País Ltda"., con domicilio en calle San Antonio N.o 570, de Santiago;

2.o) En el evento de ser aprobada la fusión aprobar las bases sobre las cuales se efectúa dicha fusión;

3.o) Aprobar la reforma de los Estatutos Sociales en el sentido de introducir todas las modificaciones necesarias para perfeccionar la fusión, incluyendo el cambio de nombre para la sociedad fusionada; y

4.o) Concurrir a la designación de autoridades para la sociedad cooperativa fusionada, en caso que sea aprobada la fusión en referencia.

Los poderes que se emitan, de acuerdo con la Ley, el Reglamento y los Estatutos Sociales, deberán ser presentados al Interventor para su calificación hasta las 18 horas del día 19 de noviembre.

Sólo tienen derecho a participar en la Junta General Extraordinaria de Socios los que estén debidamente inscritos en los Registros Sociales y que estén en pleno goce de sus derechos.

Santiago, 9 de noviembre de 1954.

EL INTERVENTOR

BUSES "GALGO AZUL"
SANTIAGO
SAN FERNANDO
CURICO
Informes:
Av. Bulnes 136 - Tel. 88104
San Fernando - Tel. 164
Curicó — Tel. 387

OPTICA OSCAR HAMMERSLEY
Significa precisión y garantía para sus anteojos y recetas. Atención periódica a provincias, desde hace 35 años.
NO CONFUNDA
BANDERA 290
casi esquina Huérfanos
— TELEFONO 64587 —

PIELES OFRECE POTOKER
ECHARPES CAPAS, ESTOLAS
MONEDA 720 ENTREPISO
FONO 84094

RADIO DE VELADOR Y RADIO-RELOJ
TOCADISCOS DE SOBRE MESA Y DE MUEBLE
ZENITH
Y OTRAS MARCAS
GALLYAS
HUERFANOS 1151

COMPRO BOTELLAS VACIAS
CHAMPAÑERAS
LICORERAS
VINERAS
VOY A DOMICILIO
General Mackenna 1470
TELEFONO 68689

FCA. SILVANA
Vestidos de fiesta para señoras. Vestidos tafetán, spumela y organza para niñitas. Próximamente trajes 1.a Comunión.
CREDITOS
COQUIMBO 1170
1/2 cuadra San Diego

Casas Prefabricadas
OFRECEMOS PARA ENTREGA INMEDIATA: GARAGES Y PIEZAS DE EMPLEADA, INDIVIDUALES.
F. ROJAS N.
HUERFANOS 757
OFICINA 106
Entrepiso

SASTRERIA
JUAN JOSE JARA
HECHURAS FINAS
$ 2.800.—
Un corte especial para cada cuerpo.
21 DE MAYO N.o 617
2.o piso. — Local N.o 7
TELEFONO 38381.

FABRICA JERSEY DE LANA FINA
Liso, Listado y Jaspeado
SAN DIEGO 1430

BICICLETAS Eiffel
Garantizadas, durables, elegantes. Para DAMAS y CABALLEROS (mediapista).
CREDITOS SABADOS ABIERTO TODO EL DIA
CASA MANDEL-CENTRAL DE BICICLETAS
A PRAT 740 TEATINOS 622

CALCETINES
45 — 50 — 60 — 65 — 70 — 75 — 80 — 90
Venta mínima: una docena. Fábrica: Bellavista N.o 0503
Hay, además, medias, soquetes, pañuelos, corbatas, etc.
NOTA.— Tranvía 9 lo deja a la puerta. Micros San Francisco-Bellavista bajándose altura Clínica Santa María.
SABADO ABIERTO TODO EL DIA — TELEFONO 391478
NO CONFUNDIR: BELLAVISTA 0503

EDUARDO CRUZ LARENAS
CIRUJANO DENTISTA
Trasladó su estudio de Viña del Mar, a
LOS SERENOS 475
OFICINA 205 - 2.o PISO
SANTIAGO

ABOGADO
SANCHEZ DEL POZO
Moneda 1137 - Of. 78
Especialmente asuntos y juicios de matrimonio. Posesiones efectivas, particiones. De 11 a 12.30 y de 17 a 19 horas.
FONO 80813

Mueblería EL CREDITO POPULAR ofrece
MARQUESAS DE MADERA
ESTANTES CAMA
COLCHONES SIMONS
CATRES de BRONCE
RADIO
Comedores, Dormitorios, Livings y muebles sueltos.
CREDITOS
Sin pie a Bancarios, Ejército, Carabineros, Profesores y Empleados Fiscales y Semifiscales.
San PABLO 2839 - 2841

COMEDORES
Chippendale, Sheraton, Normando, Rústicos, modernos. Reina Ana
Tengo orden de liquidar
Facilidades de pago.
NICANOR MARTICORENA
Moneda 778
CASA DE REMATES

CONTRA ROBO
Chapas de Seguridad para cortinas metálicas.— Solicite una demostración a Iturriaga Hnos. San Diego 1842.— Fono 50152. Santiago

RELOJ SUIZ[O]
JOYAS ...
Composturas ... garantizadas
ARGOL...
18 kilates, ...
DESDE $ ...
MAC IVER ...
Galería, local 13 ...
CASA W...

Hechuras $ 2.78...
SASTRERIA ROC...
HUERFANOS ...

LOS NUEVOS PROYECTORES DE CI[NE]
FABRICADOS SOLIDAMENTE EN FIERRO
PROYECTORES ...GRAFOS
Instruye y divierte.— PRECIO único, $ 68... Películas $ 25 y 35 c/u.
CINE RAM, con movimiento para proyectar dibujos animados.
PRECIO único $ 989.— Películas en colores, $ 35 cada una.
DESPACHO REEMBOLSOS A PROVINCIA
RAMIREZ HNOS. ESTADO 260 OF. 101 - FONO 38...

BUSES PANAMERICAN[OS]
SANTIAGO - VIÑA
Señor Pasajero, para sus viajes a Viña del Mar y pueblos intermedios, haga sus reservas de pasaje en Buses Panamericanos.
SANTIAGO — CALERA — QUILLOTA — LIMACHE
VILLA ALEMANA — QUILPUE — VIÑA
TARIFA: Directa, $ 120 — Intermedios, fracciones
SALIDAS: 8 A. M. — 16.30 P. M.
En Santiago: Avda. Balmaceda 1082 — Fono ...
En Viña del Mar: Plaza de la Parroquia, fono ...
SE ATIENDE SERVICIO DE ENCOMIENDAS

10 Cuotas. Relojes Suiz[os]
CREDITOS
10 cuotas iguales.
SAN ANTONIO 40 — MAC-IVER 64
ALAMEDA 721
Compramos oro, joyas, brillantes

MUEBLES FINOS
Si Ud. busca muebles bonitos que reflejen su buen gusto, le aconsejamos visitar nuestra fábrica. Se sorprenderá agradablemente al encontrar los muebles más lindos, de exquisitas líneas y... a precios muy convenientes. (Rogamos tomar nota: No fabricamos muebles normandos ni rústicos).
AMPLIOS CREDITOS
MADERERA ARTISTICA INDUSTRIAL LT[DA].
Bascuñán Guerrero 532 — Fono 93149. De 9 a 1 y de ...
Sábados en la tarde, cerrado

García
PRIMERA COMUNI[ON]
Reserve su equipo con anticipación. Equipos completos: $ 1.650; 1.850 ... Además equipos de seda fina, tafeta, ...ganza y hábitos de Santa Teresita, ... nylon e hilo, bicoquetas, coronas, ...cha perla y corrientes, rosarios, ... guantes, santitos finos, medallas ... de plata, etc.
REEMBOLSOS CON 50% ANTICIPO
SAN DIEGO 2012-14
(ENTRE ARAUCO Y FRANKLIN)

10 MESES PLAZO
Una oportunidad para Ud!
CATRES DE BRONCE
ESTANTES CAMAS
COMODA-CAMA VELADOR
ESTANTES COMODAS $ 3.600.—
$ 4.200.—
Casa BRONCELAN[DIA]
SAN PABLO 2715

"Perdimos en Río porque jugamos mal, sencillamente"

DIVISION DE ASCENSO PRESENTA QUILLOTA SU PARTIDO CUMBRE: LUIS CON O'HIGGINS-BRADEN

...núltima fecha del campeonato oficial de Ascenso ofrece pa... mingo un encuentro que seguramente provocará enorme in... el público que ha seguido semanalmente el desarrollo de ...etencia. Se trata del match que deberán librar los equi... O'Higgins-Braden de Rancagua, con San Luis, de Quillota, dos ...se hallan colocados primero y segundo en la tabla de po... sólo dos puntos de diferencia. O'Higgins, que entrena el internacional Francisco Hormazábal, va invicto en el torneo, que San Luis ha perdido cuatro partidos; no obstante, el quillotano puede convertirse en adversario de sumo peligro, cuando el match se jugará en Quillota. En otras palabras, ...es que San Luis está favorito.

...ros partidos de la penúltima fecha son los siguientes: Alian... América, La Cruz con Calera, Thomas Bata con Santiago Na... Transandino con Universidad Técnica del Estado. En la pri... de este campeonato, los encuentros a que nos referimos, los siguientes resultados: O'Higgins-Braden (3)-San Luis ...(1)-América (0); La Calera (5)-La Cruz (3); Thomas Ba... Santiago National (1), y Universidad Técnica 2)-Transandino (1). ...tabla de posiciones es la que consignamos en seguida:

	PJ	PG	PE	PP	GF	GC	Ptos.	Lugar
...-Braden	16	9	7	0	51	23	25	1.o
	16	11	1	4	33	19	23	2.o
	16	8	5	3	37	23	21	3.o
	16	8	4	4	51	29	20	4.o
	16	6	6	4	33	31	18	5.o
	16	8	2	6	36	33	18	5.o
	16	4	3	9	29	42	11	7.o
	15	3	3	9	27	38	9	8.o
	14	3	1	10	22	48	7	9.o
...al	15	1	2	12	24	57	4	10.o

...nómina de los goleadores del campeonato del Ascenso, se ...ado también una lucha estrecha por el primer puesto, como ...ciarse en seguida:

...17 GOLES: Peñaloza (O'Higgins-Braden).
...14 GOLES: Tabilo (Bata).
...13 GOLES: Zamora (San Luis).
...11 GOLES: Fuenzalida (O'Higgins-Braden); Soto (O'Higgins-... Vilches (San Luis).
... GOLES: Aravena (Alianza).
... GOLES: Spinelli (Transandino); Cornejo (Alianza), y Pa... Técnica).
... GOLES: Aguilera (San Luis); Bedoya (América); Araya ...); Espinoza (Calera), y Schulze (La Cruz).
... GOLES: Echeverría (San Luis); Aguirre (Transandino); Ve... América); Román (América), y Orellana (U. Técnica).

...aplastante Ignacio Schuelmann contra barbudo rumano Iván, El Cavernario, hoy en el catch del "CAUPOLICAN"

...de las SEIS LUCHAS INTERNACIONA... esta noche.— Muy dramáticas prometen ...las competencias de HOY por la CUARTA RUEDA del TORNEO 1954

...incrementado el entu... los aficionados al vio... porte del catch, ante la ...las luchas que se des... en la colchoneta del Teatro Caupolicán, por... realidad, los participan... el Nuevo Torneo Inter... 1954 todos son campeo...

...las luchas de reuniones ...resultaron emotivas, ...de sensación y realis... suerte que el gran pú... ante del catch que con... "Caupolicán", regresa a ...res ampliamente satis...

...festivales del catch asis... femenino y niños, por... deporte es adecuado a ...espíritus, emociona, en... y agrada, e intensifica ...ña nacional pro cultura

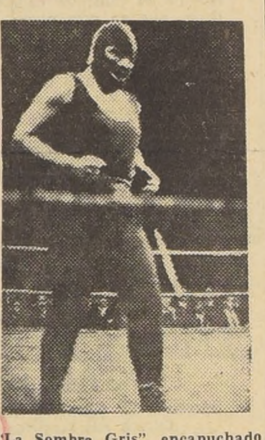
...EN VENCERA A QUIEN? ...ASMO ANTE LA PUJA ...O SCHUELMANN-RU... IVAN, EL CAVERNA... La juventud, la recie... varonil y el entusiasmo ...peón chileno Ignacio ...ann, chocará hoy con ...lidad y recursos técnicos ...rnario rumano Iván, el

...vencerá a quién? ...opiniones están divididas. ...admiradores de Igna... ...tican un triunfazo por ...ero, en verdad, el ruma... es peligrosísimo y fuer... un búfalo rabioso.

...N DE LAS SEIS LU... DE ESTA NOCHE.— La ...rueda del nuevo torneo ...realiza esta noche, con ...as competencias, que se ...n hoy, bajo el siguiente

...Paco Amaya, El Gitano, ...e Santos, nacional porte...ño; 2.o, Black Dakar, negro africano, vs. Tigre Anselmo, nacional penquista; 3.o, Juan Onaindia, campeón vasco español, vs. Gran Amed, árabe-argentino; 4.o, Renato Briones, huaso sanfernandino, vs. La Sombra Gris, encapuchado francés; 5.o, Indio Chasqui, recio indígena guaraní, vs. Diego Torres, campeón nacional, y 6.o, match de fondo: Iván, El Cavernario, rumano, contra Ignacio Schuelmann, valor nacional.

Los boletos numerados se entregan durante el día: $ 100 ring numerado, $ 80 platea numerada y $ 25 todas las localidades altas generales del segundo piso del Caupolicán.



"La Sombra Gris", encapuchado francés incógnito, que es un adversario brutal y agresivo para el huaso Briones, match de hoy que ha despertado enorme entusiasmo.

Propuestas Públicas

Asociación Central de Football de Santiago

Para la mecanización de sus servicios de Control, la Asociación Central de Football solicita Propuestas para la instalación en los Estadios de Tornos Contadores y máquinas emisoras de boletos.

Las máquinas emisoras de entradas deberán imprimir los siguiente datos:

1.o—Foliación correlativa.
2.o—Fecha de emisión.
3.o—Nombre del Estadio en que se realiza el espectáculo.
4.o—Especificación de la localidad (Tribuna, Galería, etc.).
5.o—Nombre de los contendores.
6.o—Número de entradas que se adquiere y su valor unitario y total.
7.o—Totalizador general.

Las propuestas se recibirán en la Gerencia de la Asociación Central de Football (Erasmo Escala 1872 o casilla 866) hasta el 20 de noviembre a las 12 horas.

EL PRESIDENTE

"El cuadro bajó en forma inexplicable.— Lo tuvimos todo a favor —clima, alimentación y atenciones— pero en la cancha no resultó nada.— Nos faltaron varios jugadores internacionales, indispensables para una competencia como la de Brasil".

Así nos habló Sabino Aguad, presidente de la delegación nacional de básquetbol, quien consiguió para Chile la sede del próximo Campeonato Mundial.

En silencio, pesando aún en su ánimo la baja performance que rindiera en el II Campeonato Mundial de Básquetbol, regresó, por vía aérea, la selección chilena. Su mejor jugador —mirando bien las cosas— fue Sabino Aguad, brillante jefe de la delegación y presidente de la Federación de Básquetbol de Chile. Hizo lo imposible en la cancha para que el equipo respondiera a su prestigio, y para contrabalancear la irregular actuación de sus muchachos. El se lució como delegado en el Congreso. Todas sus ponencias fueron aprobadas y, como digno broche de oro a su desempeño, obtuvo para Chile la sede del próximo Campeonato Mundial. Sin lugar a dudas, fue el goleador máximo del team.

Ayer encontramos al joven dirigente y lo trajimos al diario, para "confesarlo". Aguad, que es muy amable, no opuso resistencia. Y entramos en conversación.

—¿Ud. cree, presidente, que el equipo que actuó en Río jugó el verdadero básquetbol chileno?

—Me parece que no, a pesar de que no conspiraron en su contra ni el clima ni la alimentación ni otros factores ambientales. El hecho concreto es que gran parte de los jugadores estuvo por debajo de su standard habitual.

—¿A qué puede atribuirse esta baja del equipo?

—Mi opinión es, en parte, el reflejo de la mala dirección de los últimos años a la organización del básquetbol chileno; luego, a la ausencia de varios de los mejores internacionales chilenos, como Bernedo, Exequiel Figueroa, Gallo, Beovic, Hugo Fernández, Luis Salvadores y "Chupetero" Fernández, de Valparaíso, que por diversos motivos se excusaron de formar parte de la selección.

—Con mejor suerte, ¿cuál pudo ser nuestra clasificación?

—Con el mismo cuadro, Chile pudo ser quinto.

—¿Cómo haría Ud. una clasificación final?

—No hay duda que EE. UU., Brasil y Filipinas fueron los tres mejores. Luego mostraron capacidad equivalente Francia, Paraguay, Uruguay y Canadá. Los paraguayos fueron eliminados por Brasil y Filipinas. De paso, debo anotar que Filipinas y China mostraron el básquetbol más vistoso del torneo, por su agilidad, puntería y disciplina.

—¿Otras impresiones?

—En materia de técnica, parece que ya se ha abandonado totalmente el juego a base de acciones preconcebidas de larga gestación. Ahora, todo es cuestión de tácticas simples, de acuerdo con la capacidad y modalidad del rival. Es indispensable para actuar en estos torneos un excelente estado físico, mucho dominio de pelota, buen dribling y puntería de media distancia y tiros libres. Los arbitrajes, en general, buenos y favorables, en su modalidad, a nuestro equipo, ya que fueron estrictos en los cobros, favoreciendo siempre al jugador que entraba con la pelota.

—¿Dónde queda nuestro prestigio, después de lo sucedido?

—Una actuación baja no puede desprestigiar la labor de años de buenas ubicaciones. El sentimiento general en Río era de sorpresa, porque se valoriza la capacidad del básquetbol chileno. Al otorgarse por unanimidad la sede del próximo Campeonato Mundial a nuestro país, se ratificó la confianza en nuestra capacidad deportiva y de organización.

—¿Cómo quedó la moral de los muchachos?

—La derrota con Israel fue un golpe muy fuerte para toda la delegación, pero los jugadores supieron sobreponerse y mantener la moral y disciplina hasta el término del torneo.

—¿Quiénes defeccionaron?

—En general, jugaron de acuerdo con su capacidad los más experimentados y que actúan en competencias oficiales más fuertes, como Mahana, Araya y Gianonio, de la Asociación Santiago, y Raffo, de Valparaíso.

—¿Trae Ud. alguna iniciativa de importancia?

—Es indispensable reestructurar nuestro básquetbol, propiciando la participación de jugadores en competencias de trascendencia, con mayor público y más responsabilidad. La Federación activará el impulso que está dando al básquetbol juvenil, como una manera de asegurar el progreso de este deporte.

—¿Fue Estados Unidos el mejor cuadro.

—Estados Unidos fue el mejor, sin duda. Superior a los que defendieron a este país en Helsinki y en el Primer Mundial, según opinión generalizada. Su match final frente a Brasil fue una faena perfecta.

—¿Grandes valores del torneo?

—El mejor jugador, en mi opinión, Stratton, de Estados Unidos, el de más baja estatura del equipo. Otras figuras: Amauri, de Brasil; Moglia, de Uruguay, y el pivot de Filipinas, que actuaba con el N.o 14. No recuerdo su nombre.

—¿Qué tal el Maracaná chico?

—El gimnasio tiene una capacidad no superior a 25 mil personas. Su construcción es del tipo de Maracaná grande; tal vez no la más apropiada para básquetbol, por la necesidad de considerar otros deportes.

—Y una última pregunta, presidente: ¿aplaudieron a los chilenos?

—La "torcida" mostró favoritismo en todo el torneo por los chinos.



ECOS DEL MUNDIAL.— En primer término, Doug, de Canadá, el jugador más alto del equipo. Jugó con el N.o 44, era suplente como pivot (centro) del mejor jugador del equipo. En muchas ocasiones actuó mejor que el titular. Canadá destacó por sus jugadores de estatura elevada. Luego, el equipo de Uruguay: Costa, Mora, Mera, Demarco y Moglia. El equipo uruguayo no respondió a sus prestigios, a pesar de ser el equipo que partió con mayor preparación a un torneo internacional. Influyó en su rendimiento el período de transición por que atravesaba al tratar de jugar con planteamientos. Uruguay abandonó en esta oportunidad su estilo tradicional de juego y se vio lento e impreciso, salvo en los partidos con EE. UU. y Brasil, los que pudo ganar. Abajo, los jugadores Acevedo, de Brasil y Tack, de Canadá, capitanes de su respectivo equipos. Brasil jugó en el primer tiempo contra Canadá, el mejor juego que se vio en el campeonato apabullando a un rival de méritos. Por último, una escena del match EE. UU. con Uruguay: en la foto Acosta y Lara, su mejor valor en este encuentro. El escurridizo centro uruguayo burló repetidamente a la defensa de Estados Unidos y provocó el foul a base de fintas y movilidad.

Sigue entrenando el argentino P. Pérez

TOKIO, 9. (AL).— Excepcionalmente ágil y con gran vigor en sus piernas se mostró el campeón argentino de la categoría mosca, Pascual Pérez, durante su segundo día de entrenamiento.

El estado físico satisfactorio que ha evidenciado el púgil sudamericano ha dado confianza sobre la posibilidad de que la pelea por título que debe protagonizar con Yoshio Shirai, campeón Mundial de los moscas, se realice para el 27 de los corrientes.



HACIENDO EL "PERIODISTA".— El joven presidente de la Federación de Básquetbol de Chile, don Sabino Aguad Kuncar, fue —lo saben todos los que estuvieron en Río— el "mejor jugador" de la delegación nacional. Con ello se destaca su brillante actuación en el Congreso, en el cual le aprobaron todas sus ponencias y obtuvo para Chile la sede del próximo Campeonato Mundial. El señor Aguad Kuncar es, además, un distinguido abogado. Pertenece a la "U" desde... desde que aprendió a hablar.





LA MINERIA DEL COBRE EN CHILE

PRODUCCION Y CONSUMO DE COBRE EN 1953

En el año 1953, la producción mundial de cobre alcanzó a 3.352.056 toneladas. La producción de los Estados Unidos llegó a 1.158.113 toneladas, que representan un 35,9% del total; la de Africa fue de 657.280 toneladas, o sea un 19%, y la de Chile, de 371.742 toneladas, o sea, el 11,1%.

El consumo mundial fue de 3.111.188, o sea que el mundo consumió 240.868 toneladas, es decir un 7% menos de lo que se produjo. Los Estados Unidos en cambio, consumieron 1.443.700 toneladas, o sea 285.587 toneladas, un 22% más de lo que ellos mismos produjeron. Gran Bretaña por su parte, consumió 359.600 toneladas, o sea 297.680 toneladas, un 43% menos que la sola producción de Africa.

De las cifras anteriores puede verse que no ha habido la escasez de cobre que se sostiene existió. Más bien ha podido existir una mala distribución, debido a que algunos manufactureros en previsión a situaciones de emergencias, mantienen existencias de metal que exceden las reservas normales que requiere la industria, produciendo así en ciertos casos, un momentáneo desequilibrio.

TRABAJAN POR UN CHILE GRANDE Y PROSPERO

CHILE EXPLORATION COMPANY — Mineral de Chuquicamata
ANDES COPPER MINING COMPANY — Mineral de Potrerillos



ACTIVIDADES BURSATILES

Información proporcionada por Tanner y Cía. Bandera 52 Stgo.

Con bastante más actividad se desarrollaron las operaciones bursátiles durante el día de ayer y los precios experimentan una ligera reacción, anotándose al cierre un porcentaje mucho mayor de alzas que bajas.

El Oro mantuvo su ritmo ascendente que se había notado en días pasados y quedó a 6,650 pesos, con alza de 130 puntos más.

El mercado en salitreras siempre se mantiene activo y precios firmes, mejorando las Lautaro en 4 puntos, y Tarapacá e Iquique en un punto cada una.

Otros valores que anotaron alzas de importancia y quedan con mercado comprador, son Debentures Tarapacá, que mejoran 5 puntos, Banco de Chile sube 10 puntos, Aucanquilcha 3 puntos, Rayonhil 2 puntos y Papeles y Cartones 14 puntos.

También se producen algunas bajas de consideración y éstas fueron en Tierra del Fuego y Viña Concha y Toro, que pierden 25 y 7 puntos, respectivamente. Las Tattersall son otras que pierden 9 puntos al cierre.

El mercado en general queda al cierre con actividad y precios más firmes.

Los conformes más importantes se efectuaron en: Banco de Chile, y Banco Hipotecario, en Bancarias;

Aucanquilcha, Disputadas, Lota y Tamaya, en Mineras;

Colcura, Rupanco y Tierra del Fuego, en Agrícolas;

Lautaro, Iquique y Tarapacá, en Salitreras;

Rayonhil, Tejidos El Salto y Vestex, en Textiles;

Cemento El Melón, Cervecerías, Cristales, Fertilizantes, Papeles y Cartones, Pesquera Iquique, Tattersall y Vapores, en Industriales.

El total de Acciones transadas en el día fué de 456,695; el Oro, 63 mil 800 pesos, y los Bonos, 9,307.000, nominales.

CIERRE DE AYER

ORO FISICO: Oro, 6,650 c.—**BONOS FISCALES:** Deuda Interna 7-1, 84 c; Garantía Fiscal 7-1, 84 c; Pavimentación 7-1, 84 c.—**BONOS VARIOS:** Municipalidad de Santiago 8-1, 52 t; Caja 6-3/4, 47 t; Hipotecario de Chile, 6-1, 46 c; Hipotecario de Valparaíso 6-1, 48 1/4 t; Debentures Tarapacá, 20 0t.

BANCARIAS. — Central, 3.400 v; Crédito, 145 t; Chile, 895 v; Edwards, 230 n; Español, 275 n; Hipotecario, 400 t; Israelita, 102 n; Italiano, 125 n; Osorno, 195 t; Sud Americano, 200 v.

MINERAS. — Amigos, 13 n; Andacollo, 5 y 1/2 n; Aucanquilcha, 76 tm; Bellavista, 22 y 1/2 t; Carahue, 4 n; Cerro Grande, 26 y 1/2 n; Condoriaco, 6 7/8 n; Chañaral, 5 v; Delirio de Punitaqui, 180 v; Disputada, 249 cp; Huanillos, 13 v; Lota, 155 t; Manganesos Atacama, 390 n; Merceditas, 5 1/4 n; Oruro, 360 cp; Punta de Lobos, 26 tV; Schwager, 400 v; Tamaya, 128 tp; Tocopilla, 870 n.

AGRICOLAS y GANADERAS.—Agrícola Chilena, 200 n; Budi, 280 c; Cisnes, 770 n; Colcura, 120 t; Copihue, 60 v; Gente Grande, 70 v; Laguna Blanca, 880 n; Rupanco, 650 t; Sofruco, 75 n; Tierra del Fuego, 610 cm; Viña Concha y Toro, 80 t.

SALITRERAS. — Anglo Lautaro "C", 241 tp; Iquique, 158 tp; Tarapacá, 200 tp.

TEXTILES. — Caupolicán, 27 v; Chatex, 90 n; Chiteco, 72 tp; F.I.A.P. 41 n; DIVESA, 10 y 1/2 t; Lino, 763 n; Paños de Bellavista, 61 y 1/2 c; Paños de Concepción, 3 2n; Paños de Tomé, 49 t; Rayonhil, 41 c; Rayonhil "B", 19 t; Sacos, 75 n; Sederías de Viña del Mar, 38 n; Sedylán, 45 n; Sumar, 200 v; Tejidos El Salto, 42 tm; Textil Progreso, 26 v; Tejidos TIGRE, 140 v; Vestex, 20 1/4 cp; Yarur, 265 tm.

INDUSTRIALES y VARIAS.—Agencias Graham, 73 t; Arrocera EGA, 42 n; Arrocera Tucapel, 35 c; BIMA, 125 n; Cemento El Melón, 179 c; Cervecerías, 243 vp; Cintolesi, 28 n; Cinzano 49 y 1/2 n (Ex/Emisión/Dividendo); Club de Golf, 62.000 n; Club Hípico, 450.000 t; Club de Polo, 13.500 v; Codina, 200 v; Coia, 61 n; Colorantes, 59 cp; Compañía Industrial, 73 1/4 t; Copec, 36 c; Corchera, 60 c; Cristalerías de Chile, 34 t; Electricidad Industrial, 29 n; Farmo-Química, 97 n; Feria Agrícola de Talca, 65 c; Fertilizantes, 50 t; FISK, 85 c; Fósforos, 75 n; Gas de Santiago, 39 t; Habitaciones Matucana, 20 v; Hucke Hermanos, 130 t, Industrias Varias, 79 n; INSA, 260 tp; Interamericana, 38 t; Interoceánica, 49 t; La Rural, 150 t; Lozas de Penco, 57 c; Lucchetti, 30 t; Molinos San Cristóbal, 170 n; Muelles Población Vergara, 56 y 1/2 n; Naviera Arauco, 63 cp; Nieto y Compañía, 45 c; Papeles y Cartones, 206 tp; Pesquera Iquique, 30 vm; Perlina, 34 n; Pizarreño, 40 t; Polpaico (Cemento), 100 v; Propietarios de Chile, 30 c; Refractarios de Lota, 36 t; Refinería de Viña del Mar, 121 t; Renta Urbana, 168 c; Saavedra Benard, 270 n; Sanitas, 102 n; SOGECO, 65 n; Sonavela, 43 t; Tabacos, 68 tV; Tattersall, 275 t; Teléfonos, 70 n; Termas de Panimávida, 40 v; Vapores, 215 tm; Vidrios Planos, 134 v.

METALURGICAS. — Astilleros Las Habas, 63 tV; C.I.C., 64 t; Cobre Cerrillos, 35 n; Electro Metalúrgica, 47 y 1/2 n; Enlozados, 29 y 1/2 t; Envases, 21 n; Indac, 49 t; Madeco, 51 t; Mademsa, 43 c; Mecánica Industrial, 43 n; Socometal, 100 vp.

SEGUROS. — Adriática, 50 c; Chilena Consolidada Generales, 200 n

---

El Dr. Luis L. Boffi será agasajado hoy por entidades mutualistas

Esta noche será agasajado el Dr. Luis L. Boffi, médico-jefe de Servicios Sanitarios de la Liga Argentina de Entidades Mutualistas, por dirigentes de instituciones profesionales, mutuales y sociales de la capital.

La manifestación al profesor de la Universidad de la Plata, se efectuará a las 21.30 horas, en el Hotel Cecil, Alameda Bernardo O'Higgins 1110.

Entre los participantes han adherido miembros del Cuerpo Médico de la Confederación Mutualista de Chile, Asociación de Laboratoristas Dentales, Federación Nacional de Practicantes y de instituciones de socorros mutuos.

MERCADO DE CAMBIO

INTERMAR

TURISMO — CAMBIOS

Cambios de monedas, la mejor cotización. Ordenes de pago "Urgentes", a todo el mundo — Matías Cousiño 199 —Fono 65630 — Estado 152, Oficina 818 — Edificio del Banco Español-Chile.—

	Comp.	Vend.
Dólares	$ 285.—	$ 290.—
Nacionales	10.40	10.60
Soles	14.60	15.60
Uruguayos	85.—	89.—
Colombianos	90.—	94.—
Bolivianos	0.20	0.24
Libras	760.—	790.—
Liras	....	0.47
Francos	....	0.87
Suizos	63.—	67.—
Pesetas	....	6.60
Cruzeiros	4.10	4.60

TELEFONICOS CELEBRARAN EN TALCA V CONGRESO NACIONAL

Durante los días 12 al 14 del actual se celebrará en Talca, el Quinto Congreso Gremial Nacional de los empleados y obreros de las Compañías de Teléfonos de todo el país.

Conforme a adhesiones recibidas en la Secretaría de la Federación de Trabajadores Telefónicos de Chile, a este torneo concurrirán de los Sindicatos, Comités, etc. delegaciones que representarán a más de cinco mil personas.

En el temario se contemplan, entre otros, los siguientes asuntos:

1. Actual situación y funcionamiento de la Caja de Previsión de Empleados Particulares; 2. Organización, escalafón, peticiones pendientes, problemas generales, etc.

Las delegaciones de la provincia y de Santiago, partirán a Talca el próximo viernes a las 20 horas.

Lo cita su gremio

La Asociación Nacional de Jubilados de la Prensa cita a reunión a sus asociados para hoy, a las 16 horas, en su local de costumbre. Hay importantes asuntos que tratar.

El Sindicato de Comerciantes del Estadio Nacional celebrará mañana, a las 19 horas, una importante reunión. En esta reunión se tratará sobre las relaciones sindicales de esta entidad con el Auxilio Social.

EN POBLACION "LAS TORRES" FUNDARON CENTRO DE MADRES

En asamblea efectuada el 7 del presente, quedó constituido el Centro de Madres de la Población "Las Torres", del barrio El Salto, nombrándose la siguiente mesa directiva: presidenta, doña Filomena Mora; vice, doña Elba del C. Olivares; secretaria, Adelina Safuria; tesorera, doña Zoila Garrido, Directoras, María Flores, Olga Rojas. Ester Brito y Malvina Inostrosa.

Firmaron el registro, en calidad de socias fundadoras, 74 madres del barrio.

EMPLEADOS DEL HOTEL CARRERA FESTEJAN HOY A DON MOISES VERGARA

El Sindicato Profesional de Empleados Particulares de la Sociedad de Renta, Edificio Carrera S. T., ofrecerá, esta tarde, a las 1.30 horas, un homenaje a Dn. Moisés Vergara Muñoz, primer empleado que alcanza la jubilación en el hotel Carrera. Este acto se realizará en Agustinas 1864, oficina 7.

COMANDO DE JUBILADOS Y PENSIONADOS DE CHILE

Quedó reestructurada la directiva de los jubilados y pensionados de Chile, como sigue: presidente honorario, honorable diputado don Jorge Meléndez Escobar; presidente ejecutivo, don Horacio Valenzuela Escudero; 1.er vicepresidente ejecutivo, don Eduardo Becerra H.; 2.o vicepresidente ejecutivo, don Juan F. Henríquez; tesorero general, don Ricardo Ramírez López; secretario general, don Humberto Arellano Figueroa; secretario de organización y cont., don Vicente Alvarez Núñez; secretaria de actas, señora Amelia Gatica de Pompeyo; secretario de prensa y radio, don Carlos Harris Alarcón; secretario de correspondencia, don Alexis Gómez V.; directores, señores Carlos Montecinos Alarcón, Tristán Molina V., y señora Marina Cabeza vda. de Vivanco.

GREMIALES MellasÑg

Asociación de Matronas tiene sesión mañana

Mañana, a las 18 horas se reunirá, extraordinariamente, la Asociación de Matronas, con el objeto de recibir a la Delegación que concurrió al Congreso Mundial de Matronas, celebrado en Londres. La reunión se efectuará en Huérfanos 786, 2.o Piso.

Se Constituyó Junta de Vecinos del Parque Cousiño

Ha quedado oficialmente constituida la Junta de Vecinos del Parque Cousiño, cuya jurisdicción abarcará el sector comprendido entre Avenida Rondizzoni, Pedro Montt, San Ignacio y Mirador. El Directorio ha quedado formado como sigue: presidente, don Gastón Zamorano Morales; vice. don Juan Santos Fonseca; secretaria, doña Ana U. de Serey; prosecretario, don Manuel Castro Ordenes; tesorero, don Eduardo Rojas Ramírez; pro. don Germán Loyola, y Directores, los señores Juan de D. Ampuero, Zorobabel Briones Navarrete, Rosauro León Argandoña, Humberto Sánchez Aliste, Enrique Arriagada Rabanal, Hermenegildo Muñoz Molina, Romualdo Silva Méndez, Pedro Herrera Monsalve, Rafael Prado Ríos y Arnoldo Aravena C. La Secretaría de esta Junta funcionará en General Gana 1650.

POBLADORES DEL CERRO NAVIA FELICITAN AL MINISTRO DE OO. PP.

La Unión de Pobladores del Cerro Navia acordó felicitar públicamente al Ministro de Obras Públicas, coronel don Benjamín Videla, por su proyecto destinado a regularizar las compraventas de sitios a plazo, actividad ésta, que ha dado motivos para que algunos intermediarios realicen un verdadero negocio de especulación.

En relación con esta misma materia, la Directiva de la Unión de Pobladores se entrevistará, el próximo viernes, con el Ministro señor Videla, a fin de informarle en detalle de los problemas que afectan a sus asociados.

AGENDA

SANTOS DE HOY: ANDRES

SANTOS DE MAÑANA: MARTIN

ASISTENCIA PUBLICA. — Central: 69191.— Posta 2: 50061. — Posta 3: 91011.— Ñuñoa: 43360.— Providencia: 45671.— **BOMBEROS.** — Teléfono N.o 61171.— La Cisterna: teléfono 166 — Conchalí: ... Quinta Normal: 53020 y 53607 ... 60151, 62261 y ... TRULLAS: Carabineros ...

SEMANA DEL 6 AL 13 DE NOVIEMBRE

DIRECCION. — Salvador Sanfuentes 2903.— Bascuñán 699.— O'Higgins 1500.— Estado 93.— San Pablo 1596. —San Pablo 3296.— Huérfanos 2064. —Independiencia 3129.— Avda. México 1298.— Avda. Santa María 226.— Independencia 748.— Avda. Balmaceda 330.— Irarrázaval 4400.— Avda. Italia 1501.— J. P. ... Avda. Bilbao 581.— ... 30. — Providencia ... 145.— Recoleta 701.— ... —Mapocho 4181.— ... —Portugal 698.— ... Diego 249.— ... Gran Avda. 4755 ...

ITINERARIO

Los cinco Museos existentes en la capital atienden ... a 13 y de 15 a 18 horas, excepto los lunes, en que descansan ... teca Nacional atiende de 9 a 13 y de 14 a 20 horas ... Biblioteca del Congreso Nacional y del Instituto Pedagógico ... 10 a 13 y de 15 a 16 horas.

Las direcciones de los mencionados establecimientos ... siguientes: Museo de Arte Popular, Cerro Santa Lucía.— ... Nacional, Miraflores 50.— Museo Nacional de Bellas Artes ... tal con Avenida Santa Lucía.— Museo de Historia Natural ... de la Quinta Normal, y Museo Pedagógico, Dieciocho 16 ... Biblioteca Nacional, Alameda Bernardo O'Higgins ... teca del Congreso Nacional, en el edificio del Congreso ... la Dirección General de Estadística, Cienfuegos 210.

BOLETIN DEL TIEMPO.— Emitido a las 20 horas del ...

Buen tiempo, con algunas nubosidades se observó en ... torio. En la Antártida se produjeron nevadas locales.

APRECIACION GENERAL. — Un nuevo período de ... tará a la región de los canales, con lluvias y vientos fuertes ... En la zona sur habrá aumento de la nubosidad. En el resto ... mantendrá bueno, con nubosidades matinales.

ARICA A COQUIMBO.— Bueno. Nublados y neblinas ... tos del suroeste y oeste. — **ACONCAGUA A MAULE:** Bueno ... matinales. Vientos del suroeste. — **CORDILLERA CENTRAL** ... **ÑUBLE A CHILOE:** Bueno, con aumento de la nubosidad ... zona. Variable en la parte sur. Vientos del oeste y noroeste ... **A EVANGELISTAS:** Mal tiempo. Lluvias y vientos fuertes ... **PUNTA ARENAS:** Nuboso. — **TERRITORIO ANTARTICO:** ...

SOCIEDAD ANONIMA DE DEPORTES

CLUB DE GOLF SANTO DOMINGO S. A.

Junta General Extraordinaria de Accionistas

A solicitud de accionistas que representan más de la cuarta parte de las acciones emitidas de esta Sociedad y de conformidad con lo prescrito por el artículo 23 del Reglamento de Sociedades Anónimas, cítase a Junta General Extraordinaria de Accionistas para el día 23 del presente, a las 16 horas, en la oficina de la Superintendencia de Sociedades Anónimas, San Antonio 427, 6.o piso, con los siguientes objetos:

1.o) Elección total del Directorio y determinación de su renovación parcial;

2.o) Ratificación de lo obrado hasta el momento por el primer Directorio de la Sociedad;

3.o) Elección de inspectores de cuentas, propietarios y suplentes, y

4.o) Designación de accionistas para firmar el acta de la Junta y de mandatarios para ejecutar los acuerdos que se adopten.

Cierre del Registro de Accionistas

Para los efectos de esta Junta y de conformidad con lo dispuesto en el artículo 30 de los estatutos, el Registro de Accionistas permanecerá cerrado durante los días 20, 21, 22 y 23 del actual.

JULIO CHANA CARIOLA
Superintendente de Soc. Anónimas

Soc. Cooperativa de Ahorros "San Gerardo Ltda."

En conformidad con el artículo 21 de los estatutos, se cita a Junta General Ordinaria, para el domingo 14 del presente, a las 16 horas, en primera citación, y 16.30, en segunda citación, en su local social: Rondizzoni 2771.

Tabla: memoria y balance; elección de dos miembros del Consejo Administración; elección total de Junta de Vigilancia y suplentes, y elección parcial del Comité de Crédito.

EL CONSEJO

DOLARES y NACIONALES COMPRO
PAGO LOS MEJORES PRECIOS
INTERMAR
ESTADO 152 - OF. 818

REMATE

Por resolución del 5.o Juzgado de Mayor Cuantía en lo Civil de Santiago, recaída en el Expediente N.o 50186. Alvarez Yrrarázaval, Benito, con Quiroga Honorato, Ernesto, juicio ejecutivo por cobro de pesos se procederá el

29 de noviembre de 1954

a las 15 horas a subastar públicamente un crédito hipotecario con garantía del fundo "El Membrillo" o "Las Bateas" o "San Ignacio de Alhué", ubicado en la Comuna de Alhué, Depto. de Melipilla. El crédito total asciende a la suma de $ 6.000.000. Mininmum para las posturas: $ 4.160.000. Forma de pago: 30% del total del crédito al contado, b) 35% a seis meses a contar de la fecha del remate y el 35% restante a un año. Para tomar parte en el remate todo postor deberá acompañar dinero, vale-vista o cheque a la orden del Tribunal por $ 624.000.

Otros antecedentes en el mismo Tribunal y en el Estudio de don

ALFONSO SERRANO RISOPATRON
ABOGADO
AHUMADA 312 — OFICINA 315 — De 5 a 7

CORPORACION DE LA VIVIENDA

PROPUESTAS PUBLICAS

Solicítanse propuestas públicas, a suma alzada, para la construcción de la Población "Quirihue", 2.a etapa de Quirihue, compuesta de 7 viviendas unifamiliares de un piso.

Podrán optar a la presente licitación los contratistas inscritos en los Registros Generales de la Corporación de la Vivienda, en Primera Categoría.

Las propuestas se abrirán en la oficina del Jefe del Departamento Técnico, el día 19 de noviembre, a las 11 horas.

Se hace presente que en las bases de esta propuesta, el artículo 171 del Reglamento de Contratos de Obras que se refiere a la liquidación anticipada y reajuste de los contratos, ha sido sustituído por el que aprobó el Consejo de esta institución, en su Acuerdo N.o 2,336, de fecha 15 de septiembre del presente año, que permite la modificación o bonificación de los precios de los contratos cada tres meses, con las modalidades que en esta nueva disposición se contempla.

Bases, especificaciones técnicas, planos y presupuesto oficial, podrán solicitarse en la Secretaría de la Sección Estudios de esta Corporación, calle Arturo Prat N.o 48, 5.o piso, a contar del día 9 de noviembre en curso y hasta el 17 del mismo mes inclusive.

SANTIAGO, noviembre 3 de 1954.

EL VICEPRESIDENTE EJECUTIVO

REMATE ARRIENDOS FISCALES, CHILLAN

El viernes 12 de noviembre del año en curso, a las 15 horas, ante una comisión presidida por el señor Intendente de Ñuble, Chillán, se procederá a rematar en pública subasta, entre otros, los siguientes cajones cordilleranos (veranadas), ubicados en la provincia de Ñuble:

NOMBRE	AVALUO
Laguna de Véjar	$ 872.000.—
Quemazones	1.265.000.—
Laguna del Laja	1.458.000.—
Cajón Colorado	1.226.000.—
Valle Hermoso	1.281.000.—
El Blanquillo	1.835.000.—
Las Aguilas	1.728.000.—

BASES GENERALES

a) Período comprendido entre el 15 de noviembre de 1954 al 30 de mayo de 1955;
b) Mínimo de la subasta: el 10% del avalúo;
c) Boleta de garantía o dinero efectivo, 10% del avalúo de cada predio, y
d) Renta anticipada, pagadera en el acto de la subasta, en dinero efectivo o vale-vista del Banco del Estado.

Mayores antecedentes en Santiago, en el Departamento de Bienes Nacionales del Ministerio de Tierras y Colonización, Teatinos 254, tercer piso, y en la Intendencia de Ñuble (Chillán), Linares, Los Angeles, Talca y Concepción.

SERGIO OYARZUN TORRES
Jefe Departamento Bienes Nacionales

CORPORACION DE LA VIVIENDA

PROPUESTAS PUBLICAS

Solicítanse propuestas públicas, a suma alzada, para la construcción de la Población "El Morro", Iquique, compuesta de 31 viviendas unifamiliares de 1 y 2 pisos.

Podrán optar a la presente licitación los contratistas inscritos en los Registros Especiales ... cionados por este organismo para la construcción de la mencionada población y que hayan sido notificados al respecto.

Las propuestas se abrirán en la oficina del Jefe del Departamento Técnico, el día 22 de noviembre, a las 11 horas.

Se hace presente que en las bases de esta propuesta, el artículo 171 del Reglamento de Contratos de Obras que se refiere a la liquidación anticipada y reajuste de los contratos, ha sido sustituído por el que aprobó el Consejo de esta institución en su Acuerdo N.o 2,336, de fecha 15 de septiembre del presente año, que permite la modificación o bonificación de los precios de los contratos cada tres meses, con las modalidades que en esta nueva disposición se contempla.

Bases, especificaciones técnicas, planos y presupuesto oficial, podrán solicitarse en la Secretaría de la Sección Estudios de esta Corporación, calle Arturo Prat N.o 48, 5.o piso, a contar del día 9 de noviembre en curso y hasta el 17 del mismo mes inclusive.

SANTIAGO, noviembre 3 de 1954.

EL VICEPRESIDENTE EJECUTIVO

FERROCARRILES DEL ESTADO

PROPUESTAS PUBLICAS POR MATERIALES

Se llama a propuestas públicas para la provisión de los siguientes materiales, las que se abrirán en la Sección Adquisiciones del Departamento de Materiales y Almacenes (Estación Central), los días y horas que se indican a continuación:

Apertura a las 10 horas

EL 12 DE NOVIEMBRE DE 1954 — GRUPO N.o 24 — Sec. I Nac.

MATERIALES PARA FUNDICION, como ser: ARENA: cuarzosa, 350.000 Kgs., y amarilla, 710.000 Kgs.; ARCILLA refractaria o tofo, 220.000; CARBONATO de calcio o piedra caliza, 200.000 Kgs.; CAOLIN lavado, 40.000 Kgs.; CARBON DE ESPINO, 3.500 Kgs.; CUARZO: fino, 15.000 Kgs., y grano grueso, 15.000 Kgs.; MINERAL de fierro, 20.000 Kgs.; TIERRA para fundición amarilla, 750.000 Kgs., y TOTORA en trenzas para fundición, 120.000 metros.

EL 26 DE NOVIEMBRE DE 1954 — GRUPO N.o 51 IMPORTACION

CONDUCTORES ELECTRICOS, como ser: 5.500 kilos ALAMBRES: de cobre redondo estañado y redondo con doble esmalte; de aluminio duro, desnudo, de tipo Nichrone y Niquelina, desnudos para resistencias; de plata y de plomo, para fusibles; 500 mts. CORDON bifilar de cobre extra-flexible con aislación de goma y protección de asbesto; 158.000 mts. CABLES: de cobre bifilar para uso subterráneo; de señales múltiples, compuesto de conductores sólidos; telefónico de pares múltiples, y 7.500 kilos de cable de aluminio duro desnudo y reforzado con alma de acero galvanizado.

EL 3 DE DICIEMBRE DE 1954 — GRUPO N.o 29

"CAÑERIAS METALICAS Y ACCESORIOS"

8.660 mts. CAÑERIAS fierro negro; 13.400 mts. CAÑERIAS fierro negro, para frenos de aire; 32.160 mts. CAÑERIAS fierro galvanizado, y 4.150 mts. CAÑERIAS fierro fundido; 1.110 Kgs. TUBOS bronce y 31.020 Kgs. TUBOS de cobre; 1.050 Kgs. CAÑERIAS plomo; COPLAS (Mufas) y COPLAS reducción; CODOS, CURVAS, FLANCHES, HILOS o NIPLES; HILOS reducción, TEES, TAPONES y UNIONES de fierro negro y galvanizado; 1.850 LLAVES bronce p. agua; LLAVES de válvulas bronce p. vapor; LLAVES de bronce, de paso; LLAVES niqueladas para lavatorios; LLAVES o VALVULAS bronce y fierro fundido, etc. TODO ESTE MATERIAL ES DE DIMENSIONES DIFERENTES.

EL 10 DE DICIEMBRE DE 1954 — GRUPO N.o 17

SECCION II IMPORTACION

ALUMBRADO ACETILENO Y MATERIALES PARA SOLDADURA AUTOGENA Y ELECTRICA, como ser: ELECTRODOS revestidos para soldar acero, fierro fundido y trabajable; de carbón desnudo y de carbón sin mecha para soldar al arco. MANOMETROS para exígeno y para gas acetileno. VALVULA para reducción de presión oxígeno, con dos manómetros. SOPLETE oxiacetileno para baja y mediana presión y cortadores y TUBOS de acero para oxígeno con base cóncava.

EL 17 DE DICIEMBRE DE 1954 — GRUPO N.o 16

ARTICULOS DE MERCERIA, como ser: ABECEDARIOS y NUMEROS de acero y hojalata; ABRAZADERAS; ALDABAS; ARMELLAS; BALDES de fierro galvanizado; BISAGRAS de fierro y bronce; BOLITAS para rodamientos; BROCHES "Clipper" para correas; CANDADOS; COLA del país y sintética; CHAPAS de fierro y de bronce; ESCOBILLAS de acero; ESMERIL en polvo, hojas, normales y comunes; EXTINGUIDORES de incendio; GRANADAS de mano extinguidoras de incendio; GANCHOS de bronce, para cordones de alarma; HEBILLAS niqueladas; HUINCHAS para medir; LIENZA; LIJA; LLAVES para chapas; MANGOS de madera; MARCHAMOS con alambre; METROS de metal; MOLEJONES; PESTILLOS; PICAPORTES; PIEDRAS para afilar; PORTACANDADOS; ROLDANAS; TIRADORES y UNIONES para correas.

EL 7 DE ENERO DE 1955 — GRUPO N.o 22

CADENAS Y CABLES METALICOS, como ser: CABLE de alambre de acero galvanizado flexible, arado extra flexible; CADENA de acero forjado y standard y de acero especial para grúas, pescantes y tecles; GRILLETES y GUARDACABOS corrientes, acero galvanizado.

Bases y mayores antecedentes pueden consultarse diariamente en la oficina arriba indicada, de 10 a 12.30 horas.

EL JEFE DEL DEPARTAMENTO DE MATERIALES Y ALMACENES

AYUDE AL DESVALIDO
LAS UTILIDADES DE LA
"EMPRESA FUNERARIA DEL HOGAR DE CRISTO"
sirven para mantener las obras de la Fundación. Ofrece sus servicios de todas categorías.
PRECIOS COMERCIALES
Alonso Ovalle Nº 1495 – Fono Nº 8...
ATENCION PERMANENTE

CHEQUES LETRAS
PAGARES-ESCRITURAS
Cobramos sin ningún gasto para el cliente. Personal especializado, rapidez y seriedad
HUERFANOS 1175
Oficina 504 — Fono 61802

SEÑOR Fabricante
Amplíe sus ventas ... vincia de Aysen ... comisión. Dispongo ... sa clientela. Diríjase ...
Santa Corina ...
LA CISTERNA

Modas LIBERTY
A sola firma 10 meses plazo
Abrigos, trajes sastre, vestidos tres cuartos. TAMBIEN PARA NIÑITAS. FONO 33377
21 DE MAYO 617 LOCAL 9

Transformaciones finas en
Carteras de Cocodrilo
Hechuras y composturas en general
DIRIJASE A
COQUIMBO 1179
(Entre San Diego y Gálvez)
SERIEDAD Y RAPIDEZ

LAPICERAS a BOLILLA Cabot IDEAL PARA COPIAS

REMATE VOLUNTARIO

VEINTE HECTAREAS DE TERRENO

de primera clase, a 18 kilómetros de Santiago a Puente Alto. Regadas con las primeras aguas del Río Maipo

POR ORDEN DE SU DUEÑO SE REMATARAN

el 15 de noviembre en curso, a las 4 de la tarde,

en el estudio del abogado don Raúl Herrera Valdés, Huérfanos 1147, tercer piso, Oficina 344, Teléfono 63695

Veinte hectáreas del Fundo "San Carlos", ubicado a 18 kilómetros de Santiago, en el camino a Puente Alto, con servicio de buses para la locomoción, trenes eléctricos, expresos y microbuses.

Terrenos especialmente apropiados para establecimientos industriales, gallineros, viñas y frutales, campos deportivos, loteo, poblaciones, etc.

Pueden instalarse los arranques de servicios de agua potable y de luz eléctrica.

Las posturas principiarán por el bajo.

Mínimum de $ 40 el metro cuadrado

El valor que se obtenga en el remate, se pagará: mitad al contado, saldo a 6, 9 y 12 meses plazo, en tres cuotas iguales, con el diez por ciento de interés anual.

El remate se llevará a efecto ante el Notario de Santiago, don Javier Echeverría Vial.

Para conocer las bases y mayores antecedentes y para visitar la propiedad dirigirse a HUERFANOS 1147 — 3.er PISO — OF. 344 — FONOS: 63695 y 490221

Estudio del abogado Raúl Herrera Valdés

MUNICIPALIDAD DE SANTIAGO

REMATE HUESOS

El lunes 29 de noviembre, a las 11 horas, se rematarán en la Administración del Matadero, 3.000 kilos de huesos provenientes del Destructor.

El Tesorero Municipal

S. SACK.
FIERRO NACIONAL
REDONDO CUADRADO PLANO
SAN PABLO 1179
MORANDE 817
V. MACKENNA 1648

Agencia de **"La Nación"**
ROBERTO CARRASCO ORTEGA
Arturo Prat 1561

DEFUNCIONES

Ha dejado de existir nuestra inolvidable madre ... lita, señora

MARIA FUENZALIDA ... de SILVA

Sus funerales se efectuarán mañana jueves en el Cementerio ... Buin, a las 9.30 horas ... una misa por el descanso de su alma.

Damos nuestros sinceros agradecimientos a las personas que se dignaron acompañarnos en la ... tación de los restos de nuestro querido e inolvidable esposo, padre y abuelito, señor

JULIO PINOCHET ... (Q. E. P. D.)

efectuados el 8 de ... el Cementerio General ... Matilde Abarca vda. de P...

IN MEMORIAM

Mañana jueves, ... horas, en la Parroquia ... Carmelo, se dirá una ... ne misa por el eterno ... canso del alma de nuestra ... dable esposa y madre ...

ELBA MEDINA ...

fallecida el 20 de octubre ... Agradecemos profundamente ... asistencia.
Manuel Cancino Vásquez ...

Ha fallecido don

EDUARDO ... CUBILLOS

Sus funerales se efectuarán ... miércoles, partiendo el ... las 9 horas, de su casa ... ción (Larraín Gandarillas ...) oficiará una misa en el ... rio Católico, a las 9.30 ...

Ha dejado de existir nuestra estimada consocia ... rita

MARGARITA VEGA ...

Sus restos serán sepultados mañana jueves en el Cementerio ... neral. El cortejo partirá ... casa habitación, San Andrés ... (Población Buzeta) ...
El directorio del ... Industrial de ...

Quinta Carrera Panamericana: Chile es el "Benjamín" de los equipos

Primera en SANTIAGO



Marlis Schmidt, representante de esgrima chilena en el Concurso Nacional "Reina del Deporte", que pasó a ocupar el primer lugar del certamen que organizan los diarios de la empresa. El escrutinio efectuado anoche, donde figuraron clasificadas las diez primeras representantes de Santiago y provincias, dio el siguiente resultado:

SANTIAGO.— 1.a Marlis Schmidt, ... de Esgrima, ...; 2.a Yolanda Valenzuela, U. de Chile, ...; 3.a Ana ..., Dep. RCA, 362.440; 4.a ... Feuereisen, ...ación "U", ...; 5.a Ruth ..., S. Natio..., 291.620; 6.a ... Olivares, ...ovilismo U., ...; 7.a Berta Navarrete, ... de Pimpón, ...; 8.a An... Santa Ma..., Magallanes, ...; 9.a Berta ..., Club Andino, 171.740; 10.a ... A. Fuentes, ... 7, Ñuñoa, ...

PROVINCIAS.— ... Irene Saelzer, ...ria, 143.270; ... Lucy Collado, Rengo, 138.100; ... Delfina Quezada, Curicó, ...; 4.a Erika Friedrichs, Coquimbo, 119.420; ... María Gómez, Andes, 110.680; ... Teresa Maris..., F. de Remo, ...; 7.a Sofía ..., Valparaíso, ...060; 8.a ... Guerrero, ..., 65.350; ... Chila Madrid, San Fernando, 57.250; 10.a Liliana Vidal, Temuco, ...

FESTIVAL DEL LUNES.— La atención del público que sigue el desarrollo de este concurso, se halla concentrada en el gran festival que tendrá lugar la noche del lunes en el Teatro Baquedano, donde las candidatas se presentarán en el escenario por primera vez. Vendrán especialmente invitadas las candidatas de provincias, Irene Saelzer, de Valdivia; Lucy Collado, de Rengo; Delfina Quezada, de Curicó, y María Gómez, de Los Andes. Se hallan ya en Santiago, Erika Friedrich, la abanderada de Coquimbo y Sofía Fiatow, la pequeña candidata de Valparaíso. El programa artístico del lunes en el Teatro Baquedano, se ha confeccionado un extraordinario show artístico, donde tomarán parte las figuras más sobresalientes del teatro y la radio nacionales.

REGRESO ADHEMAR FERREYRA

"Regresó con una deuda con Chile", expresó a "LA NACION", Adhemar Ferreyra da Silva, ayer en la mañana, antes de tomar el avión Panair do Brasil que le llevó de regreso a Sao Paulo.

En Los Cerrillos fue despedido por Carlos Vera y otros atletas, por dirigentes de la Universidad de Chile.

El récordman olímpico y sudamericano de salto triple, nos declaró además, que regresaba satisfecho de las múltiples atenciones recibidas, tanto del club organizador del torneo con River Plate, que le invitó: de los alumnos del Instituto de Educación Física, a quienes ofreció anteanoche una charla, y de sus numerosas relaciones en Chile.

"Volveré en la primera oportunidad a saldar esta deuda, sintiendo mucho que factores ajenos a mis mejores deseos, me impidieran lograr la marca que esperaba", fueron sus palabras.

Finalmente, Ferreyra da Silva, se refirió a las gestiones que efectuó en Santiago para la realización anual de un torneo entre universitarios chilenos y paulistas, para el cual se habían fijado las fechas provisorias de julio, en Sao Paulo y de diciembre en Santiago.

Sólo seis pilotos integran el "team"

EL VIERNES 19 del presente, será largada desde Tuxtla Gutiérrez, Estado de Chiapas, México, en la frontera de este país con Guatemala, la V Carrera Panamericana, competencia internacional automovilística en la cual participarán los mejores volantes del mundo, y que terminará el 23 de noviembre en Ciudad Juárez, Estado de Chihuahua, pasando por Oaxaca, Puebla, México Distrito Federal, León, Durango, Parral y Chihuahua, con un recorrido total de 3.070 kilómetros.

—:O:—

EN ESTA CARRERA, una de las pocas del calendario internacional con inscripción limitada (300 en total para las 5 series), numerosos han sido los pilotos sudamericanos que han anotado su inscripción en ella. La cuota latinoamericana más alta, corresponde a los dueños de casa, siguiéndolos, a poca diferencia, los argentinos (85 en total), y luego los colombianos y venezolanos. La delegación sudamericana más pequeña es la chilena, con 6 representantes: Patricio Achurra, Raúl Jaras, Luis Hernán Videla, Bartolomé Ortiz, Oscar Cremer y Joaquín Salas. Los nuestros corren por primera vez en esta magna prueba. —:O:—

ENTRE LOS volantes transandinos que serán de la partida, figuran, entre otras conocidas figuras: Roberto Bononi, Roberto Mieres, Fernando Segura, Antonio Derosa, César Vilanosa y Julio Claro que correrán en las series sports y super standards, y Merengini, Baronio, Musso, Piersanti, Petinari, Tirabasso, Maneglia, Parnisari, Caparrós, Larrocca, Ciani, Molinero, Gullé, Borges, De la Rosa, Logulo, Marchini, Bordeu, Facchini, Airaldi y Llano, que intervendrán en las otras categorías. —:O:—

LA CARRERA ha sido dividida en tres categorías y cuatro clases, a saber: Categoría Sport: 1) Clase hasta 1.500 cc., y 2) Clase de 1.051 cc. adelante. Categoría turismo serie normal: 1) Clase hasta 2.000 cc., (reservada a los automóviles de fabricación europea); y 2) Clase de 3.500 cc., adelante, y Categoría turismo serie especial, reservada exclusivamente a los automóviles de manufactura norteamericana de las marcas "Chevrolet", "De Soto" Diplomat 6, "Dodge", "Henry J.", "Ford" 6 y 8, "Hudson", "Kayser", "Nash", "Plymouth", "Pontiac" 6, "Studebaker" Champion y Commander y "Willys Aero", y que será la categoría en la cual actuarán nuestros compatriotas. Como de costumbre, Jaras y Videla correrán en "Chevrolet-Wayne" y Ortiz, Cremer, Salas y Achurra en "Ford".

—:O:—

PARA LA categoría en que intervendrán nuestros compatriotas, los tiempos máximos para clasificar en las 8 etapas en que se dividirá la prueba, son los siguientes: 1.a etapa Gutiérrez-Oaxaca (530 Kms.): 6 horas 30 minutos; 2.a etapa Oaxaca-Puebla (407 Kms.): 5 horas, 45 minutos; 3.a etapa Puebla-México D. F. (121 Kms.): 2 horas, 05; 4.a etapa México D. F.-León (420 Kms.): 5 horas, 45 minutos; 5.a etapa León-Durango (530 Kms.): 5 horas, 15 minutos; 6.a etapa Durango-Parral (404 Kms.): 4 horas, 30 minutos; 7.a etapa Parral-Chihuahua) (300 Kms.): 3 horas, y 8.a etapa Chihuahua-Ciudad Juárez (358 Kms.): 3 horas, 30 minutos. —:O:—

LA NOTICIA de que esta vez no se harán presentes los coches "Mercedes Benz", con Manuel Fangio a la cabeza, ganador del año pasado en su categoría, ha sido reemplazada por la otra de que los "Lancia" terciarán en la contienda y nada menos que guiados por Alberto Ascari, ex-Campeón Mundial, Luigi Villoresi, Piero Taruffi, el francés Robert Manzón y el argentino Roberto Mieres. A su vez otro "equipo que actuará nuevamente, dispuesto a repetir con Chuck Stevenson su victoria del año pasado, será el "Lincoln". Stevenson ganó en 1953 con un promedio de 149.911 K. P. H., mientras Fangio, en "Lancia", lo hizo a 169.221 K. P. H., Herrarte, en "Porsche", en 128.470 K. P. H. y Evans, en "Chevrolet", en 124.043 K. P. H. para los 3.070 kilómetros de la prueba.

A IMITACION de lo que ocurre en fútbol, las marcas europeas anuncian sensacionales "pases" de astros mundiales del volante, para 1955.

Sobre Juan Manuel Fangio, actual Campeón Mundial, lo más probable es que siga en la "Mercedes Benz", pero hay rumores bastante insistentes en que el gran "Chueco de Balcarce" sería conquistado por la firma "Alfa Romeo" y con el grado de capitán de su primer equipo.

Por su parte, Jean Behra, crédito francés, se desvincula de la fábrica Gordini y pasa a formar parte del equipo "Maseratti", que, además, estaría integrado por el italiano Luigo Musso y los argentinos Roberto Mieres, Carlos Menditeguy y Clemar Bucci.

—:O:—

POR SEGUNDA vez la marca italiana "Ferrari" gana el Campeonato Automovilístico Mundial de Marcas. Totalizó 30 puntos, contra 20 de los "Lancia"; 13 del "Jaguar"; 8 de la "Maseratti" y de la "Osca"; 4 del "Aston Martin", "Austin-Healthy" y 1 punto de la "Gordini", "Kieft" y "Porsche", estas dos últimas, alemanas.

Las pruebas que dan el título son: los 1.000 kilómetros de Buenos Aires; las 12 horas de Sebring, Estados Unidos; las Mil Millas Italianas; las 24 horas de Le Mans y el Tourist Thropy de Irlanda. Falta por disputarse la V Carrera Panamericana de México, que otorgará 8 puntos al vencedor. La "Ferrari" ganó este año en Buenos Aires, en Le Mans y en Irlanda, y fue segunda en las Mil Millas de Italia.

—:O:—

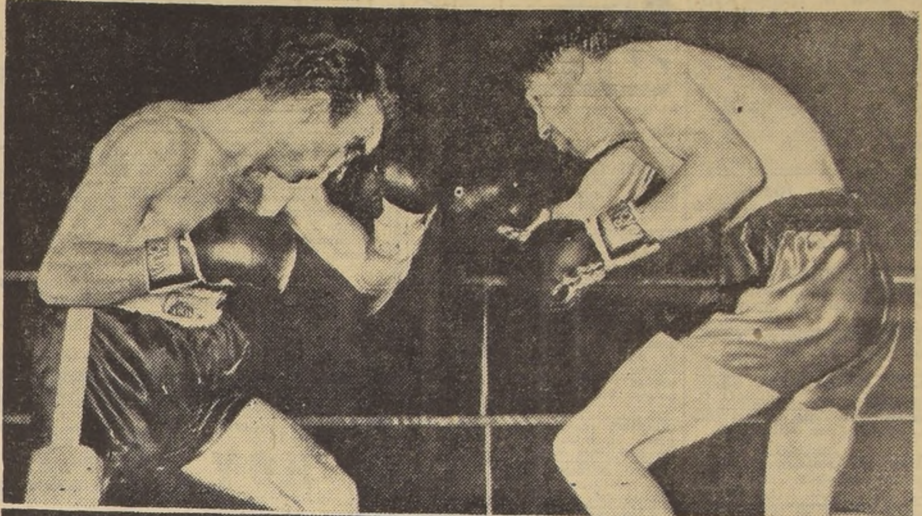
A RAIZ de un vuelco sufrido mientras intervenía en el Gran Premio "Ciudad de las Rosas", en Argentina, se mató el volante Germán Vagni. Esta prueba fue ganada por el crédito de la localidad, Alfredo Pian, con un promedio de 121.992 kilómetros por hora. Segundo se clasificó Jesús R. Iglesias, seguido por Enrique Sticconi y Emilio Barbalarga. Pian corrió en "Ford" y sus escoltas inmediatos, en "Plymouth" y "Chevrolet", respectivamente.

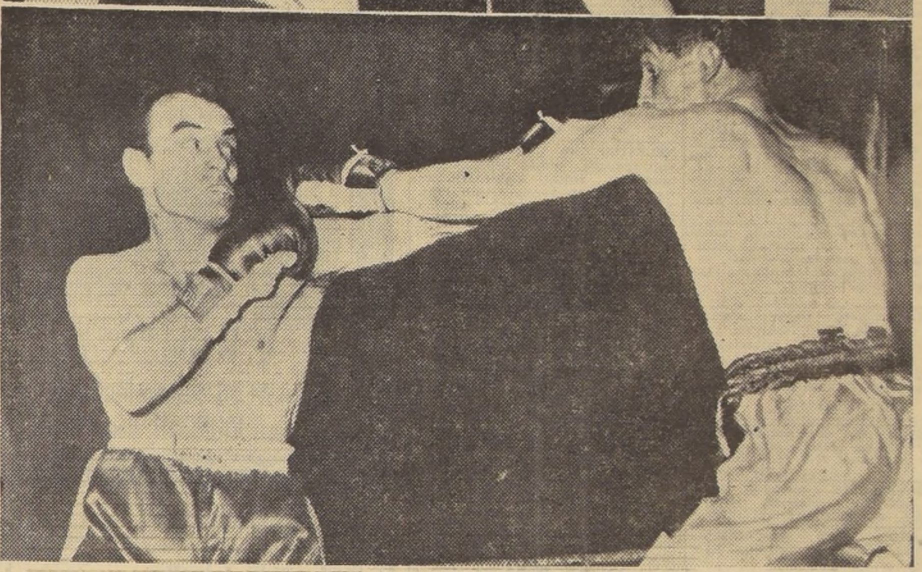
—:O:—

CUMPLIDAS las dos primeras etapas del "Gran Premio Peruano de Automovilismo de 1954", la clasificación general es la siguiente: 1.o Henry Bradley, con 13 horas 32 minutos 05 segundos; 2.o Otto Zoeger, con 13 hora 53'54"; 3.o Arnaldo Alvarado, con 14 horas, 15'18"; 4.o Irzio Boggio, con 14 horas, 44'38"; 5.o Luis Astengo, con 15 horas, 01'54"; 6.o Lizardo de las Casas, con 15 horas, 01'54"2; 7.o Alberto Galleno, con 15 horas, 02'02"; 8.o Fernando Pardo, con 15 horas, 39'29"; 9.o Armando Montes, con 16 horas, 37'27" y 10.o Juan Perrys, con 16 horas, 53'44". Esta prueba, como se recordará, fue ganado en 1952 por el chileno Bartolomé Ortiz.

GIANELLI, NUEVO CAMPEÓN DE EUROPA

Nazareno Gianelli es el joven pugilista italiano que acaba de titularse campeón de Europa al vencer al británico Terry Allen en un encuentro realizado en Roma. Gianelli era campeón de Italia, y no había tenido esta oportunidad de disputar la corona europea. Entre sus triunfos de resonancia en Italia, ganó en 12 rounds a su connacional Guido Nordecchia en enero del año 49. Allen por su lado, había sido campeón mundial y campeón de Europa, perdiendo el título en octubre del año 50 frente al belga Jean Sneyers en 15 vueltas. El británico, que ahora perdió su título europeo, lo obtuvo en abril del año 50, cuando superó al francés Honore Protesi en un encuentro realizado en Londres. Allen retuvo la corona mundial tres veces hasta que perdió por decisión en 15 rounds con Dado Marino en Honolulu, en agosto del año 50. En el grabado de la Agencia Publifoto de Roma aparecen ambos adversarios en dos pasajes del encuentro cuando Allen trata de atacar en el primer grabado y luego en los momentos que se cruzan de izquierda.





FUTBOLERIAS

EL FUTBOL profesional tiene en perspectiva ofrecimientos que puede aprovechar con bastante beneficio, siempre que se proceda con buen tino. El "Rápid" de Viena, quiere presentarse en Santiago, lo mismo que el "Chaux de Fonds", de Suiza. Los equipos nombrados piensan jugar también en Lima, de modo que estando tan cerca no habría gran problema para traerlos.

—oOo—

Llegó una carta a nuestra mesa de redacción, "acusando" al entrenador de Colo Colo, Francisco Platko, por no haber acompañado al equipo en su última derrota que fue con Wanderers. Preguntamos al club albo la verdad sobre tal "denuncia", y se nos contestó, oficialmente, que era efectivo lo de la ausencia de Platko en la cancha, y que ello obedecía a que se tenía miedo a la reacción de los fanáticos de Wanderers.

—oOo—

Nobel Biglieri, que fuera correcto y valiente arquero del Green Cross, está dedicado ahora al automivilismo en su patria, Argentina. En efecto, no hace mucho debutó en el Autódromo "17 de Octubre" de Buenos Aires, en la categoría "Turismo en Carretera". Salió último en su serie y décimotercero en la final, con 6 vueltas menos que Jorge Descotte, el vencedor. Biglieri guió un Ford Special:

—oOo—

El conjunto brasileño Portuguesa de Deportes debuta hoy en el Estadio Nacional de Lima, frente al Alianza. Después jugará con Chalaco y Universitario. La otra vez que estuvo en Perú, el Portuguesa de Deportes, ganó en dos oportunidades al Alianza, por 4-0 y 3-0; empató con Municipal, a 1 gol; venció a la "U", 3 por 1; y al Sport Boys por 2 a 0.

—oOo—

Sabino Aguad, el presidente de la Federación de Básquetbol de Chile y presidente, además, de la delegación de nuestro país que concurrió al reciente Campeonato Mundial de Río de Janeiro, vio también algo de fútbol como, por ejemplo, el gran "clásico", Fla-Flu. Flamengo ganó 1-0 a Fluminense. Dice Aguad que el fútbol que jugaron fue extraordinario y, desde luego unas cincuenta veces superior al chileno. Flamengo es el Colo Colo de nosotros, en cuanto a popularidad.

—oOo—

El centrodelantero de Magallanes, Sciliar, sufrió un golpe en en partido con Ferrobadminton y quedó total y absolutamente K. O. Hubo que sacarlo de la cancha y sólo pudo volver en el segundo período, cuando ya faltaba poco para que el math terminara. Entró Sciliar y vio que el árbitro tenía unos bigotes tremendos, en circunstancias que en los primeros 45 minutos no los tenía. "Será efecto del golpe", pensó el forward y por eso es que veo fantasmas".

Pero no, era verdad. Lo que había ocurrido era que empezó actuando Danor Morales. En seguida se sintió mal y lo reemplazó Roberto Quijada. Morales no usa bigotes y Quijada sí y muy grandes. Eso era todo.

—oOo—

Los jugadores del Magallanes recibirán $ 20.000, cada uno si el cuadro queda entre los 8 primeros y participa, en consecuencia, en la rueda final.

Inglaterra-España, partido y revancha

MADRID, 9. (AL).— Ha trascendido que la Federación Española de Fútbol ha incluído en su programa para el próximo año la realización, de dos encuentros internacionales, en los que la selección española de ese deporte enfrentaría a la selección inglesa en el estadio de Chamartín, el 18 de mayo de 1955, y luego viajaría a Inglaterra en noviembre del mismo año para jugar un match de revancha en el estadio de Wenbley, en Londres.

ASOCIACION DE EMPLEADOS DE LA UNIVERSIDAD DE CHILE

Se cita a Asamblea General Extraordinaria a todo el personal docente, administrativo y de servicio para hoy miércoles, a las 18.30 horas en el local del Conservatorio Nacional de Música (Compañía 1264).

TABLA:

1.—Reajuste económico del personal.
2.—Estabilidad funcionaria.
3.—Problemas internos.

EL DIRECTORIO



YA ESTA A SUS ordenes
"EL PASO"
PIZZERIA · FIAMBRERIA · EMPANADAS
Completo surtido en conservas
ALAMEDA 754
al lado del Teatro San Martin

HECHURAS
$ 2.500
con forros de seda
Sastrería "Louis"
SAN DIEGO N.o 163
FONO 80955


$ 3.600.- PISTOLAS SEMIAUTOMATICAS CALIBRE 22
ESCONDE el GATILLO
REEMBOLSOS A PROVINCIAS
ARMERIA CORONEL BUERAS
Av. MANUEL MONTT 2463 - Stgo.

Visite el CASINO del CERRO Sn. CRISTOBAL

SABADOS Y DOMINGOS
TARDES BAILABLES
Al compás de "LOS MERRY" y la TIPICA "ESPINOZA"
Pida el cubierto "San Cristóbal": 3 platos, postre y café. $ 150. Servicio once. $ 85. Servicio completo especial. $ 100. Servicio a la carta. Cocina internacional.
FONO 371159
EL LUGAR MAS CERCA DEL CIELO

NUEVOS Modelos Eiffel

Tan livianos como una delicada pluma y tan resistentes como un riel, son los nuevos modelos Eiffel a su alcance.
Para damas, caballeros en 1/2 pista y paseo
APROVECHE LAS FACILIDADES QUE OFRECE
CASA MANDEL A. PRAT 740
Central de Bicicletas TEATINOS 622

Indice de Clasificación

TARIFA

1 publicación, c|palabra $ 1.90
2 a 9 publicaciones sucesivas, la palabra ... 1.50
10 a 89 publicaciones sucesivas, la palabra ... 1.20
90 publicaciones sucesivas, la palabra .. .. .. 1.—
AVISOS ESPACIADOS Y GUIA PROFESIONAL, RECARGO 100 POR CIENTO

NOTA.— Devolvemos el valor de los avisos que se suspenden por haber el cliente conseguido su objetivo. Cuadros especiales y avisos económicos ilustrados, tarifas convencionales. Publicaciones ordenadas sólo para día domingo, $ 3 la palabra.

3 De estos CUPONES

UN ANUNCIO GRATIS

hasta de 15 palabras en nuestra Sección AVISOS ECONOMICOS CLASIFICADOS

Se permite la acumulación de cupones para un máximo de 15 publicaciones sucesivas

Este Cupón vence el 25 del XI

¿TIENE ALGO QUE VENDER O QUE COMPRAR? OBSERVE LAS INFINITAS POSIBILIDADES DE NEGOCIO O DE CONEXION UTIL QUE LE OFRECE NUESTRO INDICE

1) ACADEMIAS DE MUSICA

ACORDEON-PIANO, clases profesor extranjero. Informes, 18-20 Monjitas 560, Depto. 9. (1) 20-12 P.

BAILE, apréndalo en Instituto Superior, no exige pago anticipado, garantiza aprendizaje dos bailes salón en una clase. Catedral 2024. Teléfono 67683. (1) H|O. C.

3) AIRE ACONDICIONADO.

SOCLIMA S. Carrasco SAC, calefacción central, aire acondicionado agua caliente. Exclusividad sistema Carrier. Ñuble 72. Teléfono 53028. (3) H|O. C.

5) ALFOMBRAS.

VENTA de alfombras a precios de fábrica, gran surtido. Merced 188. Tel. 31586. (5) 10-11 I.

ALFOMBRAS inglesas, persas, liquidamos gran variedad. Clínica de alfombras. Alameda 189. (5) 10-11 I.

6) ALHAJAS Y JOYAS.

COMPRO joyas, brillantes, oro plata, monedas antiguas. Pago el mejor precio. Casa Ritz. Estado 248. (6) H|O. C.

JOYAS, oro, brillantes compro, pagando los más altos precios. Casa Weiss. Mac Iver 142, interior, local 13. (6) H|O. C.

¡NOVIOS! Para argollas Fábrica Sostín. Nueva York 66. (6) H.O. C.

COMPRO oro, plata, joyas usadas Alameda 846. (6) H|O. C.

RELOJES, joyas oro, boletos empeño, compro. San Antonio 40. (6) H|O. C.

GRABADOS y esmaltados, vaciados de anillos. Alameda 846. Fono 65726. (6) H|O. C.

COMPRO recortes de alpaca. Pago buen precio. Alameda 846, fono 65726. (6) H|O C.

¡NOVIOS! Argollas oro, 14 y 18 kilates; macizas, grabadas, desde $ 1.900.— par. San Diego 780. Relojería Sportman. (6) H|O. C.

7) ANIMALES Y GANADO.

SETIER irlandeses, cachorros dos meses, padres inscritos, véndense. Londres 15. (7) 10-11 I.

REGALO perros perdigueros. Santiago Concha 1255. (7) 10-11 I.

VENDO cachorros policiales, mastines, dogos de Ulk, policiales perdigueros, coli pastores alemanes, varios tipos miniaturas. Agustinas 1355. Estacionamiento autos. (7) 10-11 I.

VENDO cachorros pastores alemanes, mastines, cocker-spaniels, foxterriers, varios tipos miniaturas. Agustinas 1355. Estacionamiento de autos. (7) 19-11 C.

8) ANTIGUEDADES.

COMPRAMOS antiguedades, muebles, marfiles, platería, armas, cristales. Huérfanos 1170, fono 60825. (8) H|O C.

ANTIGUEDADES, monedas, muebles, marfiles, platería, cristales compro. Catedral 1234. (8) H|O. C

COMPRO, vendo antiguedades, muebles, porcelanas, cristales. San Martín 167. Fono 81568. (8) H|O C.

9) ARBOLES Y PLANTAS.

TIERRA de hojas de primera. Teléfono 490513. (9) 10-11 I.

PLANTAS de tomates de primera, pequeña y grandes cantidades ofrece. Avda. Espejo 0687. Cisterna. (9) 10-11 I.

10) ARMAS.

REPARACIONES, compra y venta de armas y municiones. Armería y Ferretería "La Llave" Ahumada 34. (10) H|O C.

COMPRO armas y balas, Armería Italiana, Ahumada 64. (10) H|O C.

REPARACIONES de toda clase de armas, compostura de anales y llaves al minuto. San Diego 59. Casa Primus. (10) H.O. C.

ARREGLO cañas y carretes de pesca, composturas garantidas. San Diego 59. (10) H|O. C.

BALINES, rifles aire, mil $ 85. Santos Dumont 639.— 67231. (10) H|O. C.

11) ARTE EN GENERAL.

COMPRAMOS porcelanas y joyas, boletos de empeño. "Edizmor" Huérfanos 786, local 28, fono 31344. (11) H|O. C.

12) ARTICULOS p. CAMPO.

TALABARTERIA Malloi, ofrece pecheras y collares aradores para caballo chileno, medio percherón y percherón. Esperanza 720. (12) 11-1-55 P.

13) ARTICULOS p. HOGAR.

"TIENDA industria casera". Venta delantales, echarpes, bufandas, ponchitos, etc. Dieciocho 635. (13) H|O C.

PARCHES invisibles calzados Eleuterio Ramírez 1136. (13) H|O C.

DISTRIBUCION Pacífico. Independencia 399. Fono 68621. Refrigeración, sanitarios, regalos. (13) H|O C.

CASA Fluoresco, lámparas de lágrimas y de estilo tipo europeo. Créditos. Merced 754. (13) 19-11 C.

HELADERAS. Créditos. Gerardo Meyer S., Moneda 833, frente Bco. Israelita. (13) H|O C.

LINDAS y elegantes pantallas, hechuras, transformaciones, ventas por mayor y menor. Apliqués, lámparas de colgar. Santo Domingo 1412 departamento 19. (13) 27-11 C.

MUEBLES de cocina, salas de baño, refrigeradores, cocinas. Facilidades. Distribución Pacífico. Independencia 399 (13) H|O C.

CASA Fluoresco, cocinas a parafina, veinte modelos diferentes, de muebles y de sobremesa. Créditos. Merced 754. (13) 19-11 C.

14) ARTICULOS p. HOMBRES

30 AFEITADAS MAS LE DURARAN sus hojas de afeitar con el asentador "Cóndor". Pídalo contra reembolso, $ 60.—, incluso gasto. Productos Zalbrun, Egaña 447, Quilpué. (14) H|O C.

CORBATAS, gran surtido en camisería El Crack. Bandera 294. (14) 29-12 C.

ARREGLO y confecciono camisas de medida, precios módicos. Portugal 30. (14) 29-12 C.

15) ARTICULOS p. SEÑORAS.

CARTERAS cocodrilo se transforman, confección fina. Consúltenos al 31766. Fábrica de carteras "Lily". Vicuña Mackenna 824. (15) H|O. C.

SOMBREROS, artículos para regalos más baratos en sombrerería Chez Nous, Monjitas 673. Presente este aviso y tendrá descuento. (15) 26-1-o-55 G.

"VESTALAN", para cutis seco y base de polvos. Grant, Los Gobelinos, salón de belleza Solaris y Farmacias Klein, Huérfanos, Recclus, Andrade y en Farmacia Troncoso. Se compran envases vacíos de "Vestalán" a $ 6 c|u. (15) H|O. C.

RAMONA Por Lino Palacio



15) ARTICULOS p. SEÑORAS.

TRANSFORMACIONES en carteras de cocodrilo; arreglos y teñidos en general. "Reparadora de Carteras", Esmeralda 869, local 18. (15) 30-11 P.

TALLER Teresita, San Diego 139, compostura y teñidos de carteras, puntos de medias. (15) 4-12 C.

16) ARTICULOS p. NIÑOS.

PAÑALES Americanos, pañales de gasa doble, pañales de tipo calzón, de lienzo, mantillas, ombligueros, fajeros, camisetas, chales, frazadas, toallas y sábanas mouflón. Reembolsos. Vicuña Mackenna 888. (16) H|O C.

OCASION vendo coche guagua de paseo, en buen estado. Conferencia 1257, casa 8. (16) 12-11 Z.

VENDO marquesa, cama y somier para niñito en perfecto estado. San Alfonso 845. (16) 13-11 Z.

$ 4.000, tenida primera comunión, una sola postura, para niñita siete ocho años. San Ignacio 716. (16) 10-11 K.

17) ARRIENDOS BUSCAN

a)—Casas, chalets y departamentos sin muebles.

NECESITO casa 3 dormitorios, living-comedor, demás dependencias necesarias, sector Alameda-Victoria, Vicuña Mackenna-Arturo Prat. Además, local industrial, mínimo 250 mts2. Pago trimestre anticipado. Dirigirse a Lira 841. (17-a) 14-11 C.

CASA o departamento dos dormitorios y servicios, necesita matrimonio solo, hasta diez mil, anticipo varios meses, dirigirse Diagonal Sur 980, Depto. 30. (17-a) 10-11 P.

18) ARRIENDOS OFRECEN.

a) Casas, chalets y departamentos sin muebles

III. — LAS CONDES (EL GOLF Y VITACURA)

CASA en El Golf-Asturias 190, media cuadra en Apoquindo y 3 de trolebuses, living con chimenea, comedor, 3 dormitorios con amplios closets, baño y medio pieza de aplanchar, cocina, pequeña despensa, pieza y baño empleadas, patio, jardín y garage sin techar. Verla 10|12 y 3|7. Tratar: Asturias 182, $ 16.500. (18-a III) 10-11 I.

12.000 ARRIENDO Avenida Colón, chalet nuevo, 3 dormitorios, parquet, chimenea, dependencias. Fono 490084. (18-a III) 10-11 I.

22.000 MARISCAL Petain próximo a Escuela Militar: chalet living, comedor, toilette visitas, cocina, hall distribución, 3 dormitorios con closets, baño de lujo, pieza y toilette empleadas, antejardín, patio, calefacción central, Jaime Egaña Barahona. La Bolsa 81. (18-a III) 10-11 I.

8.000 EL GOLF arriéndase inmediato bungalow chico, interior semiamoblado, teléfono, un ambiente 481493. (18-a III) 10-11 I.

20.000 VITACURA lado Colegio Ursulinas, chalet recién terminado, amplios recibos cómodas dependencias, 3 dormitorios, closets, 2 baños, calefacción central, jardín, Agustinas 1070, Oficina 241.

V — ÑUÑOA

BUNGALOW inmediato Aeródromo Tobalaba, living, 3 dormitorios, closets, comedor, cocina y baño instalados. Los Prunos 7230. Verlo de 9 a 10 y de 2 a 6. Tratar: San Ignacio 920. Teléfono 52612, de 10 a 3. (18-a V) 10-11 I.

$ 25.000 BONITA esquina Suárez Mujica, Avenida Nueva Ñuñoa, sector Estadio Nacional, tres dormitorios, baño de lujo, comedor, living repostero, cocina, servicios empleada, garage, terrazas, calefacción central. Yunge. Ahumada 236, Oficina 408. Fono 66776. (18-a V) 10-11 I.

$ 22.000 AMPLIA casa, 4 dormitorios, hall, living, comedor, galería, baño, cocina, dependencias, gran bodega. 8 x 4 garage, nueva y desocupada. Salvador 2046, fono 43860. (18-a V) 10-11 I.

16.000 ARRIENDO bungalow nuevo, entrega inmediata en Macul: 3 dormitorios, closets, 2 baños lujo, living, comedor, cocina, patio, jardín, locomoción a la puerta, llaves: Chile-España 500, Ñuñoa. (18-a V) 10-11 I.

15.000 BUNGALOW tres dormitorios, entrega inmediata, Exequiel Fernández 1261, llaves casa H. Tratar Santa Rosa 170-A. (18-a V) 10-11 I.

20.300 ARRIENDO chalet de dos pisos, recién terminado, tres dormitorios, living- comedor, 1|2 baño, garage, cocina, dependencias, lindo parrón y árboles frutales, Avenida Ortúzar 136, (Ñuñoa). Verlo durante la semana o llamar al fono 378. Cisterna. (18-a V) 10-11 I.

LOS AVISOS ECONOMICOS CLASIFICADOS DE

"La Nación"

invitan a usted y acompañante a ver la magnífica película que se exhibe en el lujoso Teatro Astor. Al efecto, diariamente sorteamos 20 entradas que se asignan a 10 de nuestros avisadores, destinando 5 vales para la función de vermouth, y 5 para la nocturna. Los días sábado, domingo y festivos se entregan vales exclusivamente para la función nocturna.

HOY HAN SIDO FAVORECIDOS LOS COMPROBANTES NUMEROS:

494 — 495 — 498 — 508 — 515 — 519 — 521 — 530 — 535 — 547.



18) ARRIENDOS OFRECEN

a) Casas, Chalets y Departamentos sin muebles

XIV. — SANTIAGO-CENTRO SUR

ARRIENDO departamento de dos piezas para oficina o taller. San Diego 57. (18-a-XIV) 10-11 I.

15.000 ARRIENDO mitad casa independiente: 5 dormitorios, 3 baños. Calle Ejército. Tratar: Brasil 229, 87473. (18-a-XIV) 10-11 I.

ARRIENDO buena y amplia casa habitación. San Diego 259, casa 4, Verla de 2½ a 5½. (18-a-XIV) 10-11 I.

$ 12.000 ARRIENDO departamento Nataniel, dos cuadras Alameda, dos ambientes. Tratar Ahumada 254. Of. 901. (18-a-XIV) 10-11 I.

ARRIENDO altos antiguos, para oficina o casa importadora. Verla: Santa Rosa 238. (18-a-XIV) 10-11 I.

12.000 DIECIOCHO próximo Alameda: living-alcoba con 2 closets, baño de lujo, cocina y repostero calefacción central. Jaime Egaña Barahona. La Bolsa, 81. (18-a-XIV) 10-11 I.

XV. — SANTIAGO-ESTACION

ARRIENDO departamento semindependiente, cuatro piezas, confortable, cocina, personas grandes. Amengual 058, micros Pilas 26. (18-a-XV) 10-11 P

XXI — OTRAS COMUNAS

$ 7.000, se arrienda casaquinta en Lampa, 35 kilómetros de Santiago, luz, agua, viña, frutales, flores, locomoción a la puerta. Tratar, Madrid 1020. (18-a-XXI) 10-11 I.

ARRIENDO departamento matrimonio solo, trabajen afuera, honorable. Tratar, 10-14 horas. Santa Clara 213, La Cisterna, paradero 19. (18-a-XXI) 10-11 I.

$ 7.000 se arrienda, casaquinta en Lampa 35 kilómetros de Santiago, luz, agua, viña, frutales, flores, locomoción a la puerta. Tratar Madrid 1020. (18-a-XXI) 11-11 I.

ARRIENDO bungalow en Los Romeros, de Concón, totalmente amoblado en calle Los Alerces 610, por diciembre, dos dormitorios, con 6 camas, living-comedor, baño, pieza empleada, cocina y termo eléctrico, jardín, canon 25.000. Tratar: fono 41327, Santiago. (18-a-XXI) 11-11 I.

12.000 CASAQUINTA arriéndase desde 1.o enero. Sevilla 1402. (18-a-XXI) 11-11 I.

b) Casas, Chalets y Departamentos amoblados

SE ARRIENDA espléndida casa amoblada, recién construída, tres dormitorios, baño, living, comedor, pieza empleada, toilette y garage. Barrio residencial Pedro de Valdivia Norte. Los Conquistadores 2483. (18-b) 10-11 I.

$ 20.000, departamento centralísimo, amoblado: 2 dormitorios, gran terraza; arriendo hasta febrero. Moneda 973, oficina 830. (18-b) 10-11 I.

$ 18.000, departamento 3 ambientes; central, amoblado, gran terraza, arriendo hasta febrero. Moneda 973, oficina 830. (18-b) 10-11 I.

$ 12.000, departamento amoblado, central, 1 ambiente, closets. Moneda 973, oficina 830. (18-b) 10-11 I.

$ 16.000, departamento nuevo, dos dormitorios, chimenea, terraza, calefacción, jardín, entrada autos. Teuber, Huérfanos 1142. (18-b) 10-11 I.

18.000, arriendo departamento, totalmente amoblado, refrigerador 2 dormitorios, dependencias, servicios. Teuber, Huérfanos 1142. (18-b) 10-11 I.

ARRIENDO espléndida casa amoblada. Las Cruces, cinco dormitorios, hall, baño completo, comedor verano ventanales vidrio, cocina, pieza empleada y 1|2 baño, garage, media cuadra playa. Diciembre 20.000. Enero 50.000. Garantía 25 mil. Fono 42409. (18 b) 12-11 P

d) Locales comerciales

11.000, barrio Estación Central, locales recién terminados, amplísima habitación en altos, cocina y toilette; patio. Agustinas 1070, Of. 241. (18-d) 10-11 I.

LOCAL y galpón, 17x40, especial para industria, se arrienda. San Pablo 3066. (18-d) 10-11 I.

$ 3.000, arriendo pequeño local en edificio nuevo y central. Tratar, Agustinas 1055, 4.o piso, oficina 3. De 10 a 12 y 16 a 19 horas. (18-d) 10-11 I.

TRASPASO lindo local esquina, con habitación. Dolores 510. (18-d) 10-11 I.

TRASPASO buen local con altillos y casa habitación; canon bajo. Verlo, tratar, San Francisco 334, de 8-12. (18-d) 10-11 I.

SE ARRIENDAN dos amplios locales con casa habitación. Gran Avenida 4945|47. (18-d) 10-11 I.

$ 1.000.000, locales comerciales, esquina, construcción sólida, moderna, barrio San Miguel, renta líquida, $ 120.000 Facilidades. Alameda 1721. (18-d) 10-11 I.

ARRIENDO local comercial; canon, $ 4.000. Verlo, García Reyes 8. (18-d) 10-11 I.

ARRIENDO local comercial, edificio nuevo, Irarrázaval con Benavente, frente a Macul. Tratar Benavente 25. (18-d) 10-11 I.

LOCALES comerciales: Monjitas, próximo Mac Iver, arrendamos en edificio recién terminado, espléndidos locales con amplias vitrinas. Montalva Quindos. Teatinos 349. (18-d) 10-11 I.

e)—Locales industriales.

GALPONES, arriendo, 15x30 y 4x5, bien cerrados; entrada camiones, cerca Gran Avenida, paradero 6½. $ 15.000, largo contrato. Estado 63, oficina 2, 74954. (18-e) 10-11 I.

ARRIENDO local de 7x25, corriente trifásica. Av. México 1242. (18-e) 10-11 I.

TRASPASO local con subterráneo, teléfono, edificio moderno, arriendo bajo, c|s. instalaciones, cuatro cuadras Plaza de Armas, espléndida ubicación. Llamar, fono 31634. (18-e) 10-11 I.

8.600 y 15.900, locales, fuerza motriz. Verlos, Santa Rosa 569. (18-e) 10-11 I.

$ 16.500, San Isidro 192, local esquina, con Grandos, consta de 50 mts2., aproximadamente, subterráneo de 105 mts2., toilette, patio, corriente trifásica. Tratar, Banco de Chile, Sección Arriendos. (18-e) 10-11 I.

18) ARRIENDOS OFRECEN

a) Casas, Chalets y Departamentos sin muebles

VI. — PROVIDENCIA

ARRIENDO chalet, Martín de Zamora 3045, lado Estadio Francés: 3 dormitorios, living, comedor, despensa, cocina y servicio, canon $ 16.000, contrato por un año: entrega 15 noviembre. Tratar: teléfono 491303. (18-a VI) 10-11 I.

16.000 ISABEL La Católica, 3 dormitorios, 1 1|2 baño, dependencias, living-comedor aparte. Nueva York 52, Oficina 1002. (18-a VI) 10-11 I.

20.000 CHALET recién construído de lujo 3 dormitorios, 2 baños, living con chimenea, comedor, calefacción central, jardín, entrada auto. Verlo y tratar, Avenida Apoquindo 6471, antes Estadio Italiano. (18-a VI) 10-11 I.

$ 13.000 SE ARRIENDA bungalow esquina, living y comedor 3 dormitorios, baño y medio de lujo, closets, terraza, cocina, pieza y baño servicios, patio, jardín, entrada autos. Verla Fernando de Aragón 4197, esquina Flandes, por Avenida Colón altura 900. (18-a VI) 10-11 I.

15.000 CHALET, A. Vespucio-Los Lilenes, recibos, chimenea, dependencias, 3 dormitorios, closets, 1 1|2 baño. Entrega 1.o diciembre. Tanner. Bandera 52. (18-a VI) 10-11 I.

VIII. — QUINTA NORMAL

10.000 LADO Carrascal, bungalow terminándose, cuatro amplios dormitorios, closets, living, departamento empleadas, extenso patio, entrada auto. Agustinas 2078. (18-a VIII) 10-11 I.

CASA recién construída 12.000, living y comedor, dos dormitorios, dependencias. Besa 8, casi esquina San Pablo, altura 4900. Juan Elgueta, Rosas 1399. (18-a VIII) 10-11 I.

SE ARRIENDA $ 2.500 departamento, con cocina en Alsino 4835, por Mapocho. (18-a VIII) 10-11 I.

X. — SAN MIGUEL

ARRIENDO chalets, dos dormitorios y dependencias, con jardín y garage, valor 8.000 mensuales, paradero 25, Gran Avenida, tratar Huérfanos 1147, oficina 444, de 3 1|2 a 6 1|2. (18-a X) 10-11 I.

ARRIENDO departamento matrimonio solo trabajen afuera, honorable. Tratar 10-2, Santa Clara 213, La Cisterna, Paradero 19. (18-a X) 10-11 I.

18) ARRIENDOS OFRECEN.

a) Casas, Chalets y Departamentos sin muebles

X — San Miguel

ARRIENDO casa dos pisos a una cuadra Gran Avenida paradero 11 1|2, cuatro dormitorios, 1 1|2 baño, living-comedor, cocina, pieza empleada. Teléfono 50959, de 8 1|2 a 9 1|2 A. M., canon $ 15.000. (18-a X) 10-11 I.

ARRIENDO $ 1.800, departamento dos piezas, cocina, matrimonio solo, José Ureta 479, Lo Ovalle, paradero 18. (18-a X) 10-11 I.

XI. — SANTIAGO-BELLAVISTA

22.000 BELLAVISTA, altura Museo Bellas Artes, departamento primer pisos, 3 dormitorios, calefacción central, agua caliente. Frankel. Agustinas 1185. (18-a XI) 10-11 I.

XII. — SANTIAGO-CENTRO

18.000 DEPARTAMENTO amoblado, sector Forestal, 2 ambientes, teléfono, central, calefacción, agua caliente. Agustinas 925, Of. 615. (18-a-XII) 10-11 I.

$ 12.000, ARRIENDO centralísimo departamento; living-comedor, un dormitorio, cocina, baño, calefacción central. Ahumada 370, Of. 637, 4 a 6. (18-a-XII) 10-11 I.

16.000 DEPARTAMENTO pleno centro, dos ambientes, entrega 15 noviembre. Monjitas 375, 4.o piso, Depto. 41. Verlo solamente de 4 a 5. (18-a-XII) 10-11 I.

13.000 DEPARTAMENTO, Monjitas 375, dos ambientes, calefacción, ascensor, nuevo. Agustinas 925. Of. 615. (18-a-XII) 10-11 I.

TRASPASO casa habitación apropiada industria, muy espaciosa, comprando instalación, fuerza industrial Bulnes 546. (18-a-XII) 10-11 I.

$ 15.000 CASA altos, 6 piezas, galería, terraza, dependencias completas. Santo Domingo 1739. Tratar en los bajos. Verla de 10-11; 2-4, entrega inmediata. (18-a-XII) 10-11 I.

6.000 A 7.500, Monjitas, sala de espera, privado, toilette. Agustinas 925. Of. 615. (18-a-XII) 10-11 I.

XIII. — SANTIAGO-CENTRO OESTE

ARRIENDO magnífica residencia. Monjitas 386. (18-a-XIII) 10-11 I.

ARRIENDO casa con buen galpón para industria, canon bajo, se venden instalaciones, García Reyes 858. (18-a-XIII) 10-11 I.

ARRIENDASE departamento Cumming-Alameda, dos dormitorios, living, comedor, baño, cocina, dependencias. Tratar Ahumada 131, Oficina 718. (18-a-XIII) 10-11 I.

AV. BERNARDO O'HIGGINS 3045

DEPOSITO YARUR
Local 21.

"COLCHONERIA"
Local 9.

"EL RETAZO"
Local 5. Lanas, sedas, algodones, Hirmas, Summar, Chiguayante.

"DEPOSITO LABAN"
Local 3. Medias, ropa interior para señoras.

"EL ROSAL"
Local 4. Ropa de niños. Primera Comunión. Bautizos y novias. Ropa interior de señoras. (GS) 9-12 C.

RELOJES "GONZALEZ"
Baratura. Composturas garantizadas.

GALERIA COMERCIAL SALEH

La única del Barrio Estación

FCA. DE CAMISAS LOGROÑO
Local 14. Confecciones al por mayor, venta al detalle. Precios de fábrica.

"CASA NANITA"
Local 11 y Portal Edwards 2744, A. Fábrica de medias, combinaciones, artículos de punto en general.

"OPTICA LORCA"
Local 13. Despacho de recetas.

"BENTJERODT"
Alameda 3039, fono 90336. Perfumería. Confecciones finas para niños.

"ZAPATERIA"
Local 8-10. Calzado fino para damas. (GS) 9-12 C.

18) ARRIENDOS OFRECEN

f) Oficinas

ARRIENDO oficina chica, fono. Estado 141-B. (18-f) 10-11 I.

BUENAS oficinas, arriendo. Agustinas N.o 1460. (18-f) 10-11 I.

80.000, magnífico conjunto de oficinas en pleno centro, 263 mts2., cajas de fondos, instalaciones, mesones, etc. Agustinas 925, Of. 615. (18-f) 10-11 I.

$ 150.000, traspaso oficina pleno centro, s|t.; regiamente amoblada, canon, $ 3.500. Agustinas 1070, oficina 325. (18-f) 10-11 I.

IMPORTANTE, arrendamos grandes oficinas para entrega inmediata a firmas importantes. 80 mts2. y 120 mts2., con 3 toilettes cada una, en edificio recién terminado; dos ascensores. Línea telefónica. Teatinos 865, oficina 701. Teléfono 83941, de 11 a 12 y de 16 a 20. (18-f) 10-11 I.

g) Piezas

ARRIENDO piezas c|s. pensión, personas que trabajen. Ejército 453. (18-g) 10-11 I.

AMOBLADAS, s|pensión. Servicio extra de comidas; baño caliente. Catedral 2986. (18-g) 10-11 I.

PIEZA a persona sola. San Diego 379-C. (18-g) 10-11 I.

BARRIO Brasil, arriendo piezas sin pensión. Santo Domingo 1889. (18-g) 10-11 I.

C|S. MUEBLES, habitación una persona, sin pensión. Ejército 643. (18-g) 10-11 I.

AMOBLADA, baño exclusivo; sin pensión. Ejército 643. (18-g) 10-11 I.

ARRIENDO pieza para dos personas, c|s. muebles. Alameda 151-C. (18-g) 10-11 I.

ARRIENDO 2 piezas a personas solas. Avda. Hipódromo Chile 1724. (18-g) 10-11 I.

ARRIENDO amplia pieza para dos personas que trabajen afuera. Ejército 67. (18-g) 10-11 I.

$ 1.200, LIRA 368, arrendamos piezas a señoras, señoritas, honorables. (18-g) 10-11 I.

2.700 hasta 5.000, piezas amobladas, independientes; casa tranquila. Villavicencio 329, entre Victorino Lastarria, Embajada Estados Unidos, Parque Forestal. (18-g) 10-11 I.

19) ASEO, ART. y EMPRESAS

CERA PARA pisos excelente calidad, caoba y natural, envase de 20 kls. a 56 pesos kl. Vicuña Mackenna 1341, fono 52212. (19) 20-11 I.

JABON, artículos lavar, escobillas, liquidamos. Fono 52287, Gran Avenida 5731. (19) 20-11 I.

20) AUTOS y CAM. COMPRAN

AUTOMOVILES, camiones, camionetas de ocasión, compra-vende. Facilidades. Gálvez 102. (20) H|O. C.

AUTOMOVILES, camiones, camionetas, compraventas, consignaciones, financiamientos. Consúltenos sin compromiso. Alameda 1841. (20) H|O P.

COMPRO auto Ford o Chevrolet del año 39, cuatro puertas, en buen estado. Conferencia 1375, fono 91827. (20) 11-11 Z.

COMPRO Ford 39 al 42 en buen estado. Abdón Cifuentes 241. Teléfono 94691. (20) 11-11 P.

21) AUTOS y CAM. VENDEN

CAMIONETA, Pick-up Willys, propulsión 4 ruedas, 1950. Esperanza 8. (21) 16-11 C.

FORD, 4 puertas, 1949. Esperanza 8. (21) 16-11 C.

BUICK, 4 puertas, 1938. Esperanza 8. (21) 16-11 C.

BUICK, 4 puertas, 1937. Esperanza 8. (21) 16-11 C.

MICRO Ford, 1940. Esperanza 8. (21) 16-11 C.

CAMION Man, petrolero, 1938. Esperanza 8. (21) 16-11 C.

CAMIONETA Pontiac, 1929. Esperanza 8. (21) 16-11 C.

VENDO camión Mack, de 8 toneladas, año 48, en magnífico estado. San Alfonso 216. (21) 14-11 Z.

VENDO camioneta Chrisler, año 31, en buen estado. San Alfonso 860. (21) 15-11 Z.

CHEVROLET 1935, cuatro puertas, vendo urgente, $ 250.000, facilidades. San Pablo 3980, fono 92190. (21) 12-11 P.

23) AUTOS y REPUESTOS

EL ANTIGUO taller de radiadores de Chacabuco 52, se trasladó a Erasmo Escala 3260 al llegar a Matucana, donde atenderá a su buena clientela. Trabajos garantizados a provincia contra reembolso, cambio de panales de todas medidas. (23) 20-11 C.

a)—Neumáticos, vulcaniz.

NEUMATICOS para automóviles y camiones, cámaras nacionales e importadas. Todas medidas. Precios oficiales. "Casa del Neumático", Eyzaguirre 1066. (23) 12-11. C

OCASION vendo seis neumáticos 900 x 20, usados. Conferencia 1598. (23-a) 10-11 Z.

C) Varios y conexos

MOTORES eléctricos, compra, venta, bobinado y reparaciones. Dueño Industrias eléctricas P García, Irarrázaval 327 (23-c) H|O C

ESCUELA Pizarro, enseñanza en 15 días, mecánica, cursos garantizados, carnet, psicotécnico Huérfanos 1112 Oficina 12. (23-c) 4-12 P.

OCASION vendo motor de auto Chevrolet, año 47, en buen estado. Conferencia 1673. (23-c) 10-11 Z.

24) AVES y PAJAROS

INVARME. — Ofrece. Baterías de crianza, desde cuarenta, pollitos hasta 1.500. Baterías de recría des de cuarenta pollitos hasta 800 La Fábrica INVARME ofrece 15 modelos diferentes de Baterías, calefaccionadas eléctricamente o a parafina. Concedemos amplios créditos. Vea nuestros modelos y con sulte condiciones de pagos, en nuestro local de San Pablo 2365 (24) H|O C

CONCHUELA del norte, hueso molido, vende Benedicto XV 259, por Ecuador, altura 4599. (24) 10-11 K.

26) BELLEZA y PEINADOS

PERMANENTES $ 400, fría, corte italiano última moda Estado 360, Of 74 7 o piso. (26) H|O C.

PERMANENTES al frío y al calor. Precios módicos. Conferencia 1340 (26) 12-11 Z.

27) BICICLETAS, MOTOCICLETAS y TRICICLOS

JUILLET, bicicletas, repuestos, reparaciones. Fábrica triciclos reparto San Pablo 1286 Fono 61411. (27) H|O C.

UNIVERSAL, bicicletas, repuestos, reparaciones, marcos especiales, pinturas, calcomanías. San Pablo 1539. (27) H|O C

CROMADOS en general, bicicletas, reparaciones. Héctor Alarcón, Martínez de Rozas esquina Bulnes. (27) H|O. C

VENDO linda bicicleta italiana, legítima. Conferencia 1220. (27) 10-11 Z.

27) BICICLETAS, MOTOCICLETAS y TRICICLOS

VENDO dos bicicletas para ... y niñita, marca inglesa y ... en buen estado. Conferencia ...

HAGO toda clase de ... bicicletas. Precios módicos ... ferencia 1274.

VENDO moto Harley Davidson perfecto estado. San Al... Fono 91930.

OCASION, vendo bicicleta ... rio para mujer, en buen ... $ 8.000. San Alfonso ...

OCASION, vendo dos bicicletas hombre y de mujer, poco uso. Alfonso 729. Fono 95424.

29) CAZA y PESCA

LA CASA del pescador, ... ta artículos pesca, Arturo Prat ...

ARTICULOS de pesca, surtido completo. San Diego 9...

30) CITACIONES VARIAS

SINDICATO Profesional de Empleados S. Sack S. A. C. ... cha 8 de noviembre ha ... constituído el Sindicato de ... ma Sack S. A. C., ante la ... sencia de la Inspección del ... bajo, señora María Encina ... dés, cuyos cargos son los ... tes: presidente, señor ... Denham; secretario, señor ... Tassara; tesorero, señor ... Cienfuegos; directores, señor ... lio Fernández y Alfredo ... Se hace la presente publicación en cumplimiento del artículo ... la Inspección General del ... jo. (30) ...

CITACION.— Por orden del presidente, se cita a los socios del Sindicato del Hospital San ... reunión general, a las 13 horas ... día jueves en primera citación ... a las 13.30 horas en segunda ... ción. Con el fin de elegir ... na que se enviará a la Inspección del Trabajo. Local Panteón ... El secretario. (30) ...

SINDICATO Profesional de Empleados Particulares de la ... de Renta edificio Carrera, S. A. ... tel Carrera). Cítase a asamblea general para las 18 horas ... en Agustinas N.o 1864, oficina ... 7, que será dirigida por ... Inspector del Trabajo, para ... der a la elección complementaria de un Director, cargo al que ... tan los compañeros Gastón ... Alvarado y Lisandro Lagos ... — Julio Moreno Montero, presidente; Juan de Dios Ramos ... secretario. (30) ...

SEGUNDA COMPAÑIA DE BOMBEROS.— Bomba Esmeralda.— Por orden del capitán, cito a la Compañía a ejercicio, para los días ... coles 10 y viernes 12 del presente a las 22 horas. Punto de reunión el cuartel. Uniforme de trabajo. El ayudante. (30) ...

TERCERA COMPAÑIA DE BOMBEROS de Santiago, Bomba "... Abasolo".— Cítase a la Compañía a ejercicio para mañana ... 9 y viernes 12 del presente a ... 22 horas. Punto de reunión: ... mán Díaz y Providencia. Uniforme de trabajo. El Ayudante. (30) ...

NOVENA COMPAÑIA DE BOMBEROS, "Deber y Abnegación".— ... orden del capitán cito a la Compañía a ejercicio para el ... y jueves 11, del presente, a ... horas. Punto de reunión el ... tel. Uniforme de trabajo. ... ayudante. (30) ...

12.a CIA. DE BOMBEROS "... le Excelsior".— Cito a la ... ñía a ejercicio para el ... 10 y viernes 12, a las 21.45 ... Punto de reunión: Plaza ... Uniforme de trabajo. El Ayudante ...

SEXTA COMPAÑIA DE BOMBEROS "Salvadores y Guardia de ... piedad".— Santiago.— Por ... del señor capitán, cito a la Compañía para el martes 9, jueves ... y viernes 12 del presente, a ... horas. Punto de reunión: ... da-Lord Cochrane. Uniforme de trabajo.— Ayudante 1.o. (30) ...

SEXTA COMPAÑIA DE BOMBEROS — "Salvadores y Guardia ... Propiedad".— Cito a la Compañía a sesión ordinaria para el ... les 10 del actual, a las 19 ... tas. Pronunciamiento sobre el ... yecto de Presupuesto para el 1955 y demás a que haya ... El Secretario. (30) ...

6ème. COMPAGNIE DE POMPIERS "Pompe France".— Exercice ... Compagnie mardi ... et. a 22 heures. Réunion au ... tier. Tenue de travail. — ... Adjudant. (30) ...

OCTAVA COMPAÑIA DE BOMBEROS.— La Unión es Fuerza.— ... a la Compañía a ejercicio para mañana y el viernes 12, a las ... horas. Punto de reunión: el ... tel. Uniforme de trabajo.— ... cretario. (30) ...

CUERPO DE BOMBEROS DE ÑUÑOA.— Segunda Compañía.— Vida por la Humanidad".— De orden del señor director, cito a la Compañía a sesión ordinaria el día viernes 12, a las 22 ... Tabla: informe de las comisiones revisoras de libros y cuentas ... misión de voluntarios y otros ... tos.— El secretario. (30) ...

DECIMA COMPAÑIA DE BOMBEROS.— De orden del capitán, cito a la Compañía a ejercicio para ... na, a las 9.30 horas. Punto de reunión, Plaza Ercilla. Uniforme de trabajo.— El ayudante. (30) ...

UNDICESIMA COMPAGNIA "Pompa Italia".— ... del signor capitano, ... Compagnia in esercizi per il giovedì 11, e venerdì 12, alle 21.30. Tenuta di lavoro, ... in Piazza Ercilla.— L'Aiutante. (30) ...

13.a COMPAÑIA DE BOMBEROS "Providencia".— Cito a la Compañía a ejercicio para mañana ... 22 horas. Uniforme de ... Punto de reunión, el cuartel ... El Ayudante. (30) ...

CUERPO DE BOMBEROS ... ca.— Segunda Compañía ... dente Ríos". "Lealtad y Sacrificio" — Por orden del capitán ... reunión general de Compañía ... el viernes 12, a las 21.30 horas ... el Cuartel de Emergencia ... de civil. Tabla: Renuncia ... rector y Maquinista ... Compañía; Admisión de ... luntarios y recepción ... estandarte.— El Secretario. (30) ...

31) CLINICAS

CLINICA Santa Carmencita ... una atención gratuita ... que sortea mensualmente ... fica atención profesional ... 115, fono 35795 (31) ...

MATRONA con larga experiencia ofrece sus servicios a domicilio día y noche. Conferencia ... (31) ...

32) COLCHONES, ROPA ...

SOMIERES: Colchones Francesa, refacciones ... chones domicilio. San Diego 9. Fono 86259. (32) 13-12 ...

COLCHONES, cambio telas ... somieres, precios especiales ... San Pablo 1682. (32) ...

Montas y competidores para las carreras del próximo domingo en ambos hipódromos

CLUB HIPICO

PRIMERA CARRERA. — Jinetes aprendices.— 1.100 metros.— A las 13 horas.
Casirito, 57; J. L. Silva
Milenario, 55; J. Rivera
Elogio, 54; no puede correr
Saigón, 54; O. Muñoz
Tarquino, 54; A. Parada
Fratipo, 54; H. Galaz
Ligador, 52; B. García
Comotoro, 51; E. Saavedra
Puro, 50; L. Vargas
Dinar, 49; O. Ojeda
Bach, 46; F. Arredondo
Bad Boy, 45; F. Alvarez
Yamil, 45; F. Avaria
SEGUNDA CARRERA.— 1.600 metros.— A las 13.30 horas
Abalharo, 56; O. Olivares
Chapaico, 56; A. Poblete
Musidora, 53; F. Alvarez
Alfiro, 52; M. Maturana
Galgo Fino, 52; O. Muñoz
Longo, 52; J. Sánchez
TERCERA CARRERA.— 1.200 metros.— A las 14.05 horas
Landelita, 59; E. Núñez
Las Filipinas, 59; A. González
Night Bird, 59; F. Alvarez
Belle Rose, 56; C. Pezoa
Carrilera, 56; C. Ojeda
Egloga, 56; O. Muñoz
Preguntona, 52; H. Basay
CUARTA CARRERA.— 1.300 metros.— A las 14.40 horas
Ascot, 55; C. Ojeda
Beethoven, 55; J. E. Bravo
Bucolico, 55; A. Silva
Camberwell, 55; J. Sánchez
Cabial, 55; J. Escobar
Cautivo, 55; L. G. Farmer
Diamantes, 55; E. Saavedra
Giro Postal, 55; F. Alvarez
Gran Catemu, 55; H. Basay
Granadero, 55; R. Montoya
Fusibal, 55; A. Poblete
Lee, 55; L. Vargas
Massarik, 55; O. Valenzuela
Nagas, 55; P. Alquinta
Polo Niño, 55; R. Parodi
Soladito, 55; O. Muñoz
Vistosón, 55; O. Olivares
QUINTA CARRERA.— 1.500 metros.— A las 15.15 horas
Sorondo, 56; J. Sánchez
Amanecida, 55; O. Olivares
Don Gino, 55; H. Pereira
Ticket, 54; E. Soto
Folke, 53; A. Urrutia
Satanás, 53; M. Maturana
Dos de Oros, 52; E. Saavedra
Gyahi, 52; J. Atala
Elogio, 51; no puede correr
Kurakul, 50; J. Escobar
Macao, 49; P. Alquinta
Lobezno, 46; O. Muñoz
Barranquin, 45; H. Espinoza
SEXTA CARRERA.— 1.300 metros.— A las 15.55 horas
Ataulich, 55; J. Atala
Ballet Russe, 55; J. L. Silva



En la mañana de hoy parte con rumbo a Lima el colega don Héctor Honorato, presidente de la Asociación de Cronistas Hípicos de Santiago, quien va invitado por la institución congénere del Perú a presenciar el Derby de Lima, que se corre el domingo próximo.

3 Cartero, 55; M. Carrasco
9 Cruz Verde, 55; C. Pezoa
4 Curamalán, 55; J. Valencia
8 El Oso, 55; J. Escobar
11 Fez, 55; A. Poblete
6 Fumador, 55; E. Saavedra
1 Guillermo, 55; P. Ulloa
15 Iguazú, 55; R. Parada
14 Lingual, 55; J. Sánchez
12 Negrero, 55; P. Alquinta
2 Orientalista, 65; F. Alvarez
16 Senador, 55; O. Muñoz
13 Tigre, 55; A. Silva
7 Tormentoso, 55; R. Parodi
CARRERA A.— 3.200 metros.— A las 16.35 horas
2 Biriatou, 61; R. Donoso
1 Taia, 56; L. Espinoza
SEPTIMA CARRERA.— 1.500 metros.— A las 16.45 horas
2 Dusty, 59; M. Anjarí
9 Scaparelli, 56; J. Atala
8 Pentagón, 55; A. Poblete
4 Vilahuda, 54; R. Montoya
3 Paladín, 50; J. Sánchez
5 Reinoso, 50; O. Manríquez
1 Tach Mahal, 48; O. Muñoz
6 Surface, 47; P. Alquinta
7 Nochero, 46; F. Alvarez
OCTAVA CARRERA.— 1.500 metros.— A las 17.25 horas
5 Tout Seul, 55; J. L. Silva
8 Pistolero, 54; O. Olivares
3 F. Gris, 53; M. Anjarí
2 Vagrancy, 52; J. Sánchez
6 Milocha, 51; O. Muñoz
9 Eleanor, 50; A. Silva
7 Mambo, 49; H. Basay
4 Za Za, 49; A. Urrutia
1 Mossadeq, 47; F. Alvarez
Carrera B.— Jinetes aficionados.— 1.600 metros.— A las 17.35 horas
6 Zahori, 75; teniente Tulio Carrasco
1 Onzo, 73; Héctor Garretón
5 Borgia, 66; N. N.
8 Sobresalto, 66; Mario Cortez
3 Timbal, 63; N. N.
2 Aguacero Seguro, 61; Joaquín Larraín
7 Maipú, 60; N. N.
4 Ranchillo, 60; Arturo Lazo
NOVENA CARRERA.— 1.500 metros.— A las 18.20 horas
9 Comofin, 56; R. Parodi
7 La Perica, 56; O. Olivares
10 Míster Lyon, 55; A. Poblete
15 Sidón, 53; E. Saavedra
13 Cameraman, 51; O. Muñoz
14 El Adicto, 51; A. Urrutia
1 Basileo, 50; J. García
8 Cavendish, 50; J. Sánchez
3 Hecuba, 50; C. Farmer
12 Don Villa, 49; O. Manríquez
11 Milgrana, 49; H. Basay
2 Antioquía, 48; U. Gaete
4 Beba, 47; P. Alquinta
6 Caperol, 46; F. Gatica
5 Trutruca, 45; F. Alvarez
DECIMA CARRERA.— 1.500 metros.— A las 19.10 horas
1 Aquilino, 57; R. Parodi
10 Pompilio, 56; G. Retamal
6 Majestic, 54; M. Reyes
8 Barcelonés, 53; A. Poblete
11 Trile, 53; L. Carrasco
5 Campanilo, 52; E. Saavedra
3 Galgo Azul, 52; J. Jerez
7 Preludio, 52; J. Sánchez
9 Macollado, 51; A. Silva
2 Chuflay, 48; O. Manríquez
4 Rudynello, 47; R. Montoya

HIPODROMO CHILE

PRIMERA CARRERA.— 1.200 metros.— A las 7.45 A. M.
4 Balsamón 57, R. Ledesma
6 Coupage 55,5, C. Ojeda
12 Herrería 54, J. Quintana
13 Güeñi 53, U. Gaete
11 Sambuca 53, A. Orellana
15 Bonanza 52,5, C. Benavides
7 Ninikawa 52,5, H. Galaz
3 Catania 51, J. Aravena
2 Embrollón 51, L. G. Farmer
1 Higea 49,5, O. Muñoz
6 Trilla 49,5, G. Ruiz
8 Gloriosillo 49, G. Lerma
5 Trifulca 48,5, C. Pezoa
10 Flamenco 47,5, G. Arancibia
9 El Mirlo 46, E. Márquez
14 Pulguita 45, H. Basay
SEGUNDA CARRERA.— 1.400 metros.— A las 8.20 A. M.
10 Central Park 56, O. Muñoz
1 Ecuador 56, F. Alvarez
3 Elector 56, J. E. Bravo
5 Odilón 56, A. González
4 Emisario 56, L. Carrasco
2 Ofensor 56, J. Aravena
11 Petrolero 56, A. Urrutia
6 P. de Plata 56, M. Anjarí
9 Pífano 56, G. Retamal
8 Rigolemo 56, R. Parodi
7 Trencillo 56, J. Atala
TERCERA CARRERA.— 1.400 metros.— A las 8.55 A. M.
18 Antuca 53, M. Guerrero
9 La Golconda 53, R. Madariaga
11 Astuta 53, F. Avaria
7 Onda Real 53, R. Montoya
4 Buenacosa 53, J. L. Silva
1 Casilda 53, J. Aravena
15 Figlia 53, Edo. Soto
5 Finesse 53, R. Parodi
16 Follow Me 53, H. Vergara
17 Joyce 53, F. Alvarez
13 La Ronda 53, P. Ulloa
3 Royal Blood 53, P. Alquinta
6 María Plain 53, C. Ojeda
8 Mary Pribce 53, C. Farmer
12 Meta Real 53, E. Saavedra
10 Miradita 53, H. Basay
2 Olivarda 53, L. G. Farmer
7 Pega Pega 53, V. Madrid
CUARTA CARRERA.— 1.200 metros.— A las 9.30 A. M.
7 Parralito 56, R. Ledesma
2 Suuny 50,5, G. Lerma
10 Comodona 54,5, C. Giráldez
13 Bardal 52,5, H. Galaz
8 Junquillo 54,5, R. Madariaga
6 El Barquero 53, A. Urrutia
1 Rolita 50,5, J. Aravena
16 Ralein 53, A. Díaz
14 Fille D'Or 52,5, Jn. González
4 Horóscopo 52,5, R. Aguilar
11 Wilderer 52,5, R. Cornejo
15 Parva 52, L. Jara
5 Vasil 51, U. Gaete
9 Artemisa 51, E. Márquez
12 Vellocino 50,5, M. Guerrero
3 Huala 49,5, E. Saavedra
QUINTA CARRERA.— 1.200 metros —A las 10.05 A. M.
4 Remo 57, R. Madariaga
8 Colaborador 56, R. Parodi
1 Blue Fox 53, M. Anjarí
3 Silbido 52,5, E. Saavedra
6 Puyehue 52, C. Farmer
5 Taanari 49,5, J. L. Silva
7 Regador 48,5, P. Alquinta
9 Amy 48, R. Montoya
2 Cacareo 45,5, M. Guerrero
SEXTA CARRERA.— 1.200 metros —A las 10.40 A. M.
8 Carroussel 61, J. Salgado
18 Qué Rica 48,5, J. Escobar
2 Alentado 55,5, A. Núñez
12 Clareta 55,5, M. Anjarí
5 Capitanía 54,5, J. Aravena
11 Derecho 54,5, O. Manríquez
7 Venetto 54,5, J. García
16 Completa 54, R. Cornejo
10 Las Salinas 53,5, Jl. González
13 Serván 52,5, G. Retamal
14 Nice 52, O. Muñoz
1 Omer Pashá 51,5, C. Farmer
3 Caparrón 51, H. Galaz
6 Tatita 51, R. Madariaga
4 El Morocho 50,5, P. Alquinta
17 Rencilla 50,5, A. Urrutia
9 Mitsui 49,5, U. Gaete
15 Charmant 48,5, H. Hevia
SEPTIMA CARRERA.— 1.200 metros.— A las 11.15 A. M.
15 Alcidión 55, A. Urrutia
8 Dama del Mar 48, O. Manríquez
12 Avezado 55, R. Madariaga
2 Antinea 54, O. Olivares
6 Ideal 54, C. Giráldez
4 Noticiario 53, Jn. González
16 Jarmila 52,5, G. Ruiz
1 Zapallar 52,5, J. Rivera
5 Albertico 51,5, J. Aravena
3 El Prado 48, M. Carrasco
18 Gringa 51, L. G. Farmer
10 Corrida 50, J. Albornoz
14 Peloponeso 50, P. Ulloa
13 Peñas Abajo 50, H. Galaz
9 Remember 50, E. Márquez
1 Sambalay 50, F. Gatica
17 Petronia 49,5, C. Benavides
7 Desconocida 49, C. Farmer
OCTAVA CARRERA.— 1.200 metros.— A las 11.50 A. M.
1 Fresia 54,5, A. Díaz
17 San Lunes 52, Edo. Soto
11 Bufonazo 54, E. Saavedra
18 Jaimista 54, A. Urrutia
12 Pejerrey 53,5, M. Guerrero
13 Solimano 53, Jl. González
14 Británico 52,5, R. Aguilar
15 Chañarcillo 52, C. Farmer
16 Buriel 49, C. Benavides
9 Canestero 51,5, S. Sandoval
8 Collo 50, H. Basay
3 Firmamento 51, C. Ojeda
6 Matucana 51, P. Ulloa
10 Taylor 50,5, O. Manríquez
2 Negro el 11 50, P. Alquinta
5 Creta 49,5, R. Cornejo
4 Corea 49, U. Gaete
7 Morenucha 48, J. Quintana
NOVENA CARRERA.— 1.200 metros.— A las 12.25 P. M.
14 Cap. Larsen 56, C. Farmer
9 Rinito 55, L. G. Farmer
6 Lincoyán 54, J. González
7 Archipiélago 53,5, O. Manríquez
13 Cimbra 53, A. Díaz
3 Gazelita 52, R. Madariaga
4 Caimán 46,5, M. Guerra
8 Four Crown 50, J. García
2 Laruns 50, C. Giráldez
11 Florero 49,5, R. Montoya
1 Spañolo 49,5, M. Reyes
12 Asturiano 49, Edo. Soto
5 Abalona 47, P. Alquinta
10 Nuky 46, E. Márquez
DECIMA CARRERA.— 1.200 metros. —A la 1.05 P. M.
1 Monte Veloz 55, J. Aravena
15 Camonte 54, H. Galaz
7 Harvey 54, H. Olguín
10 Lanero 51, M. Guerrero
11 Rosamel 54, M. Reyes
8 Margaret 53, A. Silva
9 Berryl 52, R. Cornejo
6 Spada Girl 54, G. Farmer
16 Fingida 53,5, C. Farmer
14 Tributo 54, G. Retamal
18 Dinking 53, O. Manríquez
17 Pinino 53, Edo. Soto
5 Civique 52, V. Madrid
2 Uncoyen 52, H. Pereira
3 Estanza 50,5, J. García
4 Lumiere 49,5, C. Benavides
12 Mansión 49,5, U. Gaete
13 Mireya 49,5, R. Madariaga
UNDECIMA CARRERA.— 1.200 metros.— A la 1.45 P. M.
4 Fol 56, Jl. González
15 Ardilla 54,5, G. Retamal
9 Barbarossa 54,5, M. Reyes
8 Luchador 50, A. Díaz
14 Samarang 48,5, E. Márquez
12 Baturro 54, E. Soto
13 Tutín 54, C. Giráldez
6 Cambises 53, S. Sandoval
3 J. Maddou 53, J. Aravena
11 Waldorff 52,5, O. Manríquez
17 El Marabú 51, A. Urrutia
7 Bar Roxy 50, H. Basay
18 Quematodos 50, P. Alquinta
5 Chalupita 48, U. Gaete
16 Gandul 48, H. Hevia
2 Riguroso 48, R. Cornejo
10 San Remo 47, M. Guerrero
1 Silverín 47, L. Jara
NOTA.— En caso de no correr el N.o 4, Luchador, no habrá corral entre los N.os 3, Barbarossa, y el N.o 5, Samarang.

"LA PRUEBA" QUEDO REDUCIDA A UN DUELO ENTRE BIRIATOU Y TAIA



TAIA, la gran defensora del stud "Anita", que el domingo luchará con Biriatou por el título de crack de nuestras pistas. La forma en que ha estado triunfando últimamente, señala la posibilidad de que logre la victoria, aun cuando el caballo que pierde lejos o gana en forma aplastante, debido a sus achaques, se ha visto en sus ejercicios privados en perfectas condiciones.

A un simple duelo entre Biriatou y Taia ha quedado reducido el clásico "La Prueba", a disputarse el próximo domingo en el Club Hípico. Gallardo, que era el otro inscrito en la tradicional carrera, fue retirado ayer antes de vencerse el plazo establecido para ello.

Este magnífico elemento que ha pasado enfermo gran parte de su vida, y que por lo tanto no ha podido desarrollar una campaña normal, produjo el lunes último un apronte que al parecer no dejó satisfecho a su stud. Con Pedro Flores, en la pista de césped número 2, pasó 2.200 en 2.22. Nada especial como se comprende, y es lógico, entonces, que no se le obligara a cumplir un compromiso tan duro como son los 3.200 metros del clásico nombrado, donde participarán los dos animales que en la actualidad luchan por el cetro de nuestras pistas: Biriatou y Taia.

Según se nos ha informado, Gallardo seguiría preparándose para "La Copa", la carrera plana más larga de nuestro calendario hípico, que se correrá el domingo 5 de diciembre, con un premio de medio millón de pesos al vencedor.

—o—

Las opiniones que hemos consultado hasta el momento, entre los expertos de la cancha, indican una división pareja sobre las posibilidades de éxito de los dos grandes rivales del domingo. Los partidarios de Biriatou estiman que en la pista del Club Hípico, el hijo de Benavente se rehabilitará en forma amplia de su fracaso en el premio "La Huasca", ganado por Taia. Por su parte, los "hinchas" de la yegua consideran que ésta va para arriba en tanto el caballo decae... En realidad, cualquiera de los dos puede imponerse, y para la defensora del stud "Anita" está demostrado que Biriatou ya no es el caballo que tantas veces ha parecido invencible.

SIGUEN VENTAS DE LA CANDELARIA, EL DIA 20

El Haras "La Candelaria" de donde han salido ejemplares que ganan en todos los hipódromos importantes de América, subastará el sábado 20 un lote de seis productos de un año, hijos de Afghan y Jali en madres de buen origen. Se trata de muy bonitas piezas ya totalmente definidas en cuanto a físico y que, por cierto, han de tener buen éxito en el "ring" de ventas.

EL HARAS PARRAL

Por su parte el doctor Ernani Parodi, dueño del Haras Parral, enviará el sábado próximo un buen lote de hijos de Baccardi y Parral, este ganador de El Ensayo.

CORTAS del TURF

HECTOR HEVIA.— Este jinete, que sufrió una grave rodada el domingo último en el Club Hípico conduciendo a Milgrana, ha venido recuperándose rápidamente y se anuncia que actuará en la reunión del Chile. Se le ha contratado para dirigir a Charmant en la sexta, y Gandul, en la undécima.

TRABAJANDO.— Dos buenos elementos. Los Galgos y Cronos, están ejercitándose en forma normal, sanos por completo de las dolencias que los tuvieron largo tiempo alejados de las pistas.

Partida FALSA

AUNQUE CON EL MONTO de los premios actuales no resulta gran hazaña llegar a "millonario" de las pistas, vale la pena consignar los nombres de dos ejemplares veteranos que con sus recientes actuaciones han alcanzado y superado esa suma en premios. Se trata de Parralino y Lancero, primero y segundo en el clásico "Fernando Peralta". Es interesante señalar que Parralino es apenas un mestizo. En su línea materna lo que se relaciona con su pedigrée es muy dudoso y entre sus antepasados hay una yegua argentina de obscuro origen. O mejor dicho sin origen.

—o—



Y YA QUE HABLAMOS de Parralino, y de su hazaña de llegar a "millonario", mayor es la de su trainer, que lo recibió totalmente "terminado" y hasta probado en carreras de saltos, donde corrió con escasa fortuna. Nicanor Peralta ha hecho lo increíble: devolverle sus antiguas aptitudes de ejemplar útil, como fue en tiempos ya muy lejanos, hasta culminar con una victoria clásica que nadie habría soñado a estas alturas del año pasado.

Cabe señalar el hecho de que Nicanor Peralta, es hermano del difunto Fernando, en cuyo honor han instituído el clásico que ganó Parralino, que ha logrado tres victorias en poder de su actual trainer.

—o—

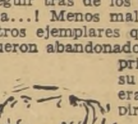


Y YA QUE ESTAMOS HABLANDO de cosas que tienen sus pequeños pero propios relieves en nuestro medio, vale la pena citar la campaña de Monje Loco en el curso del año. Se llamaba Rollón este hijo de Roldán que cayó en poder de Juan Suárez en calidad de perdedor. Al comenzar el año tenía unos 70 mil pesos a su haber, pero al finalizar en el tablero el domingo último sus ganancias habían subido de 578 mil pesos. Más de medio millón en el curso de las 55 reuniones registradas en el Hipódromo Chile. La campaña de Roldán se compone de 23 carreras corridas, de las cuales ha ganado seis; tiene 5 segundos puestos; tres terceros y siete cuartos. Sólo dos veces ha estado fuera del marcador. Una gran cosa para un caballito que llegó a la cancha sin ninguna pretensión.

—o—

LA GENTE NO SE CANSA de admirar los domingos a Palomito, ahora "oficiando" de palafrén en los clásicos... Lleno de salud, brioso como en sus mejores tiempos ¡qué ganas le darán de seguir tras de los de su especie que salen volando tras la victoria...! Menos mal que este albo tuvo mejor suerte que muchos otros ejemplares que hicieron su campaña en las pistas, y luego fueron abandonados a su propia suerte. Se sabe de un ganador de primera serie en el Hipódromo Chile que terminó su vida tirando una carroza en el norte. Como era mulato, lo aprovecharon hasta el último suspiro. Si mal no recordamos, se llamaba Peterhoff.

—o—



PERO LO MAS ENTERNECEDOR aconteció con un ganador de El Derby, de Viña del Mar, que murió un día tirado en una calle del balneario. Ese caballo, después de ganar la más importante carrera viñamarina, fue dedicado a tirar de un coche de esos que llaman "victoria. Se llamaba Avellano, era hijo de Doncaster, propiedad de don Pedro Alvarez y ganó El Derby de 1902.

DESDE ARICA A PUNTA ARENAS PUEDEN APOSTAR EN BOLETAS

Con las ocho primeras carreras del Hipódromo Chile, se combinará esta semana la trigésimotercera fecha del Concurso de Pronósticos. La venta de boletas a 50 pesos comenzará el viernes y será cerrada en las sucursales a las 20 horas del sábado y en las oficinas centrales a las 21 horas.

BOLETA-TELEGRAMA. — Con buen éxito está realizándose la recepción de boletas-telegramas. En provincias los aficionados pueden aprovechar las franquicias del Telégrafo del Estado para tomar parte en este sistema de apuestas. Prospectos sobre esta materia, se pueden obtener en las oficinas del telégrafo de todo el país, desde Arica a Punta Arenas.

OPTICA
ROBERTO HAMMERSLEY CH.
BANDERA 310
Fono 89031
Trabajo rápido y preciso.
Recetas de médicos oculistas.

SOCIEDAD CRIADORES DE CABALLOS F.S. DE CARRERA Y TATTERSALL S.A.
LOCAL DE VENTAS: AV. CLUB HIPICO 1450 — FONO 94168

EL PROXIMO SABADO A LAS 3.30 P. M.

Remataremos los productos de 2 años procedentes de los Haras
SAN JORGE (2.o lote) — CUNACO y PARRAL
Hijos de: SOSIEGO, LAFONTAINE II, HIPO, BACARDI, PARRAL, etc.

SABADO 20 DE NOVIEMBRE

Remate de productos de 2 años rezagados; y
Remate de productos de un año del HARAS LA CANDELARIA hijos de Jali y Afghan.

MIERCOLES 24 DE NOVIEMBRE

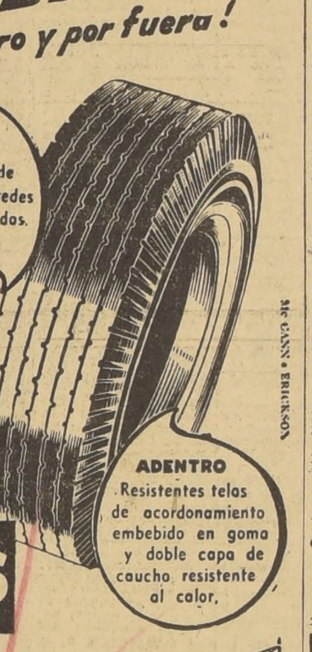
Se reciben inscripciones para un remate de toda clase de animales.

SABADO 27 DE NOVIEMBRE

Remate de liquidación del HARAS PIRQUE: 1 padrillo STORMY SKY, ganador en Francia e hijo de Sky High (HYPERION); 33 yeguas de cría, 7 de ellas ya paridas y otras al parir; y 11 productos de año hijos de COUNTRY LIFE, FLEXTON, BERGERAC II, ALORAYE, LLOYD'S BAR, etc.
NOTA.— Los productos del próximo remate están en exhibición en el Tattersal de Av. Club Hípico 1450 y se rematarán de acuerdo con las disposiciones del Reglamento de Ventas aprobado por el Consejo Superior de la Hípica Nacional.

GONZALO LARRAIN GANDARILLAS
Gerente Interino

¡CALIDAD por dentro y por fuera!



AFUERA uno ancha y gruesa banda de rodamiento de paredes laterales reforzados.
LO QUE SIGNIFICA EXTRA DURACION Y SEGURIDAD
ADENTRO Resistentes telas de acordonamiento embebido en goma y doble capa de caucho resistente al calor.
NEUMATICOS ATLAS ases de la carretera
DISTRIBUIDOS POR Esso

Ahorre 10 horas entre SANTIAGO y MEXICO California

Sólo Canadian Pacific ofrece vuelos directos entre Lima y México, con conexión desde Santiago a Lima. Una sola escala a California y vuelos directos desde México a Vancouver y desde Vancouver a Tokio.



Usted puede elegir entre la clase de lujo Empress con comidas realmente exquisitas y sillones reclinables a 70° o la clase económica Princess (*), con la tradicional hospitalidad canadiense.

Aviones Super DC-6B con cabina presurizada... 70 años de experiencia en viajes mundiales.

CONSULTE A SU AGENCIA DE VIAJES O A Canadian Pacific AIRLINES
MAS DEL SISTEMA DE TRANSPORTE MAS GRANDE DEL MUNDO

No bote este diario...
CAMBIELO POR...

1er Premio

1° Parcela Olivera LA SERENA
Propiedad de la Compañía Olivera del Pacífico Ltda. FOMENTO DE VENTAS Huérfanos 1147, cuarto piso. Oficina 446, casill' 9073. SANTIAGO

2° Premio

2° MOD. 654-WK TROP. MARCA TELEFUNKEN
La radio alemana de fama mundial. Modelo 654 WK tropicalizado

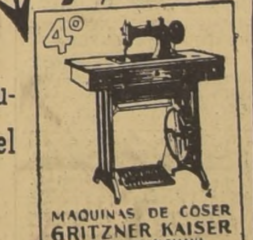
Gran RIFA... ANIVERSARIO "LA NACION" a efectuarse el 1 · Enero·1955 en combinación con la Polla

3er Premio

3° RADIO SUPER MEDIANA TELEFUNKEN
PETROWITSCH, ERRAZURIZ y CIA. Av. B. O'Higgins 1382 Teléfono 69356

Cámbielo por un cupón de la rifa en el primer piso de "La Nación"

Canjee dos ejemplares de "LA NACION", o dos de "LOS TIEMPOS" o dos de "CLARIN"

4° Premio

4° MAQUINAS DE COSER GRITZNER KAISER FABRICACION ALEMANA
SCHKOLNIK Hnos. Importadores MONJITAS 739

JUNTE SUS DIARIOS ¡¡NO LOS BOTE!!

SU insecticida TANAX-4

TANAX-4 ha colaborado con Ud. por 10 años... librándolo de insectos dañinos y molestos. Su fórmula contiene EXAGAM, DDT, SOVACIDE Y THANITE, cuatro mortíferos componentes que eliminan definitivamente moscas, chinches, pulgas, baratas, polillas, etc.



EN POLVO Y EN LIQUIDO

33) COLEGIOS, INSTRUCCION

"ARMANDINI", enseñamos rápidamente alumnas provincios. (33) 27-3-55 O.

"ARMANDINI". Academias especializadas peluquería completa. Ahumada 131. (33) 27-3-55 O.

"ARMANDINI", Ahumada 131, aprenda peluquería. ¡Folletos gratis! (33) 27-3-55 O.

CURSOS rápidos Dactilografía 15 días un mes. Además secretarias taquígrafas comprenden: Taquigrafía, Redacción Comercial, Castellano, Dactilografía, práctica oficina, Enseñanza eficiente garantizada. Puente 576 4.o piso. (33) H.O. O.

MODAS, corte y confección. Cursos rápidos. Sistemas modernos. Profesora especialista. Alumnas confeccionan trajes primer mes. Lencería. Clases diurnas y nocturnas. Diplomas válidos. Academia Nacional de Corte y Confección. Rosas 1353. (33) H|O O.

PROFESOR inglés, francés, castellano. Clases recuperación. Exámenes. Teléfono 96077. (33) 11-11 O.

ACADEMIA Jomar, Bandera 670, mecánica dental, modas, lencería, diplomas legalizados. No cobramos matrícula. (33) 23-11 O.

NO CERRAMOS durante verano. Ud. puede empezar inmediatamente, pudiendo suspender sus clases fin aprovechar su veraneo. Matrícula diariamente. Solicite prospecto. Instituto Comercial Mixto "Alfredo Torrealba", Puente 654-D, primer piso. Dactilografía, Taquigrafía, Contabilidad General, Redacción, Aritmética Comercial, Caligrafía, Ortografía, auxiliares Contabilidad y Comercio. Sistema propio enseñanza individual. (33) 28-11 P.

INGRESE hoy al "Técnico Renovado", terminará en enero: cursos dactilografía, taquigrafía, contabilidad, modas, peluquería, peinados, permanentes, repasos telegrafía. Arturo Prat 74, teléfono 64310. (33) 11-11 P.

TAQUIGRAFIA, escritura máquina, contabilidad, aritmética, redacción, ortografía; secretarias taquígrafas, dactilógrafas, cursos diurnos, nocturnos. Enseñanza garantida. Instituto Contabilidad, fundado 1922. Santo Domingo 1030. (33) 19-11 P.

MATRICULA abierta, cursos modas, corte, confección, camisería, lencería, moda infantil. Enseñanza perfecta, sistema moderno facilísimo aprender. Prospectos. Academia Fénix, Santo Domingo 1030. (33) 19-11 P.

PREPARO exámenes de castellano y preparatorias, clases individuales por horas. Precios módicos. San Alfonso 616. (33) 15-11 Z.

NO PIERDA tiempo. Haga preparar sus exámenes de preparatorias, humanidades, bachillerato e inglés hablado y escrito por profesor de experiencia, ingeniero civil; 200 a 500 hora. Se garantiza éxito. Llamar al teléfono 68647 o 372395, de 10 a 12 y 16 a 20. (33) 20-11 P.

EMPIEZAN cursos; corte, modas, lencería, peluquería. Instituto Moderno. Alameda 2263; también Catedral 1251. (33) 13-11 P.

CURSOS: dactilografía, taquígrafos corresponsales; contadores auxiliares. Cuotas reducidas. "Instituto Moderno", Alameda 2263. Instituto "Alonso Figueroa", Catedral 1257. (33) 16-11 P.

PREPARACION exámenes, clases individuales todos ramos. Organización Pedagógica "Universitas". Bandera 140-F. Tercer piso. (33) 10-12 O.

34) COMESTIBLES, ABARROTES

BOTILLERIA Llaneza patente adicional. Abierto domingos y festivos, sábados todo el día. Gran surtido en licores nacionales y extranjeros. Haga sus pedidos a Providencia 1354, fono 44872 (34) 16-11 K.

OCASION, compro balanza de resorte "Toledo", nueva o usada. San Alfonso 222. (54) 13-11 Z.

BIZCOCHUELO especial torta, postres, vendemos desde un kilo. Panificadores Bulnes San Ignacio 300. (34) 16-11 I.

MANJAR blanco, preparado leche entera, procedimiento moderno, vendemos cualquiera cantidad, ochenta pesos kilo. Fono 88964. (34) 16-11 I.

CANAPE, Petit Bouché y toda clase de bocaditos para cocteles y fiestas sociales. Teléfono 38181. (34) 16-11 I.

35) COMPRAVENTAS, VARIAS

COMPRO catres fierro y bronce, lana. San Pablo 1682. (35) H|O. O.

COMPROBANTES de venta, modelo oficial, $ 30 talonario. Librería "Helios". 10 de Julio 449, fono 391640. (35) 18-11 C.

VENDO cuatro ternos casimir, estatura regular, otros tres para gordos. Santa Isabel 366, casa 9. (35) 11-11 K.

VENDO 18 elementos calefactores de barra (Chromalox), blindados importados, 230 V, 350 W.; 1 lámpara de pie de luz indirecta, 1 estufa de dos elementos, 1 marquesa de 1 plaza con sommier, fina. Verlos en las mañana. Porvenir 545. (35) 10-11 P.

RADIOELECTROLA, especial negocio. Muebles, catres, ropa, zapatos, lámparas cristal, etc. Bazar San José, San Pablo 4939, teléfono 93643. Reparto domicilio. (35) 10-11 P.

OCASION, $ 3.500 se vende mesa nueva, de examen, para practicante o matrona, José Tobías 216, Lo Franco. (35) 10-11 P.

36) CONSEJOS UTILES

QUIROLOGO mentalista chino "Lifú" resuelve sus problemas. Oróscopos. Atención de 15 a 20 horas. Lord Cochrane 588. Departamento 3. (36) 12-11 P.

JOVITA, cartomancia, revelará sus futuros éxitos. Club Hípico 1134. (36) 3-12 P.

SUS MANOS hablan. Todos sus problemas sentimentales y comerciales tienen solución. La señora Adrianett lee las líneas de sus manos como en un libro abierto. Seriedad y reserva absolutas. Atención diaria de 3 a 9 P. M. San Ignacio 1603, depto. C. (36) 11-11 P.

ZITA, cartomante mentalista brasileña, atiende de 3 adelante. Santo Domingo 1081. (36) 12-11 P.

37) CONSTRUCCION

S. SACK S. A. C. Barraca fierro. San Pablo 1179 Morandé 817. (37) H|O C.

ZINC nuevo Huachipato, 2, 22.50 y 3 metros. Consulte precios son, los más bajos. Arturo Prat 1754. (37) 17-11 P.

LADRILLOS murallas, fiscales. Entrega inmediata. Cumsille, Díaz. Estado 360. 7.o piso. Oficina 4-B. Teléfono 31687. (37) H|O. C.

FIERRO nacional; redondo, cuadrado, plano. S. Sack S. A. C. (37) H|O C.

BARRACA de fierro, S. Sack S. A. C. (37) H|O C.

SEÑOR propietario, valorice su sitio. Ciérrelo con muros de pandereta. Consulte las facilidades sin compromiso. Ahumada 254, oficina 611. (37) H|O C.

37) CONSTRUCCION

FIERRO redondo para construcciones, S. Sack S. A. C (37) H|O C.

PLANCHAS de yeso secas, las mejores; entrega inmediata. Arturo Prat 1754. Teléfono 54164. (37) 20-7-55 O.

PALAS, diversos tipos. S. Sack S. A. C. (37) H|O C.

CARPINTERO contratista ejecuta trabajos de construcción en general: galpones, instalaciones de negocios y reparaciones. Presupuestos. Seriedad, competencia. Fono 96708, Ovidio Matus. (37) 27-11 P.

CANALES, bajadas, caballetes y cubetas fierro grueso. Huachipato. Arturo Prat 1754. (37) 17-11 P.

CIERROS de cemento prefabricado, Bull-Dog; colocación rápida, solidez, buena presentación. Independencia 4599, casilla 9331, fono 69042. Santiago. (37) 23-11 P.

PARQUET de raulí desde $ 780 de uno hasta miles de metros. Federico Hegel 1032. por Recoleta altura 2800, detrás Bomba "Copec". (37) 13-11 P.

CASAS prefabricadas, tenemos para entrega inmediata un garage y una pieza de empleada. Esmerada terminación y pintura hermosa. Mayores detalles a F. Rojas N. Huérfanos 757, oficina 106, entrepiso. (37) 15-11 K.

PUERTAS y ventanas, surtido completo en standard, hacemos persianas de medida. Fábrica Record. San Diego 743. (37) 30-11 C.

PIANOS, especificaciones, presupuestos, aprobados en comunas, levantamiento, alcantarillado, contratos, pinturas, construcciones casas. Nueva York 52. 2.o piso. Of. 210. Fono 61015. Preguntar Sr. Castro. 9 1|2 a 12 1|2-4 a 8. (37) 13-11 P.

PIANOS, especificaciones, presupuestos, aprobados en comunas, levantamiento, alcantarillado, contratos, pinturas, construcciones casas. Nueva York 52. 2.o piso. Of. 210. Fono 61015. Preguntar Sr. Castro. 8 1|2 a 12 1|2-4 a 8. (37) 13-11 P.

MODERNIZO y hago ampliaciones, casas grandes transformo en departamentos de renta. San Alfonso 517. Fono 95883. (37) 14-11 Z.

39) CUEROS y CONEXOS

GRAN VENTA inauguración, artículos de calidad a los precios más convenientes. Tacos de goma Vulco negro $ 30 par, café $ 40, suela $ 195 kgr., descarne vacuno $ 120 kgr., box-calf $ 68 pié, caballo $ 58 pie. Suelería "Socorro". Avda. Matta 1115. (39) 12-11 K.

40) DEPORTES

CALZADO para fútbol, pantalones, medias de lana, banderines. Fábrica "Sederap" venta por mayor y menor. Chacabuco 6, esquina Alameda. (40) 30-12 O.

CASA "Sederap" arregla pelotas de fútbol y básquetbol en el día. Precios bajos. Chacabuco 6, esquina de Alameda. (40) 30-12 O.

BOLAS Billar-Pool, se rectifican, pulen. Santos Dumont 639. (40) H|O. C.

FABRICA Vadell, ofrece mesas juegos pimpón; entrega inmediata. Arturo Prat 571, fono 80788. (40) H|O C.

EL PALACIO de los Deportes, de Mario Silva San Martín, Providencia 1358, teléfono 45956, ofrece completo surtido en artículos para fútbol, básquetbol, gimnasia, boxeo, atletismo, deportes en general. (40) 16-11 K.

42) DOCUMENTOS EXTRAVIADOS

EXTRAVIO.— Habiéndose extraviado boletas de garantía con 30 días de aviso N.os 3501, 3437 y 3580, emitidas Banco Sud Americano 14 julio, 22 junio y 23 agosto 1950, por $ 28.500, $ 26.000 y $ 80.000, respectivamente, tomador Soc. Constructora de Viviendas Económicas S. A.; orden Caja de Previsión de Empleados Particulares, quedan nulas y sin valor, por haberse dado aviso correspondientes. (42) 10-11 P.

EXTRAVIOSE póliza de "La Chilena Consolidada" N.o 156.755, sobre la vida de Ovidio Carrera Loaiza. Queda nula. Extendióse duplicado. (42) 11-11 P.

HABIENDOSE extraviado libreta N.o 170735, Banco del Estado, Suc. Avenida Matta, perteneciente Juana Vergara de Aravena, queda nula por haberse dado aviso. (42) 12-11 P.

HABIENDOSE extraviado los certificados de custodia N.os 5408 y 5921, por $ 5.000.—, bonos Banco Hipotecario Chile 6-1% quedan sin valor por haber dado el aviso correspondiente. (42) 12-11 P.

43) ELECTRICIDAD

INSTALACIONES, reparaciones eléctricas, arreglo artefactos, estufas, planchas, ventiladores. 10 de Julio 308. fono 36899. (43) 30-11 C.

REGIA máquina escribir marca "Remington", planillera, véndese. El Aguilucho 3401 (Los Leones). (43) 11-11 P.

ELECTRICISTA competente hace toda clase de trabajos e instalaciones, precios módicos. San Alfonso 549. (43) 13-11 Z.

ELECTRICISTA autorizado, instalaciones, reparaciones. Fono 52694. (43) 18-11 I.

44) FILATELIA

FILATELIA "Helios", 10 de Julio 449, casilla 10006, Santiago, recibe constantemente novedades mundiales. Compramos lotes, colecciones mundiales y sellos de Chile. (45) 18-11 C.

FILATELIA Novelty, compra toda clase de estampillas, lotes, colecciones. Pago los mejores precios. Alameda 723. Local 92. (44) H|O. C.

SELLOS chilenos, extranjeros, colecciones, compro. Catedral 1234. (44) H|O C.

ESTAMPILLAS para toda clase de coleccionistas. San Antonio 255, local 8. Casa Italiana. (44) H|O C.

45) FOTOGRAFIA, OPTICA

FOTO Betsy está atendiendo ahora en su moderno estudio de Arturo Prat 588. Busque los establecimientos comerciales que obsequian vales gratis de fotografías de este estudio. (45) H|O. O.

LLEVE alegría a sus niños con funciones de cine en su hogar, dibujos animados, Pato Donald, Mickey, Chaplin, etc. Araya. A. Prat 588. Fono 65976. (45) H|O. C.

CINE sonoro en su hogar, fono 52952. (45) 14-11 P.

CLINICA de anteojos. Bandera 183 local 21. Composturas en general, repuestos, soldaduras, pegaduras. (45) 28-11 C.

PARA UNA mejor fotografía, "Ray-Films". Garantiza su trabajo. San Diego 57. (45 H|O.

PRIMERAS COMUNIONES, fotografía "Carreño". Sto. Domingo 1034. Domingos y festivos abierto de 9 a 13. (45) H/O. C.

FOTO Bravo, servicio fotográfico a domicilio. Catedral 1165, teléfono 63843. (45) 4-12 C.

FOTO Bustos hace buenas fotografías. Providencia 1998. Local 5. (45) 16-11 K.

TARZAN — 4087 FRENTE A FRENTE — Por Edgar Rice Burroughs



46) FRUTOS DEL PAIS

CARBON coke 1.a $ 170 saco, domicilio. Fonos: 51398-50903. (46) 17-11 I.

VENDO producción frutal 10 Hás. duraznos, damascos, guindos, viña. Chacra "El Parrón", Lo Herrera. Fono 42078, Santiago. (46) 17-11 I.

CARBON espino y blanco, vendo cualquier cantidad, Río Janeiro 359, teléfono 370433. (46) 17-11 I.

LEÑA espino y monte, vendo cualquier cantidad. Río Janeiro 359, teléfono 370433. (46) 17-11 I.

48) HERRAMIENTAS

EQUIPO soldar, mecánico dentista, vendo. Ocasión. A. Prat 146. (48) 10-11 I.

VENDO moldes soldados plomo y sus herramientas. Fariña 560, por La Paz. (48) 11-11 I.

VENDO banco carpintero, chuzo, pala, carretilla. Samuel Izquierdo 884. (48) 11-11 I.

49) HOTELES, HOSTERIAS

RESTAURANTE "Beseda", ofrece sus comedores elegantes para banquetes, despedidas, fiestas. Cocina chilena y europea de primera, ambiente acogedor, atendido por su nueva dueña. Calle Estados Unidos 367 (frente Embajada). (49) H|O. O.

50) HUERTOS y JARDINES

COMPRE los mejores bulbos de flores y semillas. Semillería y Granja La Alondra. Merced 711, fono 391221, Casilla 5635, Santiago. Visítela. (50) 24-11 C.

¡ATENCION! Construyó parques y jardines. Rehago toda clase de jardines. Precios sin competencia. Fono 391221. Casilla 5635, Santiago. (50) 24-11 C.

51) IMPRENTA. GRABADOS

OCASION compro balancín de 10 toneladas, en buen estado. Conferencia 352. Fono 91299. (51) 10-11 Z.

REVISTAS, libros, folletos, impresiones en colores, fotograbado. Talleres Gráficos LA NACION, Agustinas 1269, teléfono 82222. (51) H|O K.

GRABADOS, timbres goma, calados metales, números, letras fundidas. Andrés Garetto. Alameda 723, local 85. (51) 14-11 P.

52) INDUSTRIA CASERA

SE HACE toda clase de bordados a mano, especialidad en juegos de camas y manteles. Precios módicos. Conferencia 881. (52) 10-11 Z.

HAGO toda clase de calados a máquinas se forran botones y cinturones. Precios módicos. Conferencia 1323. (52) 11-11 Z.

54) INSTALACIONES

BALANZAS facilitamos una mientras reparamos la suya, trabajos garantidos SERKA. Avda Salvador 827. Fono 40582. (54) H|O C.

DE OCASION, compro dos vitrinas para salón de belleza. Tratar: Conferencia 715. (54) 10-11 Z.

VENDO refrigerador Siam, de dos cuerpos, especial para carnicería, poco uso. Conferencia 1401. Fono 95747. (54) 12-11 Z.

55) JUDICIALES, LEGALES

CUARTO JUZGADO CIVIL MAYOR Cuantía. — Resolución veintiséis octubre 1954, concedió posesión efectiva herencia intestada de Dolores del Carmen Silva Cárdenas, a Manuel, Hermógenes, Luis, Juan, Aurora, Albertina, Florentina y María Castillo Silva, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente, Juan Manuel Castillo Salinas. Inventario simple, protocolizado Notaría Azócar.— Secretario. (55) 11-11 P.

POR RESOLUCION PRIMER JUZgado Civil, cítase parientes de los adoptantes Humberto Victoriano González González y cónyuge Clorinda Gutiérrez Ovalle y adoptado, menor José Miguel Oyarce González, audiencia 12 del presente 15 horas, fin deliberen sobre dicha adopción. Secretario. (55) 10-11 P.

55) JUDICIALES, LEGALES

NOTIFICACION. — QUINTO JUZgado Civil, presentóse Tito Vilalba Prado, metalúrgico, Bandera 883, departamento 419, deduciendo demanda nulidad matrimonio contra Margarita Leonila González Bahamondes, modista, Victoria 779, casa dos; celebrado quince diciembre 1943, ante Oficial Civil Circunscripción Cuarta, El Barón, departamento Valparaíso. Fundamenta acción en que contrayentes no tenían domicilio ni residencia legal dentro esa circunscripción. Termina pidiendo nulidad matrimonio y cancelación inscripción 66-E, Registro respectivo.— Primer otrosí, acompaña documentos, con citación; segundo otrosí, renuncia trámite réplica; tercer otrosí, abogado patrocinante y apoderado.— Juzgado proveyó: Santiago: diecinueve agosto 1954.— A lo principal, por interpuesta la demanda, traslado; primer otrosí, como se pide; segundo y tercero, téngase presente.— Papel $ 12.— Número 51.069.— E. Ramírez.— Luis Manterola.— Posteriormente pidióse notificación por avisos demandada. Juzgado ordenó dirigir oficios oficinas Correos, Telégrafos, Carabineros, Investigaciones, Dirección General Registro Civil.— Cumplidas diligencias ordenadas, ordenóse notificar demandada por medio cuatro avisos "La Nación", "El Debate", sin perjuicio correspondiente "Diario Oficial".— En consecuencia, notifico a Margarita Leonila González Bahamondes, demanda y providencias insertas.— Secretario. (55) 12-11 P.

PUENTE ALTO

AGENTE de Avisos Económicos Clasificados. Puente Alto. Sra. Serafina Paschman de Fonseca. Andrés Bello 241.

13) ARTICULOS p. HOGAR.

ESCOBILLAS, cera, loza Pomaire, maceteros y mil artículos más, encontrará en Concha y Toro 055. (PA-13) 27-1-55 O.

15) ARTICULOS p. SEÑORA

OPORTUNIDAD, vendo toda clase de ropa para señora, nueva o usada. Balmaceda 169. (PA. 15) 12-11 Z.

17) ARRIENDOS BUSCAN

MATRIMONIO un niño desea arrendar casita, camino Stgo. - P. Alto. Dirigirse. Pobl. Maipo. Marcos Pérez 418. (PA 17) 2-I-55 P

21) AUTOS Y CAM. VENDEN

VENDO micro Studebaker año 48, en perfecto estado. Tratar en Eyzaguirre 408 fono 145. (PA. 21) 10-11 Z.

SE VENDE camión Chevrolet 36, en muy buen estado, $ 220.000. Tratar, Población Granja, Covarrubias 80. (PA-21) 11-11 P.

26) BELLEZAS Y PEINADOS

CASA San Martín, Perfumería Iris. Artículos de tocador, extractos concentrados por gramos, y artículos para regalos. Establecimiento atendido por su dueña. Santa Elena 311, fono 180. (PA 26) 13-11 P.

27) BICICLETAS Y TRICICLOS.

VENDO moto marca Indián, poco uso en magnífico estado. Eyzaguirre 137. (PA. 27) 11-11 Z.

OCASION, vendo bicicleta Centenario, de mujer, poco uso. José Luis Coo 425. (PA. 27) 15-11 Z

34) COMESTIBLES.

PANADERIA San Luis. Próxima a inaugurarse en su nuevo local de Arturo Prat 359. Ofrece a su distinguida clientela rico pan caliente tres veces al día, además pasteles y helados. Atendido por su dueño. Zenén Yáñez. (PA-34) 15-11 P.

35). COMPRAVENTAS VARIAS

OCASION, vendo una partida de candados, diferentes marcas, usados. José Luis Coo 120. (PA. 35) 16-11 Z.

37) CONSTRUCCION

FABRICA puertas y ventanas. José Luis Coo 710. (PA 37) 1.o-55 O.

45) FOTOGRAFIA, OPTICA

OCASION, vendo máquina filmadora, 35 mm., lente 1 y 2, con cuerda, en perfecto estado. Balmaceda 323. (PA. 45) 16-11 Z.

54) INSTALACIONES

OCASION, vendo lonchera Oppici, eléctrica, de dos platos, poco uso. José Luis Coo 216. (PA. 54) 14-11 Z.

66) MECANICOS, TALLERES

HAGO toda clase de soldadura a oxígeno. Santa Josefina 130. (PA. 66) 14-11 Z.

67) MEDICINA, FARMACIA

RENE MOSCOSO Soto, practicante autorizado, hace toda clase de atenciones a domicilio. Precios módicos. Brasil 189. (PA. 67) 11-11 Z.

71) MUEBLES HOGAR

OPORTUNIDAD, vendo 24 sillas usadas. José Luis Coo 268. (PA. 71) 14-11 Z.

76) NEGOCIOS VENDEN

VENDO patente de frutería y verdulería, con instalaciones completas. Tratar con su dueño. Eyzaguirre 699. (PA. 76) 10-11 Z.

VENDO almacén, poco capital, mucha clientela. Tratar su dueña, Lidia de Vergara. Eyzaguirre 1160. (PA-76) 11-11 P.

POR NO poder atender, vendo depósito de licores, muy central, con patente al día. Santa Elena 454. (PA. 76) 15-11 Z.

82) PERSONAS BUSCADAS

DESEO saber de Heriberto Gaete G., que vive en Santiago, Población Zelada, comunicar a Laura Lobos de Gaete. Perú 157. (PA. 82) 12-11 Z.

86) PROPIEDADES COMPRAN

$ 700.000 COMPRO casa chica, sector comercial, pago al contado. José Luis Coo 374. (PA. 86) 16-11 Z.

92) RADIOS Y FONOGRAFOS

RADIO ELECTRON. Radios nuevas y de ocasión. Reparaciones. José Luis Coo 447. (PA 92) 16 11 O

93) RELOJES

RELOJERIA Rojo, recibe toda clase de composturas de relojes y joyas, garantizando su trabajo. Se garantiza también la calidad de los relojes que vende. Balmaceda 158. (PA 1,9) 11-11 P.

98) SERVICIOS DIVERSOS

SE LIMPIAN y se aplanchan ternos, para caballeros. Precios módicos. Brasil 195. (PA. 98) 12-11 Z.

100) TAPICERIA

TAPICERIA automóviles y muebles. José Luis Coo esq. Domeyko. (PA. 100) 6-2-55 O.

SAN BERNARDO

AGENTE
AVISOS ECONOMICOS CLASIFICADOS
en San Bernardo
Señora Judith Aguirre M.
MAIPU 568

4) ALCANTARILLADO.

CONTRATISTA autorizado, confecciona toda clase de planos de alcantarillado. San José 921. (SB. 4) 15-11 Z.

7) ANIMALES, GANADO.

PRECIOS de ventas de alimentos "Champión". Aves: Ponedoras, 10 kilo; ponedoras extras, 14 kilo; ponedoras ración completa, 17.60 kilo; recría, 14.80 kilo; alimentos pollitos, 16 kilo; chancado, 16.60 kilo. Animales: Concentrado caballo, 7.60 kilo; concentrado vacas, 7 kilo; alimentos cerdos, 8.60 kilo; alimentos perros, 14 kilo; afrecho y harinilla por sacos. Ventas por mayor y menor. Puesto a domicilio, sin recargo. Sacos de 50 kilos. Prat 107. San Bernardo y Buin, Balmaceda 282. (SB. 7) H|O. O.

13) ARTICULOS p. HOGAR

PASACHE e Hijo ofrece a su clientela artículos eléctricos, lozas, enlozados, artículos de regalo. Distribuidor exclusivo de cocinas y estufas Federal. Utiles de aseo. Eyzaguirre 549. (SB. 13) H|O O.

14) ART. p. HOMBRES

HAGO y arreglo camisas de hombre. Precios módicos. San José 927. (SB. 14) 10-11 Z.

15) ARTICULOS p. SEÑORA

RECIBO toda clase de hechuras y transformaciones en trajes sastre. Precios módicos. América 669-A. (SB. 97) 15-11 Z.

23) AUTOS Y REPUESTOS

c)—Varios y conexos

REPUESTOS Y ACCESORIOS para autos y camiones de todas marcas a precios antiguos le ofrece "Casa Ponce". Especialidad Ford y Chevrolet. Eyzaguirre N.o 578. SB. (23) H|O C.

24) AVES Y PAJAROS.

POLLITOS de 1 día, huevos, ventas por mayor y menor. Precio especial a comerciantes. Alimentos Champión. Prat 107. (SB. 24) H|O C

34) COMESTIBLES, ABARROTES

COMESTIBLES en general, conservas, vinos, licores y provisiones escogidas para familias. Reparto a domicilio, ofrece en su moderno y nuevo local Casa Lértora. Eyzaguirre 586, fono 88. (SB. 34) H|O. C.

37) CONSTRUCCION.

FABRICA de planchas y cornisas de yeso. Colocación y material de primera clase. Máximo Navarrete U. Urmeneta 581. (SB. 37) H|O. C.

39) CUEROS y CONEXOS

HAGO toda clase de trabajos en talabartería, en obra negra, o blanca. Precios sin competencia. San José 626. (SB. 39) 16-11 Z.

40) DEPORTES.

CASA de Deportes "El Campeón", artículos deportivos en general. Covadonga 543. Fono 161. (SB. 40) H|O. C.

46) FRUTOS DEL PAIS

COMPRO sacos, pago buen precio. Prat 107. (SB. 46) H|O. O.

49) HOTELES, HOSTERIAS

VENDO hotel muy central a media cuadra Plaza de Armas, con sus instalaciones completas, patente al día y casa habitación. Canon barato. Eyzaguirre 524. Fono 350. (SB. 49) 16-11 Z.

52) INDUSTRIA CASERA

TODA clase de tejidos finos a máquina en lana Magnolia. Barros Arana 384. (SB-52) H|O. C.

SE HACE toda clase de calados a máquina. Precios especiales, por mayor. Arturo Prat 265. Fono 165. (SB. 52) 14-11 Z.

53) INDUSTRIAS VARIAS

"EL RECORD", fábrica de somieres, medidas y reparaciones. Raúl Fuentes Pérez. Freire 534. (SB 53) H|O C.

62) MAQUINAS DE COSER

OCASION vendo máquina de pie, alemana de lanzadera con 7 cajones. América 612. (SB. 62) 12-11 Z.

DESEO comprar máquina Singer de pie, nueva o usada. San José 898. Fono 353. (SB. 62) 15-11 Z.

64) MAQUINARIAS y MOTORES

DE OCASION, compro taladro eléctrico, nuevo o usado. Tratar San José 779. (SB. 64) 14-11 Z.

69) MODAS CONFECCIONES

MODISTA titulada en corte y confección, hace toda clase de trabajos en modas para señora. San José 928. (SB. 69) 14-11 Z.

71) MUEBLES HOGAR

OCASION, vendo juego de comedor, 10 piezas, un ropero en buen estado. Covadonga 715. (SB. 71) 11-11 Z.

POR CAMBIO de residencia, vendo escritorio y sillón y útiles de casa. San José 116. (SB. 71) 16-11 Z.

73) MUSICA, PIANOS

DIRECTOR de orquesta, ofrece sus servicios para toda clase de fiestas sociales. América 669. (SB. 73) 11-11 Z.

76) NEGOCIOS VENDEN.

POR NO poder atender, vendo bar restaurante con 3 patentes al día. Tratar San José 570. (SB. 76) 11-11 Z.

78) OCUPACIONES BUSCAN

A) Artes y oficios diversos

SASTRE se ofrece para cualquier establecimiento comercial. Condell 40. (SB. 78 a.) 13-11 Z.

c)—Profesionales y empleados

MOISES Venegas Millar, contador general, registrado. Victoria 655. (S|B. (78 c) 14-11 P.

79) OCUPACIONES OFRECEN

e)—Servicios para familias y negocios

SE NECESITA empleada para todo servicio con libreta. Buen sueldo. Arturo Prat 263. (SB. 79 e.) 10-11 Z.

89) PROPIEDADES VENDEN

a)—Casa y chalets.

VENDO casa grande antigua, con sitio. Tratar con su dueño. San José 760. (SB. 89 a.) 13-11 Z.

OCASION, vendo casa esquina, seis piezas. Tratar, Avda. Brasil N.o 1, desde 13 horas. San Bernardo. (SB-89-a) 10-11 P.

$ 420.000, VENDO casaquinta y árboles frutales, 15x65. América 761. (SB. 89-a.) 14-11 Z.

89) PROPIEDADES VENDEN

g)—Quintas y sitios.

VENDO sitio 950 m2. Tratar con su dueño. Eyzaguirre 704. Fono 211. (SB. 89 g.) 13-11 Z.

92) RADIOS Y FONOGRAFOS

"RADIO Service", reparaciones de radios, cualquiera marca, a la vista del cliente. Garantía. Seriedad. Freire 592. (SB) (92) H|O C

OPORTUNIDAD, vendo un radio nuevo Air King en $ 18.000. América 612-A. (SB. 92) 12-11 Z.

POR VIAJE, vendo radio Phillips, nueva, en $ 30.000. América 667 (SB. 92) 15-11 Z

93) RELOJES.

RELOJERIA y Joyería La Sureña le ofrece los más fantásticos precios en relojes suizos y fantasías en general. Eyzaguirre 555. (SB 93) H|O O.

97) SASTRERIAS

SE LIMPIAN y se aplanchan ternos de hombre, y se arreglan bastillas. Precios módicos. América 624. (SB. 97) 13-11 Z.

98) SERVICIOS DIVERSOS

HAGO toda clase de copias a máquina, presupuestos, y especificaciones en general. Freire 390. (SB. 98) 16-11 Z.

SE TOMAN puntos a las medias. Precios módicos. Eyzaguirre 511. (SB. 98) 12-11 Z.

FUNERALES "Central", Arturo Prat 527, fono 344 (lado de Iglesia). Servicios diurno y nocturno. Para mejor atención esta Empresa se encarga de los trámites referentes al servicio (SB 93) H O C

SE ARREGLAN tijeras y se vacían navajas. Trabajo garantizado, mucha práctica. San José 672. (SB. 98) 12-11 Z.

104) VEHICULOS. VARIOS

VENDO una carretela nueva, techo de zinc, en Maipú 655. (SB. 104) 14-11 Z.

55) JUDICIALES, LEGALES

RESOLUCION PRIMER JUZGADO Civil, concedió posesión efectiva herencia intestada de José Vives Girbes, a hijos: Joaquina Vives Parras; José, Rosa, Nelly, Ana, Elisabeth, Guadalupe y Olga Vives Contreras, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente, Rosa Ester Contreras Cortés. Tramítase conformidad artículos 40 al 44, ley 5,427. (55) 11-11 P.

NOTIFICACION. — QUINTO JUZgado Civil, presentóse Mario Pontigo Arros, empleado, Bandera 24, deduciendo demanda nulidad matrimonio contra María Leonor González Núñez, sin profesión ni domicilio conocidos, celebrado veintiséis marzo 1945, ante Oficial Civil Quinta Circunscripción, Estación, departamento Santiago. Fundamenta acción contrayentes no tenían domicilio ni residencia legal dentro Circunscripción, siendo, en consecuencia, autorizado funcionario incompetente. Termina pidiendo nulidad matrimonio, cancelación inscripción 317. Primer otrosí: acompaña documentos; segundo otrosí, designación domicilio bajo apercibimiento notificarle resoluciones, estado diario; tercer otrosí, patrocinio y apoderado; cuarto otrosí, notificación por avisos, demandada. Juzgado proveyó: Santiago, veintidós mayo 1954. A lo principal, traslado; primer otrosí, como se pide, con citación; segundo, como se pide dentro término emplazamiento; tercero, téngase presente; cuarto, previamente practíquese averiguaciones, Carabineros Investigaciones, Identificación, Correos, Telégrafos, oficiándose.— Papel $ 10.— Número 49,893.— E. Ramírez.— Luis Manterola. Posteriormente cumplidas diligencias ordenadas Juzgado ordenó notificar demandada, medio cuatro avisos "El Mercurio", "La Nación", sin perjuicio correspondiente "Diario Oficial". En consecuencia, notifico a María Leonor González Núñez, demanda y providencias insertas.— Secretario. (55) 11-11 P.

NOTIFICACION.— ANTE TERCER Juzgado Civil Menor Cuantía Santiago, presentóse don Pedro Antonio Morales Morales, industrial, domiciliado Blanco Cuartín 1845, deduciendo demanda en juicio sumario contra la "Organización Garantizadora de Créditos S. E. p. A.", representada por su gerente, don Eduardo Azócar Villalobos, comerciante, cuyo domicilio ignorado, fin de ordene cancelar deuda $ 30.000, que consta de letras acompañadas, ya canceladas, y se ordena cancelar inscripción hipoteca de fs. 8838, N.o 18529, Registro de Hipotecas del Conservador Bienes Raíces de Santiago, año 1950, ya que por escritura de mutuo de 18 noviembre 1950, ante notario Marcos Aguirre, convino con Organización Garantizadora de Crédito, representada por Eduardo Azócar Villalobos, un mutuo por $ 30.000, con hipoteca propiedad Blanco Cuartín 1845. Pide se declare cancelada la deuda, y se ordena cancelar y alzar la hipoteca. Primer otrosí, solicita tramitar juicio conformidad procedimiento sumario. Segundo otrosí, solicita se oficie a Dirección General Investigaciones, objeto informe efectividad existe órdenes detenciones contra Eduardo Azócar. Tercer otrosí, pide de notificación por avisos, en razón ignorarse domicilio demandado. Cuarto otrosí, acompaña documentos parte prueba, con citación. Quinto otrosí, designa abogado patrocinante y poder a don Jorge Mario Quinzio.— Itma. Corte designó Tercer Juzgado Menor Cuantía, para conocimiento este juicio.— Juzgado proveyó: Santiago, 11 septiembre 1953.— A lo principal, por interpuesta la demanda: vengan las partes a comparendo, a la audiencia del quinto día hábil siguiente al de la última notificación, a las 15 horas, o a las 10 si el tribunal funcionare en la mañana. Otrosí 1.o: como se pide. Otrosí 2.o, como se pide, con citación. Otrosí 3.o, para resolver informe previamente la Dirección del Registro Civil, la Dirección General de Correos y Telégrafos y el Gabinete de Identificación. Otrosí 4.o, como se pide, con citación. Otrosí 5.o, téngase presente. Rol N.o 137400.— Papel, $ 8.— Cuantía, $ 30.000.— L. Contreras.— E. Yáñez R.— Proveyendo el tercer otrosí, de fs. 4, con el mérito de los antecedentes, se accede a lo solicitado, debiendo publicarse tres avisos y el correspondiente en el "Diario Oficial". Se fijan los diarios "La Nación" y "El Mercurio" para las publicaciones.— L. Contreras.— E. Yáñez R.— Notifico, en consecuencia, a "Organización Garantizadora de Créditos S. E. p. A.", representada por su gerente, don Eduardo Azócar Villalobos, la demanda y providencias insertas.— El secretario. (55) 12-11 P.

SOLICITA MERCED DE AGUA. — Excmo. señor Presidente de la República.— Julio Méndez Guzmán, agricultor, domiciliado en esta ciudad, calle Claro Solar 475, en calidad de mandatario de don José Castillo Barriga, según copia autorizada del mandato que se acompaña, a S. E. digo: Mi mandante es dueño de un predio de 50 hectáreas, ubicado en la comuna de Vilcún de este departamento, terreno plano que desea regar con aguas superficiales corrientes que se extraerán de un estero sin nombre que pasa por la Hacienda Ñuble y Rupanco, ubicado también en la comuna de Vilcún de este departamento. La cantidad de agua que se desea extraer es de 0,3 metros cúbicos por segundo, con una velocidad de 1,3 metro por segundo; el agua se extraerá por medio de un canal a tajo abierto artificial, de una extensión de 1,050 metros más o menos. Las obras de captación, consistentes en una bocatoma, se efectuarán en el estero sin nombre indicado, a una distancia de 1,050 metros de la propiedad de mi mandante. El caudal mínimo normal en el punto en que se van a extraer las aguas es de 0,5 metros cúbicos por segundo. Será necesario establecer una servidumbre de acueducto de 400 metros de largo por 4 metros de ancho en la Hacienda Ñuble y Rupanco, y otra servidumbre de 650 metros de largo por 4 metros de ancho en la propiedad de don Félix Delgado. Además será necesario hacer un tubo de un metro de luz que atravesará el camino público de Vilcún a Mendoza. No hay otros canales ni otros aprovechamientos aguas abajo, la merced que solicita es permanente y continua. Solicito también para mi mandante una merced de agua para regar el mismo predio indicado con aguas superficiales corrientes que se extraerán de un pajonal o laguna sin nombre que existe dentro de la propiedad ya indicada. La cantidad de agua que se desea extraer es de 15 litros por segundo, con una velocidad de un metro por segundo; el agua se extraerá por medio de un canal a tajo abierto artificial, que saldrá del mismo pajonal y botará las aguas sobrantes al río Quepe a una distancia de 500 metros más o menos. Las obras de captación consistentes en una bocatoma se efectuarán en la orilla misma de la laguna o pajonal indicado. El caudal mínimo normal de las aguas en el punto en que van a aprovecharse las aguas es de 15 litros por segundo. No hay otros canales ni otros aprovechamientos en el pajonal o laguna indicado; la merced que se solicita es permanente y continua. Acompaño a la presente solicitud un estudio preliminar de las obras, un croquis de situación, y una memoria explicativa con su presupuesto aproximado. En mérito de lo expuesto, las disposiciones establecidas en el Código de Aguas y con los documentos que acompaño, pido a S. E. conceda a mi mandante, don José Castillo Barriga, las mercedes de agua que solicito, previo los trámites de rigor.— M-2-7.— Cautín.— 2215.— Se presentó en la Secretaría de la Intendencia de Cautín, el día 20 del presente mes, siendo las 11 horas A. M.—Anótese. — Aldo Rubio Hodges, Secretario Asesor.— N.o 2215.— Háganse las publicaciones de rigor, por tres veces consecutivas en un diario de la localidad y en uno de Santiago, dentro del plazo de sesenta días contados desde el día de su presentación en esta Intendencia. Remítase copia a la Junta de Vigilancia.— Anótese.— Juan Fauré Silva, Intendente-Cautín.—Aldo Rubio Hodges, Secretario-Asesor.— Temuco, 21 de octubre de 1954. (55) 11-11. P.

55) JUDICIALES, LEGALES

VERIFICACION. — QUIEBRA [illegible] chel Kauak.— Quinto Juzgado Civil Mayor Cuantía. A [illegible] vicio de Seguro Social [illegible] traordinariamente crédito [illegible] $ 44.590.77. Juzgado proveyó [illegible] gase presente.— Secretario. [illegible]

PRIMER JUZGADO CIVIL [illegible] lución cinco noviembre [illegible] año, concedió con beneficio [illegible] tario, posesión efectiva [illegible] testada Reinaldo Cerri [illegible] Armando Eugenio y Reinaldo [illegible] Ghiringhelli y Zelmira [illegible] lli Cozzi, sin perjuicio [illegible] esta última, como cónyuge [illegible] viviente. Practicaré inventario [illegible] lemne, 10 noviembre presente [illegible] 16 horas, en mi oficina [illegible] 342. El Secretario. (55) [illegible]

EN PRESENCIA del Inspector [illegible] Trabajo don Heriberto [illegible] eligió el directorio del [illegible] Industrial del Calzado [illegible] Alvarez U." por el período [illegible] 1955, quedando compuesto [illegible] sigue: presidente, Hernán [illegible] Castro; secretaria, María [illegible] Domínguez; tesorero, Fidel [illegible] Yévenes; director, Manuel [illegible] Zenteno; director, Rigoberto [illegible] zález Cataldo.— Hernán [illegible] presidente; Marta Abarca [illegible] cretaria. (55) [illegible]

SEÑORA INTENDENTE: [illegible] Barrueto Hermosilla, agricultor [illegible] miciliado en el fundo Los [illegible] a US. respetuosamente [illegible] soy dueño del fundo Los [illegible] ubicado en el departamento [illegible] Laja, subdelegación [illegible] cuyo riego deseo aumentar [illegible] chando las aguas del estero [illegible] nadú, del cual actualmente [illegible] go aguas de riego por el canal [illegible] ta Clara, en comunidad [illegible] Alberto de la Maza, propietario [illegible] fundo Santa Clara. La [illegible] de agua que solicito es de [illegible] dores de 15 litros por segundo [illegible] servicio continuo y la [illegible] de terreno que proyecto [illegible] de 200 Hás., aproximadamente [illegible] lo indica el croquis adjunto [illegible] ubicación de la bocatoma [illegible] nal Santa Clara y el canal [illegible] no ofrece dificultad alguna [illegible] se trata de una obra de [illegible] cincuenta años de existencia [illegible] bocatoma queda ubicada [illegible] cuadras, más o menos aguas [illegible] ba de las casas del fundo [illegible] dú, de propiedad del señor [illegible] varez Campos y dentro de [illegible] piedad de la Suc. Oberg al [illegible] del estero ya citado. Las aguas [illegible] solicito correrán por el mismo [illegible] nal Santa Clara. La regulación [illegible] de la bocatoma y el ensanche [illegible] canal son obras que estimo [illegible] $ 500.000 (quinientos mil pesos [illegible] aquerdo con la memoria y el [illegible] puesto que en duplicado [illegible] Hago presente a US. que la [illegible] toma del canal Santa Clara [illegible] tado, es la última captación [illegible] de aguas de riego en el curso [illegible] estero Curanadú. Acompaño [illegible] de ingreso en Tesorería por [illegible] ma de $ 100 (cien pesos) [illegible] a la ley. Con el mérito de [illegible] puesto ruego a US. se sirva [illegible] nar la publicación de esta [illegible] tud por mi cuenta y por tres [illegible] consecutivas en un periódico [illegible] ta ciudad y en uno de Santiago [illegible] elevar estos antecedentes al [illegible] terio de Obras Públicas y Vías [illegible] Comunicación, pasado sesenta [illegible] después de la última publicación [illegible] en caso de no haber oposición [illegible] las hubiere ponerlas en mi [illegible] miento para poder contestar [illegible] gracia, Waldo Barrueto Hermosilla [illegible] A la señora Intendente de la [illegible] vincia de Bío Bío.— Los Ángeles [illegible] 20 de septiembre de 1954 [illegible] 833.— Por presentada la [illegible] de merced de agua que [illegible] publíquese por tres veces [illegible] del plazo de 60 días, en un [illegible] de Santiago y otro de esta [illegible] dad. Anótese y comuníquese [illegible] Ana Paredes de Saure, Intendente [illegible] de Bío Bío.— Humberto [illegible] ya secretario. (55) [illegible]

EN LO PRINCIPAL: Modifica [illegible] petición de merced de agua [illegible] sentido que indica. En el [illegible] otrosí, se acompañan documentos [illegible] en el segundo, se ordene la [illegible] cación, y en el tercero, [illegible] patrocinante. EXCMO. PRESIDENTE DE LA REPUBLICA: [illegible] Carey en representación, [illegible] cumentos acompañados, de la [illegible] ciedad Agrícola La Reina [illegible] Colina Limitada, domiciliada [illegible] para los efectos de esta [illegible] ción en Santiago, calle [illegible] 1225, 4.o piso, a V. E. con el [illegible] do respeto digo: Que en el [illegible] agosto último, presenté en [illegible] rácter en que comparezco, [illegible] licitud para obtener una [illegible] de agua subterránea, [illegible] y de ejercicio continuo, [illegible] fundo de propiedad de la [illegible] dad, denominado "La Reina [illegible] te de Colina". A esta presentación [illegible] se acompañó copia autorizada [illegible] la escritura de compra del [illegible] do predio, debidamente [illegible] así como la memoria explicativa [illegible] presupuesto del costo [illegible] de las obras y un croquis [illegible] dica la ubicación de cuatro [illegible] dentro del fundo mencionado [illegible] la hoya hidrográfica del [illegible] na. Respecto del pozo N.o 1 [illegible] ñaló que se ubicaría a 30 [illegible] del antiguo camino público [illegible] Andes y a 180 metros, [illegible] recta del deslinde, con don [illegible] que Ruiz Tagle, Hijuela Sur [illegible] fundo La Reina. Es el caso [illegible] con mejor estudio, mi representada [illegible] da ha resuelto modificar la [illegible] ción del pozo N.o 1 antes [illegible] sado, en el sentido de que [illegible] rá ubicado a 30 metros del [illegible] camino a Los Andes y a 40 [illegible] tros, en vez de 180 metros, [illegible] nea recta del deslinde con [illegible] Enrique Ruiz Tagle, Hijuela [illegible] del fundo La Reina, antes [illegible] cionado. En lo demás, permanecerán [illegible] rán vigentes las mismas [illegible] nes señaladas en la solicitud [illegible] referencia. El pozo deberá [illegible] provisto de bomba para [illegible] profundos, que puedan extraer [illegible] litros de agua por segundo [illegible] agua estará destinada al riego [illegible] fundo La Reina Norte de [illegible] de una extensión de 400 [illegible] reas planas, susceptibles de [illegible] cuyos deslindes son los siguientes [illegible] Al Norte, la Hacienda [illegible] Sur, Hijuela Sur de la [illegible] Oriente, camino de por medio [illegible] do Lo Seco, hoy San Antonio [illegible] Comalco y en dos partes [illegible] Sur de la Reina; y al [illegible] Hijuela Sur de la Reina. Las [illegible] serán conducidas a tajo [illegible] por acequias propias de [illegible] dentro del propio fundo, [illegible] regadío de los potreros del [illegible] El caudal mínimo normal [illegible] espera obtener es de 50 [illegible] segundo. Por tanto, RUEGO [illegible] E. se sirva tener por modificada [illegible] la solicitud antes individualizada [illegible] y conceder a mi representada [illegible] merced de agua que solicita [illegible] pecto del pozo N.o 1, sin [illegible] cio de la vigencia de la [illegible] referente a los pozos N.os 1 [illegible] aludidos. PRIMER OTROSI: [illegible] go se sirva poner por acompañados [illegible] los mismos documentos [illegible] la solicitud que ahora [illegible] modificar: a) Memoria [illegible] y presupuesto del costo [illegible] do de las obras, elaborado [illegible] Corporación de Fomento de la [illegible] ducción, cuyos datos en la [illegible] que se refieren al pozo N.o [illegible] individualizan en la presente [illegible] citud; v b) Un croquis que [illegible] ca la nueva ubicación del [illegible] 1, y, además, la ubicación de [illegible] otros tres pozos a que se [illegible] presentación anterior. SEGUNDO OTROSI: Esta solicitud deberá [illegible] publicada en la forma que [illegible] mina la ley, lo que ruego [illegible] presente. TERCER OTROSI: [illegible] go a V. E. se sirva tener [illegible] que patrocino esta solicitud [illegible] carácter de abogado, [illegible] 1461. Patente N.o 278. Santiago [illegible] de noviembre de 1954. [illegible] Publíquese por tres veces [illegible] del plazo de 60 días, contados [illegible] de el ingreso de la solicitud [illegible] diarios de la comuna de [illegible] que sean matutinos, de [illegible] grande, de aparición regular [illegible] suficiente circulación. [illegible] Gustavo Luco R., Intendente [illegible] Santiago; Manuel Salcedo [illegible] cretario Asesor Subrogante. (55) [illegible]

EL BURLESQUE A TABLERO VUELTO. EXITO



YVONNE D'ARLIZ

...singular éxito el BURLES... está presentando actualmente... teatro lleno, en sus funciones de vermut y noche, un ... espectáculo revisteril con ... de la chispeante revista ... NIÑA DIJO SI", la más ... de las revistas que ... presentado esta sala, montada con todo lujo y esplendor con la ... actuación de las estrellas internacionales: Sonora Deval, Yvonne ... Marilianne, Colette, Carlos ... Angel Meneses, Salvador Ci... y la actuación de más de 50 ... en escena, bajo la dirección del as Pepe Harold. Además, ... el jueves próximo el BURLES... se complace en presentar a ... Marco, la Mambera de Fue... Corinne Calbot, frívola fan... y otro estreno.

UN FILM ROMANTICO DE PEL. MEX. AL SANTIAGO

E próximo estreno que ofrecerá Pel. Mex, en el cine Santiago se titula "El enamorado", realización de los hermanos Zacarías que reúne en sus papeles principales a Pedro Infante y Sarita Montiel. "El enamorado", tal como lo indica su título, es una comedia romántica de excelente factura técnica y artística.

PRONTO INAUGURARAN ROTATIVO SAN MARTIN

"El príncipe de Bagdad" se titula la fantástica realización en tecnicolor de Universal Pictures que servirá para inaugurar el moderno cine rotativo San Martín ubicado en Alameda Bernardo O'Higgins entre Santa Rosa y San Francisco.

Esta moderna sala, equipada con los más perfectos equipos de proyección y sonido, será explotada por la Organización Teatral Chilena.

VEA

El esplendor del Washington diplomático, en ocho páginas a todo color.

Rusia Busca Clientes

LEA

El físico a quien debe América la Bomba H

La realeza de vacaciones

SOLO: $ 60.-

LIFE EN ESPAÑOL

MICKEY ROONEY ACTUA EN DRAMA DE COLUMBIA

Mickey Rooney, el pequeño gran actor cómico norteamericano, demuestra una nueva faceta de su personalidad artística en la dramática producción de Columbia Pictures, "Bravo de corazón", que será estrenada el viernes en el ecrán del cine rotativo Roxy.

La hermosa estrella Dianne Fóster secunda a Rooney en esta cinta que habrá de conseguir gran éxito de taquilla.

"PEOR QUE LA MUERTE"

Artistas Unidos, estrenará el próximo martes en el ecrán del cine Santa Lucía su extraordinaria cinta de acción en technicolor titulada "Peor que la muerte".

Robert Stack y Joan Taylor son los protagonistas de este film que muestra la gran rebelión de los pieles rojas de Estados Unidos.

Folies Bergére de Paris agota las localidades del Victoria

Con precio en las localidades al alcance de todos los bolsillos, el famoso Folies Bergére de Paris, agota las localidades altas y bajas del cómodo Teatro Victoria.

En efecto, a $ 600.— Platea Baja, y $ 500.— Platea Alta, el Teatro Victoria noche a noche se repleta. Distinguidas personalidades aplauden deslumbrados la superproducción de Paul Derval y Michel Garmathy "Folies de Paris", en dos actos y cuarenta cuadros. Esta noche, a las 22 horas, el Folies Bergére de Paris brinda una sola función. Mañana jueves función noche, a las 22 horas, y próximos días, viernes, sábado y domingo, dos funciones cada día; vermut, a las 18.45 horas, y noche, a las 22 horas. Las localidades para todas las funciones de "Las locuras de Paris" están a la venta desde hoy, a las 10 de la mañana. El Folies Bergére de Paris no se presentará en ningún otro teatro de Santiago ni provincia.



DEBUTARA EN "NOCHE DE REYES".— Con justificada ansiedad aguardan los amantes del teatro de alcurnia el estreno de la comedia de Shakespeare, "Noche de Reyes", que, en versión libre del poeta español León Felipe, ofrecerá el Teatro Experimental, pasado mañana por la noche, inician do de esta manera su nuevo plan de trabajo en el lujoso y confortable Teatro Antonio Varas. En la interpretación de esta joya del teatro isabelino, que ha sido dirigida por Pedro Orthus y cuyos decorados e iluminación se deben a Oscar Navarro, intervendrán las más celebradas figuras del Experimental, haciendo al mismo tiempo su debut algunos jóvenes elementos recién egresados de la Escuela Dramática de la institución. Entre éstos, cabe señalar a la encantadora Marés González, cuya sugestiva fisonomía aparece en la foto que publicamos. Con Alicia Quiroga, otra agraciada y talentosa debutante, doblará alternativamente el papel de Viola, uno de los más atrayentes personajes de la obra de Shakespeare.

Noticiario TEATRAL

Cincuenta representaciones cumplirá el domingo "Martín Rivas", la celebrada pieza teatral escrita por Santiago del Campo, en base a la difundida novela homónima de Alberto Blest Gana. Este triunfo del Teatro de Ensayo de la Universidad Católica, considerado como el golpe teatral del año de los conjuntos nacionales, volverá al escenario del Municipal el sábado a las 18.30 horas, y luego el domingo a la misma hora.

—oOo—

Lilianette, que es una de nuestras actrices más dotadas para el género de comedia frívola con heroínas típicamente "sofisticadas", ha encontrado un ancho campo de lucimiento interpretando la heroína de "Vidas Privadas", la brillante comedia de Noel Coward que Miguel Frank está presentando en el Petit Rex. Junto a ella actúan lucidamente, Norman Day, Elia na Simpson y Charles Beecher.

—oOo—

El viernes por la noche Américo Vargas ofrecerá en el afortunado Teatro Maru, una pequeña función de gala para celebrar las 500 representaciones consecutivas de "Crimen Perfecto". Nos imaginamos que, si para la celebración de cada centenar de representaciones las fiestas fueron de proporciones, para esta del "medio millar", el agasajo romperá los moldes habituales.

—oOo—

Cada nueva representación de "Mi marido va al Folies", la festiva comedia que está presentando Lucho Córdoba en el Teatro Satch, acentúa el éxito de esta producción cómica escrita por el propio Lucho Córdoba con Isidoro Bassis. Alguien nos sugiere que el binomio firmante debería en justicia anunciarse como del trío Córdoba - Bassis Venturino.

—oOo—

Amadeo González anda preocupadísimo porque Pepe Arias ha dicho, en unas declaraciones a la prensa, que tiene intenciones de actuar en Santiago interpretando la comedia de Marcel Pagnol "La mujer del Panadero", cuya traducción castellana y autorización del autor le pertenecen. Amadeo sostiene que el aplaudido actor cómico argentino no podrá realizar su proyecto sin ponerse de acuerdo con él.

AMPHITRYON

OTRA OBRA DE WILDE CONOCEREMOS PRONTO

"La importancia de llamarse Ernesto", una de las mejor logradas obras de Oscar Wilde, ha servido de tema a la cinematografía inglesa para realizar una extraordinaria comedia, plena de gracia, ingenio y fina sátira. Esta cinta en tecnicolor será estrenada pronto en el ecrán del Bandera.

"LAS DOS VERDADES" SIGUE EN EL T. REAL

Con gran éxito de público se está exhibiendo en las tres funciones diarias del cine Real la extraordinaria producción de Leo Films titulada "Las dos verdades", cinta que ha revolucionado a la crítica de Paris. Michel Auclair y Valentina Tessier tienen a su cargo los papeles de mayor responsabilidad de esta recia película.

"MI NOVIA TIENE UN MILLON", AL CERVANTES

Robert Cummings y Marie Wilson son los protagonistas de la divertida comedia de RKO Radio Pictures, "Mi novia tiene un millón", que será estrenada mañana en la sala Cervantes. Esta cinta llega hasta nosotros muy recomendada por la crítica especializada de Hollywood.

FILMADA EN MADRID

Las calles de Madrid sirvieron de escenario a las diferentes escenas que forman la producción titulada "Los ojos dejan huellas", cinta calificada entre las 10 mejores del presente año.

Raff Vallone y Elena Varzi forman la pareja romántica de este recio y humano drama.

EXITO DE UNA REVISTA

Con calurosos aplausos es premiada la actuación que cumple la vedette cubana Blanquita Amaro en la nueva revista titulada "Los locos no pagan impuestos", que se está representando en las tres funciones diarias del Teatro Opera.

Margarita Sierra, Milos Velarde, Celia Castel y muchas otras figuras animan esta original comedia musical.

GRAN FESTIVAL "REINA DEL DEPORTE"

Lunes 15, a las 22 horas,

TEATRO BAQUEDANO.

¡Conozca en persona a las más bellas deportistas de Chile!

★

Notable show artístico con

Orquesta Ensueño Tropical
Orquesta Lorenzo D'Acosta
Kika
Los Bohemios
Mirtha Carrasco y Trío Añoranza
Enrique Balladares
Margarita Sierra
Celia Castel
Milos Velarde, el Cantinflas peruano
Magda Ruiz
Monicaco
Arturo Millán
El Chilote Campos

y una gran embajada artística de Radio Minería, dirigida por RAUL MATAS

★

Es el público quien ayuda a elegir a la "Reina del Deporte 1954". Cada entrada tiene un importante valor en votos.

Mayores y Menores

HOY 3.a SEMANA TRIUNFAL

CINE ASTOR ESTADO CON HUERFANOS

CINEMASCOPE

Con la maravilla del SONIDO ESTEREOFONICO DE ALTA FIDELIDAD, en 4 BANDAS

La Fuente del Deseo (Three Coins in the Fountain)

ROMA Y VENECIA ESCENARIOS AUTENTICOS DE ESTA MAGISTRAL PELICULA!

20th Century Fox

con CLIFTON WEBB · DOROTHY McGUIRE · JEAN PETERS · LOUIS JOURDAN · MAGGIE McNAMARA

COMPAÑIA CHILENA DE ESPECTACULOS — CCE — LOS MEJORES PROGRAMAS EN LAS MEJORES SALAS

Rex

EL MEJOR TEATRO DE AMERICA
FONOS 31143 ♦ HORARIO: 3 6.30 9.45

Ultimo días de exhibiciones de LA OPERA DEL VAGABUNDO (Mayores) por Laurence Olivier.

SANTIAGO

Pel Mex presenta en estreno a Miroslava, Emilia Guiu y Jorge Mistral en (may.) CASA DE EMPEÑOS

VICTORIA

FONO 30021
Noche, a las 10 P. M.
FOLIES BERGERE DE PARIS
Localidades en venta.

PETIT REX

FONO 31143 — Tarde, a las 19 horas
VIDAS PRIVADAS
por Lilianette, Norman Day y Eliana Simpson.

HOY CITY ¡2.a Semana

EL FUEGO DE SUS PASIONES INCENDIA Y ENROJECE EL DESIERTO HELADO

LA CELEBRE NOVELA DE JAMES OLIVER CURWOOD

VUELTA A LA VIDA

("Back To God's Country")

Color por TECHNICOLOR

Protagonizada por ROCK HUDSON · MARCIA HENDERSON · STEVE COCHRAN

(MENORES) ¡ESTRENO!

RADIO.— PROGRAMA DE HOY

CB. 57 AGRICULTURA
8.00 Desayuno en su Hogar.
10.30 Periodismo Musical
13.00 Audición Francia.
20.00 Programa de la DIE.
21.10 Gaceta de la Noche.
21.30 Norma Yankas-A Hernández
22.00 J. Manuel y Vagabundos.
22.35 Margarita Alarcón.

CB 62 — LA REINA
7.00 Alegre Despertar
8.00 La Marcha del Mundo
9.00 Concierto Matinal
13.30 Concierto de Gala
14.30 San Mario Rivas
21.00 Solistas Famosos
21.30 Concierto Selecto
22.30 Márquele Preferencia

CB 76 — COOPERATIVA
8.09 ¡A levantarse, señor!
10.00 Programa de la DIE.
15.05 Cartas del Público.
19.15 Exclusividades.
21.15 Museo de Cera
21.31 Orquesta Casino de Sevilla.
22.08 Radiotanda
22.35 Reportajes

CB 82 — PACIFICO
8.30 En la Palma de tu Mano.
11.00 Mosaicos del Buen Humor
15.30 Obras y Ant. Famosos.
18.30 Romances de Atardecer
20.00 Copucha El Colegial.
21.00 Crisol de Estrellas.
21.30 Semáforo Musical
23.00 Programa de la DIE.

CB 89 — BULNES
7.30 Santiago Despierta.
10.00 Programa de la DIE
12.45 La Ronda Infantil.
16.00 A su Gusto.
18.00 Discomanía.
21.00 Mosaico Español.
21.35 Soliloquios.
22.15 Grandes Móm. de la Música.

CB 93 — NUEVO MUNDO
7.30 Primer Informativo.
10.30 La Discoteca del Oyente.
13.45 Rugen los Motores
19.00 Crónica de Variedades.
20.00 Programa de la DIE.
21.15 La Cartilla Futbolística.
21.30 Radioteatro de J. Ugarte.
22.35 La Música y sus Autores.

CB. 97 PRAT
8.00 Cantando bajo la Ducha.
11.00 Carrousel Tropical.
13.30 Informativo.
16.30 Club del Aire.
18.35 Estampas y Estampillas.
21.00 Sinopsis del Deporte
21.35 Una Voz y Una Canción.
22.00 Chile Canta.

CB 106 — MINERIA
9.45 Cárcel de Mujeres.
11.15 Lila Rocca.
13.00 Dalva de Oliveira.
21.10 Topaze en el Aire
22.00 La Cosa.
22.36 M. Latorre-Huastecos del Sur
23.00 Cadena de la DIE.
23.30 Teatro Invisible

CB 114 — CORPORACION
8.00 Y Sonó el Despertador.
10.00 Programa de la DIE
14.05 ¿Qué, Cómo, Dónde, Cuándo, Por qué?
19.05 Orquesta Pedro Mesías.
21.30 Los Latinos - Mona Bell.
22.05 Gloria Alcázar.
22.30 El Inspector Flit.
23.05 Gran Teatro de la Historia

CB 126 — NACIONAL
10.30 ¡Para Usted, señora!...
11.30 Ronda Musical Selecta
13.00 Los Exitos del Dial.
17.00 Bienvenidos a la Música.
20.30 El Gaucho Giraldo
22.00 Exitos Bailables.
23.00 Recuerdos en la Noche
00.30 Bailables hasta las 2.30.

CB 142 — O. PEREZ FREIRE
6.30 Boletín Informativo
10.00 Programa de la DIE.
15.30 Festival de la Tarde.
16.00 Detrás de las Canciones.
20.00 La Nota Humana.
21.00 Sexteto de Cuerdas.
21.35 M. Alarcón - Dúo Bascuñán del Campo.
23.30 Trío Casino.

CB 146 — O'HIGGINS
8.00 Chile y su Música.
10.00 Programa de la DIE.
11.30 Radioteatro Episódico
15.00 Sus Favoritos
18.00 Revista Musical.
19.30 Mosaicos Chilenos.
21.00 Mundo Deportivo.
22.00 Radioteatro O'Higgins.

ARTEFACTOS GASCO — CÓMPRELOS EN EL Departamento Comercial de la COMPAÑIA DE GAS — SANTO DOMINGO 1061

teatro experimental — UNIVERSIDAD DE CHILE

"Noche de Reyes"

Shakespeare - León Felipe

ESTRENO

VIERNES 12, A LAS 22 HORAS
SABADO: Vermouth, a las 19 horas. Noche, a las 22 horas.
DOMINGO: Matinée, a las 15 horas. Vermouth, a las 19 horas.
Y todos los días en vermouth, a las 19 horas.

Teatro Antonio Varas

MORANDE 25

RELOJES SUIZOS

ENTREGAMOS CON SOLO $ 500

SALDO FACILIDADES

EN LA RELOJERIA GABOR

SABADO ABIERTO TODO EL DIA

ESTADO 91 - 5.° PISO OF. 501

AL LADO DE LA BOTICA PETRIZZIO FONO 69497.

Mañana. REX MATINEE VERMOUTH NOCHE

ELEANOR PARKER · CHARLTON HESTON

Filmada en la selva virgen del Brasil

"Marabunta" — THE NAKED JUNGLE

Color por TECHNICOLOR

Paramount — SIGNIFICA CALIDAD

(MAYORES)

Pronto "NAVIDAD BLANCA" primer estreno en "VISTAVISION"

SOFA CAMA REX presenta su original creación

RADIOELECTROLA - CAMA "REX"

RADIOELECTROLA CAMA "REX". Destacamos este NUEVO modelo de nuestra EXCLUSIVA creación. Una joya en su hogar. Cerrado aun de la cama tendida.

TRANSFORMABLE - CAMA "REX". Modelo normando adaptable a todo ambiente de hogar.

TRANSFORMABLE - CAMA "REX". Modelo rústico lo más indicado para playa y campo. Fina terminación al duco.

MUEBLE ABIERTO, mostrando en su interior el somier metálico SIST. PAT. de huinchas. Se fabrica en 2 tamaños 1 y 1½ plazas.

SALON DE VENTA MONEDA 741

CATALOGOS A PROVINCIA

Teatro PACIFICO — HUERFANOS ESQ. BANDERA

¡POR PRIMERA VEZ EN CHILE! ESPECTACULO AL ESTILO RADIO CITY, NEW YORK

MATINEE 3.00 · VERMOUTH 6.30 · NOCHE 9.45

NOTA: EN LA MATINEE SE EXHIBE UNICAMENTE LA PELICULA

7 violines mágicos

SUEY el mejor ilusionista del mundo

La INSATISFECHA CON GINA LOLLOBRIGIDA en Pantalla Panorámica

METRO · LAS LILAS

BANDERA 141 TELEF. 83361 — PLZA. LORETO COUSIÑO TELEF. 43116

3.30, 6.40 y 9.45 P. M. — 3.30, 6.30 y 9.45 P. M.

Para mayores y menores — ¡ULTIMO DIA!

HOY en CINEMASCOPE ¡Es NUEVA y en glorioso COLOR!

ROSE MARIE

Protagonistas: ANN BLYTH · HOWARD KEEL · FERNANDO LAMAS

Con Sonido Estereofónico Perspecta

· MAÑANA ·

¡NUEVAS EXHIBICIONES!

¡USTED SE ENAMORARA DE LILI

EN COLOR POR TECHNICOLOR

en este drama romántico rebosante de ternura y juventud!

con LESLIE CARON · MEL FERRER · JEAN PIERRE AUMONT · ZSA ZSA GABOR · KURT KASZNAR

¡En la PANTALLA PANORAMICA!

Dirección CHARLES WALTERS - Producción EDWIN H. KNOPF - Una Película Metro-Goldwyn-Mayer

Metro Goldwyn Mayer

55) JUDICIALES, LEGALES

RESOLUCION PRIMER JUZGADO Civil concedió posesión efectiva herencia intestada de María Gregoria Umaña Gutiérrez, a Enrique José Ramírez Ramírez. (55) 11-11 P

TRANSFERENCIA DE INMUEBLE.— Por escritura pública, de 15 de septiembre del año en curso, otorgada ante notario Santiago, don Herman Chadwick, doña Amelia Aguilera viuda de Robinson, vendió a don José Tessini Martuffi, sitio ubicado calle Tránsito sin número, comuna Quinta Normal, que deslinda: Norte, con don Juan Marticorena; Sur, con calle Tránsito; Oriente, con sucesión Arturo Robinson, y Poniente, con don Salomón Goldman. (55) 11-11 P.

RESOLUCION PRIMER JUZGADO Civil, concedió posesión efectiva herencia intestada de Pedro Ortiz Tapia a padres legítimos: José Luis Andalicio Segundo Ortiz Salinas y Teresa Tapia Rodríguez. (55) 12-11 P.

QUIEBRA SOC. ALMACENES TEAtinos Ltda.— Cuarto Juzgado Civil.— Por resolución de 4 de noviembre de 1954, ordenóse notificar fecha cesación pagos fallido, propuesta por síndico en día 30 de julio de 1953.— El secretario. (55) 12-11 C.

SEGUNDO JUZGADO CIVIL CONcedió a Alfredo José Erazo Rojas, posesión efectiva herencia testamentaria quedada fallecimiento su padre, don Alfredo Erazo Orozco, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente, doña María Isolina Rojas Bustamante. (55) 12-11 P.

POR RESOLUCION expedida por el Segundo Juzgado Civil de Santiago, se ha declarado provisoriamente en interdicción, a doña Isabel Mac Donald Johnstone, sin profesión, soltera, domiciliada en calle Hernán Cortés N.o 2405 e internada actualmente en la Clínica Emilia Garín de Sandoval, calle Hermanos Carrera 63 de El Monte. Por consiguiente la expresada interdicta no tiene la libre administración de sus bienes. Lo que se notifica al público, para los fines consiguientes. Secretario. (55) 10-11 P.

SOLICITA MERCED DE AGUA. — Excmo. señor Presidente de la República. — Julio Méndez Guzmán, agricultor, domiciliado en el predio denominado "El Alamo", proximidades de Vilcún, del departamento de Temuco, a S. E. digo: Soy propietario del predio de 50 hectáreas, denominado El Alamo, ubicado en la comuna de Vilcún, del departamento de Temuco, terreno plano que deseo regar con aguas superficiales corrientes que se extraerán del alveo o estero llamado "La Mula", estero que nace en la Hacienda Ñuble y Rupanco, ubicada también en la comuna de Vilcún de este departamento, y que desemboca en el río Quepe, atravesando el predio que deseo regar. La cantidad de agua que deseo extraer es de 0,3 metros cúbicos por segundo, con una velocidad de 1,3 metro por segundo; el agua se extraerá por medio de un canal a tajo abierto artificial de una extensión de 1.500 metros más o menos; las obras de captación, consistentes en una bocatoma, se efectuarán en el estero "La Mula", a una distancia de 1.500 metros de mi propiedad. El caudal mínimo normal en el punto en que se van a aprovechar las aguas es de 0.4 metros cúbicos por segundo. Será necesario establecer una servidumbre de acueducto de 1.500 metros de largo por 4 metros de ancho en la propiedad de la Hacienda Ñuble y Rupanco, y un tubo de un metro de luz que atravesará el camino público de Vilcún a Mendoza. No hay otros canales u otros aprovechamientos aguas abajo. La merced que solicito es permanente y continua. Acompaño a la presente solicitud un estudio preliminar de las obras, un croquis de situación y una memoria explicativa con un presupuesto aproximado. En mérito de lo expuesto, las disposiciones establecidas en el Código de Aguas y con los documentos que acompaño, pido a S. E. me conceda la merced de agua solicitada, previo los trámites de rigor. — M-2-S. — Cautín. — N.o 2216. — Se presentó en la Secretaría de la Intendencia de Cautín, el día 20 del presente mes, siendo las 11 horas A. M. — Aldo Rubio Hodges, Secretario-Asesor.— N.o 2216.— Háganse las publicaciones de rigor por tres veces consecutivas dentro del plazo de sesenta días, contados desde su presentación, en un diario de la localidad y en uno de la capital. Remítase copia a la Junta de Vigilancia.— Anótese.— Juan Fauré Silva, Intendente de Cautín.— Aldo Rubio Hodges, Secretario-Asesor.— Temuco, 21 de octubre de 1954. (55) 11-11. P.

56) JUGUETES y CONEXOS

"CASA de las Muñecas". Para sus fiestas: gorritos, chaya, serpentinas, farolitos chinescos, sorpresas, pitos, cornetas, guirnaldas. Lord Cochrane 602. (56) H|O. C.

"CASA de las muñecas", nacionales e importadas, reparaciones en general Lord Cochrane 602. (56) H|O. C.

MUÑECAS, cabezas, ojos movibles y manos, para dormilonas. Cabezas irrompibles para muñecas. Repuestos. Se hace toda clase arreglos. Pelucas. Vestiditos para niñita. Artículos para guaguas. Castro 12. (56) H|O C.

"LA RENOVADORA de Muñecas", ofrece cabecitas, dormilonas, pelucas, ojos, pestañas alemanas y nacionales. Toda clase composturas Precios fábrica. Merced 719. (56) H|O. C.

JUGUETES de todas clases, nacionales e importados, inmenso surtido. Constate nuestros bajos precios. Librería y Juguetería "Helios" 10 de Julio 449 esquina Tocornal (entre Carmen y Lira). (56) H|O. C.

57) LIBROS ART. ESCRITORIO

COMPRO, libros, revistas toda clase y cantidad. Galería de los Libros San Diego 165. Fono 64997. (57) H|O C.

COMPRO, vendo libros en buen e[illegible] Molina 98. (57) H O C.

LIBROS, novelas, revistas Compraventa San Pablo 1525. (57) H O C

COMPRO libros usados Pago bien. Diez de Julio 1071. (57) H|O C.

C[illegible]PRO libros antiguos, modernos Precios insuperables. Teléfono 44[illegible]49 (57) H O C

BOLETAS de venta, duplicadas y foliadas conforme modelo oficial $ 30 talonario Librería y Juguetería "Helios", 10 de Julio 449, fono 397640. (57) 13-11 C.

58) MADERAS

[illegible]ERCIADO y placas maderas "Mosso", distribuidores directos, entrega inmediata, jornada única. Vidriería "La Argentina". 10 de Julio 725, entre Santa Rosa y San Francisco. (58) H|O C.

NOGALES viejos en trozos de gran diámetro en pié o trozados compramos buenos precios. Tratar: Argomedo 357. Fono 31253. Casilla 9218 Santiago. (58) 23-12 P.

59) MALETAS y BAULES

FABRICA El Excursionista ofrece directamente al público: maletas, carteras, portadocumentos, baúles, etc. Precios especiales a comerciantes. San Diego 293. Tel. 83549. (59) H|O C.

MALETAS y baúles vieja compro. Villagarcía. Correo 3. (59) 18-11 I.

60) MAQUINAS AGRICOLAS

TRACTOR Lanz 44, 250.000. Ruedas, neumáticos, todo perfecto estado, regalo. Chiloé 2887. (60) 14-11 I.

TRACTOR Mac Cormick Deering 9, recién revisado por Saavedra Benard, vendo. Bilbao 2129. (60) 14-11 I.

61) MAQUINAS COMERCIALES

REGISTRADORA National, eléctrica, nueva, y sumadora Remington Rand, nueva, vendo. Teatinos 610. (61) 13-11 I.

NATIONAL, caja registradora, vendo al contado. Precio, 140.000. Automática, poco uso, marca 9.999, un total. Modelo 1068 G. Dirección: Unión Central 1010, departamento 818. De 18-20 horas. (61) 13-11 I.

62) MAQUINAS DE COSER

OCASION, vendo máquina Singer de pie, en buen estado. San Alfonso 689. (62) 13-11 Z.

DE OCASION, compro máquina de coser, de pie. San Alfonso 617. (62) 14-11 Z.

63) MAQUINAS OFICINA

REPARACIONES máquinas escribir, sumadoras, trabajos garantizados. Bandera 517, fono 85479. (63) 30-11 P

COMPRO máquinas escribir, sumadora, pago bien. Bandera 517, fono 85479. (63) 30-11 P

COMPRO máquina escribir portátil o grande. Fono 47288. (63) 30-11 P

VENDO máquina escribir. Bandera 517. (63) 30-11 P

MAQUINA escribir portátil, protectora cheque, calculadora antigua, véndese. Agustinas 2123. Tercer piso (E). (63) 11-11 P.

64) MAQUINARIAS y MOTORES

MOTORES de máquinas de coser industrial, de 1|4 H. P. y 1|5 H. P., daneses. Créditos. Merced 754. (64) 19-11 C

VENDO ocasión taladro mecánico de banco, automático, $ 9.000. Bomba centrífuga 1 1|2 a 1", capacidad $ 5.000. Mercado Persa 41. (64) H|O C

VENDO compresora para amoníaco de 10.000 frigoría, capacidad 500 litros, por hora en buen estado. Conferencia 1349. (64) 12-11 Z.

OCASION, vendo 2 gasómetros de alta presión para soldar a oxígeno. San Alfonso 402. (64) 15-11 Z.

OCASION, vendo eje esmeril con pedestal de acero, doble polea. San Alfonso 136. (64) 13-11 Z.

60 MIL PESOS, regalo equipo completo para fabricar catres de bronce. Curiñanca 674, paradero 7, al llegar a Santa Rosa. Tratar 12 a 19 horas. (64) 13-11 P.

VENDO máquina compresora Atlas diesel, con motor Leland USA. Verla y Tratar, Ruiz Tagle 272. (64) 12-11 P.

65) MATERIAS PRIMAS

VENDO 20.000 kilos pelo de cabro del año, $ 100 kilo. San Alfonso 267. (65) 13-11 Z.

66) MECANICOS, TALLERES

ARREGLO corcheteras, foliadores "Moisés González Alvarez". Catedral 1279. (66) 9-12 C.

67) MEDICINA, FARMACIA

PRACTICANTE autorizada, ofrece sus servicios a domicilio. San Alfonso 840. (67) 14-11 Z.

68) METALES

FOSFATO de calcio compro, Los Alerces 2521. (68) 14-11 P.

NIQUEL calugas, vendo. Independencia 2005. (68) 17-11 I.

VENDO 30 Kgs. metal Kirsite, Canadiense $ 350 Kgs., fundido una vez, pero sin trabajarse, 54763. (68) 17-11 I.

69) MODAS, CONFECCIONES

MODISTA competente hace toda clase de vestidos y trajes para señoras. Precios módicos. Conferencia 963. (69) 10-11 Z.

MODISTA competente, hace toda clase de trabajos, en modas para señoras. Precios módicos. Conferencia 1324. (69) 10-11 Z

HAGO toda clase de trabajos, en modas, para señoras. Precios módicos. Conferencia 1509. (69) 10-11 Z.

COSTURERA especializada en toda clase de ropa de hombre, recibe toda clase de arreglos y transformaciones. Precios módicos. Conferencia 1340-A. (69) 10-11 Z.

HECHURAS para señoras y niñitas. San Martín 511. (69) 10-11 I

RECIBO hechuras, batas, soleras, etc. Precios módicos. Preguntar señora Myriam. José M. Infante 2101. Ñuñoa. (69) 10-11 I.

MODISTA competente hace toda clase de trabajos en modas, para señoras. Precios módicos. San Alfonso 471. (69) 12-11 Z.

70) MUDANZAS, TRANSPORTE

EMPRESA de transportes "Leo Gianollo" de Hernán León. Equipajes, mudanzas, mercaderías en general. Seriedad, rapidez, seguridad. Valparaíso-Santiago Morandé 864, fono 63489. (70) H|O C

CARGAS a Concepción, intermedios: Curicó, Talca, Chillán. Cargas al Norte hasta Arica, intermedios: Coquimbo, Copiapó, Antofagasta, Of. Salitreras, Iquique. Salidas diarias, precios económicos, seguridad, rapidez, responsabilidad. Ordene su recogida a: Sección Carga, Rosas 1653, fono 89008. Compañía de Transportes Unidos S. A. Agustinas 1139, fonos 89822 86824, 89008. (70) H|O C.

TRANSPORTES Cóndor, Valparaíso, Concepción, Talcahuano. Rapidez, seguridad. Rosas 1659. Fono 64830. Santiago (70) 17-11 C.

AUTOMOVILES a La Serena, domicilio a domicilio. Salidas diarias a las 6 A. M. y a las 9 A. M. Llegadas a La Serena: 12 P. M. y a las 4 P. M. Reserva de pasajes: Mac Iver 142, oficina 16, teléfono 34653. (70) 17-11 K.

71) MUEBLES HOGAR

"LA BATALLA", muebles, comedores. Carmen 1809. (71) H|O. C

"LA BATALLA", muebles living. Muebles sueltos. Créditos. Carmen 1809. (71) H|O. C

FABRICA muebles de cocina, todos estilos. 10 de Julio 738. (71) H|O. C

OCASION vendo juego de comedor, 12 piezas, en perfecto estado. Conferencia 1208. (71) 11-11 Z.

COMPRO de ocasión juego de living chico, en buen estado. Conferencia 1237. (71) 11-11 Z.

OCASION, vendo bufett moderno, buen estado. Tratar Prieto 1775, casa A. (71) 9-11 P.

MUEBLES importados venecianos, vendo, mesa comedor y varios. Compañía 1909. (71) 7-11 P.

URGENTE vendo dormitorio, comedor, living, normandos. Huérfanos 2344. (71) 11-11 P.

POR VIAJE urgentísimo vendo amoblado comedor, muy buena clase. Verlo en Chiloé 1540. (71) 11-11 P.

GUARDARROPA, puertas correderas, estilo closet, 4.800; comedor normando, lindo tallado, 13.000. Dormitorios normando con marquesa, 17.000. Ropero tres cuerpos, normando, 6.800. Nataniel 1621. (71) 10-11 P.

DICK TRACY

Por Chester Gould



71) MUEBLES HOGAR

JUEGO living, lindo brocato, 5.000 pesos. Dormitorio moderno con marquesa, $ 9.000. Ropero tres cuerpos, bombé, $ 4.000. Nataniel 1621. (71) 10-11 P.

VENDO 2 marquesas de madera, plaza y media, sin somier, en buen estado. San Alfonso 628. (71) 13-11 Z.

72) MUEBLES OFICINA

VENDO estante biblioteca para libros, caoba, puertas cristal. Serrano 73. (72) 12-11 I.

URGENTISIMO, vendo amoblado escritorio. Carmen 175. (72) 12-11 I.

$ 4.500, vendo escritorio de tres cajones y tapa plegable. Pedro de Valdivia 3420, local D, librería. (72) 12-11 I.

73) MUSICA, PIANOS

PIANOS de ocasión, precios módicos, composturas pianos garantidas. César Rau, Alameda 275. Fono 31425. (73) H|O.

BAILES, reuniones sociales, amenizan Fernando Palma (bandoneón) con su orquesta. Coquimbo 395 Fono: 397090. (73) 10-11 K.

OCASION, vendo chelo stradiwarius, en perfecto estado. Conferencia 1398. (73) 11-11 Z.

OCASION, vendo violín para estudio con caja, en buen estado. Conferencia 1352. (73) 10-11 Z.

$ 2.500 vendo guitarra clavijero metal, nueva. Tratar, Trabajo 32 (Población Quinta Bella, por Recoleta, altura 2675). (73) 10-11 K.

74) NEGOCIOS ARRIENDAN

ARRIENDO lindo salón de pool. Tratar, General Mackenna 1682. (74) 12-11 I.

ARRIENDO fiambrería, gran oportunidad, sector Vivaceta. Tratar, Héctor Boccardo 1857. Por Vivaceta, frente Teatro Libertad. (74) 12-11 I.

75) NEGOCIOS COMPRAN

COMPRO botillería con buena venta; prefiero en pleno centro, hasta $ 2.000.000. Ofertas por carta a B. S., Vicuña Mackenna 562, tercer piso, departamento B. (75) 12-11 I.

COMPRO fuente de soda con casa habitación, pago con sitio de mucho porvenir y algunas letras. Fono 53237. (75) 12-11 I.

76) NEGOCIOS VENDEN

POR ENFERMEDAD, vendo botillería, bien surtida, en esquina, barrio populoso. Buenas ventas mensuales. Tratar: Conferencia 999. Fono 93209. (76) 10-11 Z.

POR CAMBIO residencia, vendo almacén de abarrotes en esquina, en $ 120.000. Barrio muy comercial. Tratar con su dueño. Conferencia 1198. (76) 11-11 Z.

VENDO fiambrería y botillería Providencia. Tratar: Providencia 2238. (76) 10-11 P.

JOYERIA se vende, por enfermedad de su dueño, poco capital, arriendo $ 2.500, acreditado, especial venta fantasías, pleno centro. Rosas 1179. (76) 11-11 P.

VENDO negocio frutos del país con patente al día, casa habitación, canon barato. San Alfonso 301. (76) 14-11 Z.

POR NO poderlo atender, vendo almacén de abarrotes con dos locales e instalaciones, casa habitación. Canon barato San Alfonso 510. (76) 13-11 Z.

POR ENFERMEDAD, vendo botillería en esquina, bien surtida, espléndido porvenir. Casa habitación, canon barato. San Alfonso 598. (76) 13-11 Z.

77) OCUPACIONES, AGENCIAS

EMPLEADAS domésticas: aprovechen, vayan al cine gratis, ocupándose mil veces mejor por Agencias Caupolicán. Coquimbo 1159. (77) 15-11 I.

SANTA Gemita: ofrece toda clase empleadas competentes, recomendadas. Nataniel 259, fono 66151. (77) 15-11 I.

4 OFERTAS

ACADEMIA Jomar, Bandera 670, mecánica dental, modas, lencería, diplomas legalizados. No cobramos matrícula. (33) 23-11 C.
De nuestra Sección EDUCACION

ESTAMPILLAS para toda clase de coleccionistas. San Antonio 255, local 8. Casa Italiana. (44) H|O C.
De nuestra Sección FILATELIA

TODA clase de tejidos finos a máquina, en lana Magnolia. Barros Arana 384. San Bernardo. (SB-52) H|O. C.
De nuestra Sección INDUSTRIA CASERA

JUILLET, bicicletas, repuestos, reparaciones. Fábrica triciclos reparto. San Pablo 1286. Fono 61411. (27) H|O C.
De nuestra Sección BICICLETAS, MOTOCICLETAS y TRICICLOS

CENTENARES DE INTERESANTES OFERTAS COMO ESTAS ENCONTRARA UD. EN LOS AVISOS ECONOMICOS CLASIFICADOS "LA NACION"

78) OCUPACIONES BUSCAN

a)—Artes y oficios diversos.

CHOFER mecánico se ofrece con documentos al día. Conferencia 495. (78-a) 10-11 Z.

OFRECESE chofer para cualquier clase de camión a petróleo, entendido en mecánica. Documentos al día. Antofagasta 2927. (78-a) 13-11 P.

c)—Profesionales y empleados

TRADUCCIONES. Fono 87573. (78-c) 21-11 P.

SE OFRECE. Practicante titulado recién llegado del sur, para clínicas, hospitales o casos particulares. Llico 828. Gran Avenida. Santiago. (78-c) 12-11 P

e)—Servicios para familias y negocios

ME OFREZCO como mayordomo o cuidador, dentro o fuera de la ciudad. Buenas recomendaciones. San Alfonso 725. (78 e.) 13-11 Z.

JOVEN decente llegado del sur, urgente ofrécese trabajo almacén o industria, llamar Hugo. Teléfono 86088. (78-e) 10-11 K.

79) OCUPACIONES OFRECEN

a)—Artes y oficios diversos

SE NECESITAN aplanchadoras fineras y pañeras. San Francisco 435. (79-a) 12-11 P.

NECESITO ayudanta dobladora en cueros y gamuzas para calzado. Bascuñán 831. (79a) 30-10 Z.

NECESITO joyeros adelantados, doy buenas garantías. Conferencia 1284. (79-a) 10-11 Z.

DOS EMPLEADOS, varones o señoritas, 30|40 años, con aptitudes para vendedores, necesitamos. Sueldo y comisión. Exígese buena presencia, cultura humanística. Presentarse con certificados de estudio, antecedentes y trabajo, a las 12 horas. Agustinas 1269 (primer piso). (79-a) 12-11 K.

MAESTRO mecánico, necesito. Seminario 175 (entre Bilbao y Jofré). (79a) 10-11 P.

c) Profesionales y empleados

CONTADOR registrado N.o 12162, recibe toda clase de contabilidad. San Alfonso 607. (79 c.) 13-11 Z.

79) OCUPACIONES OFRECEN

c)—Profesionales y empleados

DOS empleados, jóvenes o señoritas, 21|30 años, con aptitudes para vendedores, necesitamos. Sueldo y comisión. Jornada parcial de trabajo. Exígese buena presencia, cultura humanística. Presentarse con certificados de estudio, antecedentes y trabajo, a las 12 horas. Agustinas 1269 (primer piso). (79-c) 12-11 K.

d)—Repartidores y vendedores.

PERSONAS trabajando en oficinas o fábricas pueden hacerse vendedores para ventas condicionales, en sus respectivas industrias. Diagonal Cervantes 790, oficina 202. 16-18 horas. (79d H|O.

e) Servicios para familias y negocios

PLANTILLEROS y cosedores, necesito. Los Camperos 419 (Recoleta 1800). (79-e) 9-11 P.

NECESITO empleada para todo servicio. Buen sueldo. San Alfonso 562. (79 e.) 12-11 Z.

NECESITO cocinera con recomendaciones. Buen sueldo. San Alfonso 654. (79 e.) 13-11 Z.

NECESITO cocinera de regular edad para poca familia. Buen sueldo. San Alfonso 593. (79 e.) 12-11 Z.

NECESITO una garzona y una maestra de cocina, con antecedentes al día. San Alfonso 120. (79 e.) 13-11 Z.

81) PERMUTAS DIVERSAS

PERMUTO departamento un ambiente, Plaza Baquedano, por automóvil, tratar Avenida Nueva Las Condes 4216. (81) 15-11 I.

PERMUTO micro por propiedad. Sevilla 1308. (81) 15-11 I.

3.500.000, PERMUTO parcela 10 Hás. El Monte, recibo propiedad renta dos millones quinientos mil. Fono 69427. (81) 15-11 I.

PERMUTO flamante frigidaire 11 pies, por auto, camión o camioneta, pago diferencia. Ñuble 540. (81) 15-11 I.

82) PERSONAS BUSCADAS

RUEGO a las personas que hayan presenciado el accidente ocurrido en Gran Avenida, entre las calles Llico y Pirámide (paradero 11½), a las 8.40 del día 29 de octubre, presentarse a Carmen Mena 721, para que sirvan de testigo. (82) 11-11 P.

PASAJE CATEDRAL

CATEDRAL 1063

CASA ELSA
Local 1057. Fábrica de cinturones, modelos en cuero chancho, charol, gamuza, forramos cinturones, ventas por mayor, menor.

CASA BEGLIOMINI
Local 508. Regalos. Donde la oferta la hace el cliente... Visítenos y se convencerá.

CASA WALLISCH
Artículos para regalos, cuchillería, lámparas, consolitas. Local 512.

ALMACENES "VADILLO"
Catedral 1055. Lanas, sedas, algodones, colchas, tapices, mantelería.

AMERICANA
Cordonería y paquetería. Puente 540. Local 1045.

BOTONERIA DALIA
Local 1040.

LIBRERIAS TAMARGO
Libros, artículos de escritorio. Catedral 1075.

CORDERO HERMANOS
Ferretería. Nuestras especialidades: menaje, artículos para regalos. Puente 544. Teléfono 81362.

LOCAL 1050
Lanas, sedas, algodones Yarur, Hirmas, Chiguayante, telas Sedylán, Viña del Mar. Ultimas novedades en fantasías, cretonas.

"MARIA CRISTINA"
Local 1043. Botones, cinturones, cierres eclair, lentejuelas, mostacillas, piedras Strass, encajes.

LA COLMENA
Local 1054. Especialidades medias Caffarena, Karam, Laban, calcetines nylon. Precios de fábrica.

LIBRERIA ATLAS
Local 509. La casa del magisterio. Especialidad en pedagogía

PERFUMERIA "DELEPINE"
Local 504.

CASA NOVELTY
Local 514. Botones, cierres eclair. Plisados.

CASA "MANSKY"
Local 510. Sedas, lanas, algodones, novedades de temporada. Precios nunca vistos.

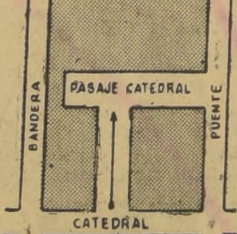
NOVEDADES ALCAZAR
Depósito de zapatillas de descanso, artículos regalos, ropa interior de señoras y de niñas, blusas finas. Local 1048.

DEPOSITO MAC KAY
Local 1038.

"MONINA"
Local 505. Artículos para guaguas. Especialidad en vestiditos, delantales, mamelucos.

ANITA
Fábrica de tejidos. Se complace en ofrecer un novedoso surtido en tejidos de lana fina para señoras y niñas. Local 1041.

"CASA HIZA"
Local 1046. Fábrica de guantes, cinturones, medias nylon y miles artículos para regalo.



(PC.) 16-11 C

DE TODO MAS BARATO

83) PIELES, PELETERIAS

OCASION vendo chaquetón de zorros negros, poco uso. Conferencia 1272. (83) 10-11 Z

OCASION, vendo linda estola de Pitigrí, poco uso. San Alfonso 642. (83) 14-11 Z.

84) PINTURA Y DECORADOS

PINTO chalets y departamentos, responsabilidad. 38603. (84) 11-11 P.

FABRICA de pinturas "El Aguila", San Diego 1845. Fono 51567. Ofrece pasta blanca y de colores, pinturas al óleo, sueltas y envasadas para interior y exterior. Esmalte Sintético Corbin, temple económico, barnices, secantes, colores para cemento, etc. (84) 10-11 P.

85) PRESTAMOS, FINANZAS

DINERO tenemos partidas de dinero desde $ 100.000.— hasta $ 10.000.000.— para agricultores e industriales. Se exigen excelentes informes bancarios. Ahumada 317. Cons. Comercial de Chile. Oficina 708. Casilla 80. (85) H|O C.

COLOQUE su dinero en hipotecas al más alto interés. Consulte sin compromiso. Ahumada 254. Of. 611. (85) 7-11 C.

ANTICIPAMOS dinero sobre muebles, mercaderías, etc., enviados a remates semanales Casa Araya. Com[illegible]ía 1360. (85) H|O. C

PARTIDAS desde $ 500.000, solamente agricultores e industriales, únicamente con excelentes informes bancarios. León 1069-C (Recoleta 900). (85) 15-11. P.

86) PROPIEDADES COMPRAN

PROPIEDAD sector Providencia, hasta quince millones, compramos sin intermediarios. Gallardo y Cía., Moneda 1061, oficina 6. (86) 12-11 I.

DEPARTAMENTO, compro urgente, dos, tres dormitorios. Fono 84544. (86) 12-11 I.

URGENTE compro casa barrio Estación Central o Pila, hasta 800.000, sin comisionista. Luisa Badilla, Correo 12. (86) 12-11 I.

COMPRO propiedad Santiago, no importa barrio; pago contado hasta dos millones. José Tapia, Correo Sarmiento. (86) 12-11 I.

87) PROPIEDADES, CORREDORES

SEÑOR inversionista: compre locales, oficinas o departamentos en calle Castro N.o 35, metros de Alameda, gran arteria residencial-comercial. Arrendatarios no necesitan locomoción. Edificio de lujo. Calefacción central, gas, agua caliente, 20 o|o contado. Sus cuotas pagadas ganarán 12 o|o interés. Plazo 24 meses. Visítelos diariamente, de 3 a 5. (87) 10-11 C.

88) PROPIEDADES PERMUTAN

1.000.000 PERMUTO sitio Chile Films, 1437 metros, recibo propiedad renta 700 mil, deuda 175.000, dinero contado, 125.000 teléfono 69427. (88) 10-11 I.

89) PROPIEDADES VENDEN

a)—Casas y chalets

480.000 VENDO cuatro casas desocupadas, a la calle, sin intermediarios. Puerta de Vera 855, sin cajas; radio Blanco Encalada-Exposición. (89a) 10-11 P.

$ 800.000 CONTADO, $ 300.000 facilidades. Vivaceta lado Dgo. Santa María, casa grande, sólida, 600 m2., cuatro dormitorios, living-comedor, toilette completa, dependencias. Tratar Fermín Vivaceta 1260. Sin intermediarios. (89-a) 10-11 P.

OCASION, vendo buena propiedad renta, compuesta 4 casitas ladrillo de 3 piezas, cocina, baño, c|u. buen patio, independientes. Valor total, $ 1.500.000. Facilidades. Verlas en Las Rejas 851|853, a 120 metros San Pablo. Tratar, en Escanilla 973. (89-a) 15-11 P.

b)—Departamentos.

DEPARTAMENTOS modernos, en terminación, edificio de lujo, 1-2 dormitorios, calefacción central, gas, agua caliente, parquet, closets, cocina instalada, baño azulejos, inmediato Alameda, 4 cuadras Plaza Bulnes, véndense 20 o|o contado, saldo dos años. Sus cuotas pagadas ganarán 12 o|o interés. Véalos diariamente de 3 a 5, calle Castro N.o 35. (89 b.) 10-11 C.

d) Locales comerciales

PRECIOSO local comercial con trastienda, edificio moderno, calefacción central, servicios sanitarios, gas, agua caliente, véndese con 20 o|o contado, saldo dos años. Sus cuotas pagadas ganarán 12 o|o interés. Véalos diariamente de 3 a 5, calle Castro N.o 33-35. (89 d.) 10-11 C.

f) Oficinas

CONSULTORIO médico, dentista u otra profesión, inmediato Alameda, dos oficinas, sala de espera, servicios, calefacción central, gas, agua caliente, edificio de lujo, véndese con 20 o|o contado, saldo dos años. Sus cuotas pagadas ganarán 12 o|o interés. Infórmese en el mismo edificio, calle Castro N.o 35, de 3 a 5, diariamente. (89 f.) 10-11 C.

g)—Quintas y sitios

VENDO un sitio en Cartagena. Población Bellavista de 10 x 25. Tratar en Conferencia 1353. (89-g) 12-11 Z.

OPORTUNIDAD, vendo sitio 1.400 metros, frente a Puerto Aéreo Los Cerrillos. Tratar con su dueño. San Alfonso 352. (89 g.) 15-11 Z.

VENDO lindo sitio de 12x28 metros, cerrado y urbanizado. Tratar en San Alfonso 805. (89 g.) 13-11 Z.

VENDO 75.000, metros terreno. José Joaquín Pérez número 6550, vecino Población Jardín Lo Prado. Tratar: San Pablo 2998. Teléfono 90116. (89-g) 13-11 P.

OCASION vendo sitio 12 x 25, en puerto aéreo Los Cerrillos, tratar en Conferencia 1561. (89-g) 11-11 Z.

VENDO un sitio en Barrancas de San Antonio, tratar con su dueño, en Conferencia 441, fono 93824. (89-g) 10-11 Z.

92) RADIOS, FONOGRAFOS

¡RADIOS! Compra y venta radios usadas. Reparaciones a domicilio. Wemas radios. Monjitas 478, fono 36009. (92) H|O. C.

SERVICIO TECNICO de radios. Tubos y repuestos. Avda. Brasil 223. Fono 84903. (92) 12-12 C.

MUEBLES finos para radioelectrolas, modernos y estilos, puertas automáticas, transformaciones e instalaciones de radios, técnicos europeos. Santa Rosa 114. (92) H|O C.

RADIOS Guelrad, todos los modelos, facilidades, 10 de Julio 738. (92) H|O C.

FABRICA de muebles para radioelectrolas, todos estilos. No pague lujo centro, 100 por ciento diferencia precio; instalaciones y transformaciones radios. Concedemos créditos. San Francisco 218. Fono 60519. (92) H|O C.

MUEBLES para radioelectrolas, transformaciones e instalaciones. Seriedad. Diez de Julio 738. (92) H|O. C.

RADIOS diferentes modelos y electrolas de afamadas marcas. Grandes créditos. Merced 754. (92) 19-11 P

REPARACIONES a la vista del cliente, radios, artefactos eléctricos. Domicilio y taller fono 84925. San Martín 226. (92) 11-11 C.

RADIOS, créditos República 561. (92) 11-11 P

M. MORALES le transforma su radio de sobremesa en una magnífica Radioelectrola. Muebles en todos los estilos. Facilidades. Escanilla 973. (92) 15-11. P

12.500, REGIO radio sobremesa, vendo. Rodól 1912 (Providencia). (92) 11-11 P

¡¡CUIDADO!! No entregue su radio a manos inexpertas. "Records Radio", laboratorio técnico, responsabilidad. Vivaceta 1438. (92) 17-11 K.

93) RELOJES

RELOJES cualquier estado compro, oro, joyas, boletos empeño. Huérfanos 1241. (93) H|O C.

COMPOSTURAS de relojes de precisión por técnico extranjero, trabajos garantidos. Ejército 661 (casa particular). (93) H|O. C.

"RELOJERIA Omega". Marcial y Lara, ex relojero Casa Sostin. Franklin 953-A. (93) H|O C.

COMPRO relojes descompuestos, oro, plata. Composturas "Sautel". San Pablo 1517. (93) 3-11 C.

COMPRO relojes descompuestos, oro, plata, composturas. Dieciocho 781, fono 66986. (93) H|O. C.

TALLER de Relojería, técnico extranjero garantiza composturas de reloj en 24 horas, precios económicos. Bandera 465, oficina 601. (93) H|O. C.

94) REMATES

REMATE DE CASIMIRES. SAN Diego 205, orden, José Jorratt, jueves 11 a las 17.30 horas. Isaac Vilchez. Martillero Público. (94) 10-11 P.

RECIBIMOS consignaciones todas clases muebles, artefactos, pianos de calidad. Casa Ninove, Huérfanos 740. (94) H|O C.

REMATE.— ANTE QUINTO JUZgado Civil Mayor Cuantía se rematará 3 diciembre, 10 horas, propiedad ubicada calle Nueva Troncos Viejos s|n., comuna Ñuñoa. Mínimo, $ 500.000. Garantía 10% mínimo. Demás bases y antecedentes, autos Tapia Aliaga, Vladimiro, y otros. Autorización enajenar.— Secretario. (94) 12-11 P.

NIEVES PEÑA DE GONZALEZ, martillero, rematará 13 noviembre, 10.30 horas, San Martín 148: amoblado comedor, juicio Filer con Hernández, ordenado Cuarto Juzgado Menor Cuantía. (94) 12-11 P.

NIEVES PEÑA DE GONZALEZ, martillero, rematará 13 noviembre, 10.30 horas, San Martín 148: lámparas, cocinillas, juicio Ruiz con Chamorro, ordenado Tercer Juzgado Menor Cuantía. (94) 12-11 P.

NIEVES PEÑA DE GONZALEZ, martillero, rematará 13 noviembre, 16 horas, Santa Victoria 562-A, camioneta, juicio Valdés con Meléndez, ordenado Quinto Juzgado del Trabajo. (94) 12-11 P.

REMATE. — ANTE QUINTO JUZgado Civil remataráse 1.o de diciembre próximo, a las 10 horas, propiedad ubicada Avda. Colón 4169, comuna Las Condes. Mínimum subasta, $ 1.000.000. Garantía 10 o|o mínimum, boleta bancaria orden Juzgado. Demás bases juicio "Cueto con Martínez".— Secretario. (94) 12-11 P.

REMATES semanales todos los viernes. Recibo toda clase de muebles y mercaderías, Casa Araya, Compañía 1360. (94) H|O. C.

95) RESIDENCIALES

PIEZAS pensión. Recibo pasajeros. Huérfanos 1393. (95) 20-11 P.

EJERCITO 120. Piezas amobladas, 2 más personas, buena comida, casa bajos, seriedad. 68317. (95) 13-11 P.

ESPLENDIDA pieza matrimonio, pensión, amoblada. San Francisco 111. (95) 11-11. P.

RESIDENCIAL, Amunátegui 44, ofrece piezas amobladas con pensión para una o más personas. Precios convenientes para familias. Especial atención pasajeros, desde 180 diarios con comida. (95) 10-11 P.

96 — SANITARIOS, COCINA .

MUEBLES de cocina, reposteros, botiquines, muebles murales y demás. Somos fabricantes. Créditos. Merced 754. (96) 19-11 C

DEPOSITO central de cocinas Master. Repuestos en general. Chacabuco 46, segunda cuadra, Estación Central. (96) 9-12 C.

97) SASTRERIA.

SASTRERIA Salazar, caballeros, niños, extenso surtido corte elegante. Precios incompetibles. Alameda Bernardo O'Higgins 2783, esquina Libertad. (97) H|O. C.

TRAJES sastre, transformaciones, hechuras finas caballeros, $ 3.600. Monjitas 563. (97) H|O C.

98) SERVICIOS DIVERSOS

TECNICO en radios y electricidad hace toda clase de arreglos e instalaciones. San Alfonso 533. (98) 15-11 Z.

SE PUNTEA Y REMATA a máquina toda clase de calzado. Balmaceda N.o 2015, Talleres "Pac". (98) H|O K

PARA pulidos parquets a máquina, fono 495025. (98) 13-11 P.

AFILADOS y arreglos de cuchillos, navajas, alicates uñas, máquinas para pelo y toda herramienta cortante. Monjitas 685 esquina Mac Iver. Casa O. Massa. (98) 5-12 C.

ARREGLAMOS, broncea[illegible] y pintamos toda clase de catres usados. Fábrica El Sur San Diego 1852. (98) H O C.

99) SOCIOS BUSCAN

SEÑORITA con treinta mil, para asociar y administrar paquetería, necesito. Merced 882. (99) 12-11 I.

DISPONGO $ 500.000 o más, para negocios rápidos. Casilla 1268. (99) 12-11 I.

100) TAPICERIA

TAPICERIA, Cornell 11[illegible], fie tapiz, transformaciones. Ordenes, 45087. (100)

TAPICEROS responsables, exclusivamente a domicilio, transformaciones, reparaciones para muebles. San Francisco, fono 91533. (100)

101) TEXTILES

CASIMIRES desde 650 pesos, metro. Depósito directo de fábrica. Casa Salazar, Alameda O'Higgins 2783, esquina [illegible] (101)

ALGODONES Hirmas, surtido completo de las últimas novedades para esta temporada. Depósito Phillips, calle Phillips 51. (101)

OPORTUNIDAD, vendo [illegible] na de vicuña. San Alfonso [illegible] (101)

102) TURISMO, VERANEO

VIÑA DEL MAR, arriendo febrero, buen departamento amoblado, 1 cuadra Casino. Infante 2219, teléfono [illegible] (102)

EL TABO, calle [illegible] N.o [illegible], arriendo casa completa, meses noviembre, enero, febrero. Tratar Santiago, teléfono 46781. (102)

CARTAGENA, departamento cinco piezas, en casa particular, la mejor ubicación, enero, febrero, marzo. [illegible] (102)

103) VARIOS

CECILIA, mentalista, revela futuros éxitos, toda hora; también. Naipe inglés. [illegible] pez 858, Independencia. (103)

104) VEHICULOS VARIOS

OCASION vendo tren [illegible] completo, para carretón o [illegible] la, en perfecto estado. [illegible] cia 1339. (104)

GRAN ocasión vendo carretón tro ruedas, gomas, especial to. Vicuña Mackenna 7430. vista. (104)

VENDO carretón huasca en Tratar Bascuñán Guerrero [illegible] (104)

105) VIDRIOS, ESPEJOS

VIDRIOS planos, sencillos, dobles, triples, catedral, cristal e [illegible] bles; espejos. Importación ta. Jornada única. Vidriería Argentina" 10 de Julio 725, Santa Rosa y San Francisco. (105) 24-11

106) VINOS y LICORES

LOTE de pipas, barriles y [illegible] roble americano, vendo. Andes [illegible] Fono 61192. (106)

OPTICA AHUMADA ATENDIDA POR A. ROTTER 40 AÑOS AL SERVICIO DEL PUBLICO ROTTER Y KRAUSS LTDA. AHUMADA 32[illegible]

CREDITO CALZADO Surtido para señoras, caballeros y niños. Abrigos, batas para señoras RELOJES Ternos, camisas, [illegible] pequeño pie y $ 100 semanales CASA GONZALEZ CHAVEZ Franklin 10[illegible]

ACERO PLANOS PARA RESORTES OCHAVADO REDONDO Y CUADRADO PARA MINAS OFRECE S. SACK SAN PABLO 1179 MORANDE 617 V. MACKENNA 1646

¡Evite los intermediarios! MALETAS PORTADOCUMENTOS, etc. Compre directamente en la FABRICA MALETERIA MUNDIAL 21 de Mayo 665

VISTASE CORRECTO SIN PAGAR EL LUJO MOISES JARA SASTRE Especialista en cuerpos difíciles, ofrece Hechuras finas $ 2.800 SAN ANTONIO 15 (ALTOS) FONO [illegible]

VIRADOS PERFECTOS ZURCIDOS INVISIBLES TRANSFORMACIONES TRAJES VARONES PRECIOS TRAJES SASTRES DAMAS MAGNIFICOS TAMBIEN DE TALLAS GRANDES O CHICAS LIMPIADOS EN SECO TEÑIDOS ULTRA RAPIDOS ARREGLOS EN GENERAL CLINICA DE TRAJES HUERFANOS 142[illegible]

GUIA DEL ESPECTADOR

CIRCO

CIRCO SUD AFRICANO DE FIESTAS.— (Local del ex Teatro Coliseo). — Vermouth y noche: Grandes funciones.

TEATROS

CAUPOLICAN (85912, Bol. 82437).— Noche a las 21.40 horas: Campeonato Internacional de Catch as catch can.

NUEVE DE JULIO (31530).—Vermouth y noche. — Compañía de Revistas.

L'ATELIER (Huérfanos 715).—Compañía de Comedias. — Vermouth: ... Cristie.

MARU (Huérfanos 786.— 37907). — Compañía de Comedias.— A las 19 horas "Crimen perfecto".

MUNICIPAL (83904 y 31407). — A las 19 horas.— Instituto de Extensión Musical de la Universidad de Chile. "Allotria".

OPERA (30176). — A las 19, 21.30 y 22.15 horas: Compañía de Revistas Bim Bam Bum.

TEATRO SATCH (89350). — Vermouth y noche: Compañía de Leguía-Córdoba, en "Mi marido va al Folies".

PETIT REX (31144).— Compañía de Comedias. — Vermouth a las 19 horas: "Vidas privadas".

VICTORIA (30021).— Compañía de Revistas Folies Bergere de París. Función nocturna a las 22 horas.

CINES

ALAMEDA (91294).— Rotativo desde las 13 horas: Las infieles y Mañana infernal. Noticiarios. Serial.

ALHAMBRA (90527).— Rotativo desde las 16 horas: Aventuras en Birmania y Mi mujer está loca.

ALMAGRO (83425) — Rotativo desde las 14 horas: Pasaje a Marsella y Aventuras de Buffalo Bill. Agregados.

AMERICA (52443).—Rotativo desde las 14 horas: Nunca es tarde para amar, Ambiciosa y La negra Angustia.

ALCAZAR (80122). — Vermouth y noche: Los siete pecados capitales. Noticiario.

AUDITORIUM (84688). — Rotativo desde las 12.45 horas La bruja ... y Not.

ANDES (43811).— Rotativo desde las 14 horas: La ronda del sospechoso, Sombras tenebrosas y Flechas en llamas.

APOLO (52693).— (Cerrado por reparaciones).

ASTOR (392112. — Estado/Huérfanos). — Matinée, vérmouth y noche: La fuente del deseo. Agregados.

AVENIDA MATTA (51455).— Rotativo desde las 15 horas: Esclavos de Babilonia, Amor a medianoche y La reina de Saba.

BAQUEDANO (31787). — Rotativo desde las 14 horas: Llampo de sangre y En carne viva. (Pantalla panorámica).

BANDERA (89111). — Matinée, vermouth y noche: Mentira. Noticiarios.

BALMACEDA (88768).—Rotativo desde las 14 horas: Sangre y plata y Aventuras de Buffalo Bill. Agregados.

BLANCO ENCALADA (91787). — Rotativo desde las 14 horas: El genio del crimen, Honrados a la fuerza y Héroes olvidados.

BRASIL (80306).— Rotativo desde las 11 horas: La negra Angustia y Flor de pecado.

CAPITOL (89581).— Rotativo desde las 14 horas: Reventa de esclavas, Regreso al Paraíso y La lanza escarlata.

CARRERA (86685).— Continuado desde las 14 horas: Peluquero de señoras y El último encuentro. (Pantalla panorámica).

CENTRAL (33555). — Matinée, vermouth y noche: Los siete pecados capitales. (Pantalla panorámica).

CERVANTES (88569-89615). - Continuado desde las 14 horas: Acto de ... Agregados.

CINELANDIA (67532). — Continuado desde las 13 horas: Música y lágrimas. Agregados.

CITY (66637). — Rotativo desde las 11 horas: Vuelta a la vida. Noticiarios y Agregados.

COUSIÑO (50657). — (Cerrado por reparaciones).

COLON (90577). — Rotativo desde las 11 horas: Nunca es tarde para amar, Ambiciosa y La negra Angustia.

CONTINENTAL (60735). — A las 18, 19 y 21.45 horas: La insaciable. Noticiarios.

CLUB DE SEÑORAS (33550).— Rotativo desde las 14.30 horas: Ana y Novedad en el frente.

CHILE (60728).— Rotativo desde las 14 horas: Nubes de oro, Regreso al Paraíso y Una isla en el cielo.

DANTE (494359).—Matinée, vermouth y noche: La insatisfecha, ... y los elefantes. Agregados.

DELICIAS (91941).— Rotativo desde las 14 horas: La carga fatal, Reventa de esclavas y Una isla en el cielo.

DIECIOCHO (83778).—Rotativo desde las 14 horas: Música y lágrimas. Agregados.

EGAÑA (Los Guindos 5).—Matinée, vermouth y noche: Camino de sangre y El seductor de Granada.

EL GOLF (480046).— Matinée, vermouth y noche: Los siete pecados capitales. (Pantalla panorámica).

EL SALTO (Avda. El Salto 3202).— Rotativo desde las 14 horas: Las infieles, Aventuras en Birmania, Negro es mi color.

ESMERALDA (64303). — Rotativo desde las 13.30 horas: Camino de adversidad, La ronda del sospechoso y La sombra tenebrosa.

FLORIDA (34289).— Rotativo desde las 11 horas: El santo se juega la vida.

GRAN AVENIDA (52163). — Continuado desde las 14 horas: Peluquero de señoras y El último encuentro. Noticiario.

HOLLYWOOD (42389). — Rotativo desde las 14 horas: Nunca es tarde para amar, La edad del amor y El precio de un amor.

IDEAL CINEMA (92188). — Descanso del personal.

IMPERIAL (51112).— Rotativo desde las 14 horas: El regreso al Paraíso, Los falsificadores y Las cinco adversarias de Satanás.

INDEPENDENCIA (62702).— (Cerrado por reparaciones).

IRIS (80336). — Rotativo desde las ... horas: Leven anclas y Tres pa...

ITALIA (41883). — Rotativo desde las 14 horas: Compañeras de la noche, Ana y El hijo de los llanos.

LAS LILAS (Plaza Loreto Cousiño). Matinée, vermouth y noche: Rose Marie. Noticiarios.

LAUTARO (Carmen Mena 502). — Rotativo desde las 17 hiras: Los sobornados, Abbott y Costello contra el hombre y el monstruo y Casada y sin marido.

LIRA (Pintor Ciccarelli 293).—Rotativo desde las 17 horas: La negra Angustia, El primer rebelde y Kismet.

LIBERTAD (86281). — Rotativo desde las 14 horas: Sangre y plata. y Aventuras de Buffalo Bill. Agregados.

LO FRANCO (92705). — Descanso del personal.

LO OVALLE (253. — La Cisterna). (Cerrado)

LUX (87630). — Continuado desde las 11 horas: El precio de un hombre y Clave Dos. Agregados.

MAIPO (San Pablo 4251.— 95050).— Continuado desde las 14 horas: El último encuentro y Peluquero de señoras. Agregados.

MAJESTIC (50151). — Rotativo desde las 15 horas: Los chacales y Forajidos de las praderas.

MANUEL RODRIGUEZ (80336). — Rotativo desde las 15 horas: Ultimo encuentro y Peluquero de señoras. Noticiarios.

MARCONI (42867).— Rotativo desde las 14 horas: Magia verde y Tarzán y su compañera. Noticiarios.

METRO (83361). — Matinée, vermouth y noche: Rose Marie. Noticiarios.

MIAMI (85815).— Rotativo desde las 11 horas: Motín sangriento, Isla del deseo. Agregados.

MINERVA (91404).— Rotativo desde las 13 horas: Los que no miraron al cielo, Los falsificadores, Aguilas de la Armada. Serial.

MIRAFLORES (30909). — Rotativo desde las 14 horas: A sangre y fuego y Cuatro desconocidos. Noticiarios y Agregados.

MONUMENTAL (91555).— Rotativo desde las 14 horas: No me defiendas, compadre, El revoltoso y Soy charro de levita. Serial.

NACIONAL (63568).— Rotativo desde las 14 horas: Camino de adversidad, La sombra tenebrosa y El pozo de la angustia.

NACIONAL (De Puente Alto). — Rotativo desde las 15 horas: Reportaje y El único testigo. Agregados.

NORMANDIE (87749). — Rotativo desde las 14.30 horas: Un asunto pasional y El fantasma del espacio.

NOVEDADES (94594).— (Descanso del personal).

ÑUÑOA (43152).— (Cerrado provisoriamente).

O'HIGGINS (86929).— Rotativo desde las 14 horas: Pasaje a Marsella, Aventuras de Buffalo Bill. Agreg.

ORIENTE (41345.).— Matinée, vermouth y noche: Las dos verdades. (Pantalla panorámica).

PACIFICO (Huérfanos 1147. —Fono 62921).— Matinée: La insaciable. —Vermouth y noche: La insaciable y Espectáculos vivos.

PALACE OVALLE (José Ureta esquina de Iquique).— Rotativo desde las 15 horas: Negro es mi color, El primer rebelde y Murallas de silencio.

PRAT (50754). — Rotativo desde las 11 horas: Flor de pecado, Los amantes malditos y Lucrecia Borgia. (pantalla panorámica).

PALERMO.— (De Puente Alto).— Rotativo desde las 16 horas: El mar de los barcos perdidos y Bucaneros del Caribe.

PEDRO DE VALDIVIA. (43948).— Matinée, vermouth y noche: Los siete pecados capitales.

PLAZA (84714). — Matinée, vespertina, selecta y noche: Heidi. Noticiarios y Agregados.

PRINCIPAL (30611). — Rotativo 11 horas: Dibujos en colores, Cómicas. Noticiarios. Seriales.

PRINCESA (85202).— Rotativo desde las 14.30 horas: Aguiluchos del porvenir, La marca del renegado, Mal hijo y Mundo en sus brazos.

PORTUGAL (34816). — Rotativo desde las 15 horas: Amantes malditos, Con fuego en su corazón y Sombras tenebrosas.

PROVIDENCIA (46073).— Rotativo desde las 14 horas: El ocaso de un amor, Novia a la medida y Amorcito de mi vida.

REAL (65555).— Matinée, vermouth y noche: Las dos verdades. Agregados.

RECOLETA (63874).— Rotativo desde las 14 horas: Compañeras de la noche, Ana y Lucrecia Borgia.

REGINA (36097).— Vermouth y noche: El santo se juega la vida. Agregados.

REPUBLICA (93613). — Rotativo desde las 14 horas: Los que no miraron al cielo, Los falsificadores y Aguilas de la Armada. Serial.

REX (31143 y 31144).— Matinée, vermouth y noche: La ópera del vagabundo.

RITZ (61458). — Continuado desde las 11 horas: Queremos un hijo. Noticiarios.

RIALTO (41667).— Rotativo desde las 14 horas: Magia verde y Tarzán y su compañera.

ROXY (80809).— Rotativo desde las 11 horas: Colonizador audaz y Patrulla de los cohetes.

SAN ANTONIO (33605).— Continuado desde las 13 horas: Placeres de París y Cuidado con las rubias.

SANTA LUCIA (34176). — Matinée vermouth y noche: Los siete pecados capitales. (Pantalla panorámica).

SANTIAGO (32888). — Matinée, vermouth y noche: Casa de empeño, y Agregados.

SAO PAULO (37946). — Continuado desde las 13 horas: Travesuras atómicas de Tom y Jerry, Noticiario y Agregados.

SAN MARTIN (Alameda Bernardo O'Higgins 774).— Próxima apertura e inauguración).

SAN MIGUEL (51262). — Rotativo desde las 15 horas: Esclavas de Babilonia, Ana y Compañeras de la noche.

VALENCIA (370288). — Rotativo desde las 14 horas: Camino de adversidad, Ana y Compañeras de la noche.

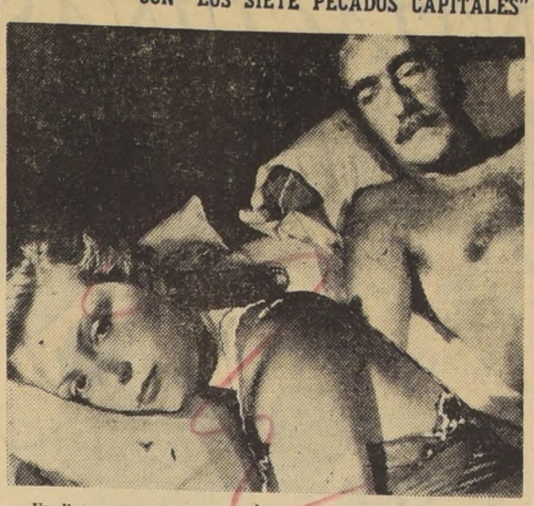
VIENA (Vivaceta 3070).— Rotativo desde las 17 horas: La lanza escarlata, Oro oculto y Los forasteros.

YORK (66687). — Rotativo desde las 11 horas: La liga de oro. Noticiarios y Agregados.

"LOMBARDO" RESTAURANT ITALIANO
Serrano 69 — Fono 62013
Todos los días especialidad de la casa: Platos típicos, Lasañas, Ravioles, Tallarines. Cerrado los Domingos.
RESTAURANT LOMBARDO" SERRANO 69

FAJAS MODELADORES "Gacela"
Transforman cuerpos difíciles en silueta de moda. Comodidad y duración. Precios bajos. Fajas de elástico nylon. Maternales. Composturas.
PUENTE 559 — PISO 2

CENTRAL Y SANTA LUCIA SE REPLETARON CON "LOS SIETE PECADOS CAPITALES"



Un lleno completo, tuvieron ayer los cines Central y Santa Lucía en ocasión del estreno, de la magna producción ítalo-francesa "LOS SIETE PECADOS CAPITALES". Este suceso se justifica ampliamente, ya que la película es una de las mejores que han llegado al país en el presente año.

Un argumento deliciosamente audaz y satírico, permite ver una sucesión de interesantes episodios, interpretados por los artistas más famosos de Europa, destacando: Michele Morgan, Isa Miranda, Gerard Philipe, Viviane Romance, Frank Villard, Paolo Stoppa, Henri Vidal y otros. Es un éxito de Alvarez, Giménez & Cía. Ltda.

NUEVAS EXHIBICIONES DE LA INCOMPARABLE PELICULA "LILI", A PARTIR DE MAÑANA

Una película fascinadora, de rara belleza es "LILI", producida en technicolor por los Estudios de la M-G-M con la actuación de Leslie Caron, Mel Ferrer, Jean-Pierre Aumont y Zsa Zsa Gabor.

Su trama, conmovedora y sutil, cuenta la historia de la transformación de una niña en mujer. "LILI" tiene un dramático encanto que la coloca en lugar aparte como excelente espectáculo, que mereció, por su extraordinaria simpatía, un premio en el Festival de Cannes. En Nueva York, la película sigue exhibiéndose desde hace más de un año y medio sin interrupción.

Leslie Caron imparte gran ternura y realismo a su papel como la joven que vive en un mundo de ensueño y fantásticas ilusiones. Sus escenas con los cuatro títeres: Cabeza de Zanahoria, Margarita, Golo y Reynaldo, el zorro, son sumamente encantadoras.

Es durante dos fantásticos sueños que el extraordinario talento de Leslie Caron como bailarina se luce a la perfección. En el primero de estos sueños aparece al lado de Jean Pierre Aumont, mientras que, en el segundo, su pareja es Mel Ferrer acompañado por los 4 títeres.

"LILI" que ha alcanzado el año pasado en Santiago tan extraordinario éxito, volverá a ser presentada a nuestro público. Las exhibiciones se iniciarán mañana, jueves, en los teatros Metro y Las Lilas, en la pantalla panorámica.

TEATRO DE ENSAYO
Adaptación: Santiago del Campo. — Mario Montilles — Rafael San Luis — Dirección: Germán Becker.
MARTIN RIVAS
DE ALBERTO BLEST GANA
SABADO Y DOMINGO, A LAS 6.30 P. M. EN PUNTO
Entradas en venta en boletería
TEATRO MUNICIPAL

KAMMERSPIELE
TEATRO MARCONI — AVENIDA M. MONTT
HEUTE — 9½ UHR
Der Grosste Erfolg des Jahres
"DIE EHE DES HERRN MISSISSIPPI"
Vorverkauf: Ab. 8 Nov. Wagons-Lits/Cook, Agustinas 1058

HOY ES LA PREMIERE DE "MARABUNTA" EN REX

Esta noche se llevará a efecto en el cine Rex la premiere del drama en technicolor de Paramount, "Marabunta", rodado íntegramente en medio de la selva del Brasil.

Eleanor Parker y Charlton Heston encabezan el gran reparto de este emocionante drama que habrá de cautivar al público. "Marabunta" será estrenado oficialmente mañana en el cine Rex.

Música en Cinemascope

Doris Day, Roberto Cummings y Phil Silvers encabezan el reparto de la extraordinaria comedia musical en Cinemascope de la Warner Bros, "La dicha de amar" que será estrenada en una fecha muy próxima en la pantalla del moderno cine Astor.

Tongolele, Paco Flores, Rina Celli, Carlos Manuel y Juanín Lull, en el "Goyescas"



TONGOLELE

Astros y estrellas para todos los gustos y de todos los géneros intervienen diariamente en los espectáculos que presenta Confitería Goyescas. Actualmente animan los shows el cómico español Paco Flores; la vedette internacional, Rina Ceili; el barítono español, Carlos Manuel; el lucerito de Valencia, Juanín Lull; el astro, Enrique Fontana; la soprano, Ria Sossman y la bailarina Tongolelte, quien en la noche baila y en la tarde canta.

Hoy SATCH
SAN DIEGO 246 - FONO 89350
VERMOUTH A LAS 7 P.M.
¡EL EXITO COMICO MAS REIDERO DEL SIGLO!....
"Mi marido vá al FOLIES"
DE LUCHO CORDOBA é ISIDORO BASIS
NOCHE A LAS 10 P.M.
EXTRAORDINARIA FUNCION PRO-PASCUA DE LOS NIÑOS TESORERIA FISCAL
CIA. LEGUIA - CORDOBA
PRESENTA SU GRAN SUCESO DE LAS MIL CARCAJADAS
"Mi marido vá AL FOLIES"
Y ESPECIAL ACTUACION DE
BALLET ALHAMBRA FIORI Y CARMENCITA RUIZ
ALEJANDRO FLORES
MARGARITA SIERRA
LA GRAN ORQUESTA DE DELFIN CARONT
EUGENIO RETES - RAUL GAMBOA
IRIS DEL VALLE - GABRIEL ARAYA
LOS 4 ASES DEL BUEN HUMOR Y MUCHOS ARTISTAS MAS.
ENTRADAS EN VENTA PARA HOY Y TODOS LOS DEMAS DIAS.
DOMINGO! UNICA MATINEE
LA SENSACION DEL AÑO!
"MI MARIDO VA AL FOLIES"

CON GRAN CEREMONIA SE INAUGURA MAÑANA EL TEATRO ANTONIO VARAS

El Teatro Experimental de la Universidad de Chile se apresta con gran entusiasmo a inaugurar mañana, en solemne velada, que se iniciará a las 22 horas, el nuevo teatro Antonio Varas, construido por el Banco del Estado en Morandé 25.

En esta función, que contará con la participación de la Orquesta Sinfónica, el Coro universitario, el Cuarteto de música de cámara, el ballet del Instituto de Extensión Musical y el propio Teatro Experimental, se procederá a la entrega de los premios extraordinarios concedidos en reciente certamen de obras teatrales, auspiciado por este último organismo universitario. María Asunción Requena, autora de "Fuerte Bulnes", recibirá el Premio Teatro Experimental, consistente en cincuenta mil pesos, e Isidoro Basis Lawner recibirá, a su vez, un premio extraordinario de veinte mil pesos por su obra "El Callejón".

Destacamos un acierto del programa que estamos seguros ha de halagar profundamente a los asistentes; no habrá más que dos discursos; el de entrega y el de recepción de la sala. Sabemos, así mismo, que las quinientas localidades de que consta el Teatro Antonio Varas están ya totalmente asignadas a los invitados que presenciarán la la inauguración de la nueva sala.

Viernes ROXY ESTRENO ABSOLUTO
ROTATIVO DESDE LAS 11 HORAS
"¿Cómo es posible que una mujer como ella se fije en mí?"
AHORA el NUEVO MICKEY ROONEY
COLUMBIA PICTURES presenta
BRAVO DE CORAZON
(DRIVE A CROOKED ROAD)
con Mickey ROONEY - Dianne FOSTER

CESP
NO TEMA VER LO QUE NUNCA VIO!
UNA PELICULA FRANCA!
UNA PELICULA VALIENTE!
UNA PELICULA MAGNIFICA!
LA HISTORIA DEL AMOR, DE LA VIDA DEL NACIMIENTO!
ESTRICTAMENTE para MAYORES
35º ANIVERSARIO ARTISTAS UNIDOS
"QUEREMOS UN HIJO" ("We Want a Child")
con RUTH BREJNHOLM
JORGEN REENBERG
ARTISTAS UNIDOS
HOY CINE RITZ
• SAN ANTONIO 50 •
FUNCIONES ROTATIVAS DESDE LAS 11 HORAS

Mirtha Carrasco canta en el festival "Reina del Deporte", el lunes



MIRTHA CARRASCO y su conjunto Cantares de Chile será uno de los números de atracción en el gran Festival Reina del Deporte 1954, que se realizará el lunes próximo, en función nocturna del Teatro Baquedano. El interesante programa, que servirá de marco a la presentación de las candidatas, consulta actuaciones de Celia Castell, Milos Velarde, Chilote Campos y su conjunto; orquesta femenina cubana Ensueño Tropical, Margarita Sierra, Arturo Millán, una embajada de Radio Minería, con Raúl Matas a la cabeza, y otros destacados elementos de nuestro ambiente artístico.

HOY EN EL TEATRO DE LA SATCH

El inmenso éxito logrado por la Cía. Leguía-Córdoba con "Mi marido va al Folies", se ha visto manifestado por el constante interés del público en asistir a sus diarias representaciones en el Teatro SATCH. Hoy lo hace nuevamente, en las funciones de vermouth y noche, presentándose, además, en la función nocturna un gran show, con Alhambra Fiori y su gran ballet; Alejandro Flores, Margarita Sierra, la orquesta de Delfín Caront, Eugenio Retes, Iris del Valle, Gabriel Araya y Raúl Gamboa, los cuatro ases del buen humor, todo esto a beneficio pro Pascua de los niños Tesorería Fiscal.

TODOS LOS DIAS
teatro experimental UNIVERSIDAD DE CHILE
TEATRO ANTONIO VARAS
MONEDA — BANDERA — MORANDE — PJE. A. VARAS — BANCO DEL ESTADO
MORANDÉ 25



Folies Bergère de PARIS
TEATRO VICTORIA

HOY SANTIAGO
JORGE MISTRAL
ARMANDO CALVO
CARMEN MONTEJO
en
"CASA DE EMPEÑOS"
con EMILIA GUIU
TITO JUNCO
y MIROSLAVA
TRES HISTORIAS REALES DEL DIARIO VIVIR!
PEL MEX

UNIVERSIDAD DE CHILE — INSTITUTO DE EXTENSION MUSICAL
T. MUNICIPAI — HOY, A LAS 7
PREESTRENO
Unica vez en este año
"ALLOTRIA"
BALLET COMICO EN 1 ACTO (8 escenas) CON ARGUMENTO y COREOGRAFIA DE UTHOFF. Música de Johann STRAUSS. Orquesta por Gustavo Becerra. Escenarios de Pepe Gutiérrez. Iluminación de Irma Valencia.
LA BRILLANTE FANTASIA DEL CIRCO REALIZADA EN LA DANZA
Intérpretes principales: ALFONSO UNANUE, JOACHIM FROWIN, LOLA BOTKA, JOAN TURNER, ROLF ALEXANDER, MARIA E. ARANGUIZ, etc.
Director de Orquesta: VICTOR TEVAH.
Además, se dará "DON JUAN", de Gluck
con María Elena Aránguiz y Patricio Bunster

Mañana CERVANTES
2-4-6-8 y 10 P.M.
¡MILLONES de CARCAJADAS!
Robert Cummings
Marie Wilson en
"Mi Novia tiene un Millón"
Y EL HUM... HUM...
MAYORES y MENORES.

ORLANDO RODRIGUEZ A.
GALERIA IMPERIO 831
Fono 34592
Ofrece a Ud. calzado de medida para damas, a los precios más convenientes y de calidad insuperable.

ULTIMA PAGINA DE ESTA EDICION
Edición de 20 páginas.— Precio $ 10.—

LA NACION

MIERCOLES, 10 DE NOVIEMBRE
SANTIAGO DE CHILE

Arsénico
POR A.

El chofer encontró olvidada en el asiento la cartera del viajero que protestó. Contenía 213 dólares. La entregó a la policía para que la devolviera a su dueño.

En Knoxville, Estados Unidos, un hombre que había tomado un taxi, dijo al chofer, mientras le pagaba el importe del recorrido, que creía exagerado: "Vosotros, los taxistas, sois un banda de ladrones". Y se marchó.

El ciudadano Harrie Killingsworth fue arrestado hace pocos días, por ebriedad, en Melbourne (Australia). Había ingurgitado 40 botellas de cerveza en sólo 70 minutos. Sin embargo, insistió —con la terquedad propia del estado en que se hallaba— en que lo pusieran en libertad, pues tenía que asistir a un coctel...

En la localidad californiana de Merced, un ladrón entró a una camioneta que estaba frente a la agencia mortuoria de Ivers y Alcorn, prendió el motor y arrancó. Pocas cuadras más adelante la abandonó, totalmente despavorido: la sábana que había en la parte posterior del vehículo cubría un "cliente" de la funeraria...

A fines del año en curso estará exhibiéndose en todo el mundo una versión cinematográfica de la vida del Mahatma Gandhi. El extinto y celebérrimo propugnador de la independencia de su país por medio de la resistencia pasiva ("satyagraha") será encarnada por el septuagenario Ram Naraín Singh, parlamentario hindú.

ACTUALIDADES SANTIAGUINAS



EN LA VERMOUTH DEL FOLIES BERGERE.
Apuntes del Lápiz de Mundo

Yo lo conocí
POR TITO MUNDO

MARGARITA ROSA

SIEMPRE había tenido deseos de escribir sobre la Princesa Margarita, de Inglaterra. Me parece una de las pocas personas simpáticas y llanas que van quedando en este mundo lleno de problemas absurdos y de gente enojada. No tengo idea de cómo es realmente, desde el punto de vista físico, porque cuando estuve perdido en la niebla de Londres, ella estaba a mil kilómetros de distancia. Y además, existía una cortina de protocolo para poder conocerla realmente.

Pero la adiviné a través de la prensa, de la televisión y del cine. Noté cómo reaccionaba la gente. Los londinenses grises, llenos de fantasmas y de niebla. Los británicos que siguen cultivando la tradición y que entre una piedra que se muere y una colonia que se pueda perder, se quedan con la piedra.

Y le tienen simpatía. Adoran a la Reina Elizabeth, pero les gusta esta muchacha directa y simple que parece universitaria yanqui y que podía haber andado perfectamente caminando por las calles de Chile.

La Reina es digna. Margarita Rosa es entretenida, simpática, alegre, audaz. Inglaterra es la tierra de las contradicciones y de las paradojas. En Hyde Park, se puede pedir la invasión de la Albión por las tropas rusas, y al mismo tiempo no se puede [...] el nombre de la Reina.

El viejo Bernard Shaw fue adorado por los ingleses y les dijo las peores insolencias que se hayan escuchado jamás al pie de la Torre de Londres; Hess, fue tratado con toda clase de consideraciones. A Oscar Wilde le toleraron que se riera 30 años de muchas cosas aparentemente intocables. Pero que lo hiciera con gracia. El inglés sigue siendo inglés hasta cuando sale de Gran Bretaña. En Valparaíso los cerros tienen prestancia británica, y la [...] Plaza Victoria, tiene algo de Trafalgar Square. Es el viejo Colegio Mackay, que sigue funcionando a través de los años.

Los marinos nuestros usan el uniforme inglés por dentro y por fuera. Lord Cochrane se refería a los grumetes de los años de la Independencia, con el mismo cariño que hablaba de la Armada más famosa de la tierra. En los días anteriores al 91, se brindaba en las casas solariegas e ilustres de Santiago y de Valparaíso diciendo: "For the Parlament!".

Pero volvamos a Margarita. Usa las faltas más cortas que [...] die. No le importa el escote. Muestra las piernas. Baila boogie-woogie hasta el amanecer. Ha tenido flirts con oficiales divorciados. No le importa llegar a los barrios bajos y tomarse un té cuando ya Londres comienza a navegar a través de la bruma, contra la corriente, pero en forma llana y simpática.

¿Y qué tiene de raro?

Si la Reina Victoria fue el triunfo de la clase media, que se acostaba a las 8 de la noche, y que tenía grandiosa y aburrida a toda la Inglaterra Imperial del Siglo XVIII. Su hijo Eduardo VII era el ídolo de París, y tenía más amigas entre las coristas de la Opera que entre los diplomáticos. Todavía hay rincones de París que lucen la siguiente placa: "Aquí estuvo S. M. Eduardo VII". Reinó poco. Llegó viejo a la corona Ya lucía calva y se parecía a don Emiliano Figueroa. Su hijo es serio y grave. Jorge V tiene algo de los viejos castillos y de las mansiones solariegas llenas de fantasmas del tiempo de la terrible abuela Victoria.

Pero, le llega la hora al Príncipe de Gales, que buscaba caballos especiales para poder caerse en todas las pistas del mundo y se juega el trono porque está, sencillamente, enamorado. Enamorado como un cadete. Como un estudiante. Como cualquiera.

Sube su hermano y vuelve la gravedad. Viene la guerra. La familia real entera se porta como héroe, bajo la ducha de las bombas del gordo Goering Muere. Sube Elizabeth... Salta a la historia alegremente Margarita Rosa.

¡Cómo gozará su tío, el Duque de Windsor, al ver las diabluras de su sobrina.

Y nosotros también.

Margarita Rosa parece una paradoja de un metro sesenta. Y con pecas.

T. M.

Exposición Gutiérrez Valencia

Para la gente de prensa el nombre de Cayetano Gutiérrez Valencia, es tan familiar como su pseudónimo Zaide lo es para los lectores. Se le conoce más de treinta años laborando infatigablemente ilustrando las páginas dominicales con soltura y con pleno dominio del dibujo. Sin embargo, a pesar de su silenciosa modestia, es todo un gran pintor, dueño de todos los conceptos más evolucionados del arte plástico colorístico.

Gutiérrez Valencia es pintor por vocación incontenible y su obra no ha buscado la divulgación comercial, porque siempre ha vivido atormentado por un afán de perfeccionamiento que no le ha permitido ponerle precio a su labor. Pero sus paisajes, sobre todo sus paisajes, captan de tal manera el ambiente y la sustancia de nuestra tierra de rincones y de horizonte de montañas, que un chileno sentiría estremecerse las más ocultas fibras de su emoción, si lejos de la patria le diera en suerte encontrarse con uno de estos paisajes tan nuestros pintados por Gutiérrez Valencia. Viejo porteño, nos ha tocado el alma de la más auténtica nostalgia contemplando en su actual Exposición en la Sala de la Libertad, Agustinas 1022, tercer piso, su tela Procesión en Valparaíso (2), realizado en el Cerro Polanco, en una de esas calles tortuosas, —donde las casas son como nidos de marineras aves errantes—, con una multitud abigarrada, en movimiento policromado, con las figuras hieráticas de las andas en una composición bien ambientada y de muy segura realización.

Así es la obra silenciosa que periódicamente presenta sin aspavientos, este artista que ha sabido bucear en todos los ambientes de nuestro territorio, captando lo expresivo paisajístico sin descuidar al habitante como parte integrante de ese mismo paisaje. Ahí están sus 28 telas actuales, en una Sala casi escondida en un edificio central de nuestra capital, como tercera muestra presentada en ella y donde es muy poca la gente que ha podido llegar, frente al Crillón, en el tercer piso, y donde actualmente hay una serie de visiones de nuestro Chile, intensamente captadas por este señor del color emocionado que es Gutiérrez Valencia, que a ratos nos evoca a Agustín Abarca y también como ya lo han expresado al gran español Gutiérrez Solana.

Por suerte la labor retraída y modesta de ilustrador de cuentos dominicales, no logró anular el artista que arde en su interior. Sus telas Primavera en la Quinta (4), Camino de Limache (8), Remanso de un Estero (12), Desde el San Cristóbal (13), Estero de Limache (21), y Apunte (26), son obras dignas de figurar entre lo mejor que se pueda presentar a cualquier Salón Oficial y, sin embargo, jamás hemos visto figurar su nombre oficialmente. Y es porque a Cayetano Gutiérrez Valencia, le pasa en pintura, lo mismo que a Oscar Lanas, en poesía. Se les conoce, pero por un extraño fenómeno de destino tal vez se les posterga, se les olvida y no se les reconoce dentro de su auténtica significación.

Con estas líneas saludamos a un gran pintor chileno.

CARLOS CASASSUS

EL NEGUS EN PARIS



PARIS.— En el Palacio del Elíseo se ofreció una gran recepción en honor del Emperador de Etiopía, Haile Salassie, a quien se ve saludando a Mme. Edgar Faure, esposa del Ministro de Hacienda de Francia, quien está sentado en segundo plano.— (Foto Intercontinentale).

Resistencia infantil...

STUTTGART. (SPA).— Investigaciones psicológicas realizadas en Alemania durante la guerra, han dado por resultado que los niños pueden soportar sin perjuicio todos los errores de la guerra, con tal de que no se les separe de su madre y que ésta quede ilesa.

"PERRO MUERTO" EN CONFERENCIA

GINEBRA. (SPA).— Si bien los conferenciantes de Ginebra pueden gloriarse de haber solucionado todos los problemas a ellos sometidos, un solo punto ha quedado sin resolver. Trátase de la pregunta siguiente: "¿Quién paga las bebidas que se sirvieron en los intervalos de sesiones?". Al preguntarlo Eden, con todo el tacto del verdadero gentleman, no contestó nadie. No se hizo ninguna propuesta útil; en verdad, no se hizo propuesta alguna. Por ello, el mismo Eden, escamado, cambió de tema. Los delegados partieron, tiempo ha. En la Indochina descansan las armas. Sin embargo, aún hoy día nadie sabe quién pagará la cuenta de las bebidas.

EFEMERIDES DE HOY
NOVIEMBRE 10

1660.— Fundación del Imperio del Japón.

1483.—Nace Martín Lutero.

1842.—Se publica en Santiago el primer "diario" "El Progreso", cuyo director fué D. Domingo Faustino Sarmiento.

1915.—Se funda la Escuela de Medicina Veterinaria.

Una linda sueca en Inglaterra



Ella es Mai Zetterling, famosa actriz sueca, que ahora triunfa en el cine británico. Hace algunos días termina de filmar una película sensacional: "La hora suprema".

(Foto BIPPA)

La VIDA DE HOLLYWOOD
por MARINA CISTERNAS

Cuidadosamente fuí maniobrando mi coche hasta ponerlo exactamente entre las dos bandas pintadas de blanco en el suelo, mientras que, junto a mí, automóvil gemelo [illegible]aba la mismísima acción.

Respiré aliviada y (¿por que no confesarlo?) un poquitín satisfecha del logro de mi intento, ya que nos observaba un ayudante uniformado que dentro de sí mismo estaría riéndose de mis afanes, pues entre los norteamericanos eso de ser experto en mecánica y beber agua son sinónimos.



MAUREEN O'HARA

Mi vecina abrió primero la portezuela y caminó rapidamente hacia la tienda más elegante de la localidad, J. W. Robinson, en cuyo patio de estacionamiento de vehículos nos encontrábamos.

Era alta y esbelta, vestía traje de lana gris obscuro, cubriendo sus cabellos —que por lo abultados parecían trenzados en complicado peinado— amplio pañuelo de seda color marrón. Viéndola de espalda pensé sería inglesa turista.

"Deseo zapatillas de raso", expliqué al vendedor, con tacones así..."

La mujer vestida de gris pasó junto a mí, pero es tal la sugestión que invade a comprador y vendedor de zapatos de no alzar la vista más arriba del artículo que les interesa, que ambos exclamamos: "Tacones más altos".

"Esa señora los lleva bajos porque debe ser europea", explicóme el vendedor.

"¿Española?" pregunté.

"Bueno... No recordaba que España está situada en Europa... Refeíame a los países Escandinavos, Alemania, Rusia..."

(Querido lector, creeréis fábula, pero en Estados Unidos México es México; y esto es ya gran cosa. El resto de la América Latina, y España, están geográficamente situadas juntas; somos inseparables. Eso de que España sea país europeo lo saben sólo las universidades...)

Despachado el asunto de las zapatillas ambulé por aquí y por allá, dando finalmente con el santu santarum de toda tienda que vende artículos femeninos; la sección brassieres.

"Si compra la señora un brassiere en esta tienda puede inscribir su nombre para la lotería que ofrece viaje a España", díjome la vendedora.

¿Viaje a España?" respondimos al unisono la mujer vestida de gris que estaba a pocos pasos de mí, y yo.

Nos mirámos y nos reconocimos; era Maureen O'Hara, que acaba de filmar, "LADY GODIVA"; ahora en México en la obra, "Número Uno", con Anthony Quinn.

Nos reconocimos y nos reímos, pues pedíamos idénticas prendas.

Maureen —en la actualidad —tiene ciertas dificultades que ella llama, "técnicas", de la "colocación" de su nombre en segundo término, cuando debe ocupar primera fila en la película, declara;

"Creo que Anthony Quinn es actor magnífico y me agrada mucho trabajar junto a él, pero, mi contrato establece muy claramente que mi nombre debe figurar primero".

Maureen añade: "Posiblemente estas diferencias no sean comprendidas por nadie más que las personas que trabajan en el cinema", pero en esto, Maureen está equivocada.

Napoleón fué nombrado Primer Cónsul por sí mismo. Eran tres cónsules los que regían los destinos de Francia cuando Napoleón puso pié adelante y exclamó; "Soy el Primer Cónsul".

Así, quienes se dejan arrebatar sus puestos no merecen conservarlos. "Tres hurras por la irlandesa que sabe defender sus derechos".

Y Maureen, cuyo aspecto de seda y suavidad desmiente su energía ganará su reclamo, no sólo por ser justo, más por ir bien respaldado.

Gran mujer es esta Maureen O'Hara, en cuya casa conocí a su hijita, Bronwyn, educándose en Los Sagrados Corazones. Mujer extraordinariamente bella, valiente, que ha figurado en 25 películas, y es conocida en el mundo entero, pero que —apesar de sus triunfos artísticos— no ha logrado la felicidad.